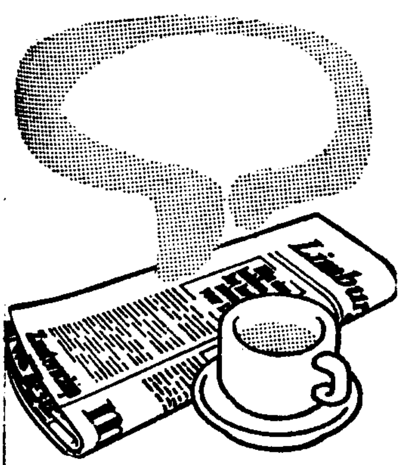
imburgs agblad

Vrijdag 28 augustus 1970.
52e Jaargang no. 201.

recteur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal f 16,20, per maand f 5,43, per week f 1,26 - Giro 1035100



## VANDAAG

### Matiging in sex-etalages

ns Wiegel, het liberale Kamer-, wil iets laten doen aan de estie van de pornografie. Hij ge-oft, dat het verzet tegen de sex-ndelaren meer een verzet is tegen et opdringerige etaleren, dan te-n de pornografie zelf.

pagina 5

adio en televisie 5
eurs 7

## PROVINCIE

### Burgemeester laakt verkoop

rmonds burgemeester H. Coen-ers heeft de houding van de Min-derbroeders Conventuelen bij de erkoop van hun klooster in Ur-mond aan DAF betreurenswaardig verantwoord, teleurstellend, pa-ternalistisch en simplistisch ge-noemd.

pagina 15

### Juwelier ingewijd

Juwelier P. Wiering uit Brunssum, van wie is gebleken dat hij samen met de heren G. Bemelmans en J. Kuypers heeft gewerkt aan een op-lossing voor de onbeveiligde nacht-kluizen van Lips, heeft zich weer schielijk uit deze affaire terugge-trokken, toen hij merkte dat de heer Kuypers beter bekend staat als het Zwijndrechtse Goede Heer-tje.

pagina 17

Plaatselijk nieuws 19

## SPORT

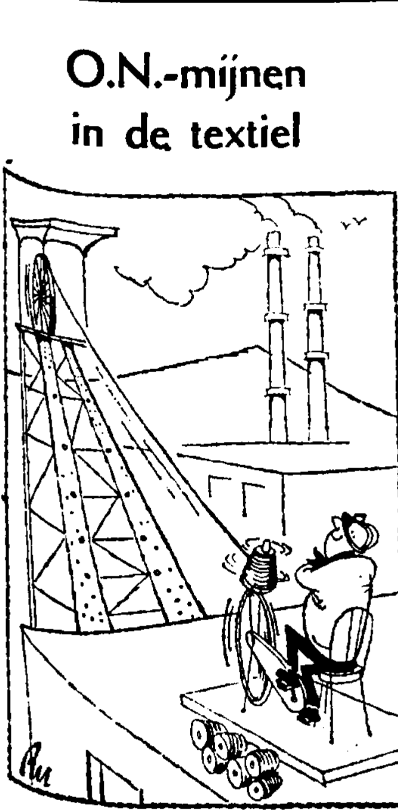
### Niet verdeeld

De meningen in en buiten Neder-land zijn niet verdeeld: Feijenoord gaat de wereldbeker winnen. En Ernst Happel vindt Feijenoord de sterkste club ter wereld.

pagina 21

Regionale sport pagina 23

### O.N.-mijnen in de textiel



## Dam weer toneel van rellen

# Rechterlijke macht achter slaapverbod

(Van onze parlementaire redactie)

DEN HAAG, 28 aug. — Burgemeester Samkalden zou vorige week het slaapverbod voor de Dam en omgeving hebben afgekondigd op aandrang van de rechterlijke macht in Amsterdam. Dit verluidt in Haagse kringen.

**Volgens ingewijden waren met name de leidende personen bij het openbaar ministerie in Amsterdam (het gerechtshof) bevreesd dat zowel het slapen op de Dam als demonstraties tijdens het bezoek van president Soeharto van Indonesië tesamen tot een grote chaos in Amsterdam zou leiden. Of de rechterlijke macht zich bij dit verzoek aan burgemeester Samkalden verzekerd wist van het standpunt van de regering is niet bekend. Wel herhaalde minister Beernink gisteren in de kamer dat hij het beleid van burgemeester Samkalden juiste achtte.**

### *Schermutselingen*

Duidelijk is inmiddels dat noch de Amsterdamse wethouders, noch de raadsfracties de burgemeester tot het slaapverbod hebben gestimuleerd. De federatie van winkeliersverenigingen in de Amsterdamse city protesteerde gisteren fel tegen de suggestie dat zij de heer Samkalden om een slaapverbod zou hebben gevraagd.

Ook gisteravond is het op en rond de Dam weer tot schermutselingen gekomen tussen de politie en grote aantallen relmakers. Tot ongeveer tien uur bleef alles rustig, maar toen rond dat tijdstip honderden jongelui joelend de Dam bezetten, voerde de politie een eerste charge uit. Deze werd gevolgd door tegenacties van de kant van de verdrevenen. Dezelfde taferelen speelden zich af die van de afgelopen dagen bekend zijn. Ook nu werd weer met brandende flessen benzine gegooid. Bij een modemagazijn sneuvelde een etalageruit, die gistermorgen pas nieuw was ingezet.
Er diende zich gisteravond opnieuw „hulp" aan voor de politie. Enkele jongelui, die de zaken in de hand wilden houden, begonnen het verkeer te regelen en probeerden anderen van gewelddaden af te houden.

**De leiding van de Amsterdamse politie is niet gelukkig met het feit, dat woensdagavond bewoners van de Nieuwendijk de agenten „geholpen" hebben door relmakers met kettingen, stokken, metalen staven en zelfs een honkbalknuppel uit de straat te drijven.**

„Wat de Nieuwendijkers deden", aldus gisteren de heer Jagerman, voorlichtingsambtenaar van de politie, „was ter verdediging van hun zakelijke belangen. In de afgelopen dagen hebben zij veel schade geleden aan hun winkels en bedrijven. Daar wilden zij een eind aan maken. Maar gelukkig zijn we met hun optreden niet". De gezamenlijke winkeliersverenigingen van het centrum van Amsterdam besloten zelfs de eerste koopavond, die gisteren gehouden zou worden, niet te laten doorgaan. De winkeliers noemden de sfeer niet voldoende ontspannen om deze extra koopmogelijkheid aan het publiek te bieden en tevens dachten zij er goed aan te doen geen mensen naar de city te lokken die er niet noodzakelijk moeten zijn.

## Chauffeur reed in paniek vier kilometer tegen snelverkeer in

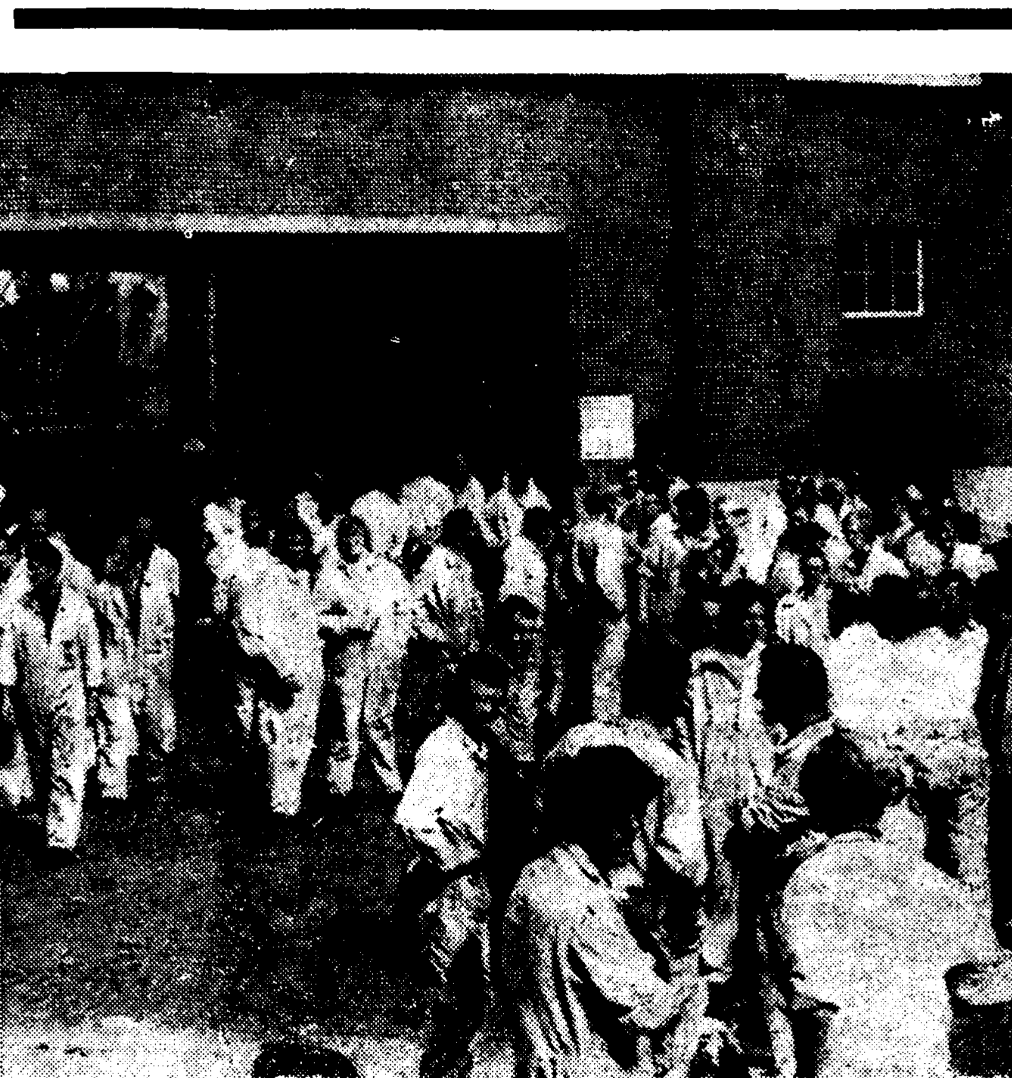
(Van onze correspondent)

HAARLEM, 28 aug. — De Haarlemse rechtbank behandelde gisteren een merkwaardig verkeersongeluk. Het enige lichtpuntje was dat het onbegrijpelijke en hoogst roekeloze rijden van verdachte een 50-jarige directeur van een Rotterdamse rederij geen doden had gekost en slechts één licht gewonde.
Op 28 mei van dit jaar verliet verdachte 's avonds om tien uur Schiphol om naar zijn huis in Rotterdam te rijden, zoals hij zo vaak deed. Het was daarbij zijn gewoonte een korte weg naar de snelweg te nemen. Op die avond probeerde de directeur dat weer, maar hij nam de verkeerde weg en negeerde en bord „verboden in te rijden". Bij de eerste de beste tegenligger was het raak: beide wagens werden geheel vernield, maar de bestuurders wonder boven wonder slechts licht gewond.
Naar hij gisteren verklaarde „om van die weg af te komen", reed verdachte met één band totaal aan flarden direct na het ongeluk door. Vier kilometer lang reed hij met een snelheid van 60 à 70 kilometer op de meest linkse baan van de snelweg Rotterdam - Amsterdam, recht op het tegemoetrazende verkeer af. Nadat twee pogingen om op de rechter vluchtstrook te komen mislukten, stopte verdachte uiteindelijk zonder dat er verder ongelukken gebeurden in de middenberm. Daar nam een automobilist hem de autosleuteltjes af.
Nu, drie maanden later, kan verdachte niet veel meer zeggen dan dat hij „een onvergefelijke stommiteit", heeft begaan. Hij ontkent ten stelligste dat hij dronken zou zijn geweest.
De officier van justitie schrapte die beschuldiging dan ook gisteren inderdaad uit zijn requisitoir en kwam tot een eis van acht weken gevangenisstraf en twee jaar ontzegging van de rijbevoegdheid.
De raadsman wijst de rechtbank er op, dat verdachte in panische angst gehandeld moet hebben en dat het niet de bedoeling van verdachte was om zijn identiteit achter te houden.
De rechtbank doet 10 september uitspraak.

## V.S. beperken wapenopruiming

**WASHINGTON, 28 aug. (Rtr.) — De Amerikaanse Senaat heeft gisteren met 82 stemmen tegen een zijn goedkeuring gegeven aan een verbod om chemische of bacteriologische wapens op te ruimen zonder dat zij eerst onschadelijk zijn gemaakt. Alleen ingeval van nood zal om mensenlevens te sparen van deze voorwaarde kunnen worden afgeweken. Het voorstel had de goedkeuring van het ministerie van Defensie.**

Aanleiding tot de indiening van het voorstel door de republikeinse senator Charles Percy was het tot zinken brengen van in beton verpakte zenuwgasgranaten voor de kust van Florida. Het grote rumoer in binnen- en buitenland over deze operatie bracht minister Laird tot het besluit, dat het Pentagon nooit meer opdracht zou geven chemische of biologische wapens op te ruimen, zonder deze eerste onschadelijk te laten maken. Volgens het Amerikaanse leger zullen voortaan gasgranaten op het land worden gedemonteerd.



*Personeelsleden van de Rotterdamse Droogdokmaatschappij bespreken de situatie aan het „loonfront".*

## *Afschaffing loondiscriminatie*

# Stakers Rotterdam blijven bij hun eis

*(Van onze correspondent)*

**ROTTERDAM, 28 aug. — De staking bij de Rotterdamse scheepswerven en constructiebedrijven duurt voort: de werknemers blijven bij hun eis dat de discriminatie in loon van de „eigen" vaste werknemers ten opzichte van de „ingeleende" werknemers (via koppelbazen) moet worden opgeheven. Het ziet er naar uit, dat de naar schatting 11.000 werknemers van een tiental bedrijven doorstaken tot vaststaat dat de verhoging van hun loon er door is en dat het loon over de stakingsdagen zal worden doorbetaald.**

De 3000 stakers van Wilton Fijenoord, waar de staking dinsdagmiddag uitbrak, kregen gistermiddag om drie uur de mededeling dat zij naar huis konden en pas maandagmorgen worden terug verwacht. Het probleem is zo ingewikkeld dat één dag niet voldoende is, zo zei de directie, die zich er samen met de ondernemingsraad garant voor stelt dat er tot maandagmorgen in het geheel niet wordt gewerkt.

### Ongerustheid

Maar onder de werknemers is ongerustheid ontstaan over de doorbetaling van het loon. „Vanaf donderdagmiddag tot maandagmorgen" heeft iedereen vrijaf met behoud van loon, zo liet de directie weten. Het personeel staakt echter al vanaf dinsdagmiddag. Van de zijde van de vakbonden is nog niets gezegd over de opening van de stakingskassen. Alleen twee categorale bonden hebben zich gehaast te verklaren dat hun stakingskassen wel zullen worden geopend.

De mededeling van de Wilton-directie geldt uitsluitend voor het Wilton-personeel. Daarom is het minder duidelijk welk verloop de staking bij de andere bedrijven zal hebben. Gistermiddag breidde de staking zich snel uit. A. de Jong n.v. (400 werknemers), Swarttouw Constructiebedrijf (400 werknemers), Havenbedrijf Vlaardingen-Oost (1000 werknemers), Niehuis en Van de Berg (700 werknemers) en Constructiebedrijf Vincent gaven gehoor aan de stakingsoproep van het Wilton-personeel.

### Volledig

De arbeiders nemen geen genoegen meer met toezeggingen en voorschotten. Zij eisen een volledige oplossing van het probleem dat door het „inlenen" van werknemers ontstaat. Het probleem is nu acuut, doordat de orderportefeuilles van de bedrijven groeien en daarmee het aantal koppelwerknemers, die vaak met drie- tot vierhonderd gulden meer per maand naar huis gaan dan de vaste werknemers. Het feit dat de vakbekwaamheid van de ingeleende arbeiders soms lager ligt dan die van de vaste mensen trekt de verhoudingen nog verder scheef.

**Om het probleem op te lossen zal de c.a.o. voor de groot-metaal worden opengebroken. Vertegenwoordigers van werknemers en werkgevers in de Raad van Overleg voor de Metaalindustrie (ROM) hebben daartoe inmiddels besloten.**

## *BIJ STELEN VAN FLESJES BIER*

# Daders overval Heerlen gepakt

(Van onze verslaggever)

**HEERLEN-ARNHEM, 28 augustus — De roofoverval die zaterdagavond werd gepleegd op de Heerlense winkelier Willy Hoeppermans (64) en zijn 78-jarige stiefmoeder in de winkelwoning aan het Emmaplein is opgelost. Op het politiebureau in Arnhem hebben de 18-jarige automonteur J. P. uit Enschede, de 19-jarige W. L. (zonder beroep) en de 20-jarige schilder J. W. V., beiden uit Arnhem een volledige bekentenis afgelegd. Vandaag wordt het drietal door een ploegje Heerlense rechercheurs onder leiding van inspecteur J. Janssen overgebracht naar de politiebureau in Heerlen.**

### Zijspoor

De Heerlense rechercheurs hebben gisteren de gehele dag hun collega's in Arnhem geassisteerd bij het verhoren van de drie verdachten. De aanhouding van de daders in een dergelijk kort tijdsbestek was een toevalstreffer. Dinsdagavond betrapte de Arnhemse politie L. en V. toen zij bezig waren enkele flesjes bier te stelen. De mannen verzetten zich zo hevig tegen hun aanhouding, dat de politie achterdocht kreeg en hen aan een zwaar verhoor onderwierp.

De 19-jarige L. was de eerste die een inbraak in Breda bekende. Tijdens een volgend verhoor liet hij zich ontvallen dat hij op de uitkijk had gestaan bij een kraak in Heerlen. Naar aanleiding van zijn verklaringen kon woensdag nog de automonteur P. in Hoenderloo worden aangehouden. Gisteren bekenden de drie mannen tenslotte de overval. P. uit Enschede is de man die Willy Hoeppermans en zijn moeder heeft mishandeld. Hij is ook degene die Duits heeft gesproken en daarmee de politie aanvankelijk op een zijspoor heeft gebracht.
Het drietal heeft waarschijnlijk gebruik gemaakt van een tip uit de Heerlense onderwereld. Met een speciaal voor de overval gekochte auto is het drietal zaterdagavond — na een bezoek aan twee cafés in Heerlen — rechtstreeks naar de winkel van Hoeppermans gegaan. Na hun daad zijn zij teruggereden naar Arnhem, waar de auto werd verkocht en ingeruild voor een nieuwe auto, die werd betaald met een gedeelte van de gestolen 7500 gulden.
De politie van Arnhem heeft nog een aanzienlijk gedeelte van de buit kunnen achterhalen. De twee in eerste instantie aangehouden daders bleken erg veel geld bij zich te hebben.
Uit het verhoor dat gisteren nog voortduurde is tevens vast komen te staan dat het drietal ook in de omgeving van Arnhem diverse inbraken heeft gepleegd.

**Hoofdinspecteur Drs Heyboer van de Heerlense politie toonde zich gisteren verheugd over de snelle oplossing van dit misdrijf. „Nu het aantal overvallen van dag tot dag toeneemt, werkt een snelle aanhouding van de daders erg preventief".**

## *Zondag kindercrèche bij Fortuna SC*

*(Van onze sportredactie)*

*SITTARD, 28 aug. — Fortuna SC richt zondag tijdens de competitiewedstrijd tegen Willem II in Sittard een crèche in voor kinderen tot en met 5 jaar. Deze kindercrèche, een uniek verschijnsel bij de voetbalvelden, wordt ingericht in het restaurant nabij het stadion. De crèche is open van 13.45 uur tot 16.30 uur.*
*Ouders die de eerste competitiewedstrijd van Fortuna SC in eigen huis willen bezoeken kunnen hun kroost toevertrouwen aan vier gediplomeerde kleuterleidsters.*
*Voldoet dit idee dan zal het bestuur van Fortuna SC bij iedere thuiswedstrijd in Sittard een crèche inrichten.*
*In verband met de St.-Rosakermis, zondag in Sittard, stelt het bestuur van Fortuna SC bovendien alle dames of verloofdes die in het gezelschap zijn van hun man, in de gelegenheid het stadion gratis te bezoeken.*
*Hoe belangrijk het bestuur van Fortuna SC het acht dat het stadion goed bezet zal zijn, illustreert ook het feit dat met ingang van zondag vanuit Geleen (centrale punt is Schunck) bussen vertrekken waarvan Geleense voetballiefhebbers gratis gebruik kunnen maken. Het plan om bussen in te zetten is afkomstig van de sympathisanten van Fortuna SC.*

## VS wil met Rusland toezicht houden in het Midden-Oosten

**SAN CLEMENTE/CAIRO/TEL AVIV, 28 aug. (AFP-Rtr-AP) — De Amerikaanse regering zou volgens naaste medewerkers van president Nixon, bereid zijn samen met de Sovjet-Unie en zonodig met behulp van waarnemers, elke vredesregeling die het resultaat is van het thans via Jarring gevoerde overleg, te waarborgen. Zonodig zouden beide landen een soort politiemacht vormen die als buffer kan dienen tussen de huidige belligrenten en toezicht op naleving van een regeling kan houden.**

Hierbij wordt gedacht aan een groep Amerikaanse en Russische waarnemers die zou moeten functioneren onder auspiciën van de Verenigde Naties. Het is niet bekend of Washington en Moskou al van gedachten hebben gewisseld over deze kwestie.
Inmiddels is bekend geworden dat de regering van Zuid-Jemen een schrijven heeft gezonden naar de Arabische Liga. Daarin zou worden meegedeeld dat Israël van Ethiopië het in de Rode Zee liggende eiland Halieb wil huren om er een militair steunpunt op te vestigen. Naar verluidt zou een Israëlische militaire missie onlangs het eiland hebben bezocht om de situatie daar op te nemen. Wanneer deze berichten op waarheid berusten, zou hieruit een bedreiging van de Egyptische achterhoede voortvloeien.
De Israëlische premier, mevrouw Meir, heeft gisteren in een televisie-interview verklaard dat haar land nooit akkoord zou zijn gegaan met de vredesbesprekingen, als het had geweten dat Egypte zich niet aan de bestandsovereenkomst zou houden. Minister van Defensie Mosje Dayan, heeft in een rede tot de delegatie van de Amerikaan-Joodse Organisatie UJA zijn teleurstelling uitgesproken over de controle op de Egyptische bewegingen. Hij meende dat het bestand, waartoe de VS het initiatief genomen hebben, door Egypte is aanvaard als onderdeel van pogingen te bereiken wat in de afgelopen drie jaar niet gelukt was: Israël te vernietigen. Volgens een woordvoerder van Dayan zou deze nog gezegd hebben dat de VS kennelijk er niet in kunnen slagen Egypte te brengen tot naleving van de overeenkomst.



*MOSJE DAYAN*

## Griekenland treft maatregelen na dreigement van commando's

**ATHENE, 28 aug. (AP) — In Griekenland hebben gisteravond alle veiligheidsautoriteiten bevel gekregen zich voor te bereiden op mogelijke aanvallen op Israëlisch bezit, nadat woensdag Palestijnse commando's in Beiroet gedreigd hadden opnieuw in Griekenland te zullen toeslaan.**

Vice-premier Stylianos Pattakos heeft meegedeeld dat men alle mogelijke maatregelen tegen dergelijke aanvallen had getroffen.
Griekenland heeft op 13 augustus zeven Palestijnen vrij gelaten nadat Arabische commando's een Grieks vliegtuig met 61 passagiers als gijzelaars hadden gekaapt. In ruil voor de vrijlating van de veroordeelde Palestijnen hadden de Arabische ambassadeurs de regering van Griekenland beloofd dat de activiteiten van de Palestijnen in Griekenland beëindigd zouden worden.
Op een persconferentie in Beiroet hebben vijf van de zeven Palestijnen, die door de Grieken werden vrijgelaten, echter gezegd dat zij zich niet zouden houden aan afspraken tussen de Arabische landen en de Griekse regering.

## *KANS OP EEN TON VOOR SCHOONSTE GELDERSE GEMEENTE*

(Van onze correspondent)

**ARNHEM, 28 aug. — De Gelderse gemeenten gaan wedijveren om het predikaat „schoonste gemeente van de provincie". Althans die kans lijkt groot, nadat tijdens de Gelderse Statenvergadering D'66-afgevaardigde, de heer R. J. Ovezall, dit voorstelde en G.S. van hun instemming blijk gaven.**

Statenlid Ovezall wil aan de schoonste gemeente een bedrag van 100.000 gulden zien uitgekeerd, welk bedrag uit de provinciale middelen dient te worden betaald. De winnende stad zou om bezoekers en inwoners op haar vrije uiterlijk te attenderen, zogenaamde „schoonheidsbordjes" langs de invalswegen mogen plaatsen.

## Feijenoord-Estudiantes op televisie

**HILVERSUM, 28 aug. — Ook de tweede voetbalwedstrijd tussen Estudiantes de La Plata en Feijenoord om de officieuze wereldbeker voor clubs op woensdag 9 september in het Feijenoordstadion in Rotterdam, zal rechtstreeks door de NOS-televisie worden uitgezonden. De reportage, die door Herman Kuiphof van commentaar zal worden voorzien, wordt uitgezonden via Nederland I van 20.25 tot 22.15 uur.**

De reportage zal door negentien landen rechtstreeks worden overgenomen.
Ook de NOS-radio zal een rechtstreeks verslag van de wedstrijd uitzenden op Hilversum 2. Verslaggever is Wim Hoogendoorn. De Argentijnse radio zal met twaalf verslaggevers naar Rotterdam komen.
De competitiewedstrijd tussen Go Ahead en Feijenoord, die oorspronkelijk was vastgesteld voor zondag 6 september is verplaatst naar zaterdagavond 5 september. Feijenoord had er om gevraagd in verband met de thuiswedstrijd tegen Estudiantes.

(ADVERTENTIE)

PRUIKEN
echt haar, met onze speciale coupe vanaf f 59.50. — Gratis passen
Maison ANTOINE
Haarboetik coiffures
Saroleastraat 25, Heerlen, tel. 715866
Ook 's avonds na telef. afspraak

Win een Renault 12
cash & carry
N.V. KLEDINGMAGAZIJN "UTRECHT"
SPOORSINGEL 12 HEERLEN
TEL. 045-714362

ALFA -BIER
3 pullen of 4 flessen f 1,-
Rechtstreeks van brouwerij naar verbruiker.
Reeds duizenden tevreden Alfa-bierdrinkers vormen het beste bewijs van de uitstekende kwaliteit.
ALFA CASH EN CARRY
SCHINNEN, Thull 19
HEER, Raadhuisstraat 12
NIEUWENHAGEN, Kerkstraat 41
GELEEN, Oude Markt 10

# Kolom Links

## mensen

● In het dorp Beuningen bij Nijmegen is beroering ontstaan over de verdeling van de wethouderszetels. De meerderheid van de gemeenteraad wil de bijna 80-jarige heer H. Brantjes tot wethouder kiezen.



● *Dit is Ulla Kivimkäi, 19 jaar oud, een Finse. Het jurkje dat ze draagt heeft ze zelf ontworpen. Zij vindt dat een prestatie. De meeste mannen vinden haar een prestatie (foto)*

## dieren



● *Bijna was deze in maxi geklede juffrouw geraakt door de stier in de straten van Hasparren, Frankrijk, tijdens een corrida. Dat is het risico als je beesten wil pesten (foto)*

## dingen

● Het Witte-Fietsenplan is nu gerealiseerd op het Deense schiereiland Mon, ten zuiden van Kopenhagen. Op het hele schiereiland staan fietsen gratis ter beschikking van de vakantiegangers. Zij kunnen die achterlaten waar zij willen. ● Bij een brand in een boerenstal bij Franklin in de staat Kentucky (Amerika) heeft een tractor die daar stond zichzelf gered. Ineens kwam het ding, alleen, door een deur achteruit naar buiten gereden. Door de hitte is vermoedelijk een kortsluiting ontstaan waardoor de tractor zelf de motor had gestart.

## *uitspraak*

● *„Als in de krant de geruststellende opmerking wordt gemaakt dat gezonde mensen van een zekere luchtverontreiniging geen last zullen ondervinden, en dat alleen chronische hoesters en ouden van dagen er misschien wat van zullen merken, dan weten de artsen dat dit bericht alleen al voor sommige astmatici genoeg is om bij voorbaat een fikse aanval te krijgen. Als de artsen niet voor dit soort mensen gaan opkomen, wie dan wel?" (E. Wennen)*

## *foto vandaag*



● *Louise Peckham, 17, is in Londen uitgeroepen tot het „Gezicht van 1971". De wedstrijd was uitgeschreven bij gelegenheid van het in verkoop brengen van een boek: „De wereld van de mannequin". Louise vreest voor haar gezicht van 1972.*

## gehOOrd

● *europese kloosters: non-interventie*

En meneer Quinten meent:

● *een golfje naar hun hand*

# liefde, huwelijk, gezin

**Bijna driekwart van de jonggetrouwden in Leningrad woont in het eerste jaar van het huwelijk in bij de ouders. Dit is volgens het weekblad „Literatoernaja Gazeta" gebleken bij het „Huwelijkspaleis", waar veel Leningradse paartjes zich in de echt laten verbinden. De schrijfsters van het artikel, Ada Baksina, constateert dat men in de Sovjetunie steeds vaker op jeugdige leeftijd trouwt. Ongeveer de helft van de jonggetrouwden ontvangt in het eerste jaar financiële steun van de familie. Dit en het inwonen bij de ouders bedreigt in veel gevallen het prille huwelijk. Bij een enquête bleek dat ongeveer één vijfde van de ondervraagde gescheiden echtelieden de scheiding aan woningproblemen weet. Een bijna even groot percentage zag de oorzaak in „inmenging van de ouders". Meer dan de helft verklaarde het uiteenvallen van jonge huwelijken uit lichtzinnigheid en een onverantwoordelijke houding tegenover het stichten van een gezin. Ada Baksina wijst er op dat een goede seksuele voorlichting in de Sovjetunie ontbreekt. Volgens een onderzoek van een psychiater in Odessa vloeien de meeste neurosen bij jonge echtparen voort uit afwezigheid van elementaire kennis over het geslachtsleven. Slechts twee van de ondervraagde jonge echtgenoten waren door hun ouders voorgelicht. Drie hadden hun inlichtingen gekregen van leraren, twaalf uit speciale lectuur, en de meesten (72) uit gesprekken met vrienden. De informatie was meestal verre van wetenschappelijk en in elf gevallen zelfs verkeerd. Jongeren met trouwplannen bleken zich nauwelijks rekenschap te geven van de kans op conflicten of van de mogelijkheid dat zij kinderen zouden kunnen krijgen. Hier ligt een grote voorlichtende taak voor de scholen, aldus de schrijfster. Zij gaat er echter van uit dat het idee van seksuele voorlichting in de Sovjetunie bij velen op weerstand zal stuiten.**

## *40 eeuwen dood*

De Groningse hoogleraar professor dr. A. E. van Giffen heeft in de Westduitse deelstaat Nedersaksen in de met sagen omgeven „dodenstad van Oldendorff" een enorme, 40 eeuwen oude grafkamer ontdekt. Over deze grafkamer, waarin 1700 jaar voor Christus de bewoners hun doden bijzetten, zei de 86-jarige hoogleraar: „Dit is de mooiste vondst van mijn leven".
Het hunnenbed van Oldendorff staat in een bos met beuken van meer dan 200 jaar oud. Men heeft altijd aangenomen, dat het hunnenbed geen grafkamer bevatte totdat zich aan de westzijde onder de humuslaag een rechthoekig prehistorisch bouwwerk begon af te tekenen.

## koffie

*De koffietest die ik georganiseerd heb, heeft merkwaardige feiten aan het licht gebracht. Mij is namelijk gebleken dat na de tweede wereldoorlog eigenlijk geen koffie meer geschonken is. De koffieplantages in Zuid-Amerika bestaan namelijk niet meer. De inwoners ter plaatse zijn overgegaan tot het verbouwen van thee. Daardoor komt het dat de thee nog overal echt is. Wat drinken we in feite als we om een kop koffie vragen? Dat verschilt van café tot café. Meestal gaat het door onder de naam „koffie". Als zodanig is het spul te koop in de winkel. Nauwkeurige beschouwing van deze zogenaamde „koffie" leert ons heel veel en zij die een moestuin bezitten zullen gemakkelijk de verschillennde groenten herkennen die erin verwerkt zijn. Er zijn nog kasteleins die koffie hebben van vóór de tweede, wereldoorlog. Ik zal hun namen hier niet bekend maken. Een feit is dat de verantwoordelijke instanties zwijgen over de verdwijning van de koffieplantages. Als dit bekend zou worden zou iedereen het bijltje erbij neerleggen. Want koffie is toch het enige dat ons in stand houdt?*

# liefde

*De 80-jarige Charles Lambrou heeft uit zijn dorp in de Peloponnesos de 72-jarige mejuffrouw C. Maltezou geschaakt om zondag met haar in het huwelijk te treden. Zijn huwelijksplannen waren al twee jaar door haar familieleden tegengewerkt. De twee geliefden hebben hun dorp Natla verlaten met medeneming van de bruidsschat: 30 geiten en enige schapen. De familie is nu gezwicht voor hun volharding en heeft meegedeeld dat de echtverbintenis haar zegen krijgt.*

# testament van joseph p. kennedy

Wijlen Joseph P. Kennedy, de vroegere Amerikaanse ambassadeur in Engeland en vader van een Amerikaanse president en twee senatoren heeft in zijn testament het grootste deel van zijn vermogen in onroerend goed geschonken aan een stichting die genoemd is naar zijn in de tweede wereldoorlog omgekomen oudste zoon Joseph. De omvang van het vermogen van Kennedy staat nog steeds niet vast. Kennedy stierf op 18 november 1969, aan zijn vrouw Rose laat hij een gebouw na in Albany, New York en een bedrag van 500.000 dollar.

„Aangezien ik tijdens mijn leven heb gezorgd voor mijn kinderen en kleinkinderen en aangezien ik maatregelen heb getroffen voor mijn huishoudelijk personeel en andere personeelsleden, laat ik hier expres na om voor hen nog verdere regelingen te treffen", verklaart Kennedy in zijn testament. De naar zijn zoon genoemde stichting, die zijn hoofdkwartier heeft in Washington, heeft grote sommen gelds ter beschikking gesteld voor onderzoek naar en behandeling van geestelijk minder validen.

# uit de tuin

Reeds enige tijd doen verhalen de ronde over een vergiftige onkruidsoort die plotseling in ons land opgedoken zou zijn. Het gaat om de tot de familie van de Schermbloemigen behorende Heracleum mantegazzianum, en de vondst ervan in een tuin in Ellecom (bij Arnhem) was voor een landelijk ochtenblad zelfs nieuws dat met een foto geïllustreerd moest worden.
De plant die in de wandeling Reuzebereklauw wordt genoemd is tweejarig; vooral in het tweede jaar is het een imposant gewas, dat bladeren krijgt van meer dan een meter lang, ongeveer drie meter hoog wordt en een ruw behaarde „stam" heeft van aan de voet soms wel tien centimeter doorsnee. De bloei bestaat uit naar vlier ruikende, elegante witte bloemschermen die samen wel meer dan een meter doorsnee kunnen bereiken. Na rijping verspreiden de duizenden zaden zich door de wind en door de kracht waarmee ze wegspringen in de wijde omgeving. Zo is deze oorspronkelijke sierplant tamelijk wijd verbreid in ons land. Men kan hem jaarlijks zien in de botanische tuin in Terwinselen.
Het is inderdaad mogelijk dat het sap uit de stengel blaren bij de mens veroorzaakt, maar de plant is veel minder vergiftigd dan bijvoorbeeld brandnetels, een veel menigvuldiger voorkomend onkruid. Er zijn trouwens nog veel meer onkruiden die op een of andere manier vergiftigd zijn, zo goed als er tientallen sierplanten zijn waarvan men de vruchten beter niet kan consumeren.
Voor mensen die een waarlijk tropische groeikracht in hun tuin willen zien werken is de Reuzebereklauw een attractieve plant. Jammer dat hij zo aantrekkelijk is voor luizen. Een zeer voedzame grond en een rustige plaats zonder verplantig kan een plaag voorkomen.

S. B.



# poedelen bij de kapitein

*In de Theems bij de Tower-bridge ligt op het ogenblik het opleidingsschip van de Westduitse marine voor de wal, een zeilschip met drie masten. Terwijl er een ontvangst aan boord werd gehouden voor hoge Britse marinemensen en hun dames kwam er een meisje van zo te zien een jaar of 20, 22, aan boord, liep wat rond en stevende toen de hut van de gezagvoerder binnen. Daar ontdeed zij zich van kleren en nam een bad, en had daar helemaal geen haast mee. Een van de matrozen had haar gezien. De man dacht na een half uur dat er iets mis kon zijn omdat die dame alsmaar wegbleef, en toen waarschuwde hij een officier. Die ging de hut van de kapitein von Witzendorff binnen en daar zag hij de dame in het bad, lekker aan het poedelen. „Het was een mooi en wel gevormd meisje, daar niet van, maar ik kon niet anders doen dan nijdig worden en haar bevel geven zich aan te kleden en het schip onmiddellijk te verlaten". Niemand weet wie de onverlate was die even later fris als de lente Londen indook. Men gelooft dat het een Amerikaanse was.*

## journaal

## *op stap*

***Prinses Margriet en haar echtgenoot, de heer Van Vollenhoven, brengen op het ogenblik een bezoek aan de baai van Frobisher in het hoge noorden** van Canada. De baai ligt 1950 kilometer ten noorden van Montreal en in dat gebied wonen 1500 mensen, van wie er 1200 Eskimo's zijn. Zij gaan in die streek ook wat vissen en zullen dan enige tijd verblijven aan de Resolutebaai, die 2900 kilometer ten noorden van Winnipeg ligt. Men is daarbij vergezeld van de Nederlandse ambassadeur in Canada, de heer T. H. Bot. Ofschoon de Resolutebaai zich bevindt in een bijzonder afgelegen gebied is daar een van de voornaamste vliegvelden van Noord-Canada. In die streek staat ook een aantal meteorologische stations.*

## vrouwen

De Amerikaanse geheime dienst heeft (voor de eerste maal) zeven vrouwelijke agenten in dienst genomen voor de speciale afdeling die in Washington verantwoordelijk is voor de bescherming van het Witte Huis, de president en zijn familieleden en de buitenlandse diplomatieke missies.
De agenten van deze speciale afdeling van de geheime dienst zijn geüniformeerd.

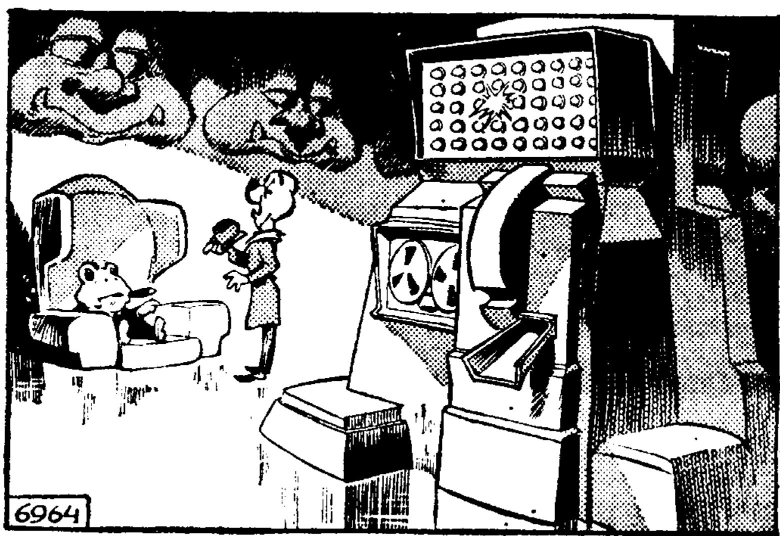
## padvinders

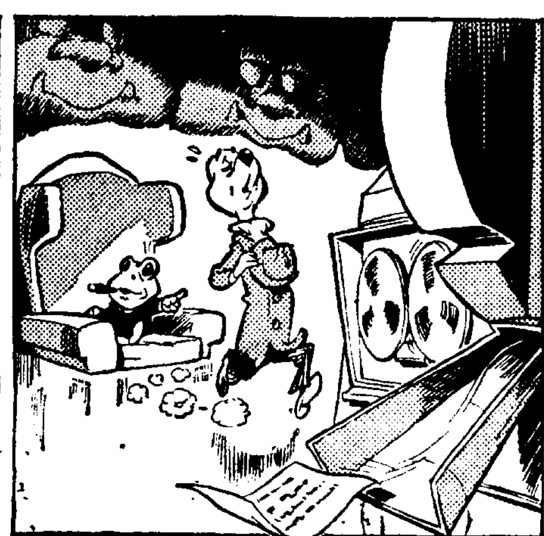
De padvindersbeweging in Tsjechoslowakije „Junak" zal met ingang van 1 september worden opgeheven. Er is hiervoor geen reden opgegeven. Tijdens de Praagse lente van 1968 herleefde de jeugdbeweging weer nadat zij lange tijd verboden was geweest.

Volgens het Noordboheemse provinciale dagblad „Pruboj" zal de padvindersorganisatie worden geïntegreerd in een nieuwe jeugdorganisatie. Waarnemers zijn van mening dat de Tsjechoslowaakse padvindersbeweging is opgeheven omdat het de communistische „Jonge pionieren" ernstige concurrentie aandeed.

Het weekblad van de communistische partij „Tribuna" klaagde kortgeleden dat in sommige plaatsen de jeugdorganisatie „Jonge pionieren" alle leden verloor, toen daar de padvindersbeweging werd opgericht.

## HEER BOMMEL EN DE SLIJTMIJT






Inmiddels was de heer Steenbreek teruggekeerd naar zijn opdrachtgever om rapport te gaan uitbrengen.
„Het ziet er niet zo mooi uit met de woningbouw, AWS" sprak hij. „Er bestaan nog steeds repareerende vaklieden, die liever aan oude dingen knoeien dan dat ze de zaak tegen de grond gooien. De nieuwbouw wordt wel lekker losjes in elkaar gezet, dat wel. Maar dat gebeurt hoofdzakelijk door ongeschoolden, en die schieten nu eenmaal niet zo vlug op..."
„Daar gaat het niet om!" riep de heer Steinhacker korzelig. „We moeten meer slijtage hebben! Meer consumptie, Steenbreek! Méér consumptie! Weggooi-huisjes: die verhogen de welvaart! Horrorkitsj zit lekker met zijn weggooi-plastik. Maar wij zitten met onverwoestbaar cement, dat jaren meegaat! Heb je niks kunnen vinden?"
De ander schudde bedrukt het hoofd, maar voordat hij iets kon zeggen floepte er op de computer, die het vertrek sierde, een rood lampje aan. AWS stak bevelend een arm uit, doch Steenbreek snelde reeds op het toestel toe, en hij was precies op tijd om de kaart die er uit schoot op te vangen.
„Nee maar..." prevelde hij onthutst, toen hij een blik op het papier geworpen had. „Het ziet er naar uit, dat we hier iets hebben..." „Ik betaal je niet om te zemelen!" riep AWS ongeduldig. „Wat hebben we? „Slijtage", verklaarde de heer Steenbreek. „Dit is een rapportje van slijtage aan een garage, in record-tijd. Na twee dagen is het bouwsel reeds tot puin vervallen. En dat niet alleen; het puin vergaat tot stof waar men bij staat!"

OM CLEOPATRA VOOR ME TE WINNEN ZAL IK HAAR MET CADEAU'S OVERLADEN
GEWELDIG, ANTONIUS
GA ZIJDE KOPEN, EN BONT, EN JUWELEN, PANTERS, PAUWEN...
JAWEL
MAAR ZIE ZE WEL TEGEN INKOOPSPRIJS TE KRIJGEN!
HISTOIR

## ARMAN EN ILVA









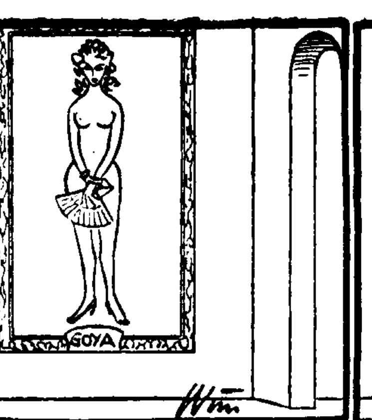

FRED BASSET
Es rekenen ...dat eentje was drie dagen geleden...
Dan hadden we wel een flink stuk vlees...
...de baas wordt er NOU wel beroerd van!
1084

## SIMPELMAN

door Wim van Wieringen

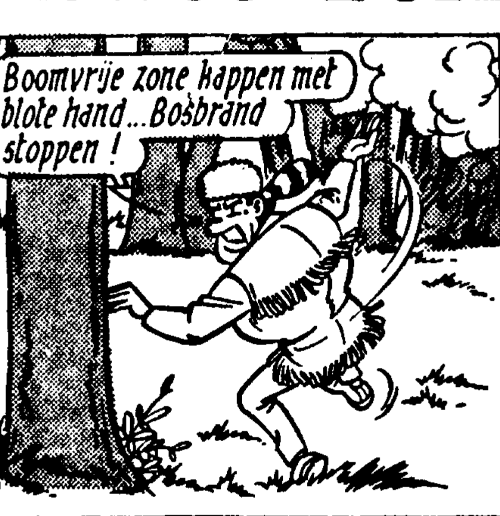









## Twee Toffe Totems



















## *Huon, de neveling* DE GOUDEN EVER











# Keyzer sloeg eerste paal voor metro

De bouw van de Amsterdamse Metro is gisteren officieel begonnen. Staatssecretaris M. J. Keyzer (Verkeer en Waterstaat) sloeg in de bouwput op het Rhijnspoorplein de eerste damwandpaal voor de oostlijn van het project. Alvorens hij de handeling verrichtte wees hij er in een toespraak op, dat een metro bepaald geen prestigeobject is en de aanleg geen flinkdoenerij. „We kunnen eerder zeggen dat wij er in Nederland zeker niet te vroeg mee zijn. Bij sommigen leeft, aldus de staatssecretaris, de vrees dat die metro een aantasting betekent van het „mooie, het echte, onvervalste Amsterdam. Maar volgens hem was het 'n vreugdevolle dag „juist met het oog op dat uitzonderlijke en levensechte Amsterdam. Hij meende dat juist dat Amsterdam met zijn nauwe straten en vele grachten en bruggen gedoemd is een verkeersverstikkingsdood te sterven als het niet beschikt over een modern openbaar vervoer met vrije baan en hoge frequentie.

**De hei-installatie waarmee de staatssecretaris de eerste paal de grond in dreef was de voorafgaande nacht door onbekenden onklaar gemaakt. Gistermorgen ontdekte de heibaas, dat de brandstofleiding naar het heiblok was dichtgeknepen. De reparatie vergde ongeveer een uur.**

*Fusiecommissie kwam niet tot conclusie*

# De Ruiter onderhandelt weer met groot bedrijf

DEN HAAG, 28 aug. — Terwijl de zwaar omstreden handelaar in onroerend goed Cor de Ruiter gisteren druk onderhandelde over de aankoop van alweer een textielbedrijf, naar verluidt met 37 filialen,

- kwam de fusiecommissie van de SER in tweede instantie niet tot een uitspraak over het doen en laten van de heer De Ruiter;
- spanden de vakbonden in de detailhandel een kort geding aan om toch een uitspraak over deze zaak te krijgen in de naaste toekomst en
- commentarieerde minister Nelissen in de Tweede Kamer dat „het bedrijfsleven nog moeilijkheden heeft met de fusie-gedragsregels."

## *Opener*

De heer De Ruiter verklaarde gisteren dat hij van plan was de vakbonden en het personeel van het nieuw over te nemen bedrijf „opener tegemoet te treden dan tot heden gebeurd is". Hij verwachtte op dat moment nog dat de SER-fusiecommissie met een uitspraak zou komen. „Een openbare reprimande zal mij meer doen dan men misschien denkt" bekende hij. Ook over de wijze van financiering bij de overname van het bedrijf met 37 filialen wil hij meer klaarheid verschaffen, dan gebeurd is bij de overname van Schröder, Gerzon, Bischoff en Het Lingeriehuis.

De fusiecommissie van de SER, die vorige week tot de conclusie kwam dat er inderdaad sprake is geweest van overtreding van de fusieregels bij de overnames door Cor de Ruiter, kwam gisteren niet tot een definitieve uitspraak, omdat zij verweerschriften had ontvangen van de kant van de heer De Ruiter, die eerst bestudeerd moeten worden. Ook stonden zoals bekend nieuwe klachten van de vakbonden op de agenda van de commissie, eveneens naar aanleiding van fusies en overnames die niet volgens de fusiecode verlopen zouden zijn.

## *Kort geding*

De Decom, het overkoepelend orgaan van de drie werknemersorganisaties in de detailhandel, liet na afloop van de vergadering van de fusiecommissie weten dat zij haar juridische adviseurs de opdracht tot het aanspannen van een kort geding had gegeven om alsnog op zeer korte termijn een uitspraak over de praktijken van De Ruiter te verkrijgen, zodat deze hangende het overleg in de fusiecommissie niet ongestoord op dezelfde wijze zou kunnen doorgaan.

Minister Nelissen (economische zaken) wilde gisteren in de kamer op de uitspraak van de SER-commissie wachten met het geven van een oordeel. Om zijn visie was hem gevraagd door de afgevaardigde Lems (PvdA). Minister Roolvink (sociale zaken) kwam niet verder dan de stelling dat fusies soms goed kunnen zijn voor de werknemers. „Er bestaan goede redenen om aan te nemen dat bij sommige bedrijven (die betrokken zijn bij de transacties van De Ruiter) de perspectieven niet gunstig waren", aldus de heer Roolvink.

# Visum geweigerd aan Indonesiër

**AMSTERDAM, 28 aug. — De Nederlandse ambassade in West-Berlijn heeft een visum voor ons land geweigerd aan de voorzitter van de Indonesische studentenassociatie in Europa. Een woordvoerder van het ministerie van buitenlandse zaken in Den Haag liet weten, dat dit was gebeurd met het oog op het bezoek van president Suharto. Hij noemde de weigering van het visum een veiligheidsmaatregel.**

De studentenleider zou vanavond in Amsterdam gesproken hebben bij een teach-in van de ASVA (algemene studentenvereniging Amsterdam) over de situatie in Indonesië.

De ASVA was gisteren „verontwaardigd over het feit, dat de Nederlandse regering dusdanige hand- en spandiensten aan het Suharto-regiem verleent", aldus een verklaring



*De nieuwe toernee van het Russische Moseyev-Ballet is slecht begonnen. De eerste voorstelling, in het Civic Opera House in Chicago, werd afgebroken nadat onbekenden vanaf het balkon twee traangasbommen in de orkestbak hadden geworpen. In de verwarring konden de daders ontsnappen. Vier mensen uit het publiek moesten met lichte shock naar een ziekenhuis worden gebracht. De 3500 toeschouwers verlieten ordelijk de zaal. Later vond de politie nog een derde, niet ontplofte, bom.*

# Italië verhoogt belastingen sterk

(Van onze correspondent)

**ROME, 28 aug. — De Italiaanse regering heeft gisteren besloten de belastingen drastisch te verhogen om zo de langzaam maar zeker vastlopende Italiaanse economie uit de moeilijkheden te helpen. Vanaf vandaag is de benzine in Italië, die toch al de duurste in Europa was, nog eens in prijs omhoog gegaan. De tarieven voor het gebruik van de Autostrade worden verhoogd en ook de motorrijtuigenbelasting, de belasting op luxe goederen en de accijnzen worden verhoogd.**

De normale benzine gaat nu 90, super 99 cent per liter kosten. Van de verhoging met 22 lire zal de staat er 20 opstrijken terwijl de benzinemaatschappij en de pomphouder ieder één lire krijgen. Het heeft ook in de bedoeling van de regering-Colombo gelegen de belasting op de aanschaf van nieuwe auto's te verhogen, maar dat de EEG-commissie in Brussel dat op een beleefde manier heeft weten te voorkomen.

Ook de verhoging van de belasting op sigaretten is niet doorgegaan. Sigarettenverkoop is één van de staatsmonopolies. Zij wordt zwaar gehinderd door een uitgebreide verkoop van voornamelijk vanuit Zwitserland binnengesmokkelde sigaretten. Verhoging van de belasting zou de klandestiene handel slechts in de hand werken.


(ADVERTENTIE)

**WITTE KAT BATTERIJEN**

*voor mensen die zékerheid wensen*






(ADVERTENTIE)

**Restaurant „DE DAEL" te Nuth**

serveert U deze week het volgende CANDLELIGHTMENU:

Sneedje gerookte paling

Heldere groentensoep

Wienerrostbraten
céleri, pommes croquettes

Ananas bavarois

Prijs per couvert inclusief bediening en B.T.W. f 13.50. Inclusief een glas rode Bordeauxwijn f 15.—.

Tafelreservering gewenst.
TELEFOON 04447—1435


# Noord-Viëtnam: VS bedreigt burgers met gifstoffen

**PARIJS, 28 aug. (RTR-AP) — Noord-Vietnam heeft gisteren de Verenigde Staten ervan beschuldigd, dat zij voortdurend bombardementen uitvoeren en giftige chemische stoffen verspreiden in het noordelijke gebied van de gedemilitariseerde zone tussen de beide Vietnams.**

De beschuldiging werd uitgesproken in een verklaring van het Noordvietnamese ministerie van Buitenlandse Zaken die werd verspreid op een zitting van de Parijse vredesconferentie.

Volgens de Noordvietnamezen zijn vier dorpen het doelwit geweest van de Amerikaanse vliegtuigen, die giftige stoffen uitstrooiden, waardoor veel vergiftigingsgevallen onder de bevolking zijn veroorzaakt.

De Noordvietnamese afgevaardigde heeft speciaal vice-president Agnew aangevallen, die volgens hem opruiende woorden heeft gesproken in Miami en Guam. Delegatie-leider Minh Vy noemde Agnew een belachelijke, arrogante dwaas en beschuldigde daarna de regering Nixon ervan een hutspot te maken van „hypocritisch gepraat over vrede en „hysterische oproepen tot oorlog".

# Rotterdamse chauffeurs op borgtocht vrij

(Van onze correspondent)

**LONDEN, 28 aug. — Volkomen onverwacht zijn gisteravond de beide Rotterdamse vrachtwagenchauffeurs Adriaan van Broekhoven en Bernard Schreyer, die seedrt juni wegens mensensmokkel in Londen gevangen zaten, op borgtocht vrijgelaten. Twee Britse families hebben zich bereid verklaard elk voor 1000 pond (8500 gulden) borg te staan.**

Het tweetal, dat zich tweemaal per dag bij de politie moet melden, moet binnen enkele weken voor de Engelse rechter verschijnen.

De chauffeurs, die steeds hebben volgehouden onschuldig te zijn, werden in juni in Londen gearresteerd toen hun wagens, behalve televisietoestellen ook nog een aantal pakistani bevatten, die zich tussen de uit Nederland afkomstige lading hadden verborgen. De mannen probeerden illegaal Groot-Brittannië binnen te komen.

De Nederlandse ambassade in Londen had eerder een verzoek om borgstelling afgewezen.

*Tweede Kamer achter verdrag van New York*

# Discriminatie op grond van ras afgewezen

**DEN HAAG, 28 aug. — De Tweede Kamer heeft gisteren unaniem steun gegeven aan het wetsontwerp tot goedkeuring van het internationale Verdrag van New York dat de uitbanning beoogt van elke vorm van rassendiscriminatie. Minister Luns (buitenlandse zaken) zei dat de totstandkoming van het verdrag weliswaar een kwestie van geven en nemen tussen meer dan honderd lid-staten is geweest en dat het verdrag een beperkte betekenis krijgt doordat juist die staten waar discriminatie bedreven wordt geen partij zijn, maar dat hij het toch wil zien als een stap op de weg naar een betere internationale orde.**

Overigens heeft Nederland vooraan gestaan in het streven om een stelsel van internationaal toezicht in het verdrag te doen opnemen. Dit is niet gelukt, maar Nederland zal, zo beloofde de minister, blijven propageren dat dit toezicht er toch komt.

Op dit ogenblik hebben 42 landen het verdrag bekrachtigd.

# *PTT legt beslag op mini-zendertjes van Radio Nordsee*

DEN HAAG, 28 aug. — De bijzondere radiodienst van de PTT heeft woensdagavond „clandestiene ontvang- en zendapparatuur" in beslag genomen op de kamer van eigenaren van Radio Nordsee International in een hotel in Scheveningen. Het waren vijf draadloze afluisterapparaatjes waar zendertjes inzitten en twee zendontvangers. Geconstateerd werd, dat de zendontvangers bestemd waren voor het onderhouden van een verbinding met het zendschip van Radio Nordsee International, dat voor de kust ligt tussen Scheveningen en Noordwijk.

De eigenaars van Radio Nordsee overwegen een eis tot schadeloosstelling in te dienen bij de rechtbank in Den Haag tegen de Amsterdamse ex-nachtclubeigenaar Kees Manders. De eis zal één miljoen gulden bedragen. De heer Manders claimde gisteren een vordering op de Zwitserse eigenaars van f 30.000.-. Het bevoorradingsschip Mebo-2 werd daarop door een Haagse deurwaarder in de Scheveningse haven aan de ketting gelegd.

De Zwitsers blijven volhouden niets met de heer Manders, die zichzelf uitgeeft als commercieel-directeur van de zender, te maken te hebben.

*Indiase pater verdedigt zijn beleid*

# *Paus stemde in met werving van meisjes*

**NEW DELHI/VATIKAANSTAD, 28 aug. (AP) — De Indiase geestelijke Cyriac Puthenpura, de man die afgelopen zes jaar zeker 500 katholieke meisjes uit de Indiase deelstaat Kerala naar kloosters in Europa heeft gezonden, heeft gisteren verklaard dat hij in 1964 voor zijn werk de zegen van paus Paulus VI had ontvangen.**

Op een particuliere audiëntie in het Vatikaan zou de paus hem hebben meegedeeld: „Ik zegen u en uw parochianen en de jonge meisjes die u naar een religieus leven leidt, met de goddelijke gratie". Pater Puthenpura vertelde dit in een vraaggesprek met het Engelstalige dagblad The Statesman, dat plaatsvond in het onder leiding van deze geestelijke staande instituut Nirmala Bhavan te Kerala, waar jonge meisjes opgeleid worden voor een toekomstig kloosterleven in Europa.

De geestelijke zei voorts dat zijn instituut te Ettumanoor meisjes met een minder goede opleiding in staat stelt tot een kloosterorde toe te treden. „Wij onderwijzen hen", aldus pater Puthenpura", in Italiaans, Frans en Duits zodat zij, waar zij ook heengaan, geen moeilijkheden met het converseren hebben. Ook leren zij Europese zeden en manieren". Het geld voor de reis van de toekomstige nonnen, wordt vanuit Europa op de bankrekening van het instituut gestort.

Dit jaar had de geestelijke rond 53.000 dollar (f 190.800 gulden) ontvangen voor het zenden van 150 meisjes naar Europa. Volgens de Statesman heeft hij toegegeven dat dit meer is dan nodig was voor reis- en opleidingskosten, maar kon het resterende bedrag goed gebruikt worden voor liefdadigheidswerk van zijn instituut.

## Andere middelen

Het weekblad van het Vatikaan is gisteren uitgekomen met de extra bijlage gewijd aan de Indiase nonnen in Europa. Uit foto's en artikelen moest blijken dat de meisjes zich heel gelukkig voelen en dat slechts een paar het daar ongelukkig hebben getroffen.

De recrutering van Indiase meisjes is voorlopig stopgezet. Dat is gisteren door pater E. L. Heston, secretaris van de congregatie voor de religieuzen in Vatikaanstad meegedeeld. Pas na afloop van het onderzoek, zal men weer meisjes uit India werven, al zullen daarbij, aldus de zegsman, „andere middelen" moeten worden gebruikt. Daarmee wordt volgens waarnemers in Vatikaanstad voor het eerst toegegeven dat de tot nu toe gebruikte middelen niet steeds de goedkeuring wegdragen.

**Volgens pater Heston zal het onderzoek zich speciaal richten op pater Puthenpura, die zich zal moeten verantwoorden voor de wijze waarop hij de door kloosters gestorte gelden heeft besteed. Met name zal hij duidelijk moeten maken of hij er zelf financieel beter van is geworden.**

# WEEROVERZICHT

## Kans op zomers weekeinde

**Het is waarschijnlijk dat niet alleen vandaag maar ook nog tijdens het weekeinde het zonnige en zomerse augustusweer voortduurt. De middagtemperatuur kan hierbij in Limburg mogelijk nog iets verder stijgen, tot 23 à 25 graden.**

### *De Bilt:*

Droog en vrij zonnig weer met weinig wind en ongeveer dezelfde temperaturen als gisteren.

### *Ukkel:*

De wind zal zwak tot matig waaien uit de oostelijke sector. Mooi en warm weer met onweer, mogelijk 's avonds. Maximumtemperaturen van 22 graden in de Ardennen tot 27 graden elders.

### *Aken:*

Onbewolkte hemel en zwakke wind uit veranderlijke richtingen. Middagtemperaturen omstreeks 25 graden.

**Zon: vanavond onder 19.37 uur, morgenvroeg op 5.46 uur.**

**Maan: vanavond onder 18.37 uur, morgenvroeg op 2.42 uur.**

### HET WEER IN EUROPA

gisteravond om 19.00 uur

| | weer | max. temp. | neersl. slag |
|---|---|---|---|
| Amsterdam | onbewolkt | 23 | 0 |
| De Bilt | onbewolkt | 24 | 0 |
| Deelen | onbewolkt | 24 | 0 |
| Eelde | onbewolkt | 22 | 0 |
| Eindhoven | onbewolkt | 24 | 0 |
| Den Helder | onbewolkt | 20 | 0 |
| L.h. R'dam | onbewolkt | 23 | 0 |
| Twente | onbewolkt | 24 | 0 |
| Vlissingen | half bew. | 22 | 0 |
| Z.-Limburg | licht bew. | 24 | 0 |
| Aberdeen | half bew. | 17 | 0 |
| Athene | licht bew. | 28 | 0 |
| Barcelona | licht bew. | 26 | 0 |
| Belgrado | zwaar bew. | 24 | 0 |
| Berlijn | onbewolkt | 24 | 0 |
| Bordeaux | zwaar bew. | 30 | 0 |
| Brussel | half bew. | 25 | 0 |
| Frankfort | half bew. | 26 | 0 |
| Genève | zwaar bew. | 26 | 0 |
| Grenoble | zwaar bew. | 28 | 0 |
| Helsinki | licht bew. | 16 | 0 |
| Innsbruck | zwaar bew. | 24 | 0 |
| K'hagen | half bew. | 20 | 0 |
| Lissabon | zwaar bew. | 25 | 0 |
| Locarno | zwaar bew. | 25 | 0 |
| Londen | licht bew. | 24 | 0 |
| Luxemburg | niet ontv. | | |
| Madrid | zwaar bew. | 31 | 0 |
| Malaga | geh. bew. | 27 | 0 |
| Mallorca | licht bew. | 30 | 0 |
| München | zwaar bew. | 23 | 0 |
| Nice | zwaar bew. | 26 | 0 |
| Oslo | half bew. | 18 | 0 |
| Parijs | zwaar bew. | 27 | 0 |
| Rome | half bew. | 28 | 0 |
| Stockholm | licht bew. | 21 | 0 |
| Wenen | licht bew. | 23 | 0 |
| Zürich | zwaar bew. | 23 | 0 |



*Cor Witschge met zijn vrouw in het gerechtsgebouw van Amsterdam.*

# Nog geen uitspraak kort geding om Pipo

**AMSTERDAM, 28 aug. — In het kort geding dat gisteren voor de Amsterdamse rechtbank tussen Cor (Pipo) Witschge enerzijds en Cinecentrum, Pipo-auteur Meuldijk en de VARA anderzijds, is het niet tot een uitspraak gekomen. Volgende week wordt de zitting voortgezet.**

# Storten van geld op postrekening kost nu 50 cent

DEN HAAG, 28 aug. — Vanaf 1 september zal de PTT voor het storten van geld op een postrekening 50 cent in rekening brengen in plaats van 25 cent. Het storten van bedragen op de eigen girorekening blijft kosteloos.

Voorts wordt vanaf diezelfde datum de vergoeding voor het uitbetalen van gewone cheques van 50 op 75 cent gebracht en voor zichtcheques van 35 op 60 cent. De kascheques blijven gratis.

# Geesink ontslaat 16 man personeel

UTRECHT, 28 aug. — De directie van Joop Geesink Produkties in Duivendrecht heeft besloten zestien van de bijna honderd personeelsleden te ontslaan. Volgens een vertegenwoordiger van de algemene bond Mercurius (NVV) heeft de slechte gang van zaken in de studio's dit ontslag noodzakelijk gemaakt. Geesink beschikt niet over voldoende financiën voor een afvloeiingsregeling. Aan slechts enkele werknemers met een lang dienstverband en/of een hoge leeftijd wordt een geringe financiële tegemoetkoming gegeven.

# Kaping mislukt door explosie van springstof

**WARSCHAU, 28 aug. (Rtr.-AP) — Bij een poging een Pools passagiersvliegtuig te kapen heeft de 27-jarige Pool Rudolf Olam een ontploffing veroorzaakt, waarbij de kaper zelf zwaar werd gewond en tien passagiers lichtere verwondingen opliepen.**

Het Poolse persbureau PAP meldde gisteren dat het vliegtuig woensdag uit Katowice was vertrokken voor een binnenlandse vlucht van 55 minuten naar Warschau. Plots dreigde een van de passagiers dat hij explosieven zou gebruiken wanneer de gezagvoerder de machine niet naar Wenen zou vliegen. Doordat de man met de springstoffen manipuleerde, kwamen die tot ontploffing. De piloot keerde naar Katowice terug, waar de gewonden onder medische behandeling werden gesteld. De zwaar gewonde kaper heeft volgens het persbureau al tweemaal wegens diefstal in de gevangenis gezeten. Hij zou een lang strafblad hebben.

*Publicatie in Die Welt*

# DDR is bereid tot concessie inzake Berlijn

**HAMBURG/BONN, 28 aug. (AFP-DPA) — Volgens het Westduitse blad Die Welt staat de Oostduitse regering op het punt eenzijdige concessies te doen ten behoeve van de bevolking van Berlijn. Het blad schrijft dit te hebben vernomen in zowel Berlijn als Bonn. De Westduitse regeringswoordvoerder Ahlers heeft gisteren gezegd, dat noch officieel noch officieus iets bekend is van voorstellen van de DDR.**

Volgens Die Welt zou bondskanselier Brandt langs niet-officiële weg in kennis zijn gesteld van de Oostduitse plannen, die behelzen dat Westberlijners op vertoon van hun identiteitsbewijs ongehinderd Oost-Berlijn binnen zouden mogen. Ook zouden de telefoonverbindingen tussen beide stadsdelen volledig worden hersteld.

De Westduitse regeringswoordvoerder zei gisteren dat hij vermoedt dat de geruchten over dit zogenaamde Oostduitse voorstel door Oost-Duitsland zelf is verspreid. Hij zei dat de regering in Bonn een dergelijk voorstel weliswaar in beginsel zou toejuichen, maar dat van een bevredigende oplossing van het vraagstuk Berlijn op die grond nog geenszins sprake zou zijn.

# Wapendiefstal uit kazerne in België opgehelderd

(Van een onzer verslaggevers)

**TONGEREN, 28 aug. — De gerechtelijke politie van het parket in Tongeren heeft, in samenwerking met de politiekorpsen in en rond Charleroi, de wapendiefstal, die eind juni van dit jaar in de kazerne van het Belgische leger te Schaffen bij Diest gepleegd werd, opgelost.**

Vier Belgen uit Chatelet, Couillet en Fontaine-l'Evèque, zijn aangehouden en ingesloten. De gestolen wapens, 4 machinegeweren, 4 karabijnen en een groot deel van de gestolen 100 patronen, zijn teruggevonden.

Een schietpartij in café La Victoire in Ettelbeek in de nacht van 20 juli, waarbij twee mensen werden gedood door schoten die met een van de gestolen karabijnen gelost werden, alsmede een reeks diefstallen brachten de politie op het spoor van de wapendieven. De mannen zijn op beschuldiging van wapendiefstal aangehouden en ingesloten.

# DAF

# welkom bij DAF in Born

## Open dagen
## zaterdag 29 augustus
## zondag 30 augustus
## van 9-18 uur.

De DAF-personenautofabriek te Born in Limburg zal dit weekend open zijn voor bezoekers. Dit vanwege de nog steeds toenemende grote belangstelling om het bedrijf te bezichtigen. Kom dus kijken en wandel rond in de imposante, efficient ingerichte fabriekshallen, zie de moderne produktie- en controle-apparatuur. Laat u voorlichten over de fabricage-methoden en bewonder de elegante personenauto's en de robuuste bedrijfswagens.
Verschillende produktie-sektoren zullen in bedrijf zijn om u een goede indruk te geven van alles wat er moet gebeuren voordat een DAF personenauto op eigen kracht de band verlaat.

**Van Doorne's Automobielfabrieken N.V.**




**Speciale evenementen:**
Slipdemonstraties door Slotemaker's anti-slipschool waaraan u kunt deelnemen.
De jeugdige bezoekers kunnen zich vermaken met het DAF miniatuur rallye-circuit.
De schutterij St. Martinus uit Holtum-Born zal diverse demonstraties geven.

## Hans Wiegel wil iets laten doen aan de pornografie-kwestie

# „Sex-handelaren moeten gematigder etaleren"



VVD-kamerlid Hans Wiegel: *zedelijkheidswetgeving moet op de helling.*

(Van onze parlementaire redacteur)

DEN HAAG, 28 aug. — „Ik heb de indruk dat het verzet tegen de sex-handelaren (bijvoorbeeld het emotionele betoog van de heer Van Schaik en de steen van pater Krekelberg) meer een verzet is tegen het opdringerige etaleren, dan tegen de pornografie zelf. Het zou van de sex-winkeliers dan ook verstandig zijn als zij zich wat zouden matigen in hun etalages. Dat zou ik zelf bepaald verstandig vinden".

Dit zei ons gisteren het liberale kamerlid Hans Wiegel, die zelf vindt dat de pornografie in haar totaliteit niet meer verboden zal moeten worden. „Het verkopen en tonen van pornografie binnen in de zaak vind ik best. Niemand hoeft de winkel in als hij niet wil". Uit het interview van zijn katholieke collega Van Schaik enkele weken geleden in Elseviers weekblad en waarin een fel pleidooi werd gehouden voor een strengere aanpak in de zedelijkheidswetgeving, kan men volgens Wiegel vooral een wrevel proeven tegen het opdringen van pornografie.

„Dat kan ik wel met hem meevoelen, maar ik ben het niet met hem eens als hij een volledig verbod van de pornografie wil. De heer Van Schaik is een beetje ten onrechte aangevallen over dit interview", meent Hans Wiegel, die de scherpe uitlatingen van mr. Van Schaik alleen maar wil wijten aan zijn emotionaliteit.





*Etalage van sexwinkel. Alle boezems zijn nog steeds beplakt met witte stroken papier . . .*

### Opdringerig

Hij heeft sterk de indruk dat het optreden van officieren van justitie tegen handelaren in sex-bladen voornamelijk een gevolg is van de opdringerige reclame. Maar niet alleen handelaren in sex-artikelen wil het Kamerlid adviseren zich wat te matigen in het etaleren, ook de exploitanten van bioscopen zouden zich moeten matigen als straks het filmkeuringsbeleid soepeler wordt. Door een simpele aankondiging als bijvoorbeeld „Porno-film" of iets dergelijks weet iedereen wat er in de bioscoop wordt gedraaid, terwijl dat helemaal niet aanstootgevend is voor mensen die de film niet willen zien.

„Dan ga je gewoon naar die film toe omdat je het leuk vindt om pornografie te zien of omdat je het leuk vindt gekwetst te worden", aldus de heer Wiegel. „Ja, die mensen zijn er in ons land natuurlijk ook veel, die het gewoon leuk vinden om zich gekwetst te voelen".

### Interim-advies

In een schriftelijke vraag aan minister Beernink deze week vraagt het Kamerlid of in deze zittingsperiode nog (dus vóór de derde dinsdag in september) de toegezegde wijzigingen van de bioscoopwet, de gemeentewet en het wetboek van strafrecht zijn te verwachten. Daarmee brengt hij minister Beernink vermoedelijk in een lastig parket, omdat de Commissie-Peters, die o.m. hiervoor was ingesteld, in een interim-advies heeft voorgesteld alleen de bioscoopwet zodanig te veranderen dat de keuring van films voor volwassenen vrijwillig kan plaatsvinden, daarbij de keuring van films voor jeugdigen verplicht latend.

Ook bij een vrijwillige keuring zou de justitie en overheid in de gelegenheid moeten worden gesteld in te grijpen en filmvoorstellingen te verbieden, meent de Commissie-Peters.

Het liberale Kamerlid Wiegel houdt vele slagen om de arm als hij zegt dat een dergelijke regeling alleen geaccepteerd kan worden als hij duidelijk een tijdelijk karakter heeft, maar daarbij kan hij de spijt in zijn stem niet onderdrukken dat hij dan ook — zij het dan tijdelijk — moet accepteren dat een burgemeester of een officier van justitie op eigen gezag nog steeds film- en toneelvoorstellingen kan blijven verbieden. Zelf heeft hij in de Kamer betoogd dat de gehele filmcensuur moet worden afgeschaft en dat daarvoor de wetten gewijzigd dienen te worden.

### Voorzichtigheid geboden

„Stel, dat de tijdelijke regeling toch wordt geaccepteerd", zegt hij voorzichtig, „dan moet de minister van Binnenlandse Zaken goede contacten onderhouden met de burgemeesters en de minister van justitie met de officieren van justitie. Maar aan de andere kant zie ik nog niet goed hoe een dergelijke regeling kan werken. Als te hooi en te gras films worden verboden, dan zal duidelijk blijken dat dit systeem niet werkt en dat er een ander moet komen. Ik kan dan ook de bioscoopexploitanten voorlopig aanraden voorzichtigheid te betrachten met het maken van reclame voor hun pornografiefilms als deze regeling van kracht zal worden".

De heer Wiegel ziet overigens wel dat er een moeilijkheid komt in de gehele zedelijkheidswetgeving als toch iets gedaan gaat worden aan het opheffen van de filmcensuur voor volwassenen, maar niets aan een opheffen van het pornografieverbod in het algemeen. „Zeer onverstandig" van de regering noemt Wiegel het als die vrijwillige keuring een definitieve regeling gaat worden, omdat daarmee toch niets gedaan wordt aan de hele pornografie-kwestie. Daarbij vindt hij dat er wel veel inzit in de bezwaren tegen opdringerige etalages en advertenties. Maar een wettige regeling op dit gebied lijkt hem ook weer niet eenvoudig.

### Andere partijen

Hans Wiegel legt er de nadruk op dat zijn mening niet de mening is van al zijn collega's uit de VVD-fractie. Onder hen zijn er nog enkelen die moeite hebben met een algehele opheffing van een pornografieverbod. In ieder geval staat mr. Geertsema, zijn fractievoorzitter, aan zijn zijde. Bovendien staat er in het conceptprogram van zijn partij „duidelijke taal" over de zedelijkheidswetgeving, waardoor het er naar zal gaan uitzien dat in het definitieve program zal worden gepleit voor een afschaffing van het pornografieverbod. Volgens zijn verwachting dat dit één van de moeilijke punten kunnen worden bij de komende onderhandelingen voor een kabinetsformatie, omdat met name de protestants-christelijke partijen daarvoor niets voelen, terwijl er hierover in de KVP duidelijk verschillend wordt gedacht.

„Met de zedelijkheidswetgeving zit de VVD met de PvdA veel meer op één spoor dan met de confessionele partijen", aldus het jongste Kamerlid.

(ADVERTENTIE)

Een platenbon is altijd raak
f 5,- 7,50 10,- 15,- 20,- 25,-

## PROF. QUERIDO:

# „Hofjes voor bejaarden ideaal"

**UTRECHT, 28 aug. — „Hoewel het waarschijnlijk vechten tegen de bierkaai is, zou ik willen pleiten voor bejaardenvoorzieningen van kleine omvang, die door een huisarts kunnen worden bediend en die — dit is het voornaamste — gemakkelijk in een woonwijk kunnen worden geïntegreerd. Centralisatie leidt onherroepelijk tot een gestichtsregime, de mensen worden geïsoleerd van het normale leven, hun belangstelling neemt af, hun zelfstandigheid verdwijnt, hun laatste jaren worden tot een plantenbestaan. Voor mij is het Oud Hollandse Hofje in moderne vorm nog altijd de ideale huisvesting voor de ouden van dagen. Bovendien is het zeer goed te verwezenlijken."**

Aldus prof. A. Querido, oud-hoogleraar in de sociale geneeskunde in Amsterdam, in een beschouwing over „gezondheid en huisvesting" die is opgenomen in een speciaal aan dit onderwerp gewijd nummer van „Gezondheidszorg", het maandblad van het Groene Kruis.

### Extra voorzieningen

Volgens de gegevens van de Amsterdamse gezondheidsnota 1970 zou op de 13.5 procent boven 65-jarigen die Amsterdam telt, 2.9 pct. extra voorzieningen nodig hebben. Dat komt neer op iets meer dan vier duizend inwoners. Op duizend wooneenheden met ongeveer 3500 bewoners zouden dan twee woningen voor zes tot acht bejaarden nodig zijn. Zelfs met de extra verzorging die deze groepjes vereisen, lijkt prof. Querido deze oplossing niet alleen eleganter, humaner en doelmatiger maar ook goedkoper dan de stichting van oude liedentehuizen met drie . . vierhonderd „bedden".

### Klassen mengen

Dr. H. M. van der Vegt, geneesheer-directeur van de GG en GD in Eindhoven, stelt in „gezondheidszorg" dat het gewenst is, bij de ontwikkeling van een uitbreidingsplan woningen van verschillende huurklasse en van verschillende grootte en eventueel ook hoog- en laagbouw harmonisch te „mengen". Het bouwen van een arbeiderswijk is uit de tijd, aldus dr. Van der Vegt, het bouwen van een villawijk eveneens. „Een gezonde sociale struktuur eist een gelijkmatige menging van de verschillende maatschappelijke groeperingen. Hiermee is uiteraard niet bedoeld dat de burgemeester naast de stadhuisportier moet wonen, maar wel dat geen ghetto's mogen ontstaan van welgestelden aan wie anderen het bestuur van de maatschappij moeten overlaten zonder hen ooit tegen te komen of hun gezicht ooit te hebben gezien"

# Onderzoek naar pil voor de man vordert traag

**DEN HAAG, 28 aug. — Terwijl „de pil" door tientallen miljoenen vrouwen met succes wordt gebruikt om zwangerschap te voorkomen (zij het onder risico van ongewenste nevenverschijnselen) worden er ook steeds onderzoekingen gedaan naar een middel dat de man (tijdelijk) onvruchtbaar maakt. Toch schijnt de farmaceutische industrie een zekere tegenzin te hebben in het onderzoek in deze richting en wordt er op dit gebied nog weinig activiteit ontplooid.**

De Ford Foundation heeft nu 180.000 dollar ter beschikking gesteld van het farmacologisch instituut der universiteit van Manchester voor het onderzoek van de chemicus dr. Alan Jones. Hij verrichtte zijn onderzoek naar middelen die de manlijke vruchtbaarheid afremmen met enkele zeer eenvoudige chemische stoffen. Een hiervan is het trimethfosfaat (TMP) waardoor ratten gedurende een jaar onvruchtbaar werden wanneer zij twee weken een hoeveelheid van deze stof toegediend kregen. Dank zij de gift der Ford Foundation kunnen nu ook alle eventuele nevenverschijnselen op grote schaal worden onderzocht. Zoals mogelijke schadelijke genetische invloeden. Dit onderzoek zal echter nog vele jaren vergen, en hieruit blijkt wel hoe voorzichtig men is wanneer het erom gaat de mannelijke vruchtbaarheid te beïnvloeden.

(ADVERTENTIE)

Een platenbon is altijd raak
f 5,- 7,50 10,- 15,- 20,- 25,-

# Popfestival komt op gang



*Op het eiland Wight begint het popfestival langzamerhand op gang te komen. Gisteren — de tweede dag — waren er 60.000 popliefhebbers aangekomen. Maar een groot deel van het publiek — zo weten de Engelse spoorwegen te melden — is nog onderweg. Er wordt op het terrein nogal druk gehandeld in drugs. Een groot deel daarvan echter blijkt vervalst.*
*Er zijn namelijk tal van klachten binnengekomen van teleurgestelde festivalgangers die peppillen nodig hadden en zich sacharinetabletten in de grage handen hadden laten stoppen, of die hasjies kochten en achteraf kerrie bleken te roken.*
*Aan het onderzoek naar de vervalsers wordt door agenten deelgenomen, die zich voor de gelegenheid hebben getransformeerd in hippies.*
*Men speurt ook naar hard-druggebruikers. Soft mag kennelijk. Er zijn wat arrestaties verricht. Overigens zeer tot ongenoegen van het release-drugteam, dat geflipte trippers ingerekend zag worden tijdens de behandeling.*
*Het festival duurt tot zondag. Men verwacht tegen het weekend een kwart miljoen bezoekers op Wight.*
*Op de foto: Een deel van het festivalterrein. De bezoekers hebben nu nog de ruimte.*

(ADVERTENTIE)

Met een plaat vindt iedereen z'n draai

# Radio Capital wordt concurrent voor Veronica

**DEN HAAG, 28 aug. — Van 1 september af gaat Radio Capital, een nieuwe piratenzender, die al enige tijd met proefuitzendingen in de lucht is, reclameboodschappen uitzenden. Het schip, waarop de zender is geplaatst, het M.S. King David, ligt op de Noordzee in de buurt van Noordwijk.**

Radio Capital, die hoofdzakelijk achtergrondmuziek zal uitzenden is een onderneming van de International Broadcasting Society in Bussum, in welke vereniging mevrouw Thomason uit Bussum een leidende rol speelt. Leden van deze vereniging, zo deelde men ons ten kantore van de organisatie (tevens ten huize van mevrouw Thomason) mede, zijn mensen uit de omroepwereld

## Opvolger van de Fabeltjeskrant

# „Woefs en Lamaars" nieuwe kleuterserie

(Van onze correspondent)

**HILVERSUM, 28 aug. — De kleuters, maar ook de volwassenen kunnen — elke avond het komende winterseizoen van 18.45 tot 18.50 uur via beide tv-zenders (op zondag van 18.55 tot 19.00 uur) — kijken naar het leven in het Nijverdal, waar twee dierenvolkjes wonen: de Woefs en de Lamaars.**

De nieuwe serie is een idee van Leen Falkenier, de schrijver van de roemruchte voorganger de „Fabeltjeskrant".

### Heel anders

De Woefs, een hondachtig ras, zijn zeer nijvere dieren, altijd in de weer met het maken van de dingen, die zij opslaan op de Dingenberg omdat zij niet weten wat zij er anders mee moeten doen. De Woefs hebben hun maatschappijtje perfect georganiseerd. Elke dag opnieuw gonst het Nijverdal van hun activiteit alles onder het wakend oog van hun alwetende en alziende leider Grote Bons en diens assistent Kleine Bons.

De Lamaars zijn heel anders. Niet alleen zien zij er anders uit dan de Woefs — leniger, langer, katachtiger en speelser gekleed — zij missen ook volkomen de strakke organisatie van de woefs. Ze hebben geen bazen of duidelijke familiebanden. De Lamaars rommelen maar wat aan, maken veel plezier en werken nooit, want daar hebben ze een hekel aan.

De Woefs en de Lamaars kunnen het niet goed met elkaar vinden. 's Morgens bijvoorbeeld struikelen de Woefs, die altijd vroeg op pad gaan om weer dingen te maken, over slapende Lamaars. 's Avonds, als de Woefs vroeg naar bed gaan om de volgende dag weer fris aan het werk te kunnen, komen de Lamaars los, die vrolijk en luidkeels de avond doorbrengen. Toch drijven de beide volkjes levendige handel met elkaar. De Lamaars voorzien de Woefs van honing; in ruil waarvoor zij van de Woefs karweizaadbrood ontvangen. Maar hoe komen de Lamaars, die nooit werken aan honing? Dat is iets wat de slovende Woefs mateloos interesseert. Maar niemand weet het, zelfs Grote Bons, die altijd alles hoort, weet en ziet, heeft er geen idee van.....

# Kleuterleidster wil oprichting 'onderwijswacht'

**MOERKAPELLE, 28 aug. — Ingrid Djamaloedein een kleuterleidster in Moerkapelle heeft het idee geopperd een leger „onderwijskundige toeverlaten" elke dag op pad te sturen als een „onderwijswacht".**

Naar analogie van de wegenwacht zouden deze deskundigen ouders, leerlingen en scholen bij moeten staan op momenten dat er behoefte bestaat aan hun hulp.

De didactici zouden in duidelijk herkenbare auto's rond moeten rijden. In een speciale trainingscursus kunnen zij leren problemen efficiënt tegemoet te treden. De 38-jarige kleuterleidster ziet deze benadering van de bij het onderwijs betrokkenen als veel systematischer, dan de huidige schooladviesorganen. Deze instellingen blijken vooral dienstbaar te zijn aan het onderwijs zelf. In de praktijk is er nauwelijks aanloop van ouders en leerlingen.

(ADVERTENTIE)

Een platenbon is altijd raak
f 5,- 7,50 10,- 15,- 20,- 25,-

# VANDAAG OP ● RADIO EN TV

### NEDERLAND I

18.45 **Pipo de clown.**
18.55 **K Journaal.**
19.04 **K. Bruintje Beer en de zigeuners.**
19.08 **K Piste.** Met diverse circusnummers.
20.00 **K Journaal.**
20.20 **K Benny Hill.** Amusement.
21.10 **Missie Verkeersmiddelen Actie.**
21.20 **K Bonanza.** Vandaag: De gevaarlijke mijn.
22.10 **Het proces.** Samenvatting van een tv-reportage van een proces tegen Lauren Watson, lid van de Black Panthers, wegens verzet tegen de politie.
32.10 **K Journaal.**

### NEDERLAND II

18.45 **Pipo de clown.**
18.55 **K Journaal.**
19.04 **K Vrijuit.** Met o.a. de forellenkwekerij in Gulpen.
19.30 **K Vaders tegen wil en dank.** Vandaag: Valse muziek.
20.00 **K Journaal.**
20.20 **K Mille Miglia.** In 1955 deed Stirling Moss een poging om als eerste buitenlander de Mille Miglia-race te winnen. Hoe dat in zijn werk ging toont deze gedramatiseerde documentaire.
21.50 **Oude koek.** Gedeelten uit tv-uitzendingen van meer dan tien jaar oud.
22.55 **K Journaal.**

### DUITSLAND I

15.55 **K Journaal.**
16.00 **K Internationale raceweek Baden Baden.**
16.35 **K Journaal.**
16.40 **K Pang - verboden voor volwassenen.**
17.15 **8/70.** Magazine.
17.55 **K Journaal.**
18.00 **K Eilanden en bergen van Dalmatië.**
18.30 **K Voor de kleintjes.**
18.40 **K Hier und heute.**
19.25 **K De oase.**
20.00 **K Journaal.**
20.15 **Vijf vingers maken een vuist.** De linkse revolutionairen in Berlijn.
21.00 **K Reportage uit Bonn.**
21.25 **K Het zevende zintuig.**
21.30 **K Twen-politie.** Vandaag: Het huis in Bliss Street.
22.15 **K Journaal.**
22.30 **Kamerslag.** Oefenstuk voor een echtpaar.
23.50 **K Journaal.**

### DUITSLAND II

16.55 **Broeders in het heelal.**
17.25 **K Vakantieweer.**
17.30 **K Journaal.**
17.35 **K Sportinformatie.**
18.05 **De draaischijf.** Magazine voor de vrije avond.
18.40 **K De behekste maand.** Quiz.
19.10 **K. De Debbie Reynolds Show.** Vandaag: In de soep.
19.45 **K Journaal.**
20.15 **Generaal Oster - verrader of patriot** In Duitsland vraagt men zich af of de man die Nederland (overigens vergeefs, zijn bericht werd in Den Haag niet geloofd) waarschuwde vóór de inval van Hitler en zelfs het precieze tijdstip daarvan doorgaf, een held was of een landverrader. Aansluitend kort journaal.
21.50 **K Tom Jones.** Met de Bee Gees en Sergio Mendes.
22.40 **K Religieuze uitzending.**
22.55 **K Journaal.**
23.10 **K Voetballen Bundesliga.**

### DUITSLAND III

18.30 **TV'universiteit.**
19.00 **K Goede avond.**
19.05 **K Klaas Vaak.**
19.10 **K Uitzending voor Italianen.**
19.20 **K Nieuws uit Noordrijnland- Westfalen.**
19.30 **K Prisma van het westen.**
20.00 **K Journaal.**
20.15 **Wereldprisma.**
20.30 **K Duke Ellington.** Documentaire in twee delen.
21.05 **Late herfst.** Japanse film uit 1960.
23.05 **Journaal.**
23.10 **Commentaar.**
23.15 **Voordracht.**

### BELGIE (NEDERLAND)

19.20 **Klaas Vaak.**
19.25 **Luceat.** Katholiek-godsdienstige uitzending.
20.00 **Journaal.**
20.25 **Hoe vrouwen verstandig worden.**
22.00 **Journaal.**
22.05 **Een luisterrijke plaats voor een lied Glyndebourne Festival.**

### BELGIE (FRANS)

18.35 **Journaal.**
18.40 **Babillard et Folichonne.**
18.55 **Affiches.**
19.25 **Pluimpje.**
19.30**Nanou.**
20.00 **Journaal.**
20.30 **De doux dingues.** Toneelspel.
22.35 **Musique en liberté.**
23.15 **Journaal.**

### HILVERSUM I

**ochtend**

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Lichte grammofoonmuziek en reportages. (8.00 Nieuws; 8.11 Radiojournaal; 8.30 De groenteman). 9.00 Internationaal Spectrum: moderne en klassieke muziek (opn). (9.35-9.40 Waterstanden). 10.00 Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen (gr.). (11.00-11.02 Nieuws). 11.30 Nederlands Koorfestival 1970 11.55 Beursberichten.

**middag**

12.00 Blik op de wereld: populair programma over ontwikkelingshulp. Overheidsvoorlichting: 12.30 Uitzending voor de landbouw. 12.40 Stereo: Lichte grammofoonmuziek. 12.50 Recht en slecht, praatje. 13.00 Nieuws. 13.11 Actualiteiten. 13.20 Moderne pianoconcerten (gr). 14.00 Ruimte: Radio-magazien met: Zingen getuigen: gewijde muziek (gr); Ons Podium; 3. Meer dan een lied; 4. Actueel nieuws over zending en evangelisatie; 5. Overdenking. 15.00 Stereo: Aspekten van de kamermuziek: Fluit en piano: moderne muziek. 15.45 Toerismo: toeristische informatie uit binnen- en buitenland. 16.00 VPRO-Vrijdag: commentaren, reportages, interviews, berichten, telefonische reakties en muziek. (16.00 Nieuws; 17.55 Mededelingen;

**avond**

18.00 en 19.30 Nieuws). 21.00 Stereo: Omroeporkest en solist: klassieke muziek. 22.30 Nieuws. 22.40 Mededelingen. 22.45 Actualiteiten. 22.55 Stereo: Prettig Weekend: licht gevarieerd platenprogramma. 23.55-24.00 Nieuws.

### HILVERSUM II

**ochtend**

7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 Stereo: Badinerie: klassieke muziek (gr.). (7.30 Nieuws; 7.32 Actualiteiten; 7.50 Overweging: 8.00-8.10 Nieuws.) 8.30 Nieuws. 8.32 Touringclub: vakantietips en informaties. 8.45 Voor de huisvrouw. (9.00 Gymnastiek voor de vrouw.) 9.45 Wie is in godsnaam Jezus Christus, lezing. 10.00 Aubade: klassieke orkestwerken (gr.). 11.00 Nieuws. 11.03 Voor de zieken. 11.55 Mededelingen.

**middag**

12.00 Stereo: Van twaalf tot twee, gevarieerd programma. (12.22 Wij van het land; 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw; 12.30 Nieuws; 12.41 Actualiteiten; 13.00-13.05 Raden maar....) 1400 De verjaardag, hoorspel 14.30 Stereo: Lichte grammofoonmuziek. 15.55 Concert à la carte: verzoekprogramma van klassieke muziek. 16.00 Nieuws. 16.03 Stereo: Disco-drive-in: de showbusiness op de korrel genomen. 17.30 Sportkompas.

**avond**

18.00 Stereo: Koorzang. 18.30 Nieuws. 18.41 Hier en Nu: actualiteiten. 19.00 Wereldpanorama. 19.10 Veel gevraagde gewijde muziek (gr.). 19.40 Wijd als de wereld: wekelijkse internationale oriëntatie in kerk, zending en oecumene. 19.50 Van vrijers en vrijsters: Nederlandse folkloristische muziek. 20.05 Stereo: The sound of musical: musicalfragmenten. 21.10 Stereo: Metropole orkest en zangsolisten met als intermezzo: licht kwartet. 22.00 Aktual radio-Magazine met reportages, kommentaren en muziek. 22.30 Nieuws. 22.40 De Beyaerd-Hier, cabaretprogramma. 23.10 Apollo XXI, fantastisch ruimtevaart mysterie. (deel 13). 23.30 Stereo: Midnight Special: licht muziekprogramma. 23.55-24.00 Nieuws.

### HILVERSUM III

**ochtend**

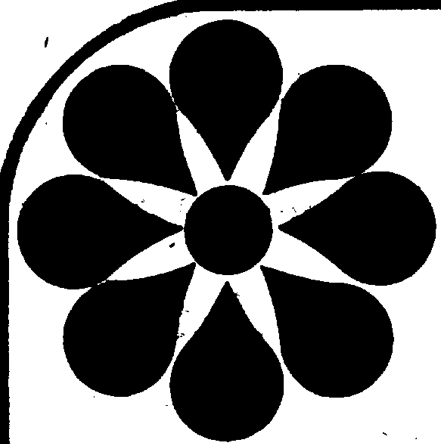
9.00 Nieuws. 9.02 De Eddy Becker Show. (10.00-10.03 Nieuws.) 11.00 Nieuws. 11.03 De Felix Meurders Show.

**middag**

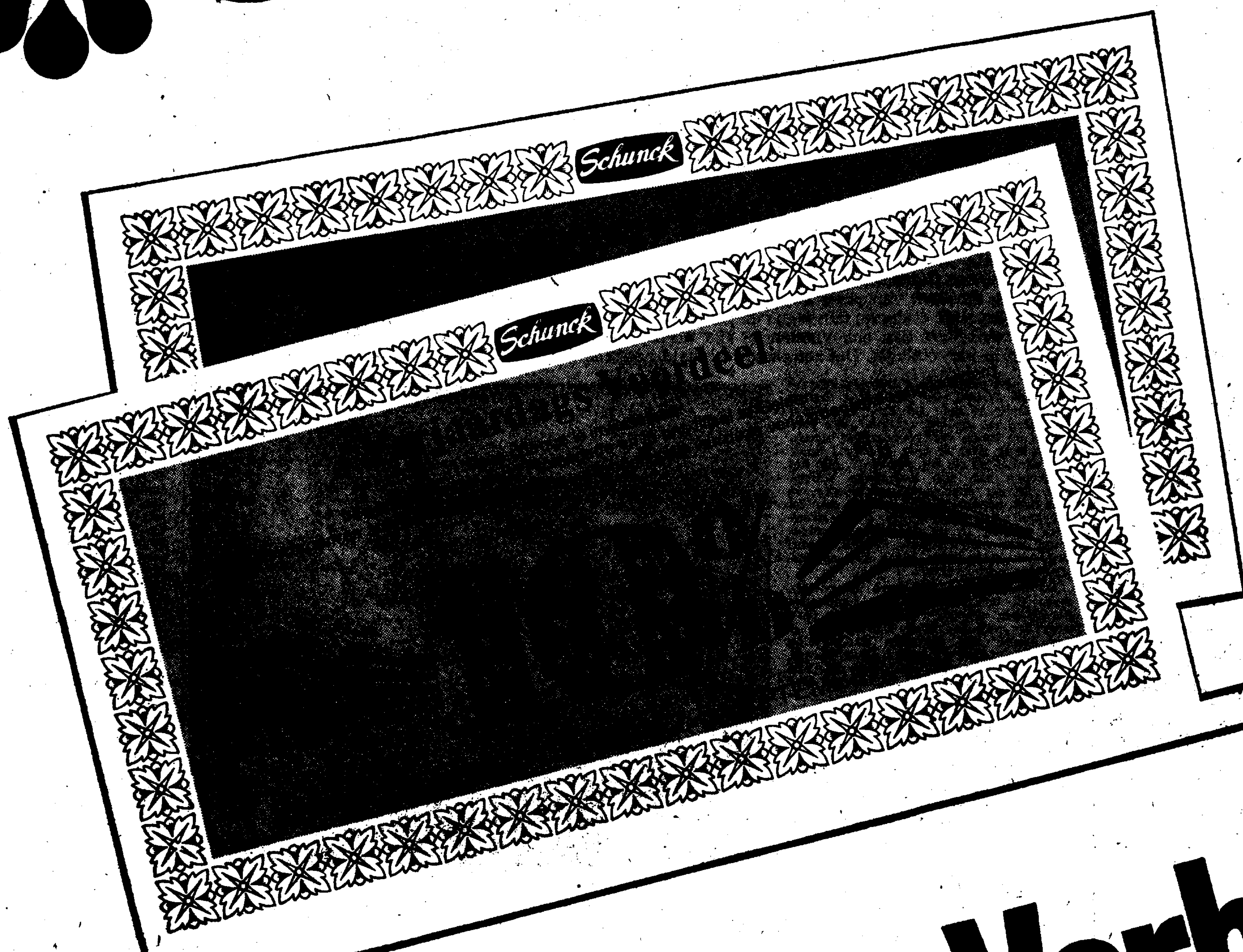
12.00 Niewus. 12.03 Top-30. (13.00-13.03 Niewus.) 14.00 Nieuws. 14.03 Suzie Cream Cheese: licht platenprogramma. 15.00 Nieuws 15.03 Muziek Boetiek. (16.00-16.02 Nieuws.) 17.00 Nieuws. 17.02 Radiojournaal. 17.05-18.00 Zingende Bougie: gevarieerd platenprogramma voor automobilisten.

### REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 Nieuws. 19.05 Nog even over.... 19.10 De oren van het hoofd. Een welbespraakt programma met veel inspraak en uitspraken. 19.35 Opnamen van de concertwedstrijden, die in de Rodahal werden gehouden. 20.00 Sluiting.



# SCHUNCK IS JARIG




# Schunck's Verbluffende Verjaardags Voordeelaktie

**Schunck bestaat 96 jaar en dat betekent feest. Schunck geeft op elke kassabon van minimaal 10 gulden aankopen ineens TIEN PROCENT KORTING. Tussen 28 augustus en 5 september. TIEN PROCENT voordeel, uit te betalen in Voordeelcheques.**


Uitgezonderd van deze actie zijn lunchroom, supermarkt en merkartikelen met vastgestelde prijzen.

**Voorbeeld I**

U koopt een kostuum voor f 250,-.
Met de kassabon gaat u naar de centrale kassa (op iedere etage) en u ontvangt tegen inwisseling van deze kassabon f 25,- terug, uitgekeerd in <u>Voordeelcheques</u> (hele guldens).
Elders in de zaak koopt u een blouse van f 30,-
U betaalt f 25,- in <u>Voordeelcheques</u> en f 5,- in contanten
Met de kassabon van deze nieuwe aankoop gaat u weer naar de centrale kassa waar u tegen inwisseling weer <u>Voordeelcheques</u> ontvangt van 10% over het aankoopbedrag van f 30,-, dus f 3,-.

**Voorbeeld II**

U koopt een mantel van f 175,-.
U wisselt de kassabon in bij de centrale kassa en u ontvangt 10% korting over het aankoopbedrag <u>in Voordeelcheques</u> (hele guldens) dus f 17,-.
Elders in de zaak koopt u een pyama van f 24,-.
U betaalt met f 17,- <u>Voordeelcheques</u> en f 7,- contant.
Met deze kassabon gaat u weer naar de centrale kassa. U ontvangt weer 10% korting in <u>Voordeelcheques</u> (hele guldens) over het aankoopbedrag van f 24,-, dus f 2,-.

## OP WEG NAAR 100 JAAR

**Schunck**
Heerlen en Geleen

## Slepend gesprek over industrie-subsidie

# Nijverdal ergert zich aan traag Den Haag

## *Terwijl bureaucratie praat gaat de „Thiokol" verloren*

**ALMELO, 28 aug. (GPD) — Bij de directie van Nijverdal ten Cate in Almelo kan men geen begrip opbrengen voor de trage gang van zaken die van de zijde van het ministerie van Economische Zaken wordt betracht inzake het verlenen van een ontwikkelingskrediet voor het vervaardigen van een geweven kunststof voor de achterkant van tapijten. Het betreft hier een voor Nederland nieuwe zaak, die in samenwerking met het Amerikaanse chemieconcern „Thiokol" wordt aangepakt. Terwijl de besprekingen voortslepen, is vlak over de grens op het „industrieterrein van Gronau, een gesubsidieerde onderneming ontstaan, „The Patchoque Plymouth", terwijl voorts bekend is dat de Engelse regering met stevige subsidies dergelijke projecten steunt. Wij kunnen niet wachten, zegt mr. J. Alberdingk Thijm, direkteur Nijverdal ten Cate. Je gaat de boot missen, als je niet opschiet. Ik zit me te ergeren aan deze trage gang van zaken. Wij weten nu nog niet wat er met het ontwikkelingskrediet zal gebeuren. En dat, terwijl vlak over de grens een nieuwe Amerikaanse fabriek wordt gebouwd, die hetzelfde artikel maakt en zeker een miljoen subsidie heeft gekregen, terwijl de grond voor één mark per meter ter beschikking is gesteld. Tot dusver hebben wij nog nooit één cent van de regering gekregen, aldus de heer Alberdingk Thijm.**

**Het ministerie van economische zaken heeft al vaak de textielindustrie aangespoord een open oog te hebben voor nieuwe ontwikkelingen. Als zodanig kan men de nieuwe produktieëenheid in Nijverdal beschouwen. In november van het vorig jaar hebben de eerste kontakten over het ontwikkelingskrediet plaatsgevonden. 11 februari jl. werd de officiële aanvrage ingediend.**

Intussen, zegt de heer Alberdingk Thijm, is de fabriek in Gronau al beginnen te draaien. Onze Amerikaanse partners kunnen moeilijk begrijpen, waarom het hier zo lang duurt, terwijl men vlak over de grens spijkers met koppen kan slaan en dat terwijl deze bedrijven zich op dezelfde markt bewegen.

Intussen wordt in Nijverdal hard gewerkt aan de inrichting van deze kunststof (polypropyloeen)-fabriek. De eerste orders zijn al binnengekomen. Er zal begonnen worden met vijftig man en men hoopt dat er flinke expansiemogelijkheid in de onderneming zit.

(ADVERTENTIE)

Toshiba TOSHIBA BATTERIJEN

gaan heel wat langer mee!

Toshiba DRY BATTERY

Importeur: Friolanda N.V. Koninginnegracht 29 Den Haag.

## BEURSOVERZICHT

### Internationals zwak

**AMSTERDAM, 28 aug. — Met uitzondering van AKZO zijn de internationale fondsen donderdag op een lager niveau beland. AKZO begon onveranderd op 85.60, maar Unilever en vooral Kon. Olie moesten een flinke veer laten.**

Kon. Olie startte f 2,20 lager op 147 en Unilever werd f 1,30 goedkoper op 98.30. Hoogovens verloor 0,70 op 93 en Philips ging 0.40 naar beneden op 66.50. Ook KLM verloor terrein en wel f 1,70 op 132.

Met de andere actieve waarden wilde het evenmin vlotten. De scheepsfondsen gaven licht terrein prijs en Heineken moest f 1,80 afstaan op 216. Omtrent de koersontwikkeling bij AKZO tast men in het duister. Woensdag gelanceerde geruchten als zou Kon. Olie belangstelling hebben voor het AKZO-concern zijn door beide concerns naar het rijk der fabelen verwezen. Wel hebben ruiltransacties in beide papieren plaatsgevonden. Later trokken Kon. Olie en Hoogovens een paar dubbeltjes aan, maar AKZO moest 0,40 prijsgeven op 85.20.

In de lokale markt was de fut er helemaal uit en deze sector van de beurs bood dan ook een doffe aanblik. Er kwamen weinig grote koersmutaties voor. Zelfs Homburg, die aanzienlijk hogere resultaten heeft gemeld, vermocht niet hierin verandering te brengen en werd slechts 4 punten duurder. Dalingen van betekenis waren weggelegd voor Twentsche Kabel, Kemo, Hoek, Lyempff, Elsevier, Tilb Water en Meteoor.

De staatsfondsenmarkt bood een licht verdeeld beeld.

Het tapijtaandeel Bergoss was wederom vast en steeg ditmaal 9 punten. Tijdens beurs liep AKZO wat terug tot 85.10, evenals Unilever tot 97.70. Olies sloten op 146.70 en Philips op 66.30. De scheepvaartmarkt liep nog wat verder terug.

**Het al enige jaren met teleurstellende resultaten werkende farmaceutische en cosmetische bedrijf „Dagra" te Diemen zal overgaan in Amerikaanse handen. In de loop van de volgende week zal een bod op het f 3,8 mln. grote geplaatste aandelenkapitaal worden uitgebracht. Naar in beurskringen wordt aangenomen zou het bod uitkomen op ca 200 pct. Vorige week vrijdag werd het fonds het laatst verhandeld tegen 155 pct.; maandag werd 165 pct. en dinsdag werd vergeefs 170 pct. geboden zonder kopers uit hun tent te lokken.**

De directie heeft in een communiqué medegedeeld, dat de onderhandelingen in een beslissend stadium zijn gekomen over overname door een buitenlands bedrijf. Voor de werkgelegenheid van het personeel zou niets te vrezen zijn. Er zouden momenteel nog 190 man werkzaam zijn in het bedrijf, waarbij die der dochtermaatschappijen niet zijn meegeteld. Eind april 1969 waren er 230 werknemers in dienst bij Dagra Diemen en bij de dochters 70.

## Puzzel mee

**Horizontaal:** 1. medelijden, 6. speelgoed, 7. zandheuvel, 9. ondergang, 10. zoogdier, 12. toon, 13. laan, 15. pers. voorn.woord, 16. verwarmingstoestel, 17. zitplaats, 19. zoogdier, 21. voorzetsel, 22. voegwoord, 23. barst, 25. tuinhaag, 26. textielstof, 28. insekt, 29. krijgswetenschap.

**Vertikaal:** 1. vallei, 2. lengtemaat, 3. begroten, 4. voorzetsel, 5 kledingstuk, 6. stem, 8. plomp, 9. vertelling, 11. binnenkort, 13. schaden, 14. viering, 18. toegangsbewijs, 20. onbepaald voorn.woord, 22. achting, 24. zoogdier, 25. dierenverblijf, 27. zangnoot, 28. lidwoord.

SAP
OEI ORK
AMERIKAAN
R N L A A
HANDELSMERK
A U O
KOPERSLAGER
O I G E
RENTENIER
EDE OOG
LAK

## *Vakbonden: „voldongen feiten"*

# Timtur ontslaat helft personeel

**DEN HAAG, 28 augustus — Timtur Schoenen in Waalwijk zal het personeelsbestand met ongeveer de helft verminderen. Het bedrijf zal geen Timtur-schoenen meer vervaardigen en zich geheel gaan toeleggen op de produktie van Hush-Puppies, schoenen waarvoor het in de Benelux licentiehouder is. De dochteronderneming in Bunschoten wordt stilgelegd, evenals enkele afdelingen in het bedrijf te Waalwijk. Voor het bedrijf van Timtur in Brunssum zijn geen konsekwenties van dit besluit te verwachten.**

Voor de 174 werknemers van het bedrijf in Bunschoten is in samenwerking met de vakbonden een andere werkkring gevonden, aldus een communiqué van Timtur. Ongeveer 50 tot 60 arbeiders zullen uit Waalwijk moeten afvloeien. Hiervoor is met de vakbonden een regeling getroffen. De ondernemingsraden zijn ingelicht. Circa 225 man personeel zal bij Timtur Schoenen werkzaam blijven.

De vervaardiging van Hush Puppies is de afgelopen jaren winstgevend gebleken. Om het rendement zo groot mogelijk te maken zal men technisch gaan samenwerken met Aero in Dongen, die de licentie voor Hush Puppies-herenschoenen heeft.

**De heer A. B. Geurts van de katholieke bond van werknemers in de industriële bedrijven „St. Willibrordus", verklaarde gisteren desgevraagd dat de vakbonden door de directie van Timtur „zonder meer voor voldongen feiten zijn gesteld". Pas deze week heeft de directie met de vakbonden gesproken: maandag over de fabriek in Waalwijk, waarbij over Bunschoten nog geen woord werd gerept, en pas woensdag over de sluiting van de pantoffelfabriek in Bunschoten.**

Aanvankelijk liet de directie de bonden weten dat de financiële situatie van het bedrijf geen afvloeiingsregeling toeliet. „Als een heel klein druppeltje op de gloeiende plaat", aldus de heer Geurts, wisten de vakbonden toen nog te bereiken dat werknemers die vertrekken voordat hun opzegtermijn is verstreken, voor elke week niet opgenomen opzegtermijn f 50,— zullen ontvangen. Overigens is bij het opstellen van de lijst van mensen die ontslagen moeten worden wel rekening gehouden met leeftijd en dienstverband; het zijn voornamelijk jongere werknemers met een kort dienstverband die zullen afvloeien.

# BEDRIJFSLEVEN

## HOTELS

**Het aantal geregistreerde overnachtingen van buitenlandse gasten in hotels is volgens het CBS in het eerste kwartaal van 1970 vergeleken met het overeenkomstige kwartaal van 1969 met 17,2% van 600.000 tot ruim 700.000 gestegen. De omstandigheid dat in 1970 de paasdagen in maart vielen is waarschijnlijk mede oorzaak van deze stijging.**

Vooral het aantal overnachtingen van gasten uit de navolgende landen nam toe: uit de bondsrepubliek Duitsland met 25,8-duizend (17,2 pct.); uit Gr.-Brittannië en Ierland met 20,8-duizend (23.1); Ver. Staten 16.8-duizend (23,7); Frankrijk 14,9-duizend (40,1). Alleen de gasten uit Spanje, Portugal en Noorwegen nadden minder overnachtingen. Het aantal aangekomen gasten nam in dezelfde periode toe met bijna 56.000, d.i. 21,9%. Vergeleken met 1969 was de gemiddelde verblijfsduur van buitenlandse gasten in de eerste 3 maanden van 1970 korter.

## CHEMIE

**Bij de opening van het jaarlijks zomercongres van de Kon. Ned. chemische ver. heeft — zoals reeds gemeld — de voorzitter, dr. K. van Nes, de gouden KNCV-medaille voor eminent speurwerk uitgereikt aan dr. G. Blasse (36) uit Eindhoven.**

**Dr. Blasse, werkzaam op het natuurkundig laboratorium van N.V. Philips, ontving de medaille in verband met zijn onderzoekingen naar de structuur en magnetische eigenschappen van complexe oxiden, alsmede voor latere onderzoekingen naar de luminiscerende eigenschappen van bepaalde klassen van dit type oxiden.**

**Dit laatste onderzoek is speciaal van betekenis geweest voor de ontwikkeling van beeldbuizen voor kleurentelevisie. In het kader van dit onderzoek werden door dr. Blasse en zijn medewerkers meer dan tweeduizend nieuwe verbindingen gesynthetiseerd.**

## KUNSTSTOFFEN

**Tijdens de komende 5e Internationale Kunststoffen- en Rubberbeurs „macroPlastic", die zal worden gehouden van 29 oktober tot en met 5 november 1970 zal de Kon. Ned. Jaarbeurs een wedstrijd organiseren van kunststof- en rubberprodukten die zich kenmerken door een goede vormgeving.**

Niet alleen produkten die volledig uit deze materialen zijn gemaakt komen in aanmerking, doch ook produkten, waarbij de toepassing van kunststof en rubber een overwegende rol speelt. Tijdens de „macroPlastic" zullen de bekroonde produkten tentoongesteld worden in de Marijkehal van de Jaarbeurs.

(ADVERTENTIE)

FIAT

GARAGE A. C. MUYRES

Kleingraverstraat 154, Kerkrade-West
Tel. 3916 of 3824

Alle modellen uit voorraad leverbaar.

## LENING

Een syndicaat onder leiding van de Nederlandse Credietbank gaat over tot de uitgifte van f 9 mln. 30-jarige obligaties tot de koers van 100 pct. ten laste van de stichting Onze Lieve Vrouwe Gasthuis te Amsterdam. Het percentage zal 9¼ pct. zijn en dit is ¼ pct. lager dan tot dusver voor dit soort leningen geldend.

## GROOTHANDEL

**De Steenkolenhandelsver. NV te Utrecht en Rennies Consol. Hold. Ltd. te Johannesburg hebben in beginsel besloten tot de oprichting van een gemeenschappelijke dochteronderneming. Deze onderneming zal zich richten op de uitoefening van de zelfbedieningsgroothandel in Zuid-Afrika.**

Er bestaan plannen om in de buurt van Johannesburg een hiertoe bestemd gebouw te doen verrijzen volgens het syteem dat ook bij de Makrovestigingen in Nederland en België wordt toegepast. Afhankelijk van de ervaringen, die met deze eerste vestiging zullen worden opgedaan, zal verdere uitbreiding van het aantal vestigingsplaatsen worden overwogen.

## BELEGGINGEN

**Druk op de winstmarges betekent voor ge groeifondsen niet anders dan een afneming van de groei. Aangezien de populariteit van deze fondsen daalde waren zij het slachtoffer van een extra koersval. Deze invloeden hebben zich in sterke mate doen gelden bij het op groei ingestelde beleggingsfonds „Rolinco". De directie verwacht dat het anti-inflatoire beleid, dat in vele ladnen wordt gevoerd, als een zware last zal blijven drukken op de winsten van het bedrijfsleven, zodat het aantal bedrijven dat over 1970 een toegenomen winst per aandeel behaalt regering zal zijn. In verband daarmede is in het op 30 juni afgesloten boekjaar geen haast gemaakt met beleggingen in aandelen.**

In verband daarmede is „Rolinco" in het defensief gegaan door beschikbare liquiditeiten te beleggen in obligaties en in goud. Het aanhouden van geld, al of niet in de vorm van deposito's, is vandaag de dag een bron van hoge inkomsten. Geld heeft weliswaar het nadeel, dat het in een inflatietijdperk in waarde vermindert, doch de huidige rentetarieven bieden daarvoor een zekere compensatie, aldus het bestuur van dit fonds. Op obligaties, zo schrijft de directie in haar jaarverslag over 1969/1970, maakt men in het huidige tijdsbestek eveneens een hoge rente, maar het bezit ervan is niet risicovrij, aangezien de koersen kunnen dalen. Zou echter het rentepeil intrenationaal gaan dalen — hetgeen voor het tweede halfjaar 1970 een redelijke verwachting lijkt — dan zullen de obligatiekoersen gaan stijgen.

## Vliegveld in Brabant

**EINDHOVEN, 28 aug. — De Kamer van Koophandel voor Oost-Brabant wijst een voorstel van het Ned. Economisch Instit. van de hand om een tweede luchthaven bij Tilburg aan te leggen. De woordvoerder van de Tweede Kamer, Ir. F. Phi verklaarde, dat de voorkeur wordt gegeven aan een situering van een nieuw vliegveld ten zuiden van de Brabantse wolstad in de vrijwel lege streek rond de beide Baarlen, op de grens van België en Nederland.**

De luchthaven, die als uitwijkhaven zou moeten dienen voor de vliegvelden van Brussel en Schiphol, zou 1½-miljoen gld. moeten kosten (hetgeen wel erg weinig schijnt! - Red. L.D.) welke kosten, volgens de Eindhovense Kamer, door de beide landen gezamenlijk zou den kunnen worden gedragen. Men rekent erop, dat een luchthaven in de eenzame grensstreek werkgelegenheid zal scheppen, o.a. in magazijnen voor omslag van import en exportgoederen.

## DIVIDENDEN

Onderl. Belegg. Mij. „Obam" NV, A-dam, voorstel f 10,40 of 2½ pct. in aand. t.l.v. agio-res. plus 2½ pct. idem (onv.).

## United Biscuits koopt Brabantse biscuitbedrijven

**ROOSENDAAL, 28 aug. — De United Biscuits Holding Company te Londen heeft de Biscuitfabrieken Milanc Univers in Ossendrecht en Celwa NV in Halsteren, overgenomen. De directeur van beide Westbrabantse bedrijven, de heer R. Baartmans, die enig aandeelhouder was, heeft het volledige 25.000 gulden grote gestorte aandelenpakket overgedragen en heeft zich uit de biscuitbranche teruggetrokken.**

De overneming van Milanc Univers en Celwa NV geeft de 152 personeelsleden, die al van het besluit op de hoogte zijn gebracht, een nog grotere garantie voor hun positie, zo werd gisteren op een persconferentie gezegd. Zowel de SER als de drie vakcentrales hebben hun instemming betuigd en zijn zeer te spreken over de wijze, waarop zij bij de onderhandelingen zijn betrokken.

## Vicon (landbouwmachines) moet sterk bezuinigen

(Van onze correspondent)

**NIEUW VENNEP, 28 aug. — Vicon NV (landbouwmachines) heeft een bezuinigingsprogramma opgesteld als gevolg waarvan tien werknemers worden ontslagen en vijftig overgeplaatst. Met de vakbonden zijn gesprekken gaande over de afvloeiings- en overplaatsingsregeling. De bonden, zo blijkt uit De Metaalkoerier die vrijdag verschijnt, zijn niet erg gerust over de toekomst van het bedrijf ofschoon de directie in alle toonaarden verzekert dat de nu voorgenomen maatregelen geen ongerustheid rechtvaardigen.**

Een aantal redenen voor de bezuinigingen wordt in 'De Metaalkoerier' opgesomd: een lang nat voorjaar en daarna een langdurige droogte zorgden voor een voorraad van ongeveer vijf miljoen gulden aan onverkochte machines. Daarbij kwamen slecht-betalende debiteuren, de devaluatie van de Franse franc, een te snelle groei in 1969 en ontwikkelingskosten van machines, die nog niet werden gedekt door verkoopwinsten.

## APPARATEN

**De heer Th. Naaykens directeur-eigenaar van Luchttechnische Apparatenbouw N.V. Tilburg, heeft de ijzergieterij en machinefabriek Gebroeders Touw te Breda, die in liquiditeitsmoeilijkheden verkeerde, overgenomen. Onverkort worden de wettelijke arbeidsvereenkomsten van het 52 man tellende personeel van Touw door Naaykens gehandhaafd. Vakbondsbestuurders zijn met deze oplossing niet ontevreden.**

De nieuwe eigenaar van het in 1913 opgerichte Bredase bedrijf hoopt met een produktiepakket, dat ook de chemische apparatenbouw zal gaan bestrijken, de huidige moeilijkheden van het Bredase bedrijf te overwinnen.

## NKV-bezwaren tegen IOS-dochter

**UTRECHT, 28 aug. — Het wordt tijd, dat de Nederlandse wetgever wettelijke voorschriften gaat opstellen voor beleggingsmaatschappijen over eisen, waaraan deze dienen te voldoen inzake voorlichting, verslaggeving, beheer e.d., aldus het blad van de NKV, aan het slot van een beschouwing over dochtermaatschappijen van de berucht geworden IOS.**

„Ruim Zicht noemt het misleidend, dat in de door deze IVM-maatschappij geplaatste advertenties o.m. staat te lezen, dat zij geheel zelfstandig opereert „onder de beschermende bepalingen van de Nederlandse wetgeving." Dit moge juist zijn, omdat IVM als verzekeringsmaatschappij werkt onder toezicht van de Verzekeringskamer — maar — aldus NKV-orgaan — voor de kwestie van de beleggingen, ook als deze zijn gekoppeld aan verzekeringen, bestaat in Nederland nog geen enkele wettelijke bescherming.

## Avondkoersen

**KOERSEN NEDERLANDSE FONDSEN IN NEW YORK**

AMSTERDAM, 28 aug. — (Opgegeven door de Heren Hirsch en Co., A'dam). De aan de New Yorkse Effektenbeurs genoteerde Nederlandse fondsen verkregen gisteren de volgende noteringen (tussen haakjes de koersen van 26 augustus aan de New Yorkse Effektenbeurs)
Kon. Olie ($ 43½-43 7/8) **$ 43 3/8-43 7/8;**
Philips ($ 18 3/8-18¾) **$ 18¼-18 5/8;**
Unilever ($ 28-29) **$ 27-½-28¼;**
KLM ($ 37 7/8) **$ 37 7/8.**
De koersen komen bij een dollarkoers van f 3.60 7/16 overeen met de Amsterdamse noteringen van:
Kon. Olie (156.82-158.21 gld) **156.34-158.16 gld;**
Philips (66.26-67.59 gld) **65.78-67.15 gld;**
Unilever (100.94-104.55 gld) **99.12-99.82 gld;**
KLM (136.54 gld) **136.53 gld.**

**EFFECTENKOERSEN AVONDVERKEER**

AMSTERDAM, 28 augustus. — Aan de Amsterdamse effectenbeurs waren gistermiddag 317 Nederlandse aandelen officieel genoteerd. Hiervan waren hoger 107 (33,8 pct), lager 152 (47,9 pct), onveranderd 58 (18,3 pct). Woensdag bedroeg het totaal 315, daarvan waren hoger 128 (40,6 pct), lager 115 (36,5 pct), onveranderd 72 (22,9 pct). In het telefonisch effectenverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand; tussen haakjes staat de officiële **slotkoers** van des middags.
AKZO — (85.10);
Hoogovens — (93.20);
Kon. Olie **147.00 gb-147.80** (146.70);
Philips **66.50 gb-66.60** (66.30);
Unilever **97.70-98.00** (97.70);
KLM — **(130.70)**

# BEURS VAN AMSTERDAM

### ACTIEVE AANDELEN

| | | |
|---|---|---|
| AKZO | 85.40-85.80 | 85-5.20 |
| Alg. Bank Nederl. | 244-244.50 | 244.50-245 |
| AMRO-bank | 55.60-55.70 | 55.40 |
| A'dam Rubber | 41.5 | 42.5 |
| Deli Mij. | 71.10-71.50 | 68.50-9.60 |
| Dordtsche Petrol. | 902 | 891 |
| idem 7% pr. | 901 | 890 |
| Heinekens bel. & beh. | 215.50-216 | 214 |
| Heinekens Bier | 217.80 | 215.50 |
| HAL | 110 | 105.5-106.5 |
| Hoogovens | 93.50-93.80 | 93.20 |
| HVA | 63 | 63.90-64.50 |
| KLM | 133.50-133. | 130.70 |
| Kon. Petr. | 149 gb-9.4 | 146.50-6.90 |
| KNSM | 98 gb-98.5 | 96.10-97 |
| Nat. Nederl. | 82.20 | 81.80-82.10 |
| Phs. v. Ommeren | 274-275 | 271-272 |
| Philips | 66.80 gb-6 | 66.20-6.30 |
| Robeco | 225.50 | 225 |
| Rolinco | 175.50 | 174.90-175 |
| Scheepsv. Unie | 84.70-84.90 | 84.60-4.70 |
| Unilever | 99.50-9.70 | 97.70 |

### OBLIGATIES

#### Staatsleningen

| | | | |
|---|---|---|---|
| Ned. 2 15-j. | 8: | 98 | 97.90 |
| Ned. 8-j. | 7¾ | 98.30 | 98.20-30 |
| Nederl. 7-j. '69 | 8 | 101.80 | 101.80 |
| idem 25-j. '69 | 8 | 100.50 | 100.50 |
| idem 7-j. '70 | 8 | 103.30 | 103.40 |
| idem 15-j. '70-'85 | 8 | 100 gb | 100 |
| idem 25-j. '70 | 8 | 100.10 | 100.10 |
| idem '69 | 7½ | 94.30 | 94.30 |
| idem '66-1. | 7 | 91.30 | 91.50 |
| idem '68-1. | 6½ | 85.55 | 85.60 |
| idem '66 | 6¼ | 87.80 | 87.50 gb |
| idem '67 | 6 | 84.30 | 84.10 |
| idem '65-1. | 5¼ | 84.90 | 84.90 |
| idem '64-1. | 5¼ | 82.25 | 82.20 |
| idem '64 | 5 | 78.70 | 78.70 |
| idem '58 | 4½ | 83.80 | 83.50 |
| idem '59 | 4¼ | 80.80 | 80.60 |
| idem '61 | 4 | 77.40 | 77.30 |
| idem '53 | 3¼ | 70.90 | 71 |
| idem staff. '47 | 3½ | 67.40 | 67.30 |
| idem '51-3½ | | 91.60 | 91.50 l |
| idem '48 | 3¼ | 62 | 62 |
| idem '37 | 3 | 82 | 81.60 |
| idem $ '37 | 3 | 86.90 | 87 |
| idem Grootb. L. 2½ | | — | 37 |

#### Obligaties — Bank. Cred. & Verz.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Bank N.Gem.'66-1 | 7 | 91.40 | 91.40 |
| idem '66-2/4 | 7 | 92 | 92.50 |
| idem '67-1/2 | 6¾ | 88.10 | 88.10 |
| idem '67-1/3 | 6½ | 85.40 | 85.50 |
| idem '67 | 6¼ | 83.60 | 83.50 |
| idem '65-1 | 6 | 85.30 | 85.50 |
| idem '65-1 | 5¾ | — | 84.40 |
| idem '65 | 5½ | — | 83.20 |
| idem '58 | 5¼ | 86 | 86.10 |
| idem '58 | 5 | 80.90 | 81.10 |

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

| | | | |
|---|---|---|---|
| idem '58-1/3 | 4¼ | 79.30 | 79.30 |
| idem '63 | 4½ | 72.60 | 72.60 |
| idem NWBL '52 | 4 | 89.20 | 89.20 |
| idem rnt-spr.-br. '64 | | 129 | 129 |
| idem '65 | | 122 | 122 |
| idem '66-1 | | 125 | 125 |
| Exp.Fin.Mij. '66 | 7½ | 97.50 | 97.10 |
| idem '58 | 5½ | — | — |
| idem '58 | 5¼ | 95.50 | 95.50 |
| idem '58-½ | 5 | — | — |
| Midd. Cred. '62 | 4¼ | 94.90 | 95 |
| N.B. v. M. Kr. '66 | 7 | 97.50 | 97.10 |
| idem '65 | 5¾ | 88.10 | 88.50 |
| Nat. Invt. B. '65 | 5¼ | 89.50 | — |
| idem | 4¼ | 83 | — |
| Ned. Ontw. B. '66 | 7 | - | 101.20 |
| idem '64 | 6 | — | — |

#### Converteerbare Obligaties

| | | | |
|---|---|---|---|
| AKZO | 4¾ | 80.50 | 79.80 |
| AMRO bank | 5½ | 99.60 | 100 |
| Berghuizer pap. | 6¾ | — | 96.30 |
| Bergoss | 6¾ | 80 b | 81 |
| Berkels Pat. | 5 | 99.20 | 98.70 |
| Bols | 6¾ | — | — |
| Borsumij | 3¼ | 92.60 | 92.90 |
| Gelder Pap. | 4¼ | 90.10 | 90 |
| Gelderl.-Tielens | 8¼ | 119 | 117 |
| Gist Brocades | 5¼ | 115 | 114 |
| v.d. Grinten '69 | 6½ | 119.50 | 120 |
| Homburg | 6½ | 164 | 165 |
| Hoogovens | 5¼ | 87 | 89 |
| KLM | 5¾ | — | 86.13 |
| Meelf. Ned.B.'66 | 6¼ | 100 | 98.30 |
| Nederhorst | 5 | 87.60 | 87.50 |
| v. Ommeren | 5¾ | 148 | 147 |
| Philips '70 | 6½ | 107 | 107 |
| Ph. Gloeil. fabr. | 4¼ | 111.20 | 109.50 |
| Proost en Br. | 4¼ | — | — |
| Rolinco f 1000 | 6½ | — | — |
| Stokvis en zn. | 4¾ | 89 | 89 |
| Ver. Glas | 7 | 143 b | — |
| V. Mach. Fabr. | 3½ | 82 | 81.50 |
| Vettewinkel | 6½ | — | 175 |
| Vihamij-Butting. | 6 | — | 124,50 |

### AANDELEN

#### Bank-Cred. Verzeker.

| | | |
|---|---|---|
| AMEV n.r. cert. | 145.80 | 147.30 |
| AMFAS-groep cert. f. | 110 l | 110 |
| Ass. C. St. R'dam c. | 94 | 93 |
| Bank en Ass. Ass. | 74.80 | 74.50 |
| Bank v. Onr. zaken | 361 | 364 |
| Cultuurbank | 114 | 114.50 |
| Delta-Lloyd cert. f. | 85.50 | 85.50 |
| Eerste Ned.-Nillmij c. | 146.90 | 145.50 |
| Kas Associatie | — | — |
| Nat. Inv. Bank pref. | — | — |
| Ned. Credietb. a. b. | 37.20 | 37.30 |
| Ned. Middenstandsb. | 102.20 | 105 |
| Slavenburg's bank f. | 215 | 215.50 |

### AANDELEN

#### Handel Industr. & Div.

| | | |
|---|---|---|
| AFC A'dam Ch. F. | 226.50 | 225.80 |
| Albert Heyn | 163.50 | 164.50 |
| Alg. Hand. Onr. Goed | 157 b | 156 |
| Alg. Vrucht. Imp. Mij. | 160 b | 160 b |
| A'dam Droogdok Mij. | 134 | 135.2 |
| A'dam Rijtuig Mij. | 148 | 147 |
| A.N.I.E.M. nat. bez. | 68.8 | 69.9 |
| Arnhemsche Schb. | 130 | 130 |
| Asselbergs IJzer | 108 | 107 |
| Autom. Screw Works | 118 | 118 |
| Auto-Industr. R'dam | 217 | 215 |
| Ballast-Nedam Gr. | 94.50 | 95.50 |
| Bataaf Aannem. Mij. | 517 | 511 |
| Batava Margarine | 98 b | 99 b |
| Batenburg | 181 | 185 b |
| Beek A.L.V. | 83.5 | 83 |
| Beers' Zonen | 288 | 290 |
| Befo B. | 136 | 137 |
| Begemann Mach. | 113 | 111.5 |
| Bensdorp Intern. | 225 | 225 |
| Bergh & Jurgens | 188 b | 188 b |
| idem 5% c. pr. | 72.5 | 72.5 |
| Bergoss Tapijt | 215 | 232 |
| Berkels' Patent | 212 | 211 |
| Bernet & Co. B | 182.5 | 176 |
| Blijdenst-Willink | 57 b | 59 |
| Boer Drukk. Uitgev. | 394 | 392 |
| Bols Lucas | 128 l | 131.80 |
| Borsumij-Wehry 400 | 174 | 175 |
| Braat Bouwstoff | 279 | 276 |
| Brakke Grond | — | — |
| Bredero Vast Goed | 195 | 202.5 |
| Bredero V. Goed nrc | 193.5 | 198.8 |
| idem Ver. Bedr. nrc | 479 | 478 |
| Bredero V. Bedr. nrc | 479 | 478 |
| Bührmann-Tetterode | 87.50 | 87.20 |
| Bijenkorf Ben.nrc | 419 | 419.5 |
| Bijenkorf Beh. 6% p. | 72.1 | 72.1 |
| Calvé nrc | — | — |
| Calvé Delft nrc | 690 b | 698 |
| idem 6% c.pr.wd.nrc. | 122 | — |
| Centr. Suikermij | 485 | 489.5 |
| Chamotte Unie | 155 | 155 |
| Cindu-Key & Kram. | 104.80 | 103 |
| Crane Nederland | 108.5 | 108 |
| Curaçaose Hand nrc | 168 | 168.5 |
| Dagra | — | — |
| Desseaux Tapijt | 76.50 | 77.50 |
| Dikkers & Co. | 91.5 | 91 |
| Dorp & Co. | 166.5 | 165.5 |
| Drentsch-Overijs. H. | 123.5 | 123 |
| Dröge Wol | 118 | 117 |
| D.R.U. | 620 | 620 |
| Duiker Apparaten B | 117 | 117.9 |
| Elseviers Uitg. Mij. | 482 | 471 |
| EMBA | 177.5 | 181.5 |
| Enkes | 178.5 | 176 |
| E.N.O.T. | 216 | 16.5 |
| Erdal Wasverwerk. | 191 | — |
| Etna-Daalderop H | 60.70 | 60.50 |
| Europe Hotel | 395 l | 395 l |
| Figee Haarlem Mach. | 150 b | 152 b |
| Fokker | — | 72.20 |
| Ford | — | — |
| Furness f 20 | 94 | 93 |
| Gazelle Rijwiel. | 134 | 135 |
| Gelder Papier | 154.50 | 154 |
| v. Geld. Papier pref. | — | 154 |
| Gelderl.-Tielens | 115 | 115 |
| Gero Nat. Bez. c. | 105 | 105 |
| Geveke-Groenpol 20 | 98.50 | 98.50 |
| Giessen De Noord | 84 | 86 |
| Gist-Brocades | 121 | 120 |
| Goudsmit Ed. | 116 | 117 |
| Grasso's Machines | 185.5 | 185.5 |
| Grinten Venlo | 293 | 292 |
| Grofsmederij K Ned. | 103 | 103 |
| Gruyter 6% c.p. A | 65 | 65.5 |
| Gruyter 6% c.p. B | 74 | 76 |
| Hagemeijer & Co. | 123.50 | 121 |
| Halberg Machines | 59 | 55 |
| Hatema-Texopr. | 205 | 198 |
| idem 5 pct p.wd. | 92 | 92 |
| Hattum & Blankev. | 95 | 95.40 |
| Hellingma | 235 | 235 |
| Hero Conserven | 241 | 241 |
| Hoek's Machines | — | 610 |
| Holec | 189.8 | 188.5 |
| Holl. Beton Groep | 94.50 | 91.20 |
| Holl. Melksuiker | 245 | 245 |
| Homburg B | 464 | 468 |
| Hoogenbosch Schoen. | 190 | 196 |
| Hoogenstraat Cons. | 55 | 56 b |
| Hooimeyer Zn. | 116 | — |
| I.H.C.-Holland | 226.7 | 227.8 |
| Industriële Mij. | 269 | 260 |
| IBB-Kondor gr. | 273 | 274 |
| Interlas | 462 | — |
| Internatio-Mueller | 63 | 62.60 |
| Int. Coating Mat. | 422 | 425 |
| Int. Gewap. Beton-B. | 363 | 365 |
| Inventum | — | 193.5 |
| Jean Heybroek | — | 110 |
| Jongeneel Hout | 275 | — |
| Kemo Corset | 224 | 210.5 |
| Kempen & Begeer | 75.2 | 75 |
| Key Hout | 243 | 246 |
| Klene Suikerwerk | 228.5 | 225.5 |
| Kloos & Zn. | 204.8 | 207 |
| Kluwer Uitgev. Mij. | 265 | 262 |
| K.F. vh Alex Adam | 101 b | 101 b |
| K.N. Papier Maastr. | 174.8 | 176 |
| K.N. Textiel Unie c | 34.5 | 33.8 |
| Korenschoof | 132 l | 130 |
| Koudijs Voeder nrc | 127.5 | 129.8 |
| Krasnapolsky | 55 | 56 |
| K.V.T. Tapijt | 146 | 148 |
| Kwatta Chocolade | 123 | 125 |
| Landré/Glunderman | 146 | 155 |
| Leidsche Wolspinn. | 179.5 | 177 b |
| Lindeteves | 173 | 174.5 |
| Lips & Gispen c. | 200 l | 190 |
| Lijempf | 61.80 | 59.60 |
| Lijm-Gelatine Delft | 136 | 139.5 |
| Macintosh Stein | — | 97.20 |
| Matubel | 152 | 153 |
| Meel Ned. Bakkerij | 260 | 260 |
| Mees' Bouwmater. B | 101 | 100 |
| Metaverpa B | 382 | 390 |
| Meteoor Beton | 309 | 300 |
| Molukse Handel | 24 | — |
| MOSA Maastricht | 80.50 | 80 |
| Mulders Fabr. | 116.5 | 112.5 |
| Mijnbouwk. Werk cv | — | 385 |
| Naarden Ch en N G | 98 | 98 |
| Naeff Gebr. | 205 | 208 |
| Nedap Apparaten | 170 | 172 |
| Nederhorst Ver.Bedr. | 72.50 | 71.80 |
| Ned. Bontweverij | 184.50 | 182 |
| Ned. Dagblad Un. | — | 182 |
| Ned. Springstoff. c. | 159 | 158 |
| Nelle Wed. v. | 350 | 346 |
| Netam B | 117 | 125 |
| Nieaf | — | 130 |
| Nierstrasz | 120 b | 121.5 |
| Nrd. Europ. Houth. | 155 | 155 |
| Norit | 133.50 | 133 |
| Nutricia N.R.C. | 419 | 417 |
| Nyma | 25.1 | 25.5 |
| Nijverdal-t. Cate | 75.5 | 76.5 |
| Overzeese Gas | 94 | 94.10 |
| Orenst & Koppel | 245 | 240 |
| Oving | 210 | — |
| Pakhoed Hold. nrc | 68.50 | 67 |
| Palembang Cult. | 67 | 68 b |
| Palthe | 82.5 | 81.5 |
| Parkhotel | 450 b | 450 b |
| Philips 6% c.p.wd. | 22.30 | — |
| Pont Hout | 178 | 178 |
| Poorter | 109.5 | 108.5 |
| Porceleyne Fles | 141 | 141 |
| Proost & Brandt | 400 | 399.8 |
| Rademakers Metaal | 145 | 143.50 |
| Reesink & Co | 147 | 146 |
| Reeuwijk | — | 537 |
| Reineveld Mach. | 125 l | 122 |
| Reiss & Co | 195 l | 195 |
| Rhein Kohlsaeure | — | — |
| Riva | 223 | 224 |
| Rohte Jiskoot | 92 | 90.5 |
| Rommenhoeller | 715 | 720 |
| Ruhaak | 155 | 153 |
| Rijn-Schelde Mach. | 169 | 166.5 |
| Sanders Behang | 175 | 176 |
| Scheveningen EMS | 17.60 | 17.80 |
| Schokbeton B | 196 | 196 |
| Scholten Carton | 210 | 217 |
| Scholten Honig | — | 53 b |
| Schuitema Gebr. | 184 | 188 |
| Schuppen Sajet | 179 | 178 |
| Schuttersv.-v. Heek | 98 | 102 |
| Simon de Wit B | 308 | 300 |
| Simons' Emballage | 88.5 | 90.2 |
| Soerabaya Droogdok | — | 15.2 |
| Stokvis | 113 | 113 |
| St. Spinn. Twenthe | 90 | 90 |
| Synres Chemie nrc | 185 | 189 |
| Tabak Philips | 98 | 99.5 |
| Tech. Bur. Marijnen | 142 | 147 |
| Technische Unie | 310 | 310 |
| Tilburg Water | 305 | 291 |
| Tricotbest | 79 | 79.5 |
| Twentsche Kabel | 474 | 460 |
| Ubbink Davo | 92 | 90 |
| Udenhout | 99 | 98 |
| Unikap Rijwiel | 104.8 | 104 |
| Unilever 7% c. pr. | 83 | 83 b |
| idem 6% c. pr. | 73 | 72.8 |
| idem 4% c. pr. | 50 | 49.5 |
| Utermohlen | — | 288 b |
| Veneco | 118 | 117.5 |
| Veneta Tapijt | 144 | 144 |
| Ver. Glas NB | 182 | 176 |
| V. Hand Scheven. | 36.5 | 36.5 |
| Verenig. Mach. Fabr. | 73 | 73 |
| V.N. Uitg. Bedr. | — | 192 |
| V.N. Uitg. Bedr. p. | 19.20 | 19.20 |
| Ver. Touwfabrieken | 198 | 198 |
| Vezelverwerk. Noord | 110 | 109.80 |
| Vihamy-Buttinger | 205 | 202 |
| Vredestein Rubber | — | — |
| VRG-Papier G.B. | 627 | 621 |
| Vulcaansoord | 64.5 | 65 |
| Waveren Graan | — | 49 b |
| Wegener Courant. C | — | 92 |
| Wereldhaven | 503 | 506 |
| Werninks Beton | 145.5 | 145 |
| Wessanen KF | 76.50 | 75.50 |
| Wessem & Co Hout | 156 | 156 |
| Wvers' | 137 | 133.5 |
| Wijk & Heringa | 80 | 82 |
| Zaalberg | 77.5 | 78 b |

#### Beleggingsmaatschappijen

| | | |
|---|---|---|
| Alg. Fondsenbezit 1/1 | 110 | 111 |
| Converto 1/1 pb | 765 | 765 |
| Goldmines 1-5 part. | 112 | 112 |
| HBB Bel. Dep. 1-2 p. | 775 | 775 |
| Holland Fund p.l | 673 | 670 |
| Binnl. Vast Goed | — | 110.50 |
| Breevast 1967 | — | 87.40 |
| A'dam Bel. Mij. f. 50 | 150.50 | 150 |
| Dutch Int. Fund | 152.50 | 151.50 |
| Ned. Fonds Mij Nefo | 75 | 73 |
| Protector | 131.50 | 131 |
| Unitas f. 50 | 80.20 | 80 |
| Utilico | 117.30 | 117.30 |
| Europafonds 10 pb | 470 | 470 |
| Unifonds 20 pb | 554 | 540 |
| Eurunion 10 pb | 1268 | 1268 |
| Valeurop 10 pb | 706 | 704 |
| Boston C. St. F. c. | 6.35 | 6.40 |
| Chemical Fund c. | 15.90 | 15.50 |
| Massachusetts I. Tr. | 13.40 | 13.30 |
| Technology Fund | 6.60 | 6.65 |
| Solvay & Cie | 218 | 218 |
| Union Miniere 1 aand | 1370 | 1355 |
| Imp. Chem. Ind. c. | 220 l | 220 |
| Pioneer Electric | 25.25 | 25 |

#### Noord & Zuid-Amerika

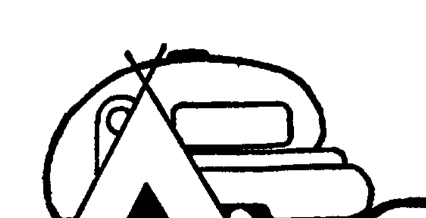
| | | |
|---|---|---|
| Can. Breweries | 8 | 8.15 b |
| Canadian Pac. | — | 59.50 |
| Imperial Oil | 18.50 | 18.50 |
| Inland Nat. Gas | 9.60 | 10 |
| Int. Nickel Canada | 44.50 | 43.50 |
| Shell Canada | 30 | 30.25 |
| ACF Industr. | 40.50 | 40.50 |
| Allied Chemical | 21.70 | 22.40 |
| Americ. ENKA | 29.70 | 29.60 |
| Americ. Motors | 7.35 | 7.35 |
| Americ. Standard | 36.80 | 36.30 |
| Americ Tel.+Tel. | 48 | 48 |
| Anaconda | 25 | 24.25 |
| Atchison Topeka | 16.50 | 17 |
| Bethlehem Steel | 23.60 | 22.70 |
| Boeing Comp. | 14.90 | 15.20 |
| Burroughs Corp. | 112.75 | 113.75 |
| Chrysler | 23 | 24 |
| Cities Serv. | 49.90 | 49.60 |
| Colgate Palmolive | 39.75 | 40 exd |
| Columbia Gas | 32.10 | 32.10 |
| Curtiss Wright | 14.50 | 14.60 |
| Dow Chemical | 73.20 | 73.80 |
| Du Pont de Nemours | 130 | 129.50 |
| Eastman Kodak | 68 | 68 |
| Fluor Corp. | 23.95 | 23.55 |
| Ford Motor | 49 | 48.75 |
| Gen. Electric | 81.50 | 80 |
| Gen. Motors | 73.6 | 72.70 |
| Gen. Tel-Electr. | 29.40 | 29 l |
| Greyhound | 14.40 | 14.40 |
| Int. Buss. Mach. IBM | 280 | 278 |
| Kennecott Copper | 43.20 | 41.20 |
| Litton Industr. | 18.20 | 18.60 |
| Montgommery Ward | 52 | 53.40 |
| National Can. | 23.60 | 24.15 |
| Nat. Dist+Chemical | 16 | 15.10 |
| National Steel | 37 | 37.50 |
| North Am. Philips | 26.75 | 26.50 |
| Olin Corp | 18.30 | 18.50 |
| Pennsylv. Centr. | 8.50 | 9.25 |
| Pepsico | 47.50 | 47 |
| Phillips Petrol | 29.20 | 28.50 |
| Procter & Gamble | 108 | 108.25 |
| Radio Corp America | 25.80 | 25.25 |
| Republic Steel | 29.25 | 28.65 |
| Rexall Drug+Ch. | 31.50 | 31.80 |
| Shell Oil | 44.50 | 44.25 |
| Southern Cy | 22.50 | 22.75 |
| Southern Pacific | 28.50 | 28 |
| Stand. Oil N. Jersey | 66.60 | 66.40 |
| Studebaker-Worth. | 48.10 | 47.50 |
| Texaco | 31.90 | 31.80 |
| Union Pac. Rail | 35.30 | 36.20 |
| U.S. Steel | 31.15 | 31.25 |
| Westingh. Electr. | 66.75 | 66.50 b |
| Woolworth | 33.30 | 33 |
| PROLONGATIE | 7½ | 7½ |

# Speciaalzaken voor U in .... HOENSBROEK

**VOOR BETER....**
**....SPEELGOED**
**Fa. Gebr. Kortooms**
**HOENSBROEK, TEL. 212600**

DAMESJAPONNEN, PAKJES, JUMPERS, BLOUSES en ROKKEN
*Overal gezocht... maar... bij*
**BOOSTEN**
*gekocht*
AKERSTRAAT 156 — HOENSBROEK
's Maandags de gehele dag geopend.


**gosink**
kouvenderstr. 90
hoensbroek
dit zijn armaturen van raak indoor, staff, kunstnijverheid, elektrische installaties


**KARAVANS - TENTEN**
Vouwwagens - Bagagewagens
Dagelijks
**SHOW**
van 9.00—18.00 uur ('s zondags gesloten)
**KLINKENBERG - HOENSBROEK**
HEISTERBERG 78-84 TELEFOON 045—211888


elektro
ed van brummen
hoensbroek
voor uw een teken van een moderne en betrouwbare zaak
kouvenderstraat 45, tel. 045-212179



Aan dit teken herkent u de zaak waar u gerust uw schoenen kunt kopen.

SCHOENENMODE
**André COOLEN**
Kouvenderstraat 37, Hoensbroek

**Voor een apart kado**
Boutique
**„DE GOUDEN LEEUW"**
Luxe rotan, aardewerk, 90% engeltjes tin, kameelbellen, pracht kollektie bijouterie
HOOFDSTRAAT 27A - HOENSBROEK
TELEFOON 045—214505

UW INTERIEURVERZORGER
*Lendfers*
**DE MEUBELZAAK**
Kouvenderstraat 58, Hoensbroek
telefoon 045—212801

MODEHUIS *„Paris"*
KOUVENDERSTRAAT 30 — TEL. 045—211285
**Steeds het nieuwste in**
Stoffen — Bonneterie —
Lingerie — Handschoenen —
Sjaals — Kraagjes — Garneringen
GROOT IN KLEINVAKARTIKELEN
ALLES voor NAAI- EN HUISHOUDSCHOLEN

**ZUNDAPP**
**PUCH**
**HONDA**
**MOBYLETTE**
**VESPA**
**BERINI**
**SOLEX**

**7 troeven in één hand**
bij:
**REKERS' speciaalzaak**
KOUVENDERSTRAAT 179-183
TEL. 045—21 25 37, HOENSBROEK
Onze monteurs beschikken over de speciale instrumenten, benodigd voor reparaties aan deze merken.
**Alle onderdelen voorradig.**

*A. Eggen*
Kouvenderstraat 177, Hoensbroek, tel. 045—213027
Specialist in:
**BOSCH**
Koelkasten
Diepvriezers
Wasautomaten
Vaatwasautomaten
Strijkmachines
BOSCH SPECIALIST MET EIGEN SERVICE-DIENST.

Voor een goed zittende foundation is
**CORSETTERIE**
**PERRéE-BAKERMANS**
uw adres.
Speciaalzaak in corsetten, b.h.'s, corselets, panty's, pantycorselets, bad- en strandkleding en verfijnde lingerie in de bekendste merken.
KOUVENDERSTRAAT 62 HOENSBROEK
telefoon 045—211159

als het geluk
u beiden overvalt

dan heeft uw juwelier voor u een prachtige collectie verlovings- en trouwringen (reeds vanaf f 79,— per paar)
**a.v.d.berg**
— hoofdstr.45, hoensbroek


## AANGEB. BETREKK.

Nette WINKELJUFFROUW gevraagd. Juwelier A. Consten, Oranje-Nassaustr. 12, Heerlen.

Voor direkt gevr. aankomende of leerling WINKELBEDIENDE. IJzerhandel Gebrs. Schmitz, Emmastr. 5, Heerlen.

Ervaren VRACHTWAGEN-CHAUFFEUR gevr. M. Eggen, Groenstraat 74, Waubach, tel. 2413.

Gevr. flinke HULP i.d. huishouding, lief voor kinderen. Mevr. Bisscheroux, de Doom 50, Welten.

HULPBESTELLER voor meubelbezorgdienst. Mosmuller-Nols, Hoogstr. 8, Nieuwenhagen, tel. 04443-1231.

VERKOOPSTER, min. leeftijd 20 j. voor gordijnenafd. Mosmuller-Nols, Hoogstr. 8, Nieuwenhagen, tel. 04443-1231.

WONINGSTOFFEERDER gevraagd. Mosmuller-Nols, Hoogstr. 8, Nieuwenhagen, tel. 04443-1231.

Gevr. leerl. MONTEUR voor gas + c.v. V.d. Winkel, Rijksw. Zd. 128A, Geleen.

Wij vragen: ORKESTEN voor september en volgende maanden. Tevens kelners gevr. Hotel Monopole, Einderstr. 115, Kerkrade.

voor dir. gevr. MEISJE, 3 dagen per week. Geen zaak. J. Schoutrop, Rijksweg Zd. 191, Geleen, tel. 6547.

Net WERKMEISJE gevr. 5 d. w.w. Hotel Centraal, Stationstr. 25, Heerlen.

Net leer- of WINKELMEISJE. Slagerij Frolichs, Corneliuslaan 28, Heerlerheide, tel. 045-211428.

Voor dir. gevr. 1e en 2e BEDIENDE. Hoog loon, 5 d. w.w. Bakkerij Crombach, Willemstr. 69, Heerlen, tel. 714260.

Gevr. nette jonge VROUW of meisje v. hulp in friture v. zaterd. en zond.avond. P. J. Theunissen, Prov.weg Nrd. 27, Oirsbeek.

CHAUFFEUR voor leswagen gevr. Aken, tel. 71382. Loon meer dan 200 DM p.w.

Panda speelgoed Emmaplein 15 Heerlen, zoekt direct enkele VERKOOPSTERS 16-19 jr.

Gevraagd voor Duitsland GRONDWERKERS en tegelleggers. Hoog loon. 100 mtr. over de grens. Melden tussen 19.00-20.00 uur. Jansen Jabeek, Wiegelraderweg 46.

Leerl. VERKOOPSTER voor spec. zaak en huish. art. Valderop, Emmaplein 5, Heerlen.

Gevr. voor werk in Limburg METSELAARS, opperlieden, timmerlieden, stukadoors Netto lonen f 240 tot f 300 p. week. Vrij vervoer. Aanm. Obbichterstr. 40, Berg-Urmond.

Gevr. 1 - 2 - 3 BANKETBAKKERSBEDIENDE. Hoog loon. Maandag hele dag, zaterdagmiddag vrij. Patisserie Au-Coin, Nobelstr. 16A, Heerlen, tel. 719619.

Zelfstandig werkend KOK gevr. 's Zondags vrij. Restaurant Sittard - Wilhelminastr. 20, Sittard, tel. 04490-2043.

Albert Heyn N.V. In ons filiaal, Markt 16, Hoensbroek, hebben wij plaats voor een KRUIDENIERSWARENBEDIENDE. Inlichtingen bij de bedrijfsleider B. Trienekens.

Fa. B. en S., Aldenhofstr. 62, Hoensbroek, vraagt ervaren diesel-CHAUFFEUR, v. vrachtwagen, 4 bij 6. Tel. 045-212836.

Nette leerling WINKELJUFFR. ± 16-17 jr. gevr. 5-daagse werkweek. Parapluiehuis M. Wilmes, Saroleastr. 64, Heerlen.

HULP in de huish. gevraagd voor 2 morgens in de week. Mevr. Crasborn, Valkenburgerweg 163, Heerlen.

BARMEISJES gevr. Old Dutch, Valkenburgerweg 2, Heerlen. x

WERKSTER gevraagd voor schoonhouden van onze kantoren (2x per week). Ganzeweide 51, H'heide. N.V. Frige, Parallelweg 69, Heerlen, tel. 045—714510 of 213883.

Levensmiddelenbedr. vraagt mann. KRACHT, ca. 25, die zelfst. een onderdeel van de produktie kan verzorgen. Fa. Hardenberg-Dörenberg, Reeweg 67, Waubach, telefoon 2358.

KOK gevr. evt. vrl. v. seizoenbedrijf die leiding kan geven over keuken. Moet in b.z.v. diploma's v. hotel restaurant v. h. aank. seizoen 1971. Hoog loon, premie bij einde van seizoen. Br. o. nr V 9103 LD Valkenburg.

Voor de bezorging en incasso van het Limburgs Dagblad in het Rolduckerveld torenflats te Kerkrade vragen we met spoed een actieve BEZORGER(STER). Inl. bijkantoor L.D., Hoofdstraat 33 te Kerkrade, tel. 2932.

Gevr. MONTEURS, bankwerkers, plaatwerkers voor Duitsland. Hoog loon, goed verzekerd. Iedere dag thuis. Bouwbedr. H. J. Adams, Hellebroek 100 Nuth, tel. 04447-1749. x

Gevr. v. dir. voor Duitsland SCHILDERS, tuiniers en hulparbeiders aanmelden: de heer Otermans, Dr. Ackensplein 14, Kerkrade. x

Gevr. v. dir. voor Duitsland SCHILDERS, tuiniers en hulparbeiders aanmelden: de heer Arndts, Chrysantenstraat 24, Geleen. x

Gevr. v. dir. voor Duitsland schilders, tuiniers en HULPARBEIDERS. — Aanm. de heer Salens, Bachstr. 2, 2de verdieping Sittard. x

Gevr. v. dir. voor Duitsland schilders TUINIERS en hulparbeiders. Aanmelden: de heer Jonker, Sterrestraat 45, Treebeek. x

Gevr v. dir. voor Duitsland SCHILDERS, tuiniers en hulparbeiders Aanm. de heer Gelders, Widelanken 166c Maastricht. x

Gevr. v. dir. MAGAZIJNBEDIENDE. Evt. in bezit van rijbewijs C genieten de voork. prettige werkkring, goede soc. voorzieningen, dienstkleding vrij, 5-daagse werkweek. Math. Dumoulin NV, Groothandel in metalen en san. art. en c.v. Markt 20 Maastricht. x

In ons modern atelier voor overhemden is plaats voor enige, actieve NAAISTERS, ook gehuwden komen in aanm., werktijden event. in overl. te regelen. Inlicht. bij Confectieatelier H. Meulenberg CV Heerlenseweg 145, Schaesber-Leenhof, tel. 04443-3210. x

Gevr. NAAISTERS en leerl. naaisters. Wij bieden hoog loon, goede soc. voorzieningen, reiskostenvergoeding. Aanm. kan dagelijks geschieden van 9 tot 5 uur. Confectie-atelier J. A. Kuiper, Bellekampweg 34, Oirsbeek. x

Nette zelfst. HULP in de huish. gevr. in Sittard v. ochtenduren. Br. o. no. S 7184 LD. Sittard. x

Wij vragen NAAISTERS en leerl. naaisters hoog loon en reiskostenvergoeding. Voor gehuwde dames werktijden in overleg. Aanm. Euro Confektie Rijksweg Noord 54 (t.o. Garage Cartigny) Sittard-Centrum tel. 04490-7450.

Gevr. nette VERKOOPSTER voor br.- en banketzaak. 5-daagse werkweek, vast loon + provisie na gebleken geschiktheid. F. Voncken, Joost v.d. Vondelstr. Heerlen, tel. 045-715872.

Wij zijn een groothandel in levensmiddelen en zoeken voor het bezorgen van de goederen bij onze winkeliers een ervaren Daf-diesel CHAUFFEUR. Wij bieden een goed loon bij een vijfdaagse werkweek. U kunt dagelijks bij ons terecht van 6-7 uur of volgens telefonische afspraak. Sperwer Zuid-Ned., Heerlerweg 158, Hoensbroek, tel. 045-211541.

Nette HULP in de huishouding gezocht, in gezin met 3 kinderen. Hoog loon en weekend vrij. Mevr. Aarts, Op de Bies 17, Schimmert.

Wij zoeken vlotte VERKOOPSTER. Wij bieden hoog loon. Fa. Knibbeler, Ganzeweide 79, Heerlerheide.

Flinke JONGEN, ca 16, gevr. voor div. werkzaamh. Fa. Hardenberg-Dörenberg, Reeweg 67, Waubach, tel. nummer 2358.

Confectie-atelier Sieprath v.d. Voort vraagt voor haar nieuw bedrijf in Heerlen NAAISTERS en leerlingnaaisters. Ook gehuwden voor halve dagen. Aanm. van 8-17.00 uur Lentestraat 9c en van 17.00-19.00 uur: Akerstraat 57, Heerlen. x

MEISJES, die graag naaien willen leren, kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij altijd wel een plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Textielindustrie Mijnstreek T.I.M., Sittarderweg no. 58, Heerlen, vraagt STRIJKSTERS en leerling strijksters Hoog loon en reiskostenvergoeding. Aanm. dagelijks van 8.30—17.00 uur. x

Wij vr. geschoold en ongesch. PERSONEEL v. werk op een der Ned. mijnen (bovengronds). Goede arbeidsv. soc. voorz., deput. kolen, gezinstoesl., aanv. kinderbijsl., gratif., enz. lft. v.a. 18 jr. Ook oud. mensen komen in aanmerk. Voor nad. inl. tel. 04492-1818, toestel 11. x

Wij zoeken enkele goede STRIJKSTERS voor het strijken van damesjurken; tevens enkele voor-strijksters, leeftijd tot 23 jaar. Wij bieden bij gebleken geschiktheid een goed loon en vergoeden de reiskosten. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

WINKELJUFFROUW gevr. voor brood- en banketfabr. „De Adelaar". Mevr. L. Hesemans-Douven, St. Maartenslaan 23 vlakbij station in Wyck-Maastricht. x

Voor bestaande route vragen wij BROODBEZORGER. N.V. Broodfabr. „De Kroon" Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie vraagt voor direct voor haar atelier MEISJES voor div. werkzaamheden. Te melden Kissel 53, Heerlen, telef. 716526. x

Junger aufstrebender Betrieb in Süsterseel stellt noch ein DREHER und Fräser. Geboten wird sehr gute Bezahlung, neue Maschinen und ein sehr gutes Arbeitsklima. Interessenten werden gebeten sich vorzustellen in der Abteilung Mechanische-Fertigung, 5131 Süsterseel, bei Tudderen, Kirchstrasse 141, Fernruf 0949-2456/675-6. x

NAAISTERS en l.l. naaisters vinden bij ons een prettige en goedbetaalde baan. Japonnenatelier Ger Brouns Akerstraat 40 Spek.heide. x

Gevr. JAPONNENSTRIJKSTERS. Japonnenatelier Ger. Brouns, Akerstraat 40 Spekheide. x

Gevr. NAAISTERS, leerlingnaaisters bij Confectie van Dijk, Heerlen N.V., Heerenweg 253 Heerlerheide x

Gevr. voor Duitsland METSELAARS, timmerlieden, handlangers. Hoog loon. Goed verzekerd. Iedere dag thuis. H. J. Adams, Hellebroek 100, Nuth, tel. 04447-1749. x

Wouters-Sanders Delicatessen, Dautzenbergstraat 23 in Heerlen vraagt voor direct nette WINKELJUFFROUW en l.l. winkeljuffrouw, goed loon en 5daagse werkweek. Sollicitaties te richten aan privéadres Heesbergstraat 37 (verlengde Akerstraat) Heerlen, tel. 717515. x

Gevr. voor direct voor Duitsl. SCHILDERS, hulparbeiders, tuiniers. Melden van maandag tot en met vrijdag 's morgens van 9 t/m 12.30 uur en 's middags van 14 t/m 18.00 uur bij het Limburgs Exploitatie Bedrijf Oranjeplein 84a Maastricht, tel. 23777 tev. zat. 22 aug. bereikbaar van 9 t/m 14.00 u. fo bij de heer J. Sommer Belgiëlaan 146, Heerlen. x

VENTER gevr. voor fruit en aardappels. W. Raeven, Hoofdstr. 65, Amstenrade. x

Met spoed gevr. HULPARBEIDERS voor Duitsl., loon ca DM 1300 netto p.m. Met spoed melden bij Staalbouw Geleen NV, Schaesbergerweg 180. Heerlen, tel 045-710814. Kantooruren: ma. t/m vrijd. 9 tot 12 uur en van 13 tot 18 uur. Za. 9 tot 12 uur. x

Patisserie Quanjel vr. nette WINKELJUFFROUW. Prettige werkkring, 5-daagse werkweek. Emmastr. 26, Heerlen, tel. 713560. x

Wij vragen voor onze nieuwe en langdurige projecten in Duitsland (iedere dag thuis) 50 elektr. PIJPLASSERS, 50 autog. pijplassers, 1 argonarclasser, 5 mach. bankwerkers. Loon 1300 DM netto p. mnd. Stelt u met spoed in verbinding met fa. Staalbouw Geleen NV, Schaesbergerweg 180 Heerlen, tel. 045-710814. Kantooruren: ma t.m. vr. 9-12 u en van 13-18 uur. Zat. 9-12 uur. x

Gevr. KASSIèRE, plm. 19 jr. m. ervaring. Tevens leerl verkoopster van plm. 16 jr. voor Spar supermarkt Lindenlaan 4, Chèvremont. Ook aanmelden na 6 u. x

SCHOONMAAKSTERS gevr. voor enkele avonden per week van 18.30 u. tot 20.30 u. Inl. schoonmaakbedrijf Maurits, Cluizenaarsstr. 33, Heerlen, tel. 045-715610. x

Voor dir. gevraagd HULPARBEIDERS voor bovengrondse mijnarbeid voor Heerlen en Kerkrade. Goede soc. voorz.; zomer- en winterwerk. Gratificatie en div. uitkeringen w.o. deputaatkolen. Gezinstoeslag en aanvullende kinderbijslag. Melden: Groene Kruisstr. 27, Kerkrade-W., tel. 04445-6272. x

GLAZENWASSERS en leerling glazenwassers gevr. Hoog loon. Aanmelden: Julianastr. 45, Elsloo, tel. 04402-2704. x

Gevr. VERKOOPSTER of leerl. verk. 5-daagse werkweek - Slagerij Schluper - Maastrichterlaan 19 - Vaals tel. 04454-1262. x

SCHOONMAAKSTERS gevr. van ma. t/m vrijd. van 14.30 u. tot 18.15 u. Za. 13.00 u. tot 16.15 u. Inl. Schoonmaakbedrijf Maurits, Cluizenaarsstr. 33, Heerlen, tel. 045-715610. x

Voor Duitsland gevr. STRAATMAKERS, handlangers, opperlieden. Vast werk. Hoog loon. H. Michiels, Ruitersweg 25, Susteren. Tel. 786. x

Restaurant Chateau Neercanne Maastricht, tel. 13406, vraagt nette leerling KELNER, plm. 18 jaar. Goede vakopleiding, prettige werkkring. Hoog loon. Na overleg evt. intern.

Gevr. nette BARMEISJES voor de hele week. Event. intern. Loon f 250,— p.w. Melden Bierstube - Industriestr. 34, Kerkrade-W. x

Ruime BIJVERDIENSTE voor dames in bezit van auto en 3 avonden per week beschikbaar voor demonstreren exclusieve producten. Schrijven: P.N. Postbus 414 Heerlen. x

Kapé Heerlen - Geleen en Brunssum vraagt wegens uitbreiding van diverse afdelingen leerling-, aankomende en evaren VERKOOPSTERS (-VERKOPERS). Tevens plaats voor jongedame voor eenvoudige kantoorwerkzaamheden en leerlingetaleur. Voor goede krachten goed salaris. Aanmelden dagelijks bij de personeelschef Kapé Heerlen, Saroleastr. 45 Heerlen, tel. 717544; Brunssum, Rumpenerstr. 6, telef. 252380; Geleen, Rijksweg C 50, tel. 2883. x

Geroutin. NAAISTERS en leerl naaisters vinden bij ons een gezellige werkkring. Zeg hoog loon. L. Bemelen Pluesstraat 20 Kerkrade-West tel 7446. x

ARBEIDERS gevr. voor werk op een der Limb. mijnen Goede soc. voorz., gezinstoesl. aanv. kinderbijslag, deput.kolen enz. Lft. vanaf 18 jr. Bouwbedrijf Scheeren n.v. van Gronsveldstraat 7 Kerkrade tel. 04445-7051. x

Net MEISJE gevr. voor hulp i.d. huishouding voor hele dagen. Mevr. v.d. Ham-Pijls, Schelsberg 82, Heerlen, tel. 715618. x

Gevr. 1e en 2e KAPSTERS salon Bernard, Rumpenerstraat 32, Brunssum. x

Zeer nette en eerlijke BUFFETJUFFROUW gevraagd, moet vlot zijn en doorgaans goed humeur hebben. Leuke verschijning en eerlijk karakter hebben voorrang boven eventueel praktische ervaring. Vreest u niet jongedames, ook niet als u al enkele jaren gehuwd bent. Leeftijd tot 28 jaar. Een hoog loon en prettige werkkring liggen voor u klaar. Aanmelden na 20.00 uur Bar-Dancing Morenhoek, ingang 2e passage aan de Emmastraat, tel. 714394; na 20.00 uur 711566 Heerlen. x

NV Ingenieursburo Jos Oostwegel, Sint-Franciscusweg 7 te Heerlen vraagt voor zo spoedig mogelijk een intelligente en beschaafde MEDEWERKER(STER) in het bezit van Mulo- en typediploma, Engelse handelscorrespondentie. Kennis van de Franse en Duitse taal strekt tot aanbeveling. Schriftelijke sollicitaties aan bovenstaand adres of mondeling na telefonische afspraak tel. 714445. x

WINKELJUFFROUW gevr. voor 's vrijdags en 's zaterdags. Moonens slagerij Schelsberg 33, Heerlen, tel. 714670. x

L.C.I. vraagt voor direct voor haar afd. expeditie een JONGEMAN ± 18 jaar. Melden L.C.I. Limburgse Confectie Industrie N.V., Kissel 53, Heerlen, tel. 716526. x

TYPISTE gevr. voor het maken v. rek. en die tev. genegen is in de winkel mee te helpen voor brood- en banketfabriek: „De Adelaar". Mevr. L. Hezemans-Douven, St.-Maartenslaan 23, vlak bij station in Wyck-Maastricht. x

Gevr. voor Duitsland (Aken en Geilenkirchen) BETONTIMMERLIEDEN, ijzervlechters, handlangers. Hoog loon. Tel. 04400-33024. x

Wasserij Massop vraagt voor diverse afdelingen JONGENS en meisjes. Hoog loon + reiskostenvergoeding Bosveldstr. 38, Kerkrade, tel. 2910. x

BARMEISJES gevr. Hoog loon + prov. Playboy Club, Drievogelstr. 97, Kerkrade-West, tel. 04445-6935. x

Zoekt U een vaste betrekking? In ons bedrijf te Sittard komt een plaats vrij voor een zelfstandige CHAUFFEUR-BEZORGER. Vereist: Rijbewijs BE. Leeftijd 20-30 jaar. Wij stellen ter beschikking: auto en afnemers, waarmee een zeer goed salaris is te verdienen. Inlichtingen van 18.30 tot 21.00 uur bij: Hr. Smit, Beethovenstr. 18 te Sittard. x

Gosink electrotechniek vraagt: leerling MONTEURS. Aanmelden dagelijks: Kouvenderstr. 90 Hoensbroek, telefoon 213119. (Opleiding via leerlingstelsel mogelijk). x

Bent U 18-22 jaar? Wij hebben een zeer goed betaalde BAAN voor U in tweeploegendienst. Prettige werkkring. Min. loon f 120 netto per week. Kom eens horen: Maurits Bakkerijen Sittard, Rijksweg Zuid 210, tel. 04490-3854. x

LOODSARBEIDERS en heftruckchauffeurs gevr. voor het westen van het land. H. Smeets, Dorpstr. 59, Buchten, tel. 04498-1267. x

Lampe modehuis Promenade 31, Heerlen heeft nog plaats voor enkele leerling VERKOOPSTERS. Dagelijks aanmelden aan onze zaak. x

Voor onze filialen te Heerlen en Spekholzerheide vragen we een WINKELJUFFROUW, leeftijd 17-21 jaar. Gegadigden zonder ervaring in deze branche worden door ons opgeleid. Schriftelijke sollicitaties te richten aan het hoofdkantoor Tri-Benzinebad, Postbus 161, Maastricht. Ook kunt U een telefonische afspraak maken. Gevr. voor Duitsland Tel. 04400-11444. x

1e KAPSTER gevr. Kapsalon Marianne, Dr. Poelsstr. 28-30, Heerlen, tel. 716865. x

BROODBAKKER gevr. Bakkerij „De Mijnstreek", Nieuwenhagerstr. 80 Waubach. x

Nette MEISJES kunnen geplaatst worden, hoog loon. Werkw. van 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstraat 28 te Geleen. x

ONDERAANNEMER gevr. voor 700 m2 voegwerk en 80 m2 tegelzetterswerk aan werken Schimmert en Bunde. Bouwbedrijf Vankan, de Bockhofweg 16, Schimmert. Tel. 04404-252. x

VERKOOPSTER gevr. voor levensmiddelenbedrijf. 5 dgs. werkweek. Slenter, Anjelierstraat 12, Geleen. x

Voor dir. gevr. KAMERWERKMEISJES. Hotel Terminus Plenkertstr. 4 Valkenburg. Tel. 04406-2210. x

Wij zoeken 'n aardige COLLEGA (mnl. of vrl.) die intelligent genoeg is om vlug thuis te zijn in de wereld van ruiters, tennissers, skiers etc., onze klanten op prettige wijze te woord staat en adviseert bij hun aankopen, ons helpt de herenen sportafdeling netjes te houden. Wij wachten graag iets langer op de juiste persoon! Schrijf even een briefje aan: Sport Munnich, Raadhuisstr. 68 Heerlen. x

Wij vr. NAAISTERS en leerl.-naaisters; ook gehuwden, waarvoor werktijden evtl. in onderl. overl. kunnen worden geregeld. Hoog loon, goede soc. voorz., eigen vervoer. Conf.atelier Tonnaer, Pastorijstraat 50 Nuth tel. 04447-1541. x

Gevr. nette meisjes en l.l.-NAAISTERS. Hoog loon, goede voorzieningen. Confectie-atelier J. Rasch Aanm. Sittarderweg 58 Heerlen en Kleingraverstr. 197 Kerkrade. x


**REKERS**
**Speciaalzaken**
HOENSBROEK
Kouvenderstraat 183
Hoofdstraat 113

DOORLOPEND SHOW van alle nieuwe modellen bromfietsen, rijwielen en motorrijwielen. x


Gevr. voor afd. Pijpleidingen GRONDWERKERS, pijpfitters, handlangers voor werkzaamh. aan pijpleidingen, machin. Techn. Bureau Vromen N.V. Hommerterweg no. 56-58, Amstenrade-Hoensbroek, tel. 04492-1818. x

Gevr. voor afd. Centr. Verwarm.: MONTEURS, hulpmonteurs, loodgieter en leerlingen. Techn. Bureau Vromen N.V. Hommerterweg no. 56-58, Amstenrade-Hoensbroek, tel. 04492-1818. x

Wij kunnen plaatsen constr. BANKWERKERS, metaalbew. en mach.met.bew., halfw. en leerl. Opleiding mog. via leerl.stelsel. Smecoma voor gezel Fa. Eggen-Coenen, Rimburgerweg 38B, Brunssum, tel. 045-252616. Na 18 u. 045-212039. x

2 nette BARMEISJES gevr. Hoog loon, eventueel gehaald en gebr. De Bonte Koe, Akerstr. 10, Sp'heide, tel. 2255. x

DAMES met een paar vrije uren p. dag, kunt u f 40 tot f 60 p. w. verd. Schrijf vlug voor inl. PB 56 H'b'roek. x

Gevr. BARMEISJE. Hoog loon. Bar Schoppenaas, Willemstr. 3, Heerlen. Soll. aan Ir. Lelystr. 106, Heerlen, tel. 717463. x

Flinke WERKSTER gevr voor enkele halve dagen p w. Mevr. Gribnau, Weiterl. 15, Heerlen.

2 nette BARMEISJES gevr. Hoog loon, eventueel gehaald en gebr. De Blokhut, Industriestr. 4, Sp'heide, tel. 3978. x

KANTOORJUFFROUW gevr. Liefst Mulo- en typediploma. Remo Cleaning Products, Steenweg 3, Merkelbeek, tel. 04492-1755. x

CASSIèRE lft. 15 tot 17 jr. e o. ook voor verkoop. Prettige werkkring, goed salaris. 5-d. werkw. Hoedenzaak De Stad Parijs Saroleastraat 32A Heerlen. x

PERS. gevr. mnl. en vrl. voor hele dagen va. 15 jr. voor inpakwerk, laden en lossen en aanmaakwerk. Remocleaning products. Steenweg 3, Merkelbeek, tel. 04492-1755. x

Gevr. HULP in de huish. van 9 tot 14 uur. Paffen, Kaalheidersteenweg 142 Kerkrade West. x

Wij vragen voor dir. enkele jonge MEISJES (15-19 jaar) v. lichtere werkzaamh. (geen acc.werk, desondanks hoog loon. Conf.atelier Erna Lucas, Burg. Hesselleplein 26a (ingang poort), Heerlen. x

Leerl. VERKOOPSTER gevraagd voor schoenenzaak Maison Louis S. Levels, Saroleastraat 1, Heerlen. x

LEERMEISJE gevr. v. slagerij. 5-d. werkweek. Hoog loon en maaltijden. Slagerij Boymans, Stationstraat 4 Heerlen .Tel. 045 nr 714331. x

WERKSTERS gevr. v. iedere dag van 5.30 tot 8 uur en van half 3 tot half 7. Tel. 045-252769. x

Voor directe indiensttreding gevraagd ELECTRO-MONTEUR voor automaten service. Rijbewijs vereist. Voor apparatenbouw enkele leerlingen electrotechniek (leerlingstelsel van toepassing). Aanm. dagelijks: Scheeren Automaten Industrieterrein, Bocholtzerweg 6 Simpelveld, tel. 04442-1405. x

HULP in de huish. gevr. in doktersgezin met 3 kleine kinderen. Meerdere hulp aanwezig. Mevrouw Lamour, Raadhuisstraat 75, Urmond. x

NAAISTERS en leerling naaisters gevr. v. handschoenenfabriek in Kohlscheid. 10 min. vanaf de grens Pannesheide. Hoog loon + reiskostenverg. Melden: Lederwarenfabriek Weststr. 107, Kohlscheid Duitsl. x

Met spoed gevr. 1e KAPSTER. Coiffeure Gerard en Philomène, kast. Schaloenstr. 56, tel. 26216, Maastricht. x

WINKELMEISJE gevr. kruidenierszaak. A. M. J. Crombach, Winricusstr. 37, Kerkrade-W. x

HULP in de huishouding Annie Ritzen O.N.-straat 41 Heerlen. x

Voor de verkoop van tijdschriften en boeken aan bestaande abonnees vragen wij te Geleen of Sittard en omgeving enkele WEDERVERKOOP(ST)ERS. Het betreft een zeer aantrekkelijke bijverdienste welke tot een volledige dagtaak kan uitgroeien. Heeft u belangstelling? Schrijf dan een briefkaart aan: NV Uitgeverij Spaarnestad Postbus 167 Geleen en U ontvangt nadere inlichtingen. x

Bijverdienste aangeboden voor FABRIEKWERKERS f 5.50 netto per uur. De Vossekuil 312 Heerlen tel. 710517. x

WERKSTER gevr. dinsd. en donderd. 9-12 L. v. Birgelen Nobelstraat 46 Heerlen tel. 713951. x

Gevraagd: NAAISTERS en leerlingen. Gehuwde dames voor halve dagen. Voor enkele thuiswerksters hebben wij nog een machine ter beschikking. (Alleen omgeving Kerkrade) Wij betalen hoge lonen! Eigen vervoer! Aanmelden Confectieateliers J. Cordewener Kruisstraat 68 te Kerkrade tel. 04445-5544. x

Gevraagd: PERSER, naaisters en leerlingen; gehuwde dames voor halve dagen. Voor enkele thuiswerksters hebben wij nog een machine ter beschikking. (Alleen omgeving Gulpen) Wij betalen hoge lonen! Eigen vervoer! Aanmelden Confectieateliers J. Cordewener, Nieuwstraat 40 te Gulpen tel. 04450-523. x

Wij vragen voor onze zaken in Sittard en Geleen DAMES voor halve dagen. Vakkennis vereist. Verkoopsters en leerl. verkoopsters, leerl.-jongens en jongens v. zaterdags en enkele uren in de week. Levensmiddelenbedr. Vrusch en de Ree Brandstr. 29, Sittard; Salmstraat 52-54, Geleen. x

SLAGERSGEZEL of halfwas gevr. hoog loon. J. Leclerq Puth tel. 1310. x

Bejaardenhuis Monopole Valkenburg, Nieuweweg 22, vr. z.z.s. m. BEJAARDENHELPSTERS intern en extern; knecht in algem. dienst (onderhoudswerkzaamh.). Aanm. A. Hartog, tel. 04406 nr 04406-3545. x

PERS. gevr. v. bez. weekblad in Kerkrade-W. Br. o. nr MA 5189 LD Maastricht. x

Rhytmic-band zoekt alt-saxofonist-KLARINETTIST uit omg. Kerkrade Heerlen. Paulusstr. 7, Chevremont, tel. 2490. x

Gevr. voor Duitsland HANDLANGERS en grondwerkers, hoog loon. 100 pct verz. Tel. 04400 nr 11540 tussen 19 en 20 uur bellen. x

Gevr. DAGMEISJE voor maandag t/m vrijdag van 8-3 uur. Hoog loon Mevr. Van den Broeck Molenberglaan 102 Heerlen. x

HERRENFRISöR gesucht Herrensalon Stahr Boxgraben 88 Aachen. x

f 1000. -per maand BIJVERDIENEN. Geen auto, telefoon of vakkennis vereist. Geen eigen verkoop. Circa 13 uur p.w. werk. Unieke werkmethode. Benodigd voor depôt Cosmetica f 2950.- Vraag brochure Arosa, Alb. Verweystraat 134, Voorburg (Z.-H.)

Jonge vrouw of MEISJE als oppas bij 2 kind. 2 dg. p.w. Dennenlaan 4 Schaesberg tel. 3395.

Voor direkt gevr. bekw. MACHINEBANKWERKER v. Duitsland. Iedere dag thuis 6.50 p.u. plus premie plus DM 15 reiskosten. Duits verz. De Vossekuil 312 Heerlen tel. 710517. x

Nette BARDAMES gevr. Hoog loon en provisie. Aanm. tel. of mond. na 19.00 u. tel. 045-714218 Palma-Bar Kempkensweg 1 Heerlen. x

BIJVERDIENSTE? Dame en Heer die nog vrije tijd hebben kunnen gemakkelijk f 100.- p.w. of meer bijverdienen. Inl. bij J. Zoodsma Navolaan 86 Heerlen tel. 054-214557, tussen 18-20 uur. x

DRUMMER zoekt aansluiting bij orkest. Br. o. nr. S 7226 L.D. Sittard. x

HULP i.d. huish. v. hele of halve dag. of enk. dagen p. week. Mevr. Dohmen, Dr. Jaegersstr. 47, Heerlen.

JONGEMAN met rijbewijs, liefst BCDE. Kapelweg 24, Heerlen (Palemig). x

HULP gevr. voor 2 morgens p. w. bij bej. echtpaar. St.-Hubertuslaan 2, Terwinselen, tel. 04445-7519. x

HULPARBEIDERS gevr. Hoog loon. Aannemersbedrijf W. van Gabbeeck-Kersten, Wycker Grachtstraat 22, Maastricht, tel. 04400-18124. x

JONGENS van 15 tot 21 jaar gevraagd als hulp bij het vervaardigen van drop. Aanmelden: Nederlandse Pharmaceutische Industrie Schaesbergerweg 167, Heerlen. x

MEISJES van 15 tot 20 jaar als hulp bij het vervaardigen van drop gevraagd. Aanmelden: Nederlandse Pharmaceutische Industrie, Schaesbergerweg 167, Heerlen. x

Gevraagd: een nette WERKSTER voor een ochtend p.w. Tel. 045-711154.

't Zölderke van Titsano voor zo spoedig mog. MEISJE of vrouw v.d. afwas v. 11 tot 7 uur, en poetsvrouw v. 10 tot 12 uur 's morgens. x

Gevraagd WINKELMEISJE Spar-Super Baandert 39, Sittard tel. 5128. x

Hulp MONTEUR een leerl. monteur gevr. Autobedrijf J. Schoenmakers en Zn, Scharnerweg 66, Maastricht. x

SPUITERS, halfw. en leerl. evt. zij die opgeleid willen worden in het vak. Carr. bedr. v. Belle, Kissel 42, Heerlen. Tel. 717458. x

Gevr. voor de huish. net beschaafd MEISJE of vrouw v. hele of halve dagen. Fam. Mallmann, Grensstraat 117, Waubach. x

2 BARMEISJES gevr. Playtime-club, Maastrichterlaan 14, Beek. Tel. melden na 19 uur 04402-2647. x

Gevr. per 1 sept. ADMIN. KRACHT vr. Voor halve dagen. Geh. geen bezw. Enige kennis van boekh. gew. Lfst uit Heerlen of dir. omg. Carr. Bedr. v. Belle, Kissel 42, Heerlen. Tel. 717458. x

Bijverdiensten. JONGEN gevr. v. behulpzaam te zijn bij onze schilderswerkzaamheden. Hoog loon, prettige werkkring. Alleen flinke krachten 16 tot 20 jaar, liefst de hele dag. Br. o. no. S 7231 LD. Sittard.

VERKOOPSTER en leerl. verkoopster gevr. in delicatessenzaak. Fin. bec., Kleine Staat, Maastricht. Tel. 04400-12596. x

Gevr. met spoed vakbekwame serieuse elektro MONTEURS, zeer hoog toploon, goede soc. voorz. Aanm. dag. van 19 tot 20.30 u. Ir. de Katstr. A1, Treebeek ,tel. 045-211272. x

Goede WERKSTERS gevr. netto in het handje f 200,- p. week, werk in Limburg. Aanmeld. dag. van 19.00 tot 20.30 u. Ir. de Katstr. A1, Treebeek tel. 045-211272. x

Met spoed gevr. goede serieuse WERKERS die een vak willen leren en meteen een toploon verdienen. Aann. dag. na 19.00 u. Ir. de Katstr. A1, Treebeek, tel. 045-211272. x

DRAAIER en leerl. draaier en leerl. verkoper gevr. Meld. Automaterialen Hahique, Sweelinckstr. 4, Brunssum. x

Slagerij Willems Kerkstr. 276 Brunssum vraagt zelfstand. VERKOOPSTER, hoog loon, 5 dg werkw. (na 18.30 uur Churchillstr. 40, Brunssum Nrd.) x

Net MEISJE of jonge vrouw gevr. v.d. week-ends. Pers. aanm. na 7 uur. Bettina-Bar Akerstr. 8, Spekholzerheide x

MEISJE gevr. voor bediening Cafetaria. Inl. Pfennings, Stationsstr. 41, Sittard. Telef. 6418.

Zelfst. WINKELJUFFR. gevr. loon f 400,-. Br. o. no. H 3208 LD, Hoensbroek. x

Eerste KAPSTER en weekend kapster gevr. Kapsalon H. Heunen ,Wilhelminastr .76 Hoensbroek, Tel. 211324. x

Jeugdige BIJRIJDER gevraagd plm. 16-17 jaar voor besteldienst omg. Heerlen J. Somers, Baron van Thimusstraat 6, Eys-Wittem. x

Met spoed gevr. 1e klas VOEGERS, Fa. Hollandia, Churchillstraat 8, Ulestraten.

## GEVR. BETREKK.

Costumière vraagt NAAIWERK. Geen veranderwerk. Tel. 04402-1360. x

DAKREPARATIES en vernieuwing, schoorsteen bouw Smeets, Vossekuil 230, Heerlen, tel. 710968. x

Wij bouwen gemetselde GARAGES, geh. compl. m. dak, kanteldeur, raam, voegwerk, vloer, fundering etc pr. 6x3 m f 2750 C. v. Tilburg, tel. 04445-7267. x

Voor alle schilder- en BEHANGWERK vlugge bediening. Tel. 04494-3381. x

Voor alle dakreparaties en vernieuwingen DAKDEKKERSBEDRIJF F. J. G v. Balkom Nieuwstraat 145 Tel. 3968 Kerkrade. x

DRUMMER zoekt aansluiting bij orkest. Br. o. no. H 3206 L.D. Hoensbroek. x

Biedt zich aan VOETBALTRAINER t/m 3de klas KNVB. 12 jr. semiprofervaring. Br. ond. no. B 1186 LD Brunssum. x

Welke zaak heeft voor 2 broers THUISWERK, of werk in bromfiets-, auto- of metaalrichting. Br. o. n. N 6090. x

B.z.a. VERSTELNAAISTER voor 3-4 dg p. mnd. Br. o. nr. K. 4268 LD Kerkrade.

Jonge VROUW, 30 jaar, gehuwd, zoekt part-timejob, event. thuisw. Spreekt en schrijft Frans, Duits, Engels en Spaans. In bezit van Mulo- en middenstandsdipl., kan typen. Br. o. n. K 4277 LD Kerkrade.

HUISHOUDSTER b.z.a. Br. ond. no. H 3207 LD Hoensbroek.

## TE KOOP AANGEB.

Steeds voorradig nieuwe en gebr. WERKSCHOENEN gebruikte hoge mil. rijschoenen, verder overalls, werkbroeken en jassen, werkhemden, sokken, petjes, koppels, werkhandschoenen, nieuwe en gebr. mil. buitenjassen, spijkerbroeken en jacks regenkleding rubberlaarzen, pakdekens, draagvesten motorgordels zijtassen, rugzakken, plunjezakken, luchtbedden, slaapzakken, grondzeilen, veldflessen, schopjes, messtins enz. enz. bij K. Stienstra en Zn. Palemig Heerlen, tel. 715334 Geopend iedere dag 9-6 uur.

Grote sortering in KINDER- en WANDELWAGENS. — Nieuwste modellen, ledikantjes, kastjes, commodes, boxen, reiswiegen, kinderstoel verchr. f 32,— enz. Beumer, Rumpenerstraat 37B, Brunssum.

Koopjes! in SALONKASTEN, bergmeubels, eethoeken, slaapk., oudholl. kamers, boekenkasten, kleerkasten. Inruil en gemakk. betaling. Kock, Kampstraat 62, L'heuvel-Geleen, tel. 3412.

MEUBELEN rechtstreeks v. fabriek, in 18 x betalen zonder rente. Bij contante betaling 15 pct korting. Inruil van uw oude meubelen mogelijk. Postbus 71 Hoensbroek. x

Nu goedkoop DIEPVRIEZEN 15 tot 25 pct. korting. Fa. Knibbeler, Ganzeweide 79, Heerlerheide. Tel. 045-212296.

100 tot 200 gulden voor uw OUDE BANKSTEL bij aankoop van een nieuwe. Grote voorraad - klassiek - oudholl. - Windsor - dralon, ook met franjes - kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen, Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494—5149. Betaling in overleg, 6, 12, 18 mnd. x

Partij nwe TV's, grootbeeld, alle zenders, nu f 398, f 445. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48 H'heide, tel. 045-213879. x

TELEVISIES vanaf f 65, prspelend. Reeds voor f 235 de allern. volautom. mod. Voll. gar. en inruil mog. Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen, telef. 045-713760. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw OUDE MEUBELS bij aankoop van nieuwe grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits; oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm; losse clubs, chroom stoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastraat 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Albert Cuypstr. 87, tel. 717888. x

Te koop: SLAAPKAMER 3 drs kast 245.; slaapbankstel 295.-; duitse kast, tafel, 4 stoelen 395.-; teak kast, tafel 4 stoelen 495.-; modern bankstel stof bekl. 125.-; bankstel kunstleer losse kussens 245.-; dressoir 75.-; uittrektafel 55.-; 4 stoelen, tafel 155.-; slaapbank 95.; Lodewijk bankstel 650.-; Mechelse kast 395.-; wit gelakte slaapkamer 125.-; zwaar klassiek bankstel 395.- Dit is ook uw adres voor goedkopen. Nieuwe meubels Rijksweg nrd 42 Geleen t.o. Paterskerk. x

Gebruikte TV's prima in orde vanaf f 95,-. Ook tv's voor de sloop tegen elke aannemelijke prijs. Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

BANKSTELLEN, nieuwe collectie in dralon, stof en skai, beslist goedkoop. Inruil en gem. betaling. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

GRINTTEGELS in de maten 50 x 50, 60 x 40, 40 x 40, 30 x 40, 50 x 25, zeskant of rond. Betonwaren bedr. Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek, bij station. tel. 045-213877. x

VRIJDAG-... en ook ZATERDAG-VOORDEEL

V&D GELDIG 28 EN 29 AUGUSTUS 1970
SCHRIFTELIJKE EN TELEFONISCHE BESTELLINGEN WORDEN HIEROP NIET AANGENOMEN

VROOM & DREESMANN
HEERLEN SITTARD GELEEN BRUNSSUM KERKRADE

DRALON
in tal van frisse ruiten en strepen. Bijzonder geschikt voor kinderkleding! 120 cm.
VOORDEEL-PRIJS p. mtr. 12.90

HERENZAKDOEKEN
per 3 stuks in doos verpakt. Van zeer fraai macco-katoen. Tal van dessins, enz
VOORDEEL-PRIJS: 3.50

KINDERPYAMA
van bedrukte interlock met unikleurige tricot-boorden. Maten 104 t/m 164. Soepel en warm.
VOORDEEL-PRIJS: v.a. 4.95

DROOGREK
staand model, met 40 mtr. drooglengte. Geplastificeerd, dus roestvrij. Praktisch!
VOORDEEL-PRIJS: 18.90

VINYLMANTEL
sportief model. Met opgestikte zakken en ceintuur. Maten 36/44. Keuze uit 4 kleuren.
VOORDEEL-PRIJS: 69.75

BOEKENREK
met 1, 2 of 3 essenbeits planken. Metalen dragers, wit gelakt. Planken in 3 kleuren.
VOORDEELPRIJS: (1 pl.) 8.95 (2 pl.) 17.50 (3 pl.) 26.50

STRIJKIJZER
"Rowenta", lichtgewicht 1000 Watt. In moderne, prettige vorm. Met 1 jaar garantie.
VOORDEEL-PRIJS: 18.95

DAMESPULLOVER
in zachte cashmirette kwaliteit. Ronde hals of "turtle-neck". Maten 38/48. In 7 tinten!
VOORDEEL-PRIJS: 12.95

WANDKAST
met schuifdeuren. Geheel uit kunststof, de handgrepen zijn verchroomd 90 cm breed.
VOORDEEL-PRIJS: 75.-

GRAMMOFOONPLAAT
"13 Hits aan de Spits". In stereo, ook mono. Met o.a. Maanserenade, Stoomlied, Prikkebeen.
VOORDEEL-PRIJS: 5.90

FLUITKETEL,
prima verchroomd, met een inhoud van 1.8 l. Stevig, bakelieten handvat. Nú kopen!...
VOORDEEL-PRIJS: 9.90


## TE KOOP AANGEB.

Grootbeeld TV 61 cm houten kast, electronische kanaalkiezer, gewone prijs f 798,-. bij ons f 498,-. Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

Partij T.V.'s v.a. f 50,-, tientallen als nw voor f 250,-. Fa. van Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerlerheide, tel. 045 no. 213879. x

Te k. MOTORMAAIER 2 jaar oud i.z.g.st. zeer billijk te koop. Te bevr. 04402-3090 of 04403-2688. x

Alle soorten en merken VLOERBEDEKKING en woningtextiel aan groothandelsprijs. W. Jansen, Kasteellaan 81 Heerlen tel. 045-713046. x

2 en 3 dl. STEEKLADD. en schuifladd. voor de h. prijs. In de Cramer. Naast de Moderne Wegenbouw Heerlen. x

Grundig 59 cm grootbeeld TV automatic druktoetsbediening z.g.a.n. f 175. Loewe Opta 59 cm tv automatic alle zenders f 150,—. Mod. Philips tv f 100,—. Graetz 59 cm tv f 85,—. Kuba 53 cm tv f 65,—. Saba grootbeeld tv speelklaar f 25,—. Gar. inr. Dr. Calsstraat 23 (station) Schaesberg. x

Luxe kunststof AANRECHTEN met 18/8 stalen blad 150 cm f 345, 170 cm f 375 etc. Ook kras- en vlekvrij staal. Eurotegel, Akerstr. 96, Heerlen. x

Te koop aangeboden notehouten SALONKAST. Te bevragen H. Keulen, J. v. Houtemstr. 21, Wijlre, tel. 04450-671. x

Voor het SLIJPEN van grasmachines en andere tuingereedschappen, handzagen, cirkelzagen, bijlen, beitels, enz. Boumans Brunssum. Alles voor de Doe-Het-Zelver, Haansberg, Dr. Kuijperstraat no. 8a. x

DIEPVRIESKISTEN iets beschadigd. 300 ltr van 790 voor 525; 400 ltr van 1098 voor 695; 550 ltr van 1298 voor 995. Verder keuze uit tientallen soorten en merken. Fa. H. Scholl en Zn., Hoofdstraat 41-43, H'broek. x

PORTABLE, FM-Mg, batterij en lichtnet. gewone prijs f 178,-. bij ons f 89,50. Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

Draagbare PICK-UP met radio batterij en lichtnet gewone prijs f 198,- Bij ons f 139,- Van Stratum Salmstraat 56 Geleen. x

CASSETTERECORDER kompleet gewone prijs f 219,- Bij ons f 139,- van Stratum Salmstraat 56 Geleen. x

Te k. aangeb. Franse HANGKLOKKEN met grote slinger en z.g.n. haantjes klokken vanaf Lodewijk XV. Vrieheidepark 101 (torenflat) Heerlen. x

Bouw zelf uw TV-ANTENNE voor f 72.95. Wij hebben ook alle losse onderdelen tegen scherp concurrerende prijzen. Fa. Webi, Hoofdstr. 40 Amstenrade, tel. 04492-1985 x

Te k. KINDERWAGEN z.g.a.n. + prachtig wandelwagentje. Heiluststraat 38 - Kerkrade-W.

Te k. Orion BREIMACHINE en herenrijwiel. Pr. Hendriklaan 22, Brunssum.

NU OF NOOIT. Hele damespruiken, 100% echt mensenhaar. Voll. gegarand. Alle kleuren en gewenste kleuren in voorraad. Speciale prijs excl. watergolf f 55,—. U wordt op verzoek gratis aan huis afgehaald (binnen straal van 8 km). Dameskapsalon Ursula, Hommerterweg 82 te Hoensbroek, etl. 045—213417, na 6 uur 212936. x

Te koop of te huur MEUBELS, wasautomaten, tv.'s en koelkasten enz. Aflossing tot 30 mnd. Tel. 04443-2891. x

Van afbraak te k. VLOERPLANKEN, baddings, kepers enz., tevens goedkoop nieuw materiaal. J. Rinkens, Kerkstraat 149, Nieuwenhagen. x

Gebr. dames-, heren- en KINDERRIJWIELEN va. f 20,—. Ook 's zondags. Akerstr. Nrd. 332, Hoensbroek. x

DJAGONG te k. aangeb. C. Roebroek, Sibberweg 7, Vilt (Valkenburg), tel. 04406-2021 x

Te k. beige KOLENCONVECTOR (Ciney) i.z.g.st. Te bevr. Burg. Donnersstraat 3 Munstergeleen. x

Te koop 2 enige BRUIDSJAPONNEN mt. 38-40 met toebehoren. Na 6 uur: Albrecht Rodenbachstraat 8 II Sittard. x

Z.g.a.n. WANDELWAGEN (hoog model) geh. verchr. Geerstraat 48 Heerlen. x

Te koop Linco OLIEHAARD i.g.st. + vat 200 l. H. v. Els M .Brugstraat 32, Maastricht tel. 19319. x

Groen SLAAPBANKSTEL te k. Krichelbergsweg 33, Kaalheide. x

Te k. hoge KINDERWAGEN kl. rood-blauw. Tunnelweg 8, Terwinselen. x

OLIEHAARD met vat en leid. f 200; Philips-tv grootbeeld f 125; Koelstra kinderw. f 50; Smeedijz. paraplubak f 10; Butafles m. regelaar f 7,50. Meijers, Dorpstr. 47, Brunssum. x

Te k. z.g.a.n. OLIEHAARD met tank, kinderledik. en kindercomm., kinderstoeltjes Kluisstr. 54, Doenrade. x

Te k. FRITUREWAGEN, 3 pans fritesfornuis en schrapmachine. Te bevr. tel. 045-211867. x

Te k. WINKELINVENTARIS w.o. a.n., electr. vleesmachine Berkel, formica Gondola, 2 luxaflex, rekken, diepvries, weegschaal. Nusterweg 9, Sittard. x

Studie PIANO (zwart) te k. Kerkstr. 49, tel. 1073, Nieuwenhagen. x

Stereo RADIO en een pickup te k. z.g.a.n. Brugstr. 9, Schaesberg. x

BRUIDSJURK te k. m. 38 m. sluier, lang. Oberije, Dorpstr. 109, Jabeek, tel. 04492-1757 café 't Centrum. x

Antiek. Grote sort. Mechelse KASTEN, tafels, stoelen, bank. Elke dag, ook 's zondags. Hoofdstr. 135. Hoensbroek. x

BANKSTEL z.g.a.n., Rubensstr. 15, Heerlen. x

Koopje. Pr. BANKSTEL f 485; Karpet a.n. f 115; Bergmeubel a.n. f 165; Salonkast a.n. f 245; 3 zits-bank f 165; 4 eetk. stoelen a.n f 115; Uittrektafel a.n. f 75; Dralon bankstel, iets moois f 675; Petrol. kacheltje f 18; Verder kapstok, bl. tafeltjes, wasbox, div. kasten, tafels, stoelen, bankstellen enz. Spotprijzen. Ook ruilen en fin. via Mahuco Bank. Hubert, Bloemenmarkt 8, Lindenheuvel-Geleen, tel. 2760. x

Te k. 12 m. lang draaib. rotor ANTENNE m. klok. Netelstraat 45 H.heide.

BRUIDSJAPON m. 36-38 Schelsberg 67 Heerlen.

Compl. oerst. SLAAPKAMER old-finish eetkamer weg. plaatsgebrek, geen jaar oud. Peter Schunckstraat 682 Heerlerbaan tussen 8 en 12 en na 18 uur.

Te k. compl. 2 pers. SLAAPKAMER Vrijdagstraat 8 Molenberg-Heerlen

Te k. 2-drs. KLEERKAST, 2 elektr. scheerapparaten, autoped, t.v.-antenne plus losse elementen, alle zenders. Amsterdamstr. 24 Heerlen.

Zwart COSTUUM m. 54 f 50.- z.g.a.n. Schaesbergerweg 70 Heerlen.

Weg. ziekte van eig. 90 hokjes en 4 dekhokjes met KONIJNEN te k. G. Gazellestraat 43, Heerlen.

2 RAAMKOZIJNEN met glas te k. P. v. Krevel, Terveurdtweg 12 H.broek.

Eiken WANDMEUBEL 200 cm br., met t.v. afd. en bar f 595; hierbij passend oudhollandse eethoek pr. zware uitvoering f 395; klassieke bankstellen in alle kleuren dralon v.a. f 695. Alle soorten meubels modern en klassiek. Wij hebben geen winkel en geen personeel, daarom honderden guldens goedkoper, komt u vrijbl. overtuigen: Op de Vey 61, Geleen. Vlakbij Burg. Daemenpark. x

Mooie hoge Van Delft KINDERWAGEN kl. blauw-wit m. sierkussen heeft gekost f 370,- nu voor f 195 Vinkenstraat 9 Heksenberg-Hrl.

2 NETBOXEN Mutsaerts. Heesbergstraat 38 Heerlen. x

Te k. DAMESFIETS weg. aansch. c.v. te k. oliehaard plus leiding en ophangtank. Stadhouderstraat 4 Brunssum. x

A'tag GASFORNUIS op Butaan i.z.g.st. Te bevr. Fr. Halsstraat 17 Brunssum. x

Gr. OLIEKACHEL met vat i.z.g.st. P. Olfen Hoofdstraat 11A Schaesberg. x

ANTIEK, grote keus kleine prijs. Inruil mog. Ook 's avonds en 's zondags. Arthur Verjans, Dr. Nolenslaan 58II Sittard. x

Te k. VOLAUTOMAAT 2 jr. oud f 200.- hoekbank f 75.- Elandstraat 37 Heksenberg. x

Warps PIANO'S (1923) Ook voor uw piano Heer-Maastricht, Raadhuisstraat 5. Voor stemmen bel 04400-26504. Verhuur, inruil, gem. bet. van f 5.- per maand. x

De Toren, Rijksweg Noord 45, Geleen. Wij gaan verhuizen, daarom enkele dagen speciale aanbiedingen, dralon BANKSTELLEN van 1300 nu f 895, van f 895 voor f 695; Skay bankstellen van f 500 nu f 350, van f 895 voor f 695, ook sterk afgeprijsde eiken eethoeken, kasten salontafels, bijzettafels. Verder partij prima ingeruilde bankstellen, bergmeubels, tafels enz. Aan spotprijs, boven 200 gulden gratis thuis. x

Grote keuze in KINDERWAGENS va. f 125,— en wandelwagens va. f 29,95. Tomzon, Groenstr. 45, Geleen, tel. 2516. x

Te koop 12 m2 TUINFLAGSTONES en 12 x 90 x 70 betonplaten voor oprit en mooi smeedijzeren tuinhek, 5,50 lang, 80 cm hoog. Horicherhofstr. 18, Heerlerbaan.

Hubo KASTEN, enorme kast. Grote keus in linnenkast., keukenkast. en aanrechten. Als spec. aanbieding 2-drs. linnenkast van f 98 nu voor f 79,50. Hubo, Geerstr. 38, Heerlen, tel. 714023. x

Mooie KINDERWAGEN te k. t. a. bod. H. Geerlings, Heerlerbaan 130, Heerlen.

Te k. koperen WATERPOMP. Anjelierstraat 17, Kerkrade-West.

Te k. TEXTIELGROSSIERDERIJ in klein textiel, geringe overnamekosten. Br. o. nr. G 2265 LD Geleen. x

Te k. CAFé, zaal, kegelbaan. Enig kapitaal vereist, papieren niet noodzakelijk. Br. on. nr. G 2266 LD Geleen. x

Te k. zeer mooie KAMERMEUBELS, grote kast, tafel, 4 stoelen, 2 armstoelen. Napoleonbaan Nrd. 64, Geleen.

Te k. QUEEN ANNE. Schanserweg 2A, Nieuwenhagen.

VOLièRE met vogels te k. Nachthok 1.50 x 3.00 m, vlucht 1.50 x 7.00 m. Populierenstr. 16, Brunssum, tel. 251673.

Te k. kolen BIJZETKACHEL i.g.st. Lijsterstr. 10, Brunssum.

Te k. 2 à 3 m2 FLAGSTONES. Wieënweg 65, Brunssum, tel. 045-251326.

EETKAMER ameublement best. uit uittrektafel, 6 stoelen en royaal dressoir alles in eiken. Prijs f 550. Tel 04446-1695. x

Te k. exclusieve BRUIDSJURK m. sleep, m. 38. Spotprijs. Br. o. nr. 2403 bur. dez. x

Te k. KINDERWAGEN, hoog model, merk Peggy. Europalaan 733, Brunssum. x

Te k. dames- en HERENFIETS. Chrysantstr 22, Schinveld. x

Te k. nw. AARDAPPELEN 25 ct. per kg, pruimen, appels en peren va. 35 ct. per kg. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek, tel. 04492-1430. x

BOOTHS en franjes voor f 26,90 bij Seegers Schoenhandel, Treebeek bij de kerk. x

De nieuwe NAJAARSNITTEN zijn er op hoge en lage hak in de nieuwe modetinten. Seegers Schoenhandel, Treebeek bij de kerk. x

Voor 's avonds een gezellig en warm PANTOFFELTJE kunt U vinden bij Seegers Schoenhandel, Treebeek bij de kerk. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. Partij buitenbanden 23x200. Beslist prima f 9,75 passend voor Mobylette, Peugeot, Flandria, Batavette enz. Profiteert snel. x

MOTOR & RIJWIELBEURS ruimt op! Damessportfiets f 75,—, herensportfiets f 75,—, kindersportfiets f 75,— alles z.g.a.n. Klompstr. 1, Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. Grote rijwiel- en bromfietsshow. Puch-maxi voor meisjes f 520,—. Het einde! Ook leuke brommertjes gebruikt, voor lady. Fiets kan worden ingeruild. x

f 7,50 PONCHO'S voor de jeugd in 12 div. kleuren. Profiteert snel! Motor en Rijwielbeurs, Klompstr. 1. Heerlen. Sportieve regenpakken f 27,50 voor brommer. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. Fietsbuitenbanden 26x1 3 f 3,75. Voor 2 autop. buitenen 2 binnenbanden totaal f 9,75. Profiteert nu! x

AUTOSPUITLAKKEN voor doe-het-zelvers. Grote bus f 7,50. Meer dan 1000 kleuren. Klompstr. 1. Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. Grote rijwiel- en bromfietsshow f 125,— compl. sportrijwielen met lamp, slot en jasbesch. Kwaliteit. Enorm profijt. Geen bluf maar werkelijkh. Showroom Klompstr. 9, Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS ruimt op! Bromfietsbanden 23x200x225 f 12,75. Passend voor Puch, Tomos enz. Snoepje v.d. week! x

SCHOENEN-, kousen- en pantyreparatie bij de vakman Seegers Schoenhandel, Treebeek. x

SCHOOLSCHOENEN zijn futschoenen voor jongens en meisjes bij Seegers Treebeek bij de kerk. x

Te k. noten BOEKENKAST met glazen schuifdeuren. St.-Gregoriuslaan 16, Brunssum. x

Te k. grote handgemaakte KAST afm. 400x250 cm, 16 deuren, 10 laden, prijs f 2750,—. Te bevr. Kouvenderstr. 133, Hoensbroek. x

Te koop prachtige KOOKHAARD, bromf., z. voordelig. Jerichostr. 12, Heerlerbaan. x

## TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. rood KOPER f 4 p. kg, tin f 9 p. kg, geel koper gevraagd aluminium, lood en zink. Bij 30 kg thuis afhalen. Tel. 045-251962. x

Te k. gevr. BUTAGASFORNUIS en een bijzetkolenfornuisje. tel. 04443-3493. x

ACCORDEONS gevr. v. vereniging. Zowel knop- als pianoklavieren, klein en gr. Brieven m. merk en prijs aan L. Verheyen, Thibaltflat 72, Valkenburg. x

Te k. of te huur gevr. DAMESKAPSALON in Z.-Limburg. Br. o. n. P 8083 LD Spekholzerheide. x

Te k. gevr. oud BOERDERIJTJE of oud woonhuis met tuin. Br.o.no. T 853 LD, Heerlen. x

Te k. gevr. restanten en WINKELOPR. van mod. meubels, huish. en luxe artikelen, speelgoed, radio's. Hubert Bloemenmarkt 8, Geleen. x

GASHAARD en kl. gevelkachel, koelkast moet in prima st. zijn tel. 045-715633.

SLAAPBANK of bankstel te k. gevr. Br. o. no. B 1189 L.D. Brunssum. x

Te koop gevraagd antieke eiken GLAZENKAST en hoekkast. Brieven met omschrijving enz. on. nr. G 2263 LD Geleen. x

## TE HUUR AANGEB.

Enkele nette KOSTHEREN gevr. Geen gastarbeiders. Geerstr. 52, Heerlen.

Te h. KAMERS gemeubileerd of ongemeubil. m. of zonder keuken. Te bevr. L. L. Verweyen Munstergeleen, tel. 9875, Petersstr. 9

Goed lopende FRITURE te huur aangeboden. Liefst spoedig. Br. o. nr. 6089. x

Huur nieuwe Philips TELEVISIE met alle programma's tegen aantrekkelijke maandelijkse huurprijs. Altijd opzegbaar, altijd recht v. koop, gratis reparatie en onderhoud. Vandaag besteld, morkijken. Bel dan (ook 's av.). Suyver & Roosen N.V. sedert 1884. Heerlen 045—717382. x

AUTO'S te huur v.a. f 17.50 per dag. Diverse merken. Ook VW-busjes. — Autoverhuur P. M. Auckel, Nieuwenhagerheidestr., Waubach. x

AUTOVERHUUR K. d e Vos, nieuwste auto's, laagste prijs Lichtenbergstr. 5 Schaesberg tel. 1486. x

Te h. L-vormige ZIT-SLP.KAMER m. terras en keuken (gestoffeerd en gemeub. in centr. Heerlen), met gebruik van badkamer, tel. 045-714033. x

Te h. BERGRUIMTE 140 m2. a.d. Bergerweg te Sittard. J. Schulpen Bergerweg 17, Sittard. tel. 2131. x

Te h. ZIT-SLP.KAMER voor oudere dame of heer in Heerlen met voll. pension. Br. o. nr. f 853 b.d. x

Te h. 350 m2 ruimte voor werkpl. of MAGAZIJN Mik 7, Grevenbicht. x

BEDRIJFSRUIMTE (evtl. kantoorruimte) m. of z. woongel. in centrum Heerlen. Br. o. no. N 854. x

Gem. ZIT-SLAAPK. met c.v. aangeb. Ganzeweide 158, Heerlerheide. x

Te h. met recht van koop SLAGERIJ met inventaris, woonhuis, garage en tuin. Tel. 3305, Irenelaan 50, Geleen. x

Te h. aangeb. voor dame of heer KAMER en keuken, c.v., eigen w.c. Mede gebruik van badkamer. Br. on. nr. B 855 b.d.

Te huur 1 of 2 KAMERS, met of zonder pension voor dame. Alles nader overeen te komen. Mevr. Slangen, Hellebroekerweg 49. Wijnandsrade. x

## TE HUUR GEVR.

WONING te Heerlen of Sittard door wed. m. zoon. Br. o. nr. K 853.

Twee jongemannen zoeken voor spoedig vrije KAMER of etage (gemeubileerd) in centrum van Heerlen. Br. o. no. H 854 b.d. x

Groot WOONHUIS omg. Brunssum 4 sl.k. of meer, c.v. bad, tuin en garage. Gr. woonk. huur ± f 600 p. m. Br. o. no. V 9099 LD Valkenburg. x

Kl. FLAT kl. ben. woning of kl. bovenwoning liefst centr. Heerlen v. bej. mensen zond. kind. Hoge huur geen bezw. Br. o. no. G 854 b.d.

Gepens. heer zoekt goed KOSTHUIS geen beroepskosth. Br. o. no. Q 854 b.d. x

Te huur gevr. WONING met bedrijfsruimte, ± 40 m2, omg. Heerlen. Tel. 045-214198. x

Britse officier zoekt ongemeub. WONING of bungalow te h. gel. binnen 10 km v.d. Afcent liefst Brunssum of Schaesberg 4 slpk. gar., plus c.v. tel. 04406-2310. x

Echtpaar m. 1 kind z. WONING in omgev. grensgebied Heerlen, Kerkrade, Simpelveld, Vaals best. uit woonkamer, keuken, slaapkamer, kinderkamer, douche en c.v. Br. on. nr. V 9105 LD Valkenburg. x

Te h. gevr. RUIMTE 7 x 5 m of zolder omg. Heerlen. Br. ond. no. B 1190 LD Brunssum.

## RUILEN

EENGEZINSW. te ruil, 2 slaapk. Waubach t. woning te Kerkrade. Br. o. n. K 4276 LD Kerkrade.

EENGEZINSWON. Schaesbergerveld, 3 slaapk. tegenover kerk. Huur f 101 voor flat Aarveld of Heezerveld. Br. o. no. K 854 b.d. x

Te ruil HOEKWONING (huur f 92,20 p. mnd.) Boerekuilstr. 121, Geleen tegen gelijkvloerse woning Nieuwdorp-Stein. x

WONINGRUIL: Vondelstr 40, Schinnen (opv. m. gr. tuin), teg. won. liefst omg. Geleen-Nuth.

## HUIZEN

STEIN: riant gel. bungalow. Van alle gemakken voorzien. Vraagprijs f 65.000.- k.k. Inl. makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard tel. 04490-9151.

MUNSTERGELEEN: halfvrijst. woonhuis met gar. Vraagprijs f 42.000.- k.k. Inl. makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard tel. 04490-9151.

SUSTEREN: halfvrijst. woonhuis met L-vormige woon-eetk., 3 slaapk., badk. en mooi aangel. tuin. Direkt te aanv. Vraagprijs f 45.000.- Inl. makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard tel. 04490-9151.

SUSTEREN: halfvrijst. bungalow met o.a. ruime hal, woonk. (3.70 x 8.10) met parketvloer. 3 slaapk. en badk. Vraagprijs f 62.500.- k.k. Inl. makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard tel. 04490-9151.

SITTARD: halfvrijst. woonhuis met gar., 3 slaapk. en douche. Vraagprijs f 40.000.- k.k Inl. makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1 Sittard tel. 04490-9151.

KERKRADE - TERWINSELEN. Riant gel. halfvrijst. woonhuis met dubb. gar., 4 slaapk., badk. en centr. verw. Luxueuze solide bouw. Direkt te aanv. Vraagprijs f 79.000.- k.k. Inl. makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard tel. 04490-9151.

STEIN: riant gel. bungalow. Van alle gemakken voorz. Vraagprijs f 65.000.- k.k. Inl. makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard tel. 04490-9151.

HEERLEN: ruime tussenwon. met centr. verw., berging, achteringang en 4 slaapk. Leuke ligging. Direkt te aanv. Vraagprijs f 49.500.- k.k. Inl. makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard tel. 04490-9151.

KERKRADE: halfvrijst. woonhuis met gar., 4 slaapk., centr. verw. en badk. Mooie ligging. Vraagprijs f 70.000.- k.k. makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard tel. 04490-9151.

BRUNSSUM: halfvrijst. woonhuis met 4 slaapk. en dubb. gar. Vraagprijs f 42.000.- k.k. Inl. makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1 Sittard tel. 04490-9151.

BORN: ruim halfvrijst. woonhuis met gar., centr. verw. en 4 slaapk. Vraagprijs f 41.000.- Inl. makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard. tel. 04490—9151.

BRUNSSUM: tussenwoning met gar., 3 slaapk. en douche. Vraagprijs f 34.500.- k.k. Inl. makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard tel. 04490-9151.

MUNSTERGELEEN. Bungalow riant gel. met o.a. ruime woon- eetkamer, 3 slaapk., badk. Deze bungalow is geh. onderkelderd. Vraagprijs f 55.000.- k.k. Inl. makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard tel. 04490-9151.

Aan de rand van Heerlen riante BUNGALOW met 4 slk., c.v., garage en een schitterend aangelegde siertuin. Prijs f 120.000,— k.k. Penners & Schoenmakers, makel. N.V., Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330.

In gemeente Heerlen groot PAND te koop gevraagd m. grote parkeermogelijkheid — eigen terrein — voor circa 25 personenwagens. Br. ond. nr. 2390 b.d.

Heerlen, Grasbroekerveld: ruime middenst. WONING met 4 slk. Zeer goed onderh en direct te aanvaarden. Prijs f 32.500.— k.k. Inl. Penners & Schoenmakers makelaardij N.V., Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330.

Te k. WINKELWOONHUIS met tuin en gar. Te bevr. Eindstraat 68 Schinveld.

Te k. gevr. Heerlen, Nuth, Voerendaal, Ubachsberg of omg. modern WOONHUIS met tuin ca. f 60.000.- tot f 70.000.- Br. o. no. 2395 b.d.

MIDDENST.WONINGEN m. garage in aanbouw of nog te bouwen te koop o.a. in Amby - Brunssum - Bunde - Echt - Geleen - Heerlen - Limbricht - Sittard - Stein en Urmond. Hoge rijksbijdrage. Vrijbl. inl. verstrekt Makelaar Lindelauf, Caldenbornstraat 14 te Voerendaal-Kunrade. Tel. 04446-1579. x

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

MIDDENST.-WONINGEN in aanbouw of te bouwen in de volgende plaatsen: Beek, Neerbeek, Geleen, Eygelshoven en Bocholtz. Vrijblijvende inlichtingen verstrekt u Bouwadviesbureau Ter Horst, Beukenlaan 46 Bunde tel. 04401—1898. x

Bent U geïnteresseerd in een onroerend GOED? Met de Woninggids zult U zeker slagen. Op aanvraag geheel kosteloos verkrijgbaar bij Stienstra Heerlen NV Tempsplein 26 te Heerlen, telefoon 04440-12255 of Maastricht Al. Battalaan 85, telef. 04400-19177. x

Te koop zijnde nieuwbouwwoningen, BUNGALOWS, alsmede aanbiedingen van bestaande woningen, staan vermeld in de woningwijzer welke u op aanvraag gaarne kosteloos wordt toegezonden door makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490-9151. x


Bromfietsen
Rijwielen
H. PLAS en Zn.
Schildstraat 36, Treebeek
tel. 045 - 212596


Te k. WOONH. met garage, c.v. (gas). Vrij te aanv. Pr. in overleg. Raadhuislaan A2, Spaubeek. x

Te k. groot ouder WOONHUIS te Bl'heide. Goede huuropbrengst. Gelegenh. tot bouwen van enkele autoboxen. Gedeeltelijk vr. te aanv. Billijke prijs. Te bevr. tel. 3440 Kerkrade. x

Te koop gevr. kl. halfvrijst. WOONHUIS omgev. Kerkrade, Spek'heide, Heerlen. Prijs ± 25.000,-. Kerkraderweg 63, Heerlen. x

Te koop gevr. BOUWTERREIN in Z.-Limburg. opp. 300-1000 m2. Br.o.no. Z 853 LD. Heerlen. x

Geleen: te k. of te h. in centrum riante WONING met c.v. op gas en garage. Te aanv. 1 nov. a.s. Br. o. no. 2398 b.d. x

Heerlen. Modern, zeer ruim, halfvrijstaande MIDDENST. HUIS te koop aangeb. met brede oprit en achtertuin, doorzonkamer (4x8 m), ruime keuken, berging, hal, zijkamer, 4 slaapk., badk., zolder en kelder. Vraagpr. f 47500. Heideveldw. 46, tel. 211102. x

Te k. vrijstaand WOONHUIS met werkplaats, tuin en bouwplaats. Te bevr. Laurierstr. 179, Passart-Zuid, Heerlen. Na 17.00 uur. x

Klein WOONHUIS te koop gevraagd in Heerlen of Geleen. Prijs ± f 30.000,- Aanbiedingen per brief o. no. 2391 bureau dezer.

Te koop vrijligg. BOERDERIJTJE met ±¼ ha (2500 m2) weiland + div. stallen. Te bevr. De Hut 4, Gulpen, tel. 04450-615.

Spekholzerheide te k. bij Akerstr. pr. HUIS met 4 slaapk. gr. achterpl. te aanv. in overl. Inl. Kerkraderweg 160, Heerlen, tel. 045-716249.

Nieuwenhagen te k. mooi HUIS 4 slaapkamers, garage, voor en achtert. In overl. te aanv. Te bevr. Kerkraderweg 160, Heerlen, tel. 045-716249.

Heerlen te k. zeer goed ruim HUIS 4 à 5 slaapk. oprit v. auto en tuin. Binnenk. te aanv. Te bevr. Kerkraderweg 160, Heerlen, tel. 045-716249.

Nattenhoven: nabij de oude Maas degel. halfvrijst. ouder WOONHUIS met grote schuur en tuin. Koopprijs f 20.000,-. NV Makelaardij Peters Geleen, Rijksweg Nrd. 136, Geleen, Tel. 8191.

Te k. zeer ruim WOONHUIS met 140 m2 bedrijfsruimte ± 32 are grond. P. Lormans De Brentjes 77 Helden, tel. 04765-377.

Susteren te k te bouwen 3 slpk. WONINGEN met garage. Koopprijs f 49.375,- vrij op naam. Een mindering op dit bedrag wordt gebracht rijksbijdrage ineens f 7.700,-. Of in 10 jaar f 11.000,-. Inlichtingen Makelaardij Hendriks Heerlen O.N. straat 47, tel. 045714315 b.g.g. 719430. x

AUTOMATIEK/FRITURE te k. compl inger. met mooie e,tage won./garage benodigd eigen kapitaal f 15.000,-. Br.o.no. P 854 bd. x

Susteren te koop: kleine BUNGALOWS met garage koopprijzen f 46.030,- vrij op naam in mindering op dit bedrag wordt gebracht rijksbijdrage ineens f 6.700.- of in 10 jaar f 10.000,-. Gereed voor bewoning. Inlichtingen Makelaardij Hendriks Heerlen O.N.straat 47, Tel. 045-714315 b.g.g. 719430. x

Geleen Plan Zuid te bouwen MINI-HOMES met berging, 2 slaapk., (geen garage) Koopprijs f 38.000,-. In mindering op dit bedrag wordt gebracht Rijksbijdrage ineens f 7.200,— of in tien jaar f 9.300,. Inlichtingen Makelaardij Hendriks O.N.-straat 47, Heerlen, tel. 714315 b.g.g. 719430. x

Urmond te heer 1 of 2 KAMERS voorzien van c.v. Gel in nieuwbouwwijk. Br.o.no. Z 854 bd. x

Doenrade te k. 3 slpk. WONINGEN met garage voorzien van c.v. Koopprijzen f 45.550,-. In mindering op dit bedrag wordt gebracht Rijksbijdrage ineens f 10.130,- of in 10 jaar f 13.875,-. Begin november gereed voor bewoning. Inlichtingen Makelaardij Hendriks O.N.straat 47, Heerlen, tel. 045-714315 bgg 719430 x

Te k. BOUWTERREIN te Schaesberg. Br.o.nr. C 854. x

Halfvrijst. WOONHUIS gunstig op hoek gel., vlakbij centrum v. Heerlen. Ind. hal, ruime doorzonk., keuken, 3 slpk. en badk., grote kelder met achterom ingang, c.v. (gas), voor-, zij- en achtertuin. Vrij te aanv. Tel. 045-716048.

Te k. WINKELHUIS, centrum Sittard, groot 3 are 6 ca. Direct aanvaardbaar. Te bevr. Oude Markt 24, Sittard, tel. 04490-2930. x

Te k. Sittard Odasingel ouder HUIS. V.-, z.- en achtertuin 600 m2. Dir. te aanv. Richtpr. f 60.000. Br. ond. nr S 7232 LD Sittard x

## DIEREN

Te k. COCKER Spaniels, 6 weken. Doornkampstr. 6 Nieuwenhagen.

PR. POEDEL te k. zwarte. Goedkoop. Wilmenweg 9, Merkelbeek.

PENS voor de hond 500 gr. f 0,65. Hondenspeciaalzaak Esqulaap, Willemstraat 67 te Heerlen, tel. 711068. x

Hondenpaleis en hondenpension heeft alle rassen HONDEN in voorraad. Pinchers, poedels, pekinezen, malthezers, mopshondjes, Franse Bulldoggen, lang- en korth. teckels, lassies, boxers, D. herders, cockers, foxterriërs, Afghanen, highl. white terriers, Duitse doggen, chowchows setters, dobermans, Sint-Bernards, bouviers, Mech. herders, leuke hondjes va. f 45. Alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend, ook 's zondags. Hondenpaleis Dorpstr. 98 Pey-Echt, tel. 04754-2031. x

Jonge HONDJES 30 tot 80 voorradig (geënt), vele rassen. Leuke hondjes v.a. f 30. De grootste keuze en f 10 tot f 100 goedkoper. Dieren- en Voederspecialist Jansen-Le Haen, Burg. v. Oppenstr. 73, Maastricht, tel. no. 26812. 's Zondags open, 's woensdags gesloten. x

Te koop jonge KIPPEN met stal 6 x 7 m., eendjes en schapen. Mgr. Mannenstr. 133 Merkelbeek. x

Te koop jonge BOXERS, 8 weken oud, met prima stamboom, Amstenraderweg 125, Hoensbroek. x

Te k. allerlei soorten krielKIPPEN, ook z.p. Wilgenstr. 3, Passart-Oud.

Bos- en GOUDFAZANTEN en krielen te k. Alleen 's zondags. Weltertuinstr. 161, Heerlen. x

Te k. KLEURKANARIES. Reiserkuilenstr. 10 Kerkrade.

Pracht ROSELLA'S, Turgusines en zilverdiamantduifjes, zebravinken enz. Lage prijzen. Na 3 u. ook 's zondags. Kleingraverstr. 14, Kerkrade-West.

Te k. k. 13 CHINCHILLA'S met kooien. Te bevr. Stationstr. 16 Klimmen. x

Te k. COCKER-SPANIEL puppies, ingeënt. N. J. Huls, Nassaustr. 35, Hoensbroek. x

Te k. nest zuiver ras Ierse SETTERS 6 wkn. oud. Javastr. 22 L'heuvel-Geleen. x

Te k. jonge HENNEN aan en tegen de leg. Vaesrade 43, Nuth tel. 04447-1284. x

Te k. luxe RIJPAARD ruin, wit, 1.60 m, 9 jaar, zeer mak en lief voor kinderen. Nieuwstr. 147, H'broek, tel. 045-211739. x

Wij vragen regelmatig te k. tegen goede prijs grote en kleine partijen SLACHTKIPPEN. Pluimveeslachterij Vogely, Zandweg 101, Heerlen, tel. 715446. x

Te k. grijze roodstaart PAPEGAAI. Pracht jonge vogel met kooi f 225, tel. 070-111097 of 652405. x

Te k. nest langh. TECKELS. Pr. Stamboom. Martens, Leijenbr.weg 156, Sittard. x

Te k. jonge draadharige FOXTERRIERS m. stamb. Prickeleenstr. 14, Schaesberg x

Te k (Deens) DUITSE DOG zeer goede afstamming. Op gen hoes 2, Brunssum. x

DWERGPOEDELTJES te k. zilvergrijs en zwart. Allen met stamboom. Prins Hendriklaan 26, Waubach. x

Te k. mooie Welsh PONY. Ruim 4 jr. Stokmaat 1.23 m. Schimmel, Hulterweg 25, Oirsbeek. x

Te k. ABRICOTS-dwergpoedels met stamboom en inentingspapieren. Sangen. Vinkerstr. 54, Chèvremont x

Te k. DWERGPOEDELS zw. 6 wek. m. stamb. Te bevr. Sterrenstr. 95, Treebeek. x

## AUTO'S & MOTOREN

Te k. FIAT 500 i.z.g.st. 62.000 gel. Jan Steenstr. 27, Kerkrade (Haanrade), tel. 3086. x

BMW te k. bj. 65. Versilliënbosweg 56, Heerlerheide.

AUTO'S, auto's, auto's. Wij bieden u aan 3 mnd. garantie of 10.000 km; Opel Rek. 1700 69, Opel Kadett LS 69, Opel Olympia 1900 68, Opel Kadett caravan 68, Ford Taunus 15M coupé 68, Opel Rekord coupé 65, Simca 65, Peugeot 204 67, Fiat 850 65, VW 1200 64, VW 1600 67, div. goede inruilwagens, met of zonder geld, financ., inruil mogelijk. Doorlopend geopend, ook zondag. Hoofdstraat 63, Amstenrade.

Wij kopen ook uw AUTO!! Hoge prijzen. Hoofdstr. 63, Amstenrade.

Te k. PEUGEOT 204 67 i.g.st. Te bevr. Mauritslaan 129. Geleen.

Te koop gevr. SIMCA-MOTOR 1500 bj. 65-66 met prijsopgaaf. Br. o. nr. K 4273 LD Kerkrade.

Te k. OPEL Rekord 1900 coupé de luxe i.z.g.st. Boerhavenstraat 27 Schaesberg te bez. tussen 18-20 uur.

Te k. DKW Junior de luxe 63 i.z.g.st. Reinh. v. Gelderstr. 4, Susteren.

TAUNUS 12 M 67 f 3450, Morris 1100 65 f 1550. Brunssummerweg 89, Waubach.

MORRIS 1100 66 f 1750, Opel 1700 64 f 1750. Brunssummerweg 89, Waubach.

Te k. FIAT 850 65 i.g.st. m. verz. Acaciastr. 44, Brunssum.

Te k. aangeb. GLAS coupé bwj. 69 nw. banden f 1200. Graaf Huynstr. 9. Brunssum.

TAUNUS 12M 68 f 3650, Opel 1700 64 f 1750. Brunssummerweg 89, Waubach.

VW Karmann Ghia 66 f 2950, Cortina 1300 65 f 1750. Brunssummerweg 89. Waubach.

KADETT Caravan. okt. 64. Inruil mogelijk. Debetslaan 35, Nieuwenhagen.

Te k. PEUGEOT 404 65. Esso Servicestation A. P. Wisman, Akerstr. Nrd. 57, Hoensbroek, tel. 045-213207.

Te k. VW type 68 blauw f 3800,—, Fiat 125 67 wit f 3900,—, Opel Rekord caravan 1900 L met pook 68 f 4800,—, V W66 1300 met st. schuifd. f 2600,—, V W 62, leuke auto, f 900,—. VW 1500 63 met nw. motor f 1400,— Kadett caravan eind 64 blauw f 1500—. Iedere keuring toegest. Autobedr. B. Aretz, St.-Barbarastr. 10, Palemig-Heerlen.

Te k. CHEVROLET Bel Air i.pr.st. bj. 63 64. Markgravenstr. 35, Hoensbroek.

Te k. weg. omst. FORD 12M i.z.g.st. Dr. Schaepmanplein 12, Heerlen.

De nieuwe SKODA, een juweel. Drinkt weinig, kost niet veel. Autobedrijf Leymborgh, Bornerweg 8, Limbricht, tel. 04490-5838 •

MAZDA 1200 f 400,— in prijs verlaagd. Autobedrijf Leymborgh, Bornerweg 8 Limbricht. Tel. 04490-5838. x

Te koop TAUNUS 17M bj 63 kl. wit m. schuifd. Vraagprijs f 800. Papaverstr. 39, Kerkrade-W. x

Te koop TAUNUS 12M coupé 66 z.g.a.n. Eerste eig. 45.000 km gelopen Wittemerweg 7 Eys tel. 207. x

Te koop PEUGEOT 404 69 met radio en e.d. Seipgensstr. 57, Geleen. Tel. 3570. x

Wilt u een AUTO verkopen, groot of klein, dan moet U bij P. Joosten zijn. Kontant geld. Scharnerweg 3 en 7, Maastricht, tel. 27308. x

Occasioncenter Marathon, Brunssum, Pr. Hendriklaan no. 2b, biedt U MEER auto voor uw geld. x

AUTOLAKKEN 700 kleuren ook spuitbussen. Amstenraderweg 95 H'broek. tel 211929. x

AUTORADIO'S à f 100,—. Jo Knops Automaterialen, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490—2718. x

Te koop AUSTIN Seven de luxe 1965, Te bevr. Schaesbergerstraat 80 Heerlen. Na 6 uur.

Wij bieden aan DAF 55 1969 wit, Daf 55 1969 wit, Daf 44 1968 wit, Daf 33 1969 groen, Daf 33 1968 groen, Daf 33 1967 rood, Daf type 31 en 32 vanaf f 1000.-. Plymouth Barracuda 1968, Taunus 20M TS 1966, Fiat 600 1967 rood, Fiat 850 1965 rood, VW bestel a.nw. 1967, Austin Seven bestel 1966 en 67. Automobielmij Charles Feyts n.v., Prov. weg 9 Oirsbeek, tel. 04492 nr. 1314 x

Moet uw AUTO weg voor een goede prijs? Bel 045-211001. x

Te k. weg. aanschaf mot. OPEL Rekord i.z.g.st. m. radio, prima rad. band. Ruilmotor, 3000 km gel. Pr. f 1500. Eindstr. 61. Schinveld. x

Te k. aangeb. zeer mooie VW-kleinbus 1964 kl. groenwit. Te bevr. Ailbertuslaan 364. Na 7 uur. x

Te k. BMW 68 2002 grijs, radio, 4 nw. banden, mistl., 60.000 km. Pr. f 5750. Williams Int. Car Sales, Akerstr. Brunssum, tel. 253494. x

Te k. OPEL Kadett de luxe 64 Oelovenstr. 6 Brunssum x

Te k. v. part. TRIUMPH Herald '65 i.pr.st. Kerkstr. 15. Doenrade. x

Te k. CITROëN 2CV bestel 68. Na 5 uur. Zat. en zond. geh. dag. Mgr. Feronlaan 116, Hoensbroek. x

Te k. i.z.g.st OPEL Kadett Coupé de luxe eind '65 m. div. access., wit m. rode bekl. Vijverweg 9, Sittard, tel. 2202. x

Te k. VW 1300 type '64, schuifdak en radio, i.p.st. f 3900 of aanbet. f 1300. rest 24 mnd. Lightenbergstr. 65, Hoensbroek-Zuid. x

Te k. CORTINA 1200 67. In- en uitwendig nieuw. Leliestr. 32, Sittard. Tel. 7331. x

Te k. diverse automobielen o.a. KADETTS enz. Sloopkadetts. Poelderstr. 14, Sittard. x

Te k. VW de luxe 64, i.z.g.st. f 1900. F. Smeets, Benedictastr. 18 II, Sittard. x

Weg. omst. te k. aangeb sportwagen TRIUMPH Spitfire, goed onderh. Tel. 045-253317. x

Van part. OPEL Rekord coupé. Nieuw gespoten i.z.g.st. Vraagprijs f 950. Inruil mogelijk. Unescostr. 98. Heerlen. Na 6 uur. x

Te k. RENAULT Dauphine '65 (export). Tiendstr. 11, Elsloo. x

Te k. BMW 1600 1968, 37.000 km Orig. Gar. Vencken, Kruisstr. 63, Heerlen. Tel. 712641. x

Te k. Rally KADETT type 69 i.z.g.st. m. radio en cassetterecorder. Inr. en fin. mog. Gladiolenstr. 49, Spekholzerheide. x

Te k. MORRIS 1000 1968, 34.000 km. Orig. Gar. Vencken, Kruisstr. 63, Heerlen. Tel. 712641. x

Attentie! Attentie! Onze klantenkring wordt steeds groter. Dat komt door de zeer gunstige voordelen die wij bieden zoals: 1000 km of 3 mnd. schriftelijke garantie. 100 pct. service en zeer scherpe prijzen. PLYMOUTH Sport Fury 66 iets aparts f 5500; Morris MK II 1000 68 kl. rood f 3850; Fiat 124 type 68 kl. licht geel f 3250; Sunbeam Alpine 63 kl. rood f 1950; BMW 2000 TI 66 kl. groen f 4250; VW kleinbus 65 zeer mooi f 2350; Citroen ID 67 kl. blauw f 3350; Opel Rally Kadett 67 kl. orange f 4500; Porsche 1600S cabri 60 f 950; Floride m. zom. en winterkap 63 f 450; BMW 700 63 kl. wit f 350. Inr. en financ. mogelijk. Cortina 65 caravan f 1500. Autohandel Fon Quadflieg, O. L. Vrouwestr. 24 of 57, Kerkrade. Tel. 7494. x

OPEL Kadett 66 2650; Simca 1000 66 1850; Opel Diplomat 66 4500; Taunus 15M TS 68 3750; VW 1300 66 2500; Opel Kapitein 65 1950; Opel Kadett 65 1850; Opel Kadett 63 1000; Auto Bianchi 66 2250; VW 63 650; VW 62 750; VW 1500 63 1250; VW 1500 62 850; Karmann Ghia 64 1850; Karmann Ghia 61 850 Renault R 8 65 650; Opel Caravan 64 580; NSU Prinz 64 750; Opel Rekord 64 1250; Holegracht 1, Wijlre. Tel. 04450-625. x

Te koop GLAS 1004 TS '65 t.e.a.b. Amstenraderweg 94, Hoensbroek. x

FIAT 500 D 61; Fiat 600 D 64 65 67 68; Fiat 850 65 66 68 69; Fiat 1100 D 66; Fiat 124 68 69; Fiat 124 spec. 69; Fiat 125 67; Fiat 125 spec. 69; Autobianchi Primula 67; Citroën 2CV 65. Automobielbedrijf Kolenburg, Kruisstr. 12 Heerlen. Tel. 045-714524. Ook zaterdags geopend tot 17 uur. x

MORRIS Mini traveller 68 f 3500; VW 1600 TL automaat 68 f 5500; VW 1200 64 f 1350; Taunus 17M 67 f 3500; Fiat 124 67 f 3600; Fiat 850 coupé 66 f 3200; Opel Kapitein 65 f 2500; Opel Kad. Car. 63 f 850; Fiat 1100 65 f 1000; NSU coupé 64 f 1200; NSU Prinz 64 f 850; Fiat 1800 62 f 600; Simca 1300 64 f 750; Citroën Ideal '65 f 1950.- Fiat 600T bestel 65 f 550; Fiat 600 61 pr. motor f 200. Financiering en inruil. Nieuwstr. 3 (bij de dikke beuk) Schaesberg. Tel. 1078. x

6 V.W.'s 1200 1300 1961-1967; 5 VW's 1300 1968-1969; 1 VW 1600 TL 1969; 2 VW's Variant 1600L 1967-1968; 4 VW 1600 Ponton 1962-1967; 1 Ford 12M 1964; 1 2-CV ebstel 1967; 1 DAF 1964; 1 Fiat 500 stationcar 1965; 1 Morris 1000 1968; 1 BMW 1600 1968; 4 VW-bestel met ruiten 1964; 1 V.W. bestel gesloten 1968. Gar. Vencken, Kruisstr. 63, Heerlen. Tel. 712641. x

Te koop RALLY Kadett '69 1e eig. Knops-Slangen, de Gijselaan 21, Amstenrade, telefoon 04492-1700. x

Te koop RENAULT 4, bwj 1962. f 200.-. Kon. Willem II-straat 10, Eygelshoven. x

Te koop VW 1200 1963 mech. perf. f 1350.-; Fiat 500 1964 motor geh. in orde f 750.-. Schaesbergerstr. 116 Terwinselen. Tel. 04445-3466. x

Te koop FIAT 124 S 1970 6 wkn oud. Te bevr. Garage Vencken Kruisstr. 63 Heerlen. x

Te koop wegens aanschaf grotere wagen: VW 1200 met schuifd. Elke keuring toegestaan. Weyenbergstr. 214 te Hoensbroek. Tel. 045-212996

Te k. BMW R 50 1961. Binsfeldstraat 8. Schaesberg. x

PEUGEOT 404 1969. 25000 km; 2 CV 1966 zeer mooi. Tel 714250. x

Koopje: zeldz. mooie KARMANN GHIA 1500 1963 nw model. Spotprijs. Paulus Potterstraat 1. Haanrade. Na 18 uur. x

Te koop OPEL Kadett. Overeind 96. Roosteren.

Te koop FIAT 850 Spec. 1969. Opel Kadett 1966. Knops-Slangen, De Gijselaar 21, tel. 04492-1700, Amstenrade. x

Te koop GLAS 51004 bwj. '65 f 1600. Na 6 uur. Steenbergstraat 20 Brunssum. x

Te koop FIAT 1500 L kmst. 4900; t.e.a.b.; van 1965 Vijverstraat 11, Brunssum. x

Te koop VAUXHALL Crysta 1963, mech. goed i.o. f 500.-. Kasteellaan 8, Hoensbroek. Tel. 211470.

Te koop PORSCHE 912 eind 1965; gerev. motor. Renault Dauphine 1963, sloop. Vaesrade 50, Nuth. x

Te koop OPEL Olympia '70 a.nw. en Daf 55 bwj 1968. ANWB-keuringsrapport. Financ. 3 mnd gar. Dries 31a, Elsloo, tel. 2546. x

Te koop TAUNUS 1966, 17M Super 2 drs., 4 versn. nwe banden en radio. Vraagprijs f 2600. Maastrichterstr. 46 Brunssum. x

Te koop OPEL Rekord bwj. 1960, motor 100 pct, radio, nwe banden f 550.-. Inruil brommer mogelijk. Torenstr. 27 Oirsbeek. x

Te koop VESPA scooter '64 Rotterdamstraat 34 Heerlen. x

Van part TRIUMPH Spitfire '65. Te bevr. Hommerterweg 92. Hoensbroek. Na 6 uur of zondagmorgen. x

Te k. FIAT 600 Prijs f 350 Zondagstr. 39. Heerlen.

SPECIALE AANBIEDING van OK inruilauto's. Opel Kadett 1964 65 66 67 68 69; Opel Rekord 1966, 1967, 1968; Opel Rekord Coupé 66 68; Opel Rek. Caravan 1966 67 68; Opel Commodore 1967 68 69; Oldsmobile Cutlass 1967; Bedford Bestel 1968; BMW 1800 TI 1967; Ford 12 M en 17 M 1967; VW 1300 1966, 68; Fiat 850 1965 66 67; Ook goede gebruikte auto's tegen spotprijzen: Opel Rekord 63 Kap. 1963. Automobielmaatschappij Canton-Reiss. .waar U — ook gebruikte auto's — mét service koopt. Honigmanstraat 61-63. Heerlen. x

Te k. VW 1200 bj. 65 i.z.g.st. Lindelaan 72, Oirsbeek.

Te k. FIAT 1800 cc in pr. st. Kakertsweg 146. Schaesberg

FIAT 850 bj. 64 te k. wit - koopje. wegens aanschaf gr. wagen. Na 7 uur. Vossen - Sittarderweg 156B, Heerlen x

Te k. RENAULT 4 '62 met zeer goede motor, teg. elk aann. bod. Mgr. Feronlaan 126, Hoensbroek. x

Te k. van part. een zeer mooie VW 1300 bj. 69. Te bevr. Pr. Bernhardstr. 7, Eijsden, tel. 04409-728. x

# 3 STUKS STUKKEN VOORDELIGER

## ZEG HET MET BLOEMEN

Sedert kort exclusief voor de Markthal een pracht kwaliteit plastic bloemen. Als speciale introductie-aanbieding:

3 dubbele anjers 1,25
3 pracht rozen 1,25
3 anemonen 1,25

# 1+1=3

# Markthal

Ingang Saroleastraat / Ingang Markt.

**Jacquard baddoeken**

In vele frisse kleuren op formaat 50 x 90
Normale prijs 2,95

SPECIALE MARKTHAL STUNT

1+1=3

**Badstof keukendoeken,**

met fraaie keukenmotieven op groot formaat 55 x 55
Normale prijs 1,90

**Uni jacquard baddoeken,**

zeer soepele kwaliteit in 4 fijne kleuren.
Normale prijs 4,25

1+1=3

**Theedoeken,**

sterk vochtopnemend en in meerkleurige dessins.
Formaat 65 x 65
Normale prijs 2,25

**Stofdoeken,**

ruitdessins in diverse kleuren.
Normale prijs 0,75

**Graslinnen lakens**

Prima kwaliteit in pracht formaten
1-Persoons lakens (150 x 250)
Normale prijs 10,50

2-Persoons lakens (180 x 250)
Normale prijs 11,90

**Dekens**

Diverse uni-kleuren in fraaie wollen kwaliteit.
Normale prijs 16,90

**Stretch damesslips**

Heerlijk elastisch en van vervangbare elastiek voorzien.
Maten S. M. L.
Normale prijs 1,95

**Katoenen damesslips**

In hagelwitte kwaliteit met boord of kantgarnering.
Alle maten voorradig.

**Herenondergoed**

Pracht kwaliteit singlets of slips.
Maten 4 t/m 7

**Jongensslips**

Geweldig sterke interlock kwaliteit, alle maten.

**Meisjesslips**

Fantasie gebreid met leuke kantgarnering.
Leeftijd 6 t/m 12 jaar.

**3 Portglazen of 3 Wijnglazen**

**SPECIAALVOOR DE GROTERE MATEN**
(tegen kleinere prijzen)

**Stretch damesslips**

Prachtig meegevend voor de grotere maten.
In 8 verschillende kleuren.

**Directoires**

Mooie wit katoenen directoires met boord.
Maten 44 t/m 52

1+1=3

1+1=3

**Stretch Beha's**

Prima uitvoering met stevige lycra zijpanden en in A. B. en C.-cups, ook voor grotere maten geschikt.

**Nachthemden**

Ruimvallende flanellen modellen met bobbed kraagje en in zeer mooie dessins. Maten M. L. en XL.

**Onderjurken**

Fond de robe modellen met zeer modieuze kantverwerkingen.
Een Hollandia produkt met uitstekende pasvorm.
Maten 40 t/m 52 in vele mooie kleuren.

SPECIALE MARKTHAL STUNT

**Stretch nylon damespanties**

In prachtige 100% helanca, met fijne elastiekjes onder aan pijpjes, zadelkruis en in vele kleuren voorradig.
Maten M. L. en XL.

**Huishouddusterschorten**

Groot assortiment in katoen of nylon, mouwloze modellen.
Vele kleuren en kleurstellingen voorradig.

1+1=3

**TWEELINGPRIJZEN**

2 Ruiggeschoren auto-of deurmatten.
Per stuk 3,85

Univelours sierkussens in moderne kleuren.
Per stuk 4,60

**Herenoverhemd**

In modieus streepdessin in vele kleuren; met vlot, sportief boord.
Per stuk 9,90

1+1=3

Zojuist ontvangen
HIPPE PONCHO'S
zuiver wol, diverse bont geweven dessins. Afgezet met franje.
32.90 - 29.90 - 27.90

PANTY NYLONS
met ingezet kruisstukje, van bijzonder elastische crêpegarens.
Speciaal voor de grote maten 46 t.m. 52
2.50

HEREN POLOPULL
moderne heren polo met lange mouw, in Leacril. Diverse mode-kleuren
Nu guldens goedkoper!!
15.90

TRICOT NYLON HUISHOUDDUSTER
in Uni kleur en met kontrastkleur kraag en twee afgebiesde zakken.
Extra grote maten
4.98

SPORT-BADTAS
* sterk canvas linnen
* effen kleuren en ruitdessins
* verstelbaar draagkoord grote tassen voor weinig geld.
3.95 - 2.95

WASDROOGMOLEN
Roestvrije degelijke konstruktie. 40 meter drooglijn op 'n klein oppervl. Met grondanker + bodempijp.
45.00

GEBAKSTEL
13-delig, 12-pers. Dit porseleinen gebakstel heeft 'n prachtig bloemdessin en is extra versierd met goudrand.
9.95

FRUITMAND
stevig gevlochten fruitmandje, bekleed met stof in hippe kleuren.
6 roestvrije mesjes met bamboe-handvat
kompleet 9.95

SCHROEVENDRAAIERSET
6-dlg. schroevendraaierset met handig metalen ophangrekje
5.95

HANGLAMP
Kristalglazen kelk met metalen sierringen. Diverse modellen.
9.95

Kapé HET NIEUWSTE GOEDKOPER Kapé
HET WARENHUIS MET DE VRIENDELIJKE BEDIENING
HEERLEN GELEEN BRUNSSUM

## AUTO'S & MOTOREN

Te k. OPEL Kadett Caravan 60. Kerkstraat 50, Heerlen. Na 18 uur. x

Koopje! VW '62 met schuifdak, zeer goed en mooi, tel. 04445-5305. x

Koopje! NSU Prins 64 in pr. st. f 475 Casimirstr. no. 31, Hoensbroek Stat. x

Te k. of te ruil mooie en gave (ook van onder) Ren. FLORIDE + z. en w. dak en radio. Heulstraat 49 Heerlerheide. x

AUSTIN Seven super de luxe, nw. band., zeer mooi f 1450,—. Inr., financ. Hamerstr. 16, Heerlen (bij ambachtschool). x

Te k. mooie OPEL KADETT 63 i.z.g.st. f 850,—. Weijenweg 147 Treebeek-Brunssum achter witte benz.pomp.

Te koop TAUNUS 17 M 67, Taunus 12 M 68, Ford Cortina 68, Fiat 850 coupé 66, Opel Rekord coupé 67, VW 1600 67, VW 1200 65, Fiat 124 67, Taunus 12 M 4-drs. 66. Garantie, finc. en inruil autobedrijf P. van Dijk, Hompertsweg 33, Kakert Schaesberg, tel. 1729. x

MORRIS MINI MK II de Luxe 68-69, geh. a. nw. 1e eig. orig. 37.000 km f 3600. Opel Diplomat '65 i.z.g.st., radio, electr. schuifd., nwe band. etc. Slechts f 2650,—. Amstenraderweg 36 Hoensbroek, tel. 045-213043. x

Ho!!! geen risiko!!! Een nieuwe OPEL KADETT, geheel compleet voor de deur f 6300 of aanbetaling van f 1950 en restant f 220 per maand in 24 maanden. Inruilwagens tegen zeer lage prijzen: Opel Rekord 1961-1962 f 295,—, Opel Rekord Caravan 1962 f 650,—, Opel Rek. Luxe 1968 f 6750,— Opel Rek. 1900 1967 f 4950,— Jaguar MK 3 f 3950,- Vauxhall Viva Super Luxe 1968 f 5250,—, Commodore 1967 f 5900,—, VW 1300 1967 f 2950, VW 411 Nieuw f 6500,—, VW 1300 1968 f 4750,—, VW 1965 f 1950,—, Renault 10 nieuw, f 4950,—, DAF 1963 f 950,—, Simca 1000 1966 f 1975,—, Dodge, pracht wagen, 1965 f 3950,—. Opel Kadett 1970 Fastback, directiewagen, nw., f 7150,—. Het bekende adres sinds 1933. Automobielbedrijf Göttgens c.v. Rijksweg Noord 27, Sittard. Tel. 04490-6565. Directe eigen financiering. Tot straks. x

Opel Kadett Rallye '67, Opel Kadett Coupé '66, Kadett L '67 en '66, Vauxhall Estate de Luxe '68, VW 1300 '68, '67, '66, '65, VW 1200 Luxe '65 3 stuks, VW 1600 N '68-'69, VW bestel '68, '66, 64, Taunus 12M '66 f 1600. Fiat 600 D '64 mooie f 1250,—, Opel Rekord S '64 f 1200,—, Alfa Romeo 2600 S '64-'65, Borgward Isabella Coupé S '61 Apart mooie. Enkele inruilers voor weinig geld. Inr. en fin. C. Meulemans Service Garage Ridderhoenstraat 182, Hoensbr. x

OCCASIONS: Door inruil op Morris bieden wij te koop aan: 1 Renault Major 1967, 1 Fiat 850 Coupé 1967, 1 Fiat 600 D 1965, 1 Glass 1204 1964, 1 Simca 1500 1964, 1 VW 1600 1966, 1 Morris 1100 1964. Alle modellen Morris uit voorraad leverbaar. Inruil en fin. mogelijk. „Auto Dirks", Amstenraderweg 81B, Hoensbroek, Tel. 045-213068. x

OPEL KADETT LS 70, Opel Kadett '68 Kadett 67, Kadett 66 f 3250,—, Fiat Spider 68, Fiat Coupé 66 f 1950,—, Fiat 850 65 f 1450,—, Austin Seven 66-68 f 3500,—. VW 1300 68 f 3250,—. VW 64 f 1250,—, Cortina 65 f 1850,—, Simca 1000 66 f 1750,—, Daf 65 f 1150 Ford 20M 67 f 3500,—, Ford Capri 1700 GT 69, Ford Capri 1300 L 69, BMW 1600 TT 68, Lotus Europa 70, Siata Sport 70. Inr. fin. P. Joosten, prijzen. Inr, fin. P. Joosten, Scharnerweg 3-7 Mstr., telef. 04400-27308. Ook 's avonds en zond. de hele dag. x

Door het enorme verkoopsucces van de nieuwe TOYOTA 1000, Corona 1500 en Crown 2000, hebben wij aan te bieden een ruime keus van inruilauto's met Bovag-garantie. Inruil en Financiering mogelijk. Toyota-Corona stationcar 66; Toyota Stationcar 2000 67; Toyota Crown 2000 70; Toyota Crown 2300 68; Toyota Crown 2000 66; Toyota Mark 11 1900 Hardtop 69, Toyota Mark 11 1600 Sedan 69; Toyota Crown stationcar 2000 65; Toyota Crown 2300 Stationcar 68; Toyota Crown 2000 spec. 69; Toyota Crown 2000 de luxe 65; Toyota Corolla 1200 70; VW Karmann-Ghia 1300 67; VW 1600 TL 68; VW 1300 bestelwagen 66; VW 1200 Cabriolet 62; VW Kever 1500 Sport Automatiek 67; VW 1600 Variant 68; VW 1200 63; Opel Rekord 1900 Caravan 68; Opel Rekord 1700 68; Opel Kadett Combi 67; Opel Admiraal 66; Mercedes 190 D 64; Mercedes 200 D 66; Mercedes 200 D 66; Mercedes bus L 3-19 L 65; Simca 1501 Spec. 69; Simca 1301 67; Fiat 850 Coupé 67; Fiat 125 67; BMW 2000 67; Datsun 2000 69; Vauxhall de Luxe 67; Ford 12M 67; Ford 12M 64; Morris Seven Pickup 66. H. J. Mengelers & Zonen. Prov. weg Z 91, Oirsbeek, tel. 04492-1814 Baanstraat 105, Schaesberg — Tel. 04443-3929. x

FIAT 1500 sport cabriolet 65, nw. band., nw. zomerdak, zeldzaam mooi. Inr., financ. Hamerstr. 16, Heerlen (bij ambachtschool). x

Te koop 2CV de luxe 63 f 850,—. Stationstr. 22, Spaubeek, tel. 04493-1445.

Te k. 250 cc DKW i.z.g.st. met voetschakeling. Strijthagenweg 116, Terwinselen.

Te k. aang. KADETT LS fastback 70, Fiat 850 sportcoupé 68. Te bevr. Weerterstr. 7, Meerssen, vlakbij papierfabriek Tielens x

Te k. van part. OPEL OLYMPIA '60, schuifdak, radio, trekhaak, i.g.st. Stationdwarsstraat 14 Sittard, Tel. 7572. x

Te k. SIMCA, bjr. '65. Te bevr. vrijdag na 5 uur, zaterdag vm. Pastorijstr. 27 Wijnandsrade.

Te k. VOLKSWAGENBUS, type 1968. Voetstr. 17 Sittard. x

Te koop: VW 1300 Luxe rood 66, VW 1300 Luxe wit 66, VW 1200 Luxe rood 64-65, Fiat 124 blauw 66-67, Triumph Spitfire 64 rood, Ford Corsair 65 grijs, Austin Glider-1100 f 1200 64-65. Autohandel Simons Nieuwstraat 127 Hoensbroek. Inr. Fin. mogelijk. Ook zondags. x

PEUGEOT 404 de Luxe '65 in onberispelijke nw. staat, zeldz. mooi schuifd. etc., weinig km.st. Slechts f 2500. VW 1200 type 63, zeldz. mooi., nw. band. etc. f 1350,—. Amstenraderweg 36 Hoensbroek 045-213043. x

Te k. aangeb. v. part. weg aanschaf diesel CITROëN ID de luxe, nov. 65 f 2750,— i.pr.st. Dr. Mangelschotstr 13, Stein (bij gemeentehuis). tel. 04495-2225. x

CITROëN Ideal 19 68, Citroën Ideal 19 65, Citroën Ideal 19 63, Citroën Ideal 62, Citroën Ami 6 Brek 65, Citroën Ami 6 65, Citroën Dyane 4 69, Citroën Dyane 6 68, Citroën 2CV 69, Citroën 2CV 67, Citroën 2CV 62, Citroën HY bestelwagen 1600 kg laadvermogen, BMW 2000 TI LUX 67, Opel Rekord Coupé 1900 Lux 67, Fiat 100 Europa 64, Renault Dauphine 62, Ford Anglia 62. Garage L. Nizet, Op de Vey 47, Geleen, tel. 04494-7725. x

VW Variant 1600 68, BMW 1500 64. Kapelweg 24, Heerlen Palemig. x

Te k. HONDA N 600 '68, 30.000 km gel., i.z.g.st. f 2000. Burg. Savelberglaan 136, — Kerkrade. x

Te k. VESPA 150 CC i.st.v.n. veel acc., km.st. 13.000 f 350,— Burg. Savelberglaan 136 — Kerkrade. x

VW 1200 f 350. Daf Combi '64 motor defekt f 400,—. Veestr. 12 Catsop-Elsloo. x

OPEL REK. 1700 luxe, 4 d., bwjr. '67 f 2750. Veestr. 12 Catsop-Elsloo — Hubertusstraat 22, Gr. Genhout, Beek. Inr., financ. x

VW 1500 bwjr. '65 i.z.g.st. f 1700. Veestr. 12 Catsop-Elsloo en Hubertusstraat 22, Gr. Genhout Beek. Inr., en fin. x

OPEL KADETT CARAVAN '66 f 2000,—. Fiat 1500 '64 f 750,—. Nelissen, Merkelbekerstraat 63 Brunssum, tel. 045-252807.

Te k. OPEL REKORD, weg. omst. De Gasparusstraat 6 — Brunssum. x

Te k. OPEL KADETT 1966 en Volkswagen 1300 1966. Wagenschutsweg 3 — Palemig-Heerlen. x

Te k. COMMODORE Coupé zilver met. m. zwartleren dak '67; Opel '66; Taunus 17M '66; Fiat 850 '65. Tevens alle onderdelen van Karmann Ghia m. zeer goede mot. en onderd. van Opel '64. Nullanderstr. 109 Kerkrade. x

Te k. ALFA ROMEO Giulia Sprint GT 1600, kl. rood. Tel. 04493-1850.

Te k. AUTOGASINSTALLATIE compleet, 1 jr. oud. Br. ond. nr. G 2267 L.D. Geleen.

AUTOMOBIELEN Jules Otten. BMW Glas GT kl. rood '67 Opel Kadett Rally type '69; Taunus 17M '66; VW kl. wit '68; VW kl. grijs '67; VW kl. wit '65; Opel Kadett '64; BMW 1800 '64. Inr., fin., gar. Kerkradersteenweg 69 aan de kant van de Ventweg of Panneshelderstraat 37, Tel. 04445-6330. x

Te k. VW 1500 KEVER, bj. '68, m. schuifd. en radiaal banden, 40.000 km.stand. Tilmanns, Vastradastr. 71 Sittard, tel. 5552. x

Te k. OPEL KADETT aug. '67 m. radio en trekhaak. — Wilhelminastr. 76 H'broek. x

Te k. aangeb. VW 1200 type '64 met zeer veel acc., radio en nw. band. Prijs n. overeenkomst. Opel Rekord '60 f 125,—. Kampstr. 31, Kerkrade-W. x

Te k. DAFFODIL 750 okt. '64 en BMW 700 LS '63. Mgr. Mannenstr. 20 Merkelbeek. x

Te k. aangeb. DAF 33 de luxe 1,75 jaar oud, i.z.g.st. P.C. Hooftstr. 33 Brunssum x

Te k. VW 1200 '61 nw. motor m. papieren. Bouwbergstraat 13 f 750,— Brunssum. x

Te k. v. part. RENAULT 4 '66. Past. Spiertsstr. 1, Terwinselen (nabij RKTSV-terrein). x

Te k. MOTOR DUCATI 160 cc, km.st. 6000. Prijs f 1000. Putstr. 44, Amstenrade. x

Te k. SUNBEAM Chamois bj. '67 i.z.g.st. Keerberg 27 Voerendaal. x

SPUITCABINES te huur, geheel compleet f 25 per auto. Ridderhoenstraat 182 - Hoensbroek. Tel. 045-211953. x

Te k. aangeb. DKW-motor met verz. en bel. i.z.g.st. Hoofdstr. 133, Eygelshoven. x

Te k. v. part. VW 1200 eind '64. 100 procent in orde, 5 nw. banden. Mgr. Nolensstraat 67 Hoensbroek. x

## ONDERWIJS

Dansinstit. L. BERNAARTS dagelijks inschrijving, v. beginners en gevorderde cursussen, ook voor zelfgevorderde clubs. Brusselsestr. 95B, Maastricht, tel. 16150. x

10 AUTORIJLESSEN voor f 47.50. Vervolg- en losse lessen f 8.- (BTW inbegrepen) Fonkelnieuwe VW's ook automatisch! Gratis VW foto-instruktieboek. Autorijschoolcombinatie „De Centrale" Aanmeldingsadressen: Brunssum: Julianastraat 2, tel. 252047; Geleen: Graaf Huynlaan 9, tel. 3268 b.g.g. 6182; Heerlen: Tooropstraat 10, tel. 713876; Hoensbroek Hoofdstraat 26 tel. 211[illegible] Kerkrade: Markt 55, tel. 2[illegible] Sittard: P. Ecrevissestraat 1 telef 9213 x

MAVO-avondschool, MULO-avondshcool, examen 1971. voor gevorderde of afgewez. Eenjarige herhalingscursus voor gevorderde of afgewezen kandidaten. Inlichtingen en aanmelden: Hoofdstr. 62, Kerkrade, tel. 2412, fil. Akerstr. 168, Spek'heide. x

Wij verstrekken u los van de best. HYPOTHEEK elk kapitaal bijv. f 3000,— is p. m. f 45,- enz. Tevens fin. en pers. len. t.m. f 6000,—. Inl. H. H. G. Scholz, Postbus 120, Sittard. Kantooruren Eisenhowerstr. 282 van 9 tot 5 uur. Zaterdag van 9 tot 12 uur. Tel. 04490-7598. x

Sept. nieuwe CURSUSSEN mondelinge opleidingen overdag en in de avonduren: 1. opl. associatie-examens: boekh. handelscoresp Ned., Frans, Duits Engels Moderne bedrijfsadministratie (M.B.A.) 2. Kursussen vestigingswet m[illegible]diploma, textiel-, k[illegible]diploma, [illegible] NFRG 3 Steno typen, [illegible] erkende diploma's Pont en [illegible] elektrisch typen. 4. Secretaresse, bureau- en directie- adsp. secretaresse, receptioniste (dag-opl. 11 mnd (ook avond opleiding, duur 12 mnd.). 5 Hogere handels- en administratie [illegible] éénjarige dagkursus voor jongens. 6. Mondelinge opleidingen in samenwerking met PBNA Arnhem: hogere techn. basiskursus werktuigbouw (C 100) PBNA of elektrotechniek (D 100) PBNA adsp. bouwkundig opzichter (A 111) PBNA, adsp. electrotechnisch opzichter (D 101-111), PBNA, verwarmingstechnicus (C 181) PBNA, installateur VEV (D 522) PBNA, bedrijfstechn. (C 162) PBNA, electrot. opz. (D 102-112) PBNA. 7. Conversatie: Frans, Duits, Engels, Italiaans, Spaans. Opl Associatiediploma. 8. Algemene ontwikkeling: A-gedeelte met één vreemde taal B-gedeelte met 2 vreemde talen. 9. Bijlessen voor leerlingen Havo, Mavo, MMS enz. 10. Opl hoofdcorrespondent Frans, Duits en Engels, Associatie-examen. 11. Mavo avondopleiding. Opleidingsduur 20 maanden. 12. Avondmulo. Leiding leraar M.O. A en B. Inlichtingen en aanmelding dagelijks. Inst. Waaifoort, Heerlen, Akerstr. 65b, tel. 045-713717, Maastricht, Al. Battalaan 34 tel. 04400-13639. x

AVONDMULO Meertens (Inst. Dicto). In 1970 weer de meeste geslaagden. Opleiding voor mulo-examen 1971 met herkansing in 1972. Speciale cursus voor in 1970 afgewezen candidaten. A. Meertens, leraar M.O. A en C Heerlen Ambachtstraat 18, te 715564.

INST. MEERTENS (Dicto) Cursus Engels L.O. (sedert 1938) Opl. correspondentiedipl. Ned., Frans, Duits, Engels. Conversatie: Frans, Duits, Engels, boekhouden en middenst diploma. Door privéonderwijs tot kortere studietijd en grotere kans van slagen. A. Meertens, leraar M.O A en C Ambachtstraat 18 Heerlen. Tel. 715564. x

Langlopende LENINGEN v. ieder die in bezit is v. eig. huis, bijv. f 4000 mnd.afl. f 59, f 6000 mnd.afl. f 89. f 10.000 mnd.afl. f 148. tevens alle financieringen (auto, caravan, centr., verw. enz.) en P.L. Geen kosten vooraf. Autoverz. v.a. f 108. Assurantiekant. H M Geurts, Nieuwstr 36, Hoensbroek, tel. 045-211668. x

Pers. LENINGEN en financieringen binnen 24 uur v.d. Heyde, postbus 263 Mstr. Tel. 04400-30003. x

Uitsluitend contant GELD voor iedereen, ook zelfstandigen. binnen 1 dag tot elk bedrag Geen aanvraagkosten. Strikt vertrouwelijke behandeling. Alle verzekeringen en hypotheken. Sparen tot 7¼ pct. Kantoor geopend de gehele week tot 6 uur. 's zaterdags 10-12 uur telefonisch tot 9 uur 's avonds. Zakenbureau Prudentia - Fa. F. van Lanschot - bijkant. N.V. Voorschotbank, Poststraat 36, Kerkrade, tel. 04445-6543. x

Handelsschool „Studio" Duykers. Opl. MBA, ass. boekh., middenstandsdiploma 1- en 2-jarige cursus. Typediploma duur 3 maanden. Stenografie en talen. Inlichtingen Hoofdstr. 62, Kerkrade, tel. 2412, Fil. Akerstraat 168 - Spek'heide. x

## GELD EN GOED

Pers. LENINGEN vlotte en discr. afwerking. Alle financieringen en verzekeringen. Privé autorijders speciaal tarief. M. Stoelendreyer Eikenweg 14, Hoensbroek, tel. 211672.

## LANDBOUW

Te k. gevr. STIERKALVEREN. Bet de hoogste pr. P. J. van Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth, tel. 04447-1563x

STIERKALVEREN te koop gevr. Betaal de hoogste prijs. J. H. Goossens, Vaesrade 19. Nuth tel 04447—1753. x

Verk. uw STIERKALVEREN rechtstr. aan mester Pluymen. Hulsberg. tel 04405-368.

MOTORMAAIER 2 jaar oud i.z.g.st. zeer billijk te koop te bevr. 04402-3090 of 04403-2688.

Betaal topprijs voor WEIDEVEE en nuchtere kalveren. K. Meijer Geleen tel. 04494-2772. x

Bernard bet. f 25.- boven norm. prijs v. nuchtere KALVEREN en zeugen. Tel. 04457-315. x

Te koop dragende KOE, kalvend 3 september. Ransdaal 72, Ransdaal. x

Nieuw THOMASSLAKKEN en kali. In korrelvorm in 3 gehaltes verkrijgbaar 13-6, 11-11 en 10-15 bij H. Opreij, St. Willibrorddusstr. 15, Mstr. tel. 04400-15522 of bij uw plaatselijke handelaar. x

Bergland CARAVANS. 3,10 m. ongeremd f 2890,- 3,10 m. geremd f 3190,-, 3,80 ongeremd f 3590,-, 3,80 m. geremd f 3890,-. Nu zijn de prijzen 't laagst. Wij repareren alle merken caravans. Henzo - Stein, Mauritsweg 107, Stein. Tel. 04495-1751. x

Te k. INMAAKPEREN bungers, claps, Franse wijnperen, appels en aardappels 20 ct. p. kg. Thull 28. Schinnen.

## VAKANTIE

Caravanshows. Paradis VOUWCARAVANS, mobiele weekendbungalows, 65+ woonhuizen, salonwagens, schaftwagens, weekendhuisjes 780 gld., caravanonderdelen, occasions, caravanverhuur, trekinstall., autogarages 290 gld. kompl. Alle srtn. hokken en keten. Houtbouw Ubachs Kerkrade-Vink. Zat. en zond. 11-13 uur. x

BLANKENBERGE te h. 4-pers. caravan f 100.- p.w. Molenweg 85 Eijgelshoven.

CARAVANS en vouwwagens de nieuwste modellen in verschillende uitvoeringen nieuwste model 1970, incl. BTW in 4 verschillende uitvoeringen reeds va. f 2150. Ook verhuur van caravans, zowel rijdend als vaststaand. Tevens de grootste keuze in bagagewagens in vele soorten en modellen met 10% korting. Financ. dir. geregeld. Fr. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade. 's Zondags gesloten. Tel. 5088. x

Te k. STACARAVAN 3 x 6 meter. Tel. 04490-2573. Moet weg. x

Zoekt u CARAVAN-WINTERSTALLING? Bel 04445-2374. x

SPANJE. Alicante nwe. flats v. 4 à 5 pers. badk. m. douche en garage aan zee m. gr. terras, uitz. op zee. alle comf. Winterm. reductie. Tel. 04400-19760 of br. o. nr. MA 5188 LD Maastricht. x

CARAVAN te k. of te h. Hoofdstr. 119, Eygelshoven, tel. 04444-1725. x

Willy Karaat CARAVANS nu met korting, prijzen af f 3495. Inruil compleet f 2850. Financiering, inruil van tent mogelijk, Bron Caravaning, Heerlerheide, Ganzeweide 139. x

Te k. aang. rubber SPEEDBOOT „Wiking" m. buitenboordmotor „Chrysler" 18 p.k., tevens waterskiën higpe Asselt f 1000,—. Tel. 04490-7082. x

Te k. CARAVAN i.z.g.st. bj. 67 Europa 2 f 3500. Kromstr. 64, Sittard. Na 18.00 uur.

Te k. ZOMERHUISJE op camping te Lanaken, Belg. Limburg, bungalowpark Jocomo, compl. inger. v. 6 pers. teg. elk. aann. bod. Te bevr. 04400-13844, Kruisherengang 12, Maastricht.

Caravancentrum Henk Cortie, keus uit 60 sta- en TOURCARAVANS, hout, polyester of aluminium. Astral, Aline, Beverley, Lynton, Pemberton, Silverline, Polyhome. Vrij entree, koffie klaar. Rijksweg 17, tel. 04951-1914, Nederweert. x

## HUWELIJK

RK heer zoekt DAME of weduwe 60-63 jr. Huwelijk niet uitgesloten. Br. o. no. K 4274 LD Kerkrade. x

HEER 35 jaar m. 1 kind en eigen huis, zoekt kennismaking m. dame, zelfde leeftijd. Alle brieven m. foto worden beantwoord. Br. o. no. V 9102 L.D. Valkenburg. x

Dame, 40 j., z.k.m. nette serieuze HEER. 35-43 jaar Goede positie en zacht karakter. Wedn. zonder kinderen geen bezwaar. Brieven met foto op erewoord retour. geheimh. verzekerd. Br. o. nr. N 6092.

Nette r.k. wed., 59 jaar, zoekt ser. kennismaking met nette HEER, 60 tot 65 jaar. Br. ond. n. A 854 LD te Heerlen. x

Weduwe zond. kinderen, Belgische nationaliteit m. eigen huis zoekt kennism. m. Hollandse HEER. Br. ond. nr. S 7229 LD Sittard. x

## GEVONDEN-VERL.

Verl. bij Wintrakerberg SCHOOLBOEKENTAS, teg. bel. ter. te bez. Marsstr. 15, Treebeek, tel. 045-212722. x

## DIVERSEN

MEUBELS stofferen. Bel of schrijf eens even en wij komen U vrijblijvend bezoeken met onze stalencollectie. — Stoffeerderij van der Zwaag. Kantstr. 48, Waubach, telef. 04443—2756.

PERMANENT v.a. f 8,50; Moderne kapsel v.a. f 3,70. Zonder afspraak. Dameskapsalon „Maison Pierre", Willemstr. 14, Heerlen. Tel. 715095.

MEUBELS stofferen. 5 jaar garantie. Uw meubels weer als nieuw. Gemakkelijke betaling. Alle bekende nylon tapijten teg. concurr. prijzen. Gratis leggen. Fa. Savelsberg, Marktstr. 47, Kerkrade tel. 04445-2189, na 6 u. 7163 x

T.V. of antenne defect? — SYNCRO komt direct. Akerstraat 122 H'broek, tel. 045—214097. x

T.V. of RADIO APPARAAT defect? Bel 045-715484 en wij komen direct. Aanleg en onderhoud van t.v. antennes. Radio en TV-bedrijf H. van Brummen en Zn., Or. Nassaustraat 26, Heerlen. x

TV-REPARATIES binnen 24 uur tot 10 uur n.m. Fa. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-7709 b.g.g. 04490-6484. x

REPARATIE radio en tv. Van Stratum, Salmstr. 56, Geleen. x

Uw TV of radio defect. Onze technische dienst repareert ieder merk tv of radio binnen 24 uur en met garantiewaarborg van het NIC. Fa. Ed. van Brummen, Kouvenderstraat 47, Hoensbroek, tel. 045—212179. x

B.S. zelfkl. letters - Victor NAAMPLATEN. Klompstraat 8, Heerlen, tel. 045-716312. x

T.V. of ANTENNE defekt? Fa. Webi komt direkt, ook 's avonds. Tel. 04492-1985. Amstenrade. x

Voor het begieten van C.V. kunt u goedkoop terecht bij schildersbedr. J. H. Bartels, Ireneweg 15, Borgharen, tel 14675. x

Dame zoekt nette sportieve VRIENDIN. Algemene ontwikkeling. Leeftijd 35-40 jaar. Br. o. nr. N 6001

AUTO-TRANSFERS, Reklameborden. Zelfklevende letters. Vlug klaar! Inter Signet, Pr. Hendriklaan 145 - Brunssum, tel. 045-254487. x

OPENING
CAFé SCHöPPINK
Vandaag
vrijdag 28 augustus 1970
17.00 uur
hebben wij het genoegen U uit te nodigen voor de opening van onze Café-exploitatie
Kerkstraat 75 - Broeksittard
B. SCHöPPINK
E. SCHöPPINK - STOFFELS
Heineken Bier - Hoppe gedistilleerd - Vrumona limonade

De Provinciale vereniging
HET LIMBURGSE GROENE KRUIS
vraagt voor spoedige indiensttreding
een
administratieve assistente
voor de dienst
tuberculose-onderzoek op vervolgscholen.
Vereisten:
— goede gezondheid
— min. leeftijd 23 jaar
— ULO-diploma
— administratieve bekwaamheden
Goede salarisregeling, mede afhankelijk van opleiding en ervaring
Pensioenregeling
Sollicitanten, woonachtig in Sittard of naaste omgeving, genieten de voorkeur.
Eigenhandig geschreven sollicitaties, onder vermelding van geboortedatum en -plaats, opleiding, vervulde werkkringen en referentieadressen binnen 10 dagen te richten aan de Directeur van bovengenoemde Vereniging, Postbus 125 Sittard.

INRUIL-wagens:
BMW 2000 CS 1968
BMW 1800 1969
BMW 1800 1968
BMW 1600 1969
FORD CORTINA GT 1967
FORD 17M 1966
CHEVROLET CAMARO 1967
PEUGEOT 404 1967
FIAT 850 1968
OPEL REKORD COUPè 1967
MERCEDES 190 D 1965
3 maanden garantie
ANWB-keuring
BMW
Autobedrijf
KERA n.v.
KERKRADE
Kerkradersteenweg 5
Telefoon 04445—2525
A.S. ZATERDAG TOT 18.00 UUR GEOPEND

De Katholieke Vereniging
HET GROENE KRUIS MAASTRICHT
vraagt:
een
vrouwelijke kantoorbediende
Salaris nader overeen te komen.
Sollicitaties te richten aan het sekretariaat Bogaardenstraat 43 te Maastricht

Nylon-tapijttegels „Super-sterk"
10.00 tegels nylonvilt 40x40 cm zelfklevend, in 7 warme kleuren: goud, rood, d.groen, grijs, oker, mosgroen en beige, hebben wij bemachtigd van Europa's grootste tapijttegelfabriek.
Normale prijs f 3.45
nu voor 2.25
modehuis Bergstein
WONEN OP NIVEAU
KERKRADE MARKT 10 x

# Soeharto en rellen

Het aanstaande bezoek van president Soeharto aan Nederland, en de rellen in Amsterdam hebben hun stempel gedrukt op de weekbladen van deze week. De algemeen hoofdredacteur van **ELSEVIERS WEEKBLAD**, Martin W. Duyzings, is speciaal naar Indonesië gereisd om ter plaatse poolshoogte te nemen van het Indonesië van „25 jaar na de onafhankelijkheid". Het eerste resultaat van dit bezoek is ondermeer terug te vinden op de omslag van **E W**, waar een vriendelijk kijkende generaal Soeharto het „Dynamische Indonesië" moet verbeelden. Duyzings publiceert een interview met de president en diens minister van buitenlandse zaken Adam Malik (p. 45, e. v.). Uit het vraaggesprek met Soeharto citeren wij het presidentiële antwoord op de vraag welke rol het leger en de generaals in het huidige Indonesië spelen. Soeharto: „Om de rol van de strijdkrachten in het Indonesië van nu te kunnen begrijpen, moet men terug in de jongste geschiedenis van ons land. Een land dat eerst voor zijn vrijheid strijden moest. Een land, dat vervolgens na de souvereiniteitsoverdracht in 1949 tot aan de mislukte communistische coup van 1965, geplaagd werd door crisis na crisis. In het onafhankelijke Indonesië, geboren uit strijd, speelde „het leger" op historische gronden een sociaal-politieke rol. Het is het leger geweest, dat de coup van '65 heeft onderdrukt. Het moest wel het leger zijn, dat tenslotte zorgde voor de nodige stabiliteit, opdat we eindelijk aan de opbouw konden beginnen. Het is logisch, goed en begrijpelijk dat de gewapende macht nu ook mee-pioniert nu wij inderdaad aan de opbouw begonnen zijn".

**E. W.** geeft commentaar op de ontruiming van het Dammonument (p. 52). „De overheid van Amsterdam heeft in onze ogen vier maanden geleden al de basis gelegd voor de rellen van nu. Een overheid dient te weten dat men in een grote wereldstad niet alles kan toelaten en dat er daardoor een tijdstip komt waarop men moet ingrijpen.

Verleden week werd het ook het gemeentebestuur van Amsterdam te bar en werd daartoe besloten. Daarbij beging het gemeentebestuur een taktische fout. Waarom was het nodig de ontruiming van de Dam dagen tevoren aan te kondigen"? **DE GROENE** haakt in op de rellen in en op de Dam met het artikel „Amsterdam en zijn vreemdelingen" (p. 3). Natuurlijk komt daar ook het Damslapen ter sprake: „Voor plaatsen in de nabijheid van gedenktekens mogen B. en W. een slaapverbod uitvaardigen, mits dit van tevoren door middel van een openbare kennisgeving wordt bekend gemaakt. Het is echter bijzonder jammer dat de benepenheid het uiteindelijk toch gewonnen heeft. Opvallend is de irritatie van de kant van de gezeten burgerij, de gevestigde orde, de niet altijd zwijgende meerderheid. Klachten uit deze hoek nopen tot het nemen van maatregelen en als de politie er niet is, neemt men het heft in eigen handen, zoals onlangs in de buurt van de Zuiderkerk".

Ook op de omslag van **ACCENT** prijkt deze week het protret van president Soeharto. Behalve in een opinie-onderzoek onder politici over het al dan niet welkom zijn van de president, vraagt Accent ook aanacht voor de mens Soehorto (p7 e.v.). „In alles is hij eigenlijk tegenovergesteld aan zijn voorganger Soekarno, die overigens slechts een eigenschap gemeen had: koppigheid. Soekarno was daarom niet op Soeharto gesteld, integendeel, er was zeker sprake van haat, zoals Soekarno ook generaal Nasoetion haatte". En: „President Soeharto wordt hier (Djakarta) in de eerste plaats toch wel gezien als een militair: een bekwaam troepenofficier. Een voorzichtig organisator, stil, ernstig, wat preuts en saai, vriendelijk, trouw aan zijn vrienden en aan een eens gegeven woord".

De buitenlandse Damslapers zijn hun trek naar huis begonnen. Gedeeltelijk gedwongen door het verbod nog langer het vermoeide lijf op de Damstenen ter ruste te leggen, gedeeltelijk ook genoodzaakt door de nadering van de herfst. Toch kon **H P** het niet laten om bij het afscheid van deze „vreemde vogels" het nog even te onderzoeken wat zij en hun meer „geordende" landgenoten wel van Nederland denken (p. 28, e.v.). Aardig is deze passage over de Nederlandse jeugd: „De jongelui die zich rondom Dam en Damrak ophouden, zijn in de ogen van de Ghanees Kotey (een in Nederland) afgestudeerde econoom) „een consequentie" van de welvaart van deze geïndustrialiseerde staat, een reactie op het strenge Nederland van weleer. Het is nog niet zo lang geleden dat je in een zwart pak een tentamen ging doen. Nu gaan ze in spijkerpakken. Uiteindelijk geloof ik toch dat al die zaken als druggebruik een vorm van degeneratie zijn. Als Afrikaan, opgevoed door missionarissen, ben je toch wel even gesnockerd als je dat ziet".

**DE NIEUWE LINIE** vraagt zich (p. 1) af wie toch eigenlijk de rellen in Amsterdam maken. Deze opmerking is misschien het overdenken waard: „Be[illegible] het op [illegible] over[illegible] ontstaat, niet overal, niet met [illegible] O[illegible] blokkeerden, of met nachtelijke muziek burgers uit hun slaap hielden. Maar juist niet op de Dam. Daar hoogstens gekwetste gevoelens. En wie over openbare hygiëne klaagt, moet bedenken dat overal waar mensen zitten (onze stranden en parken) een opruimdienst fungeert. Gekwetste gevoelens zouden verder plaats moeten maken voor tolerantie dan echte overlast".

**VRIJ NEDERLAND** publiceert een vraaggesprek met drs. Ed van Thijn, fractieleider van de PvdA in de Amsterdamse gemeenteraad. Het interview had maandag plaats en de volgende dag kreeg Van Thijn de tekst [illegible]. Hij verzuchtte toen naar aanleiding van de rellen op de Dam: „Dit lijkt op ordeverstoring, primair veroorzaakt door de overheid" (p. 7). In het eigenlijke interview zegt hij over het besluit de Dam van Slapers te ontruimen: „We hebben ook andere maatregelen bepleit. Je moet het niet zwart-wit zien. Het was naar onze mening beter geweest als de gemeente in dit vergevorderde stadium van de zomer het gelaten had bij incidentele maatregelen en dan in het najaar bekeken had, wat er in zijn totaliteit aan voorzieningen nodig is voor de volgende zomer. Er is gedurende het grootste deel van de zomer fantastisch werk gedaan door mensen die belast waren met de begeleiding van het jeugdtoerisme. Ze hebben trouwens ook tegen deze laatste maatregel geprotesteerd en gevraagd om betere voorzieningen, rijdende toiletten en dergelijke".

Professor Wertheim, bekend van het comité „Soeharto ongewenst", onthult in V. N. het een en ander over de dubbele rol die naar zijn mening het Indonesische staatshoofd tijdens de mislukte communistische coup van '65 heeft gespeeld (p. 1). Volgens Wertheim onderhield Soeharto namelijk nauwe banden met zijn vroegere ondergeschikte Untung (de commandant van de paleiswacht, die als voornaamste executant van de staatsgreep fungeerde), met kolonel Latief (eveneens een voorname rol spelend in die dagen) en met generaal Supardjo. Maar, zo betoogt Wertheim tenslotte, „Persoonlijk weegt voor mij zijn verantwoordelijkheid, als legercommandant voor de moord op vele honderdduizenden in de laatste maanden van 1965 en daarna onvergelijkelijk zwaarder dan een eventuele medeverantwoordelijkheid, al was het alleen maar door een zekere voorkennis van wat stond te gebeuren, ook voor de moord op de zes generaals. Maar er zijn er hier in Nederland, die in de generaalsmoord, min of meer, een verontschuldiging zien voor de massaslachting daarna — waarbij zij ervan uitgaan dat de communisten de aanstichters waren van de generaalsmoord. Maar hoe als nu zou blijken dat achter de generaalsmoord en de communistenmoord dezelfde figuren zitten?"

## Deze week in de weekbladen

## Miljoen dollar boete wegens milieuvervuiling

NEW ORLEANS, 28 aug. — De federale rechtbank in New Orleans heeft woensdag een oliemaatschappij (Chevron Oil) een boete van een miljoen dollar opgelegd wegens het vervuilen van de zee met olie. In februari van dit jaar was brand uitgebroken op een olie-installatie in zee in de Golf van Mexico. Er volgde een ontploffing waardoor de olie uit bepaalde putten in zee stroomde en de ernstigste vervuiling veroorzaakte die daar ooit gezien is.

**Adviesbureau**
**voor Technische Installaties**
**HUB. J. L. HAMELEERS - SITTARD**

vraagt voor spoedige indiensttreding

# TEKENAAR

voor het uittekenen van technische installaties. Na gebleken geschiktheid is opleiding tot verwarmingstechnicus mogelijk. Vooropleiding Mulo B of UTS. LTS mits met goede cijfers voor tekenen en de wiskundevakken.

Uitvoerige, met de hand geschreven sollicitaties, voorzien van een recente pasfoto worden gaarne spoedig ingewacht aan ons kantooradres: Parklaan 15 te Sittard. x



**Verpleegkliniek Heerlen**

**Henri Dunantstraat 3**
**Heerlen**
**Telefoon 045-719181**

Wij zoeken op korte termijn kontakt met een jonge vrouw, die als

# ASSISTENTE MENTRIX

samen met de mentrix de begeleiding en coaching van onze leerling-ziekenverzorgsters enthousiast ter hand wil nemen.

U verdient de voorkeur, indien U reeds ervaring hebt in dit werk of in het vormingswerk.
Zo nodig, zullen wij bemiddelen in het verkrijgen van een passende woonruimte.

Indien U geïnteresseerd bent hierin, kunt U schriftelijk solliciteren bij onze direktrice. Ook kunt U, indien U dit wenst, vooraf telefonisch inlichtingen verkrijgen bij de direktrice en de mentrix.



**EVERTS**
**& VAN DER WEYDEN N.V.**
**HEERLEN**

heeft op haar metaalkundig laboratorium plaatsingsmogelijkheid voor een:

# MTS-er (UTS-er)

die tot taak krijgt research- en controlewerkzaamheden te verrichten t.a.v. materialen, grondstoffen en produkten.

Aan een geschikte kandidaat worden de mogelijkheden geboden zich theoretisch en praktisch nader in de materie te specialiseren.

Leeftijd tot ca. 25 jaar.

Sollicitaties kunnen mondeling en schriftelijk worden ingediend bij het hoofd van de afdeling personeelszaken, Postbus 369, Heerlen, tel. 04442-1313.



Gevraagd voor zo spoedig mogelijk:

# TIMMERLIEDEN en OPPERLIEDEN

eveneens

# ONDERAANNEMERS

van stukadoor-, tegel- en timmerwerk

AANNEMINGSBEDRIJF
**KEULEN N.V.**
**MOLENSTRAAT 40 — GELEEN**
**Telefoon 04494—6900**



# Stationsassistent bij NS

Op de stations te SITTARD, SUSTEREN en ROERMOND is plaats voor een aantal stationsassistenten.
Zij zullen worden opgeleid voor de betrekking van RANGEERDER.

Rangeerder is een afwisselend beroep met dag- en nachtdiensten.

Rangeerder is een goed betalend beroep.

Voor goede krachten zijn verdere promotiemogelijkheden aanwezig.

**NS BIEDT • EEN GOED LOON**

bijvoorbeeld bij aanvang:

| | bruto | netto |
|---|---|---|
| 20 j. ongehuwd | f 506.- | f 430.- p.m. |
| 24 j. ongehuwd | f 759.- | f 593.- p.m. |
| 20 j. gehuwd z.k. | f 506.- | f 454.- p.m. |
| 24 j. gehuwd z.k. | f 759.- | f 631.- p.m. |

en verder nog:

- AOW-PREMIE voor rekening van NS
- BIJSLAGEN voor nacht-, zaterdags- en zondagsdiensten (gemiddeld f 60.- per maand)
- WELVAARTSVAST PENSIOEN
- BIJNA GRATIS REIZEN in binnen- en buitenland (ook voor het gezin)

Wie tussen 18 en 40 jaar oud is, volledig lager onderwijs heeft gevolgd, over een goed gezichtsvermogen beschikt, maximaal 1.90 is, alsmede interesse heeft in een goed betalende, afwisselende baan met mogelijkheden, kan solliciteren naar de funktie van STATIONS-ASSISTENT.

Nadere inlichtingen: Telefonisch onder nummer 04490-2138 toestel 764 of 726.
Mondeling bij de personeelchef rayonkantoor station Sittard.
Schriftelijk door inzending van onderstaande bon (zonder postzegel) aan:
N.V. Nederlandse Spoorwegen, Antwoordnummer 3, Sittard.




Naam: ..............................

Adres: ..............................

Woonplaats: ..............................

Leeftijd: .............. jaar.

Verzoekt nader ingelicht te worden over de funktie stationsassistent bij NS.

685 28-8 76



# ZITTEN DOET PIJN

Lopen trouwens ook - als u last hebt van aambeien. Wat een narigheid. Dat is nu voorbij, want ZWITSANAL - nieuwe samenstelling - helpt snel, brengt meteen verlichting. U hebt direct minder pijn, de jeuk verdwijnt en die nare zwellingen slinken weg. Wat een enorme opluchting! ZWITSANAL, wetenschappelijke combinatie van helende, verzachtende en pijnstillende stoffen bevrijdt u snel van aambei-ellende. Vanaf f 2,15

**ZWITSANAL**
uit de laboratoria van Zwitsal



**Int. Automobiel-, takel- en bergingsbedrijf**
**H. W. STROUKEN**
**Overhoven 145 - Sittard**
**Telefoon 04490-2909**

vraagt voor zo spoedig mogelijk

**1 automonteur**
**1 leerjongen**



Te huur in Schaesberg op eerste klas ligging. 200 m2

# KANTOOR-RUIMTE

Ook geschikt als winkel met kantoorruimte.
Br. ond. nr. 2396 b.d. x



# Service

**HEEFT ONZE SPECIALE AANDACHT**

Wij helpen U gaarne.




**P. Hoppenbrouwers**
v.h. v.d. Ham

**EMMAPLEIN 11**
**HEERLEN**
**Telefoon 711984**

bij de St.-Pancratiuskerk
t.o. Wyerspassage



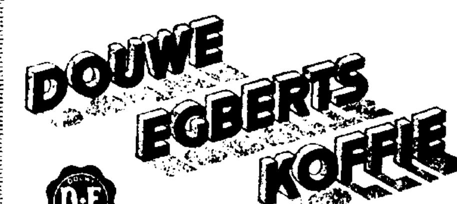


K 312

# ...en dan is er koffie!

Nog voor je er van geproefd hebt, weet je het: dit is verse koffie.
En... je geniet bij voorbaat.
Want verse koffie is geurige koffie.
Lekkere koffie.
Daarom heeft een goede gastvrouw trouwens Douwe Egberts.
Want die is door de grote vraag altijd vers.




...lekkere koffie.

Paarsmerk 2,02 Roodmerk 2,36 Fijne Dessert 2,56



# Limburgs VOORDELIGSTE AANBIEDINGEN van de week.

WIJNEN ELDORADO KERKRADE

**PASSPIEGELS** zelfklevend, of met bevestigingsstrips die U zelf gemakkelijk op kastdeur of muur kunt aanbrengen. Afm. 110×30 of 95×30 cm. Vanaf **12,50**

**VEILIGHEIDSKUSSEN** met verhoogde zijkanten voor het wassen en aankleden van uw baby. .......................... **9,75**

**VERFDOOS** met een goede kwaliteit giftvrije waterverf. Grote maat, met tubes en gratis penseel. .......................... **3,95**

**KOEKEPAN** met koudgreep handvat en krasvrije Teflon anti-aanbakbekleding. Zeer gemakkelijk schoon te maken.
In 2 maten 7,95 en ...... **5,95**

**POëSIE-ALBUMS** en **DAGBOEKEN** in fleurige afwasbare banden. Het dagboek met slot en sleutel kost 3,75. Het poësiealbum met dieren of kinderkopjes, vanaf **1,75**

# Maak ELDORADO tot een zaak van WINST VOOR U!

## AUTO'S & MOTOREN

k. V.W. Kleinbus v. personenvervoer bj. 69 68 67 66. V. Pick up bj. 67. V.W. Dubbel-cabine bj. 66 V.W. Bestel type 69 FORD Transit banken bj. 67. Ford Transit bestel bj. 66. V.W. bj. 67. V.W. 1200 de luxe 64. Opel Kadett de luxe 66. Opel Rekord 1700 bj. Opel Rekord 1700 met schuifdak bj. 65. Opel Kadett stationcar bj. 66. Opel Rekord stationcar bj. 65. V.W. Variant bj. 67. Peugeot 404 stationcar bj. 68. Door inruil gekregen: Karmann Ghia zeer goed bj. 62 f 1650. Ford Taunus 17M bj. 62 f 500. Opel Rekord 4 deurs de luxe 64 f 1500. Opel Rekord bj. f 1450. Opel Rekord met ...ade bj. 64 f 750. Fiat 1100 bj. 65 f 1200. Barkas Pick bj. 67 f 1400. V.W. bus bj. 450. Opel Kadett bj. 63 50. Inruil en finc. mogelijk. Ridder Hoenstraat 151, Hoensbroek. Zie gele lichtreclame. Tel. 045-212091.

Wij bieden te koop aan onder volle garantie en eerste klas service diverse gebruikte automobielen maar niet van nieuw te onderscheiden: OPEL Kadett LS Rally coupé 70, Ford Capri 1700 GT XLR 70, Opel Kadett LS coupé 1700 70, Ford Capri 1600 XL 70, Opel Rekord caravan 5-drs. de luxe 69, Ford Escort GT 68, Opel Kadett LS Rally coupé 68, Opel Kadett LS coupé 68, Opel Kadett Rally 69, Opel Kadett caravan 5-drs. 68, Opel Kadett caravan 67, Opel Rekord 1700 67, Opel Kadett de luxe 67, Opel Kadett de luxe 68, Ford Taunus 17 M 68, Ford Taunus 17 M 65, Ford Taunus 17 M caravan 66, Ford Taunus 17 M 65, Buick Riviera sport coupé 69, Alfa Romeo Cabriolet 64, DKW F 66 Cabriolet, Triumph Vitesse 68, Morris 850 68, Ford Cortina GT 67, Ford Cortina ... Ford Cortina 64, Opel Admiraal 65, Opel Kapitein ... Fiat 1500 65, Mercedes 280 ...68. Tevens hebben wij nog een partij inruilwagens in de prijsklasse van f 100 tot ...000. Automobiel en garagebedrijf POPA Ganzeweide ...-155 Heerlerheide, tel. 045-211067 Onze showroom is de gehele week doorlopend geopend. Ook 's zaterdags en zondags tot 21 uur. x

Automobielbedrijf Koriander, voor een goed gebruikte auto. Wij hebben alle courante merken in voorraad 100 % garantie. Koriander: Wij hebben een verlichte showruimte en kunnen U tot 9 uur ontvangen. Koriander ...er een greep uit onze voorraad. Alle auto's met 3 ...nd schriftelijke garantie. Koriander: Ford MUSTANG ... niet van nieuw te onderscheiden voor de liefhebbers. Koriander: Triumph Spitfire MK II type 69 in staat van nieuwe, 37.000 km f 6500,- Koriander: BMW 1600 1800 65 ... v.a. f 4900,- Koriander: Opels Rekord 65-68 vanaf 1500- Fiats 850 124 125 65- ... v.a. f 1750,- Volkswagen ...00 1500 1600 TL 65-68 v.a. 1650,- Koriander: Taunus 12M 17M 65-68 v.a. f 1750,- Peugeot 404 204 65-67 vanaf 2.000,- Austin 1100 65 67 v.a. 1600,- Koriander: 100 % garantie en service. Bij aanbetaling van f 200,- kan geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden. Alle prijzen zijn inclusief BTW. Koriander is gevestigd Leenderweg 300A Eindhoven nabij de fontein bij binnenkomst van Eindhoven vanuit Weert. Koriander: Simca's, Opel Kadett, Renaults 16, 10 8 4 65-67 Fords Corsair Cortina te veel om op te noemen. Billijke prijzen. Tot ziens bij Koriander Leenderweg 300A Eindhoven. Tel. 040-13953. x

Van particulier: SPORTWAGEN. Wie heeft interesse in een echte sportwagen? Alfa Romeo 1600 Spider 63-64 cabr., kleur: wit, in uitst. staat. Geheel gerevis. (motor, versn.bak, 5 versn.) z.g.a.n., banden moet. nog inlopen. Deze auto is zijn prijs zeer zeker waard en is om onbegrijpelijke reden nog niet verkocht Moet weg wegens reorganisatie. Bij handelaar wordt deze auto honderden guldens duurder. Tel. voor afspr.: 04406-2423 tussen 9-12 en 14-17 u. Op zat. en zond 04406-3718 tussen 9-12 x

SPORTWAGEN: voor liefhebber/sleutelaar. Alfa Romeo 1300 Spider cabr. Dubbele (2 stuks) carb.teurs. Zeer snel, bj. 61, in uitst. staat. Behoeft alleen motorisch aan gesleuteld te worden. Interessante koop. Vraagprijs f 1150,— (prijs event. n.o.t.k. Tel. voor afspraak 04406-2423 tussen 9-12 en 14-17 u., zat. en zond. 04406-3718 tussen 9-12 u. Moet eveneens weg wegens reorg. x

Exclusieve automobielen: MG B 65, I. pracht staat, MG Midget 64 grijs-rood, Triumph Spitfire 65, 2-kap-Triumph Spitfire 68, nwe st. Austin Sprite, model kikker oog, geheel vernieuwd! Sunbeam Alpine 64 m. overdrive, pracht sportwagen! Austin Mini 1000 de luxe 68, Peugeot 404 68 nieuwe st., Vauxhall Viva 64 zeer goed, Simca 1000 68, pr. staat en nog vele andere. Fin. mogelijk. Garage Rob. Leclercq. M. v. Coehoornstr. 24, Maastricht, tel. 04400-32103. x

Wij bieden aan met gar. 2 SIMCA 1301 68, Simca 1000 Special 69, Simca 1000 gls 68, Simca 1000 ls 67, 2 Simca 1501 67, Austin Healy Sprite 62, BMW 2000 66, VW 1300 66, Renault 16 67, Opel Rekord 62 64 65 66 67 68, Ford Taunus 20M 66, Opel Kadett caravan 64, Fiat 850 66 67, Fiat 1100 64, 2 NSU Prinz 66, Daffodil 65, Peugeot 404 64, Cortina 1200 65, Skoda 64. Autobedrijf W. Steins & Zn. Molenberg-Heerlen, Kerkraderweg 13-15 tel. 714717 of 710503. x

VW pick-up dubb. cabine 69. VW 1300 68 en 69. VW pon ...on 66. VW variant 65, 66 en 67, Fiat 1100 66. Alle wagens met voll. garantie. Garage- en automobielbedrijf Nerum N.V. VW-dealer Valkenburg, tel. 2200. x

Attentie! Attentie! Autorijders. AUTO defect? Donny helpt U direct. Wij leveren alle automaterialen voor elk merk met 30 % korting. Donny Klassen Meerssenerweg 219 tel. 27354 t.o. Mosa, Maastricht. x

# Uw warenhuis heeft midi uiterst draagbaar gemaakt.

# Maar daarbij is 't niet gebleven.

1 Kuitlange patchwork mantel. Jacquard tweed. Sluit hoog met dubbele rij knopen en heeft komfortabele opgezette klepzakken. Aubergine/beige of bruin/beige. Maten 36-44 **149.-**

Pothoedje in haar melusimé met een veren pompoen kost **39.95** en is te krijgen in parma, cuivre, canard, mohn, espresse, barber en zwart.

De fantasie nappa handschoenen kosten **29.95** en maken slank omdat ze met zijde zijn gevoerd. Reptiel- of suedegarnering op bovenhand. Zwart of bruin. Maten 6½ t/m 8.

2 Kuitlang mantelkostuum. Uni kamgaren, zuiver scheerwol. De lakceintuur geeft 't hooggesloten jasje extra accent. Verscheidene herfstkleuren, onder meer aubergine en bruin. Maten 36-44 **179.-**

De langharige kozakkenmuts is van imitatiebont en kost **19.95**. Hij is te krijgen in bruin, zwart, castor, wit en beige.

De soepele schoudertas met zilvergarnering kost **24.95**

3 Bij de midi-garderobe aansluitend pantalonpak van zuiver scheerwol. Het jasje heeft een Dior-plooi, 4 klepzakken, en kraag en revers verraden de jongste meesterhand. Pantalon met cuff. Onder meer verkrijgbaar in aubergine en bruin. Maten 36-44 **198.-**

De borsolino-hoed van haarvelours is er in zwart, bruin, marine, albast, violet, caramel en cedar green. Hij kost **39.95**

Verwelkomde u midi met een zucht van verlichting of met enige twijfel? Dat hangt van de omstandigheden af, elke vrouw weet welke. Zeker is dat Vroom & Dreesmann nu iedere modeminnares tegemoet komt. Met een midikollektie die zeer karaktervol maar uiterst draagbaar is. En natuurlijk met de onmisbare accessoires ruim voorhanden. Maar daarbij is 't niet gebleven: behalve draagbaar heeft Vroom & Dreesmann midi ook zeer draaglijk gemaakt. Want de prijzen lijken uw kleedgeld te verdubbelen.

De reptiel (cobra print) schoudertas heeft twee grote binnenvakken, kost **32.95** en is te krijgen in zwart, donkerbruin en bordeauxrood.

4 Een unieke kombinatie in Crylor. Bestaat uit een kuitlange jacquard spencer met zaagsnedemotief en twee zakken, een uni tuniek met rolkraag en een uni pantalon of kuitbroek. De hoofdtoon is bruin, grijs, bleu of paars. Maten 36-44 **98.-**

De gebreide wollen bonnet sluit strak om het hoofd zoals het hoort, is te krijgen in alle modekleuren en kost **8.95**

De buidel-schoudertas is van suède, met rits en franje, kost **39.95** en is er in donkerbruin, lila, paars en aubergine.

5 Midi wevenit japon. Zuiver wollen jersey. Doorknoopmodel met lange mouw en 2 zakken. Het voor- en rugpand van het bovenstuk en de mouwen vertonen een ribstruktuur. Naturel of paars. Maten 40-44 **139.-**

Twee-en-een-halve meter lang is de crochet gebreide acryl sjaal met lange franje. Kost **10.75**. Zwart, bruin, rood, goud of paars.

6 Wevenit kuitlange deux-pièce van zuiver wollen jersey. Doorknoopmodel dat sportief aandoet door de jukstukken en de zakken met klep. Voor- en rugpand in ribstruktuur. Naturel of paars. Maten 36-44 **139.-**

De velours capelinehoed is er in de kleuren zwart, bruin, groen-camot, blue en bordeaux-violet. Hij kost **19.95**

V&D

**VROOM & DREESMANN**
uw modebewuste warenhuis HEERLEN GELEEN SITTARD

---

Te k. wegens omstandigheden KADETT 69, gelopen 11.000 km. Beneluxstr. 33, Waubach. Na 6 uur.

TRIUMPH 1969 type Herald 1360, slechts 17.000 km gelopen. Kleur donkergroen, als nw. Goede bereden en onderhouden. J. Coolen, Peter Huyssenslaan 55, Caberg-Maastricht, tel. 32009.

PEUGEOT 404 diesel zeer goed, type '67 f 4750 contant of f 1425 rest over 24 mnd. term. Ridder Hoenstr. 151, Hoensbroek.

Te koop VW de luxe 1964, 47.000 km, met diagn. rapport. f 2150.-. Burg. Savelbergstr. 5, Heerlen. x

Te k. aang. i.g.st. zijnde VRACHTWAGEN Bedford. Laadvermogen ± 4 ton benzine. Open laadbak. Te bevr. Zwart's Houthandel, Stationstr. 2, Schaesberg, tel. 3079. x

Contant geld voor aankoop van: AUTO - boot - caravan - meubels etc. Ass. ktr. J. Wouters, Seipgensstraat 36, Geleen. Tel. 2121. x

Te k. Java MOTOR 350 cc f 400,- Ransdalerstraat 137 Ransdaal. x

Te k. DKW F 102 65 4-drs. Beatrixstraat 14 Simpelveld. x

Attentie VW-rijders. Voor alle VW onderdelen groot of klein, moet U bij Donny Klassen zijn. Ook leveren wij alle ruilmotoren voor elk type VW. v.a. f 395,- met orig. fabrieksgar. Wij zijn specialist op alle VW delen. Meerssenerweg 219 tel. 27354 t.o. Mosa, Maastricht. x

Te k. van 1e eig. NSU Prinz 4 de luxe okt. 67, km 32.000 evt. te ruil Daf 33 67/68. Tel. 045-715124. x

OLDTIMER, Austin Seven 1934. Geh. vernieuwd. Te koop wegens plaatsgebr. Garage Rob Leclercq, M. v. Coehoornstr. 24, Maastricht, tel. 04400-32103. x

Te k. aangeb. weg. overkompl. OPEL Blitz 1962, laadverm. 2000 kg. Goed onderhouden f 900. Oceana-Carmi n.v., Wijngaardsweg 61, Hoensbroek.

Te k. t.e.a.b. FORD Anglia 64-65 i.g.st. 1e eigenaar. H. Hermansl. 38, Geleen. x

Te k. FIAT 850 i.z.g.st. Te bevr. Dr. Huntjensstr. 7, Ransdaal. Na 18.00 uur. Zaterdag h. dag. x

Vakkundig ONDERHOUD verlengt de levensduur van uw wagen. Alle doorsmeer- en inspectiebeurten door speciale monteurs en moderne apparatuur. Bastiaans - Aral servicestation. Esschenderweg, Heerlen. Tel. 711930. x

Attentie - Attentie - Autorijders! Alle AUTOBANDEN voor elk merk, nieuw! met kortingen van 30 tot 40%. Mont. en uitbal. gratis. Donny Klassen, Groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 27354 t.o. Mosa, Maastricht. x

Te k. CITROËN DS 19 63 in st. van nw. Prov. weg Z 55 Oirsbeek. x

Te k. weg. overkompl. DAF Pony bouwj. 1968 als nieuw. Oceana-Carmi N.V., Wijngaardsweg 61, Hoensbroek.

Te k. aang. FIAT 1500 63 i.pr.st. t.e.a.b. Witte pompstation Meerssen, Bunderstraat 222, Meerssen. x

Te k. VW 1500 65 i.z.g.st. Sophiastr. 19, Kerkrade-W. Na 6 uur. x

Attentie! Hier het adres voor nieuwe en gebruikte Volkswagen-ONDERDELEN. Tev. div. ruildelen, o.a. motoren, dynamo's, starters, drukgroepen, koppelingsplaten, krukassen, carburators enz. Gar. Hade, Rijksweg 71 Vilt, Berg en Terblijt, tel. 04406-3700. x

Te koop LANCIA Flavia '64 Sedan 1.5 liter, carrosserie enigszins verwaarloosd, motor loopt perfect en gebruikt geen olie. Met toerenteller, luchthoorns. Iets voor liefhebber. Prijs f 950.-. Telefoon 04443-3199. x

Te k. enkele DAFS 55 bj. 69, benevens Daf 33 bj. 65 als nieuw. Mostard showroom Rijksw. Zd. 7, Susteren, tel. 560. x

Van part. te koop mooie VW 1965. Na 6 uur. Laar 3, Hellebroek Nuth. x

VW, bj. 60 met ruilmotor, 5000 km gel. f 350,—. Peter Schunckstr. 612, Heerlen. x

Te koop RENAULT 4 1970, Opel Kadett Coupé MS 1970, Fiat 238 bestel 1968, 2 Taunus Transit bestel 1966. Ridderhoenstr. 187, Hoensbroek, Tel. 045-214192. x

Voor aankoop van een nieuwe DAF-personenwagen. Automobielmij. Charles Feyts n.v., Prov.weg 9 Oirsbeek. Daf-dealer voor Hoensbroek en Omstreken. Tel. 04492 nr 1314. x

# Het Internationaal Wol Secretariaat introduceert: Wool Trends International.

## De wie introduceert wat?

We helpen u graag even op weg. Het Internationaal Wol Secretariaat is de wereldorganisatie die u het Wolmerk gegeven heeft.

Nou, daar ben ik blij om, zult u zeggen. Gelijk hebt u.

Want het Wolmerk bespaart u heel wat onprettige ervaringen.

Zo zou u bijvoorbeeld een jurk kunnen kopen met maar een paar draadjes wol erin, waar doodgemoedereerd een etiket "Wol" in zit. Met alle teleurstellingen van dien.

Het IWS nu, zorgt ervoor dat het Wolmerk alleen maar prijkt in kleding die voor de volle honderd procent uit zuiver scheerwol bestaat. En voldoet aan de hoogste kwaliteitsnormen.

Een prettige garantie lijkt ons. Maar het IWS doet meer. Bijvoorbeeld als modieuze trendsetter.

Laatste ontwikkeling: Wool Trends International. Een elegante stap voorwaarts, die best eens een rigoureuze omwenteling in het leven van de modebewuste vrouw zou kunnen betekenen.

Dank zij een gedurfd initiatief van het IWS kan zij straks de echte onvervalste Haute Couture in haar eigen modezaak kopen. Originele modellen van de beroemdste couturiers ter wereld.

't Neusje van de zoom uit Rome, Wenen, Parijs, Londen.

Leuk, denkt u. Maar dat kost natuurlijk jaren van m'n huishoudgeld.

Mis. Want daar zit 'm nou net de kneep.

Wool Trends International modellen (mét het Wolmerk), zijn zeer redelijk geprijsd. Zodat je echt niet mevrouw Onassis hoeft te heten om volgens de Haute Ligne gekleed te kunnen gaan.

Dit najaar al kunt u nonchalant in een Haute Couture creatie bij uw vriendin binnenstappen.

Als zij zich van jaloezie de kleren van het lijf scheurt, weet u nu tenminste aan wie het ligt.

En aan wat.

P.S. Windt u niet op, meneer. Wool Trends International is er ook voor u. In uw eigen herenmodezaak.




**Liever naakt dan namaak.**

Limburgs Dagblad

Vrijdag 28 augustus 1970

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Provincie - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

## *Geen recreatieve voorzieningen voor gastarbeiders in Urmond*

# Burgemeester laakt verkoop klooster aan Daf



BURGEMEESTER H. COENDERS
. . . hier zijn wij nog niet mee klaar . . .

URMOND, 28 aug. — Burgemeester H. Coenders heeft gisteravond tijdens de raadsvergadering in Urmond de houding van de paters minderbroeders conventuelen bij de verkoop van hun klooster in Urmond betreurenswaardig, onverantwoord, teleurstellend, paternalistisch en simplistisch genoemd. Volgens de heer Coenders hebben de paters bij de verkoop van het klooster aan DAF „niet verder gekeken dan hun neus lang is", omdat naar zijn mening helemaal geen rekening werd gehouden met het welzijn van de in het gebouw onder te brengen 250 Marokkanen en van de inwoners van Urmond.

„Als deze Marokkaanse gastarbeiders van DAF begin volgende maand naar Urmond komen, betekent dat dat 20 pct van het aantal inwoners van de kern van Urmond uit buitenlanders zal bestaan. Als je dan bedenkt dat deze kern over één drankgelegenheid en slechts provisorische sportvelden beschikt, vraag je je toch wel af welke recreatieve voorzieningen deze mensen zullen hebben. De bij het klooster gelegen sportvelden werden namelijk niet aan DAF verkocht. Bij dit alles wordt niet alleen het welzijn van de Marokkanen, maar ook dat van de gemeenschap Urmond uit het oog verloren", aldus de burgemeester van Urmond. Volgens de heer Coenders is herhaaldelijk gebleken dat DAF zeker genegen is recreatieve voorzieningen te treffen (onder meer door de bij het voormalige klooster gelegen sportvelden alsnog te kopen), maar dat van de zijde van de verkopers van het gebouw zeer weinig begrip wordt getoond.

### Stierlijk geërgerd

„Overigens hebben wij de paters eens 40.000 gulden voor pastorale zorg ter beschikking gesteld", zo vervolgde Urmonds eerste burger zijn betoog. „En nu hebben ze de kapel van het klooster gewoon mee verkocht. Ook het bisdom schijnt geld in het klooster te hebben geïnvesteerd en inmiddels bij de paters op de deur te hebben geklopt. Bovendien komen de minderbroeders conventuelen nu met nieuwe bouwplannen bij de gemeente. Ik heb mij stierlijk geergeld over deze gang van zaken. Hier zijn wij nog niet mee klaar".

Burgemeester Coenders stelde tijdens zijn betoog (dat hij hield naar aanleiding van een vraag van het raadslid Gelissen) meermalen nadrukkelijk dat 't gemeentebestuur geen bezwaar heeft tegen de komst van de Marokkanen enkel vanwege het feit dat het buitenlanders zijn. „Dat zou discriminatie zijn. In de misdaadstatistieken staat het aantal door Marokkanen gepleegde misdrijven trouwens zeker lager genoteerd dan dat van de Nederlanders", verklaarde hij. „Ik ben alleen teleurgesteld over het feit dat de gemeente helemaal niet gekend werd in de gang van zaken. Ik moest bijvoorbeeld bij toeval horen dat er zeventien gegadigden voor het gebouw zijn geweest, terwijl ook wij tallozen keren hebben geprobeerd allerlei instanties zoals bijvoorbeeld bejaardenverenigingen erin onder te brengen. Door de verkopers is geen rekening gehouden met het welzijn van de buitenlanders en van de inwoners van Urmond".

## Aan de directie van de Oranje Nassau-mijnen:

**visie op limburg**

# Profiteert de streek voldoende van de miljoenensteun?

De Oranje-Nassau mijnen hebben de vestiging van een nieuw bedrijf, „Ornatex", bekend gemaakt. Er komt daardoor werk voor 150 man; op den duur nog meer. Bij gelegenheid van de bekendmaking van deze nieuwe industrie zijn echter nog meer cijfers genoemd. Uit die cijfers viel de conclusie te trekken dat, zoals de zaken er nu voor staan, de Oranje-Nassau mijnen in de tien jaren (1965-1975) dat de mijnsluitingen hun beslag zullen krijgen, in totaal voor 1750 man *reëel nieuwe werkgelegenheid* zullen hebben geschapen. Voor 1750 van de ruim 8000, die vóór het begin van de sluitingen bij de O.N. werk vonden. In het totale afvloeiingsbeleid van de tweede mijnnota wordt het percentage van de af te vloeien mijnwerkers die „extern herplaatst" zullen moeten worden op 47.2 gesteld. Tegen deze achtergrond krijgt de vraagstelling van het Tweede Kamerlid Oele aan de minister over de Oranje-Nassau mijnen toch duidelijk reliëf. Die vraagstelling kwam in gewoon Hollands hierop neer: kan de minister de indruk bevestigen dat de O.N.-mijnen veel te veel aan miljoenensteun krijgen van de regering in verhouding tot wat zij doen voor de opbouw van nieuwe werkgelegenheid in en voor de streek? En zoals men weet: het door de regeringssteun vrijkomend vermogen bestemmen voor het scheppen van nieuwe werkgelegenheid, bij voorkeur in Limburg, was een van de voorwaarden voor die steunverlening.

De minister heeft intussen laten weten dat hij de vragen van de heer Oele niet binnen de normale tijd kan beantwoorden omdat de materie daarvoor te ingewikkeld is. De materie is dus zeker te ingewikkeld om er hier in twee kolommetjes een eindoordeel over te vellen. Met de directie van de Oranje-Nassau mijnen juichen wij een deskundig — en duidelijk — cijferrapport over de nevenaktiviteiten van de verschillende mijnen — in verhouding tot de genoten subjectieve steun — toe. Als de directie van de *O.N.-mijnen zich daarbij dan inderdaad* happy zal voelen wordt er tenminste een verkeerde indruk weggenomen. In het andere geval wordt duidelijk dat die indruk niet is ontstaan omdat de O.N.-mijnen niet zo aan de weg timmeren, maar omdat de O.N.-mijnen inderdaad te weinig getimmerd hebben

Natuurlijk moet er rekening mee gehouden worden dat de Oranje-Nassau mijnen, als laatste sluitende mijn, de meeste tijd hadden om nieuwe werkgelegenheid voor te bereiden en dat het scheppen van nieuwe werkgelegenheid aangepast moest zijn aan het sluitingsschema. In dat opzicht werkte de tijd in het voordeel van de O.N. Maar wij hopen dat het antwoord van de minister straks zo duidelijk zal zijn dat inderdaad kan worden beoordeeld of de Oranje-Nassau mijnen, in verhouding tot de geïncasseerde miljoenen — want daar gaat het om — voldoende voor dit gewest hebben gedaan. Of dat zij de tijd te veel in hun financiële voordeel hebben laten werken.

Tegen 2000 is de Brunssummerheide ondermeer tengevolge van afgravingen geslonken van 1800 tot 1200 ha bestemd voor de recreatie van 30.000 mensen op een zomerse zondag.



## Prognose van recreatieschap Brunssummerheide:

# IN 1985 'S ZONDAGS 20.000 DAGJESMENSEN

(Van onze verslaggever)

**BRUNSSUM, 28 augustus — Volgens een prognose van het Recreatieschap Brunssummerheide is in 1985 te verwachten, dat op gemiddelde zomerse zondagen per dag 20.000 mensen een bezoek aan de Brunssummerheide zullen brengen, mits dit gebied wordt ontwikkeld tot een element van formaat. In het jaar 2000 schat het Recreatieschap het bezoekersaantal per dag op 30.000 personen. Voor deze immense menigte zal dan nog een recreatieterrein van 1200 ha aanwezig zijn. Thans beslaat de Brunssummerheide een oppervlakte van 1800 ha.**

In de komende periode tot 2000 moet er volgens het concept van het schap naar gestreefd worden, dat de nodige beslissingen vroegtijdig genomen worden. Vooral een bezinning op de verleende concessies en het stimuleren van een versnelde afgraving is hierbij zeer belangrijk, aldus het schap.

Ook in het lijvige concept, dat maandag in een openbare vergadering in het gemeentehuis te Brunssum wordt besproken, worden de concessies voor de afgravingen nog met veel argwaan door het Recreatieschap bekeken. Voor een doelmatige afwerking van de zilverzandconcessies vindt het schap het daarom gewenst, dat er een begeleidende commissie of werkgroep ingesteld wordt. Deze commissie zal voornamelijk tot taak krijgen een bruikbare waterplas ten behoeve van de recreatie te verkrijgen.

De factoren, die bij de planning van een verantwoord recreatiebeleid in de Brunssummerheide een belangrijke rol spelen, zijn volgens het schap: de hoge bevolkingsdichtheid rond dit gebied, dat slechts een laag gemiddelde oppervlakte recreatieruimte per inwoner heeft; een stagnerende bevolkingsgroei, een sterke verstedelijking en een hoog percentage arbeiders van de beroepsbevolking. De bestaande groeven in de Brunssummerheide kunnen door middel van een doelmatige landschapsaankleding ontwikkeld worden tot dagrecreatieve zones. Bovendien zijn ze ook goed bruikbaar voor het inrichten van commercieel toeristische objecten, waardoor de leefbaarheid en het image van de streek verbeterd worden, aldus het concept.

De streek rond de Brunssummerheide is op dit ogenblik redelijk goed ontsloten door een wegenstelsel. In de toekomst wordt dit gebied opgenomen in een uitgebreid systeem van Rijks en Provinciale wegen. Ondanks de bedreiging door de industrieën, de wegentracés, afgravingen en stedelijke bebouwing, wil het schap onder alle omstandigheden vasthouden aan het handhaven van een stiltegebied in de Brunssummerheide. Daarnaast zullen in het gehele gebied vijf concentratiepunten worden gevormd.

Het eerste concentratiepunt is gepland bij Heerlen. Hier komen voorzieningen zoals een café, waterspeeltuin, een bouwspeelplaats, een multi-purpose gebouw, speel-, lig- en zonneweiden, picnicbossen, een jachthaventje, midgetgolf en een strandbad. Rond de 'luchtschacht', het tweede concentratiepunt, zullen een speeltuin met bad, een café-restaurant, een manège, een golfbaan, schuttersbomen en speel- en ligweiden worden aangelegd. Onder de drie resterende concentratiepunten wil het schap voorzieningen verdelen, zoals een kunstijsbaan, een verkeerstuin, bouwspeelplaatsen, cafes en een groot aantal lig- en zonneweiden. Omdat zich in het gebied bij Heerlen de grootste behoefte aan recreatieruimte manifesteert, zal men de realisatie van genoemde plannen daar beginnen.

## Straatschenders uit Brunssum in voorarrest

(Van onze verslaggever)

**BRUNSSUM, 28 aug. — De harde lijn, die de justitie wil volgen in de strijd tegen de straatschenders in Brunssum, is gisteren gevolgd door de Maastrichtse kinderrechter.**

De kinderrechter heeft gisteren voorarrest bevolen van drie van de vier Brunssumse jongens, die door de politie zijn gegrepen wegens straatschenderijen. De 17-jarige S. de evenoude Van de W. en de 16-jarige W. S., allen uit Brunssum, hebben zich schuldig gemaakt aan mishandelingen, vernielingen en verstoringen van openbare orde. Een vierde jongen, de 17-jarige Van de B. uit Heerlen werd door de kinderrechter voorlopig op vrije voeten gesteld. De justitie zal op verzoek van de Brunssumse politie ook in de toekomst zeer hard gaan optreden tegen het molesteren van argeloze burgers en het vernielen van andermans eigendommen.

## Meisje (16) bij botsing gedood

KERKRADE, 28 aug. — Op de kruising van de Kaalheidersteenweg en de Streijthagerweg in Kerkrade werd gisteravond de 16-jarige Christel Greten uit Kerkrade met haar fiets door een personenwagen geschept en op slag gedood. De automobilist kon het meisje, dat de kruising wilde oversteken ondanks krachtig remmen niet meer ontwijken. De politie verzoekt getuigen van het ongeval zich te melden bij de verkeersdienst van de politie in Kerkrade.

## Vestiging Grove gaat niet door

**HEERLEN, 28 aug. — De vestiging van het Amerikaanse bedrijf Grove in Limburg gaat niet door. De ruim 25 ex-mijnwerkers die in omscholing waren op het terrein van de staatsmijn Emma in Treebeek zullen in overleg met de vakbonden afvloeien. Het Amerikaanse bedrijf heeft besloten een samenwerking aan te gaan met een ander Amerikaans bedrijf, dat drie fabrieken in Italië heeft. Daardoor werd de nieuwe fabriek in Limburg overbodig.**

Gove zou over enkele maanden starten met de bouw van een fabriek op de Beitel, waar in eerste aanzet tachtig tot honderdtien man te werk gesteld konden worden. Het bedrijf legde zich toe op de vervaardiging van afsluiters voor gas- en oliepijpleidingen. In oktober 1969 startte het Amerikaanse concern met een noodfabriek in Treebeek, waar tevens personeel werd omgeschoold voor de nieuwe fabriek op de Beitel. De vestiging in Zuid-Limburg was tot stand gekomen in samenwerking met het industrialisatiebureau van DSM.

## Bejaarde maakt dodelijke val

**HOENSBROEK, 28 aug. — De 80-jarige bewoner E. Janszen van bejaardenhuis Avondvrede aan de Buttingstraat in Hoensbroek is donderdagmiddag omstreeks half één op slag gedood toen hij van tien meter hoogte uit een raam viel. De bejaarde man, die een stofdoek wilde uitkloppen, is mogelijk onwel geworden of heeft het evenwicht verloren**

# Heerlenaar verdacht van zwendel

**HEERLEN, 28 augustus — Door de aanhouding van de 40-jarige Heerlenaar H. V. gisteren denkt de Heerlense politie een omvangrijke verduisteringsaffaire op het spoor te zijn. De Heerlenaar wordt ervan verdacht als bemiddelaar bij bankleningen geldbedragen in de orde van drie- à vierduizend gulden van zijn kliënten verduisterd te hebben. Zijn aanhouding berust op tenminste twee zaken, waarin de politie met zekerheid weet, dat V. geld, dat zijn kliënten bij een bank geleend hadden, in eigen zak heeft gestoken.**

V. bood via advertenties in dagbladen aan te bemiddelen bij het sluiten van een lening voor de aanschaf van meubelen en vloerbedekking. Met zijn kliënt, die op de advertentie reageerde, ging hij vervolgens naar een bank, waar hij agent van was en na het sluiten van de lening, die in de regel 3 à 4000 gulden bedroeg, ging hij ook met de kliënt mee naar een groothandel. Waren de meubels of vloerbedekking uitgezocht, dan stelde hij de kliënt voor om de transactie ook verder door hem te laten afwikkelen. Hij zou het geld aan de groohandel overmaken als de meubels geleverd werden. Maar dit gebeurde niet en de groothandel die uiteraard boter bij de vis wilde leverde niet. De kliënten waren hun geld en hun meubels kwijt.

V. bekende gisteren het zo verduisterde geld gebruikt te hebben om verliezen van andere transacties te dekken. Verder is hij zeer zwijgzaam. Hij zegt niets over het totale bedrag dat hij op deze manier verduisterd heeft.

Deze twee gevallen, waarop de aanhouding berust, werden geplukt uit enkele tientallen klachten uit het hele land over de praktijken van V. Maar volgens hoofdinspecteur J. Heyboer van de Heerlense politie moeten al deze klachten stuk voor stuk onderzocht worden. De heer Heyboer: „Er zijn ongetwijfeld nog tal van jonge gezinnen die door de praktijken van deze man zónder meubels en mét een lening zitten. Een trieste affaire. Het is overigens wel onbegrijpelijk dat er nog mensen zijn die met dergelijke bemiddelaars in zee gaan."

Het heeft de laatste tijd klachten over V. geregend. „In een groot aantal gevallen is het moeilijk zonder meer een strafrechtelijk feit aan te wijzen. In de komende dagen zal blijken in welke mate de verduisteringen zich uitstrekken", aldus de heer Heyboer.
Het staat voorlopig wel vast dat bank en groothandelaar niet op de hoogte waren van de zwendel. Wel is duidelijk geworden, dat V. bij de transacties veel voordeel had. Hij vroeg provisie van de klant, daarnaast een premie van de bank en ook op de meubels, die hij kocht tegen groothandelsprijs, werd door hem nog een extra bedrag verdiend.

## *Maastricht in uitwisselingsprogramma NOS en radio Moskou*

**HILVERSUM, 28 aug. — Maastricht is — na Amsterdam en Rotterdam — een van de eerste steden die betrokken zal worden bij uitwisselingsprogramma's tussen radio Moskou en de NOS. Als tegenhanger voor Maastricht heeft men de stad Wolgagrad gepland.**

Op 16 november zal gestart worden met uitzendingen gericht op de steden Amsterdam en Moskou, die gelijktijdig in beide landen worden uitgezonden. Het uitwisselingsprogramma opent met een toespraak door de burgemeesters van de beide steden. Daarna volgt een Russisch klankbeeld over Amsterdam en een Nederlands over Moskou. Muziek, een informatiebulletin en nieuws completeren de uitzending. Ook wordt een quiz tussen teams uit beide steden in het programma opgenomen.
Men begint eind september met de proefprogramma's. Slagen deze dan komt in december een uitwisselingsprogramma tussen Rotterdam en Leningrad en in januari vervolgens dat tussen Maastricht en Wolgagrad.

(ADVERTENTIE)

sh stadsschouwburg heerlen

**Het nieuwe programmaboekje is uit**

Het bevat alle gegevens over:

voorstellingen | reducties
abonnementen | 65+-paspoorten
couponboekjes | jeugdpaspoorten

GRATIS VERKRIJGBAAR BIJ DE STADSSCHOUWBURG, BIJ DE BOERENLEENBANKEN, BIJ V & D TE HEERLEN, BRUNSSUM EN KERKRADE

Belt U even (045-716667) en het programmaboekje wordt U toegezonden.

memo

# BIJGELOVIGEN, op naar Heeze

Wie bijgelovig is moet dit weekeinde naar het Brabantse Heeze. Voor de dertiende maal organiseert de Stichting Brabantse Dag een historisch weekeinde. In vorige jaren kwamen Jeroen Bosch en Pieter Brueghel aan de beurt. Het getal 13 is voor het stichtingsbestuur een dankbaar aanknopingspunt geweest om de bijgelovigheid als onderwerp voor de dertiende Brabantse dag aan te grijpen en in beeld te brengen. De organisatoren zijn kennelijk allemaal zelf bijgelovig, want zij hebben inmiddels Sinte Clare een dikke worst beloofd, als zij op haar beurt voor een goede weersgesteldheid zorgt.

De optocht vol bijgeloof begint zondag 30 augustus om 15 uur te trekken. Het bijgeloof zal op allerhande mogelijke en onmogelijke manieren worden uitgebeeld door wagens uit Brabant en Vlaanderen. Men krijgt experimenten te zien van kwakzalvers, tovenaars, waarzeggers, hoe koorts afgebonden en afgespijkerd kan worden, bijgeloof rond dood en geboorte, waarbij de geesten op gruwelijke wijze om de tuin werden geleid, de liefdesgeschiedenis van de meiboom, het bezweren van geesten, de zwarte kunst en het boze oog, de kermis in de hel, alles rond bliksem en donder, de Bossche kettenorgel, de gruwelen op het kerkhof, waar de kinderen vandaan komen, draken, reuzen, zigeuners, kabouters, kwade wijven en Klaas Vaak. Om de stoet te kunnen zien moet men twee gulden betalen. Kinderen beneden twaalf jaar gratis.

## • Boekje over bijgeloof

De Stichting Brabantse Dag is met haar bijgeloof nog veel verder gegaan. Men heeft een populair-wetenschappelijk boekje laten uitgeven over bijgeloof. Het boekje is geschreven door drs. W. Knippenberg, J. Sinnighe, drs. L. Verhoeven en A. van Oirschot. Aan de orde komen: de magie van het getal, bijgeloof en bomen, amuletten, talismannen en mascotten, waarzeggerij, kwakzalverij en volksgeneeskunst, jaargetijden, oeroude gebruiken en de voortplanting, dood en geboorte, bijgeloof in huis en op het land en bijgeloof en heiligen. Het boekje heeft als titel: „Zo bijgelovig bent U. In het plaatselijk gemeentehuis zal van 29 augustus tot en met 13 september een tentoonstelling worden ingericht over bijgeloof. Medewerking aan deze expositie wordt verleend door oudheidkundige musea te Antwerpen, het Volkskundig Museum te Tilburg en de Nederlandse Magische Unie. Er zullen voorts bijgeloofattributen uit privé-collecties worden geëxposeerd. Ook wordt er een waarzeggerskamertje ingericht, waar men voorspellingen in de vorm van een oorkonde kan bemachtigen. Dan is er ook een afzonderlijke boekenstand over bijgeloof. De expositie is dagelijks geopend van 14 tot 22 uur. De entree bedraagt een gulden en kinderen vijftig cent.

## • Ambachtenmarkt

Eveneens op zaterdag 29 en zondag 30 augustus wordt in de tuin van het gemeentehuis een grote Brabantse Oude Ambachtenmarkt gehouden met een stoelenmatter, korvenvlechter, mandenmaker, koperslager, kantklosser, pottebakker, schrijnwerker, zadelmaker, spinster, naaldwerkster, sieraadmaker, emailleur, edelsmid, houtsnijder, steenslijper, kunstsmid, klompenmaker sigerenmaker en touwslager.

Gedurende de markt zullen tevens films worden vertoond van oude ambachten. De ambachtenmarkt moet het decor vormen van een groot magisch park, waar de bezoekers — bijgelovig of niet — wel bijgelovig moet worden midden tussen fakirs, magiërs, waarzeggers, tovenaars met hun attributen en andere entourage. Het magisch park is te bereiken via een geluks- of ongeluksingang. Er zijn ook een dansorkest ,een amusementskapel en een discoteam voor de jeugd. Op beide dagen is er 's avonds een illusionistenshow met zwevende tafels, stoelen, kasten en mensen, met verticaal doorgezaagde dames. De ingangen zijn voorzien van hoefijzers, gebroken spiegels, ladders en boze ogen. Het park is geopend van 13 tot 24 uur. Entree zaterdag een gulden en zondag twee gulden. Kinderen beneden twaalf jaar gratis.

## • Concert

Op zaterdag 5 september gaat het minder bijgelovig toe, want dan wordt het jaarlijkse concert gegeven in de vanwege zijn akoestiek vermaarde St.-Martinuskerk, dat mede in het teken staat van 1970 als Beethovenjaar. Het concert begint om half negen en kost f 3,50. Op zondag 6 september worden kinderspelen georganiseerd met een bijgelovig tintje. Er zullen speciale attracties zijn voor zeven-, elf- en dertienjarige kinderen. De toegang is gratis. Op 13 september wordt een Brabantse kunstmarkt gehouden, die geopend wordt om 13.13 uur. De organisatie zegt erbij dat de echte bijgelovige dit festijn niet mag missen. Tevens is er van zaterdag 5 september tot en met zondag 13 september de achtste Brabantse Antiekbeurs in Kasteel Heeze. De beurs is dagelijks geopend van 14 tot 22 uur. Om binnen te komen moet men f 2,50 betalen. Kinderen beneden veertien jaar gratis. De dertiende Brabantse Dag zal zaterdag 29 augustus officieel worden geopend om 20 uur in het gemeentehuis door de heer J. Willems, lid van GS van Noord-Brabant met allerlei magische toestanden.

**Weekend van bezweerders, waarzeggers, kwakzalvers en tovenaars**

Een bankorf die gebruikt wordt om geesten te verdrijven

*Er zijn nog nooit zoveel tentoonstellingen geweest als op dit ogenblik. Maar wordt er ook meer kunst gekocht? Het is zeldzaam dat je in een woning een schilderij aantreft, ik bedoel een hedendaags schilderij van een kunstenaar. Men moet toch wel langzamerhand weten dat een goed schilderij niet duur hoeft te zijn en bovendien wordt een aankoop ook geld over voor namaakdingen. Veel woningen zijn zodanig ingericht dat je de bewoners ervan moet verdenken in een andere tijd te leven. Ze hebben zich omringd met ouderwetsigheden. Als de voorwerpen die ze verzameld hebben nu nog oorspronkelijk waren... Meestal is het iets wat kunstig nagemaakt is, maar de onechtheid druipt er vanaf. De bewoners zijn misschien in hun dagelijkse*

**in de wandeling**

*omgang echt helemaal van deze tijd en waarschijnlijk willen ze niets weten van de leefgewoonten van hun ouders en voorouders. Toch blijkt dat niet uit de plaats waar ze dagelijks vertoeven. Of hebben de meeste bewoners van moderne huizen te weinig fantasie om een huis naar eigen aard in te richten? Is het misschien gemakkelijker zich in te richten naar het model van wat vroeger als „rijk" gold? Het blijft een vreemde situatie dat onze woninginrichting niet van deze tijd is. De Belgische meubel- „oude stijl" worden bij ons grif verkocht. Komt dat misschien ook om dat men zich een beetje ongemakkelijk voelt bij een zakelijke, strakke meubilering en schieten daarom de antiekhandeltjes als paddestoelen uit de grond?*

(ADVERTENTIE)

Camps

**Presenteert heerlijk vers en mager kalfsvlees**

| | |
|---|---|
| 500 gram kalfsribstuk | f 6,10 |
| 500 gram sappige kalfslappen | f 5,90 |
| 500 gram magere kalfspoulet | f 4,95 |

**VOLOP FIJN LAMSVLEES**

Uit onze worstkeuken:

| | |
|---|---|
| 200 gram hamworst | f 0,88 |
| 150 gram tongeworst | f 0,68 |
| 150 gram magere lunchham | f 1,30 |

**4 soorten FIJNE LEVERWORST**

Diverse soorten salades
**Geleenstraat/hoek Honigmanstraat**

**Elektrische scheerapparaten**

Deskundig advies bij aankoop.
Reparaties in één dag klaar.
Off. service-dealer voor
Philips, Braun en Remington

**WEYDEN**

ELECTROTECHNIEK
SAROLEASTRAAT 43 — HEERLEN

## wat waar wanneer

● Zondag houdt de afdeling Vijlen-Vaals van het Instituut voor Natuurbeschermingseducatie een dagwandeling (18 kilometer) naar Schneeberg en Wachtelkopf. Het vertrek is om 14.30 uur vanaf het Wilhelminaplein in Vaals.

● De afdeling Mijnstreek van De Verzamelaar houdt zondag in het gemeenschapshuis, Nijmegenstraat 1, Schaesbergerveld een grote ruilbeurs. In samenwerking met de Harmoniemuziek en Balletvereniging Flos Carmelie wordt een festival en een fancy-fair op touw gezet. Dinsdag is er een avondruilbeurs in de grote zaal van hotel Aurora in Grevenbicht. De beurs is geopend vanaf 19 uur. Donderdag kunnen verzamelaars van postzegels, munten, sigarenbandjes en lucifermerken terecht in de zaal van caf- Schijns, Heidestraat 20 in Schinveld. De beurs begint om 19 uur.

● Naar de Berchmans sociëteit komt zaterdagavond de popgroep Argent. De NCRV-televisie zal tijdens het optreden van deze Engelse groep opnamen maken voor een nieuw tienerprogramma dat rond 30 oktober zal worden uitgezonden. Tussen 20 en 21 uur treedt de sterk opkomende Limburgse popgroep Fresh Garbage op. Een gedeelte van de entreeopbrengst is bestemd voor de aktie kinderbescherming ZAKOR. Het programma begint om 20 uur.

(ADVERTENTIE)

**FOTO BONKE**
UW FOTO- EN CINESPECIALIST
Akerstraat 24 Heerlen

## Theaters Exposities

### Dejong-Bergers

**Grote Staat 65, Maastricht.**

Tot en met 10 september Sieraden van Nicolaas van Beek. Geopend maandag tot en met vrijdag van 9 tot 12 en van 13.30 tot 18 uur. Onder auspiciën van Stichting BKT Maastricht.

### Oud-Schtadhoes

**Grote Straat, Valkenburg.**

Schilderijen, tekeningen en grafiek van Jef Clemens. Dagelijks geopend van 10 tot 12, van 16 tot 18 en van 19 tot 21 uur. Verlengd tot en met 13 september.

### Gemeentehuis Slenaken

Expositie van de Limburgse Kunstkring uit Maastricht. Tot 15 september dagelijks geopend van 9 tot 12 en van 14 tot 17 uur.

### Lunchroom Schunck

**Promenade, Heerlen.**

Tot en met 30 augustus tentoonstelling van de groep „Cinq": Frans Wolters, Pierre Tribels, Ger Brouns. Wim Meys en Wim Pelzer. Dagelijks te bezichtigen.

### Inpoet

**Klompstraat 22, Heerlen.**

Poëzie-reading, zaterdag 29 augustus.

### Cultureel Centrum, Venlo

Overzicht van het Zwitserse werk van de Vlaamse schilder Albert Servaes, ontstaan in de jaren tussen 1945 en 1966.

### „De Oude Molen"

**Thorn.**

Schilderijen van Frans van de Berg. Matthieu Boessen en Jan van Gemert. Wandkleden van Emmy Biermans. Tot 3 september.

### Fransche Molen

**Lindenlaan 32, Valkenburg.**

Schilderijen, beelden, gouaches, lino's en litho's van Gène Eggen. Dagelijks geopend van 10 tot 22 uur. Tot en met 13 september.

(ADVERTENTIE)

**recreatiepark forellenkwekerij gulpen**

'n Gloednieuw recreatiepark in het hartje van Zuid-Limburg.
* de forellenkwekerij
* een enorme hengelvijver
* een speeltuin met zwemvijver
* fraaie wandelpaden * twee restaurants * groot parkeerterrein

U ziet: volop mogelijkheid om er eens ècht uit te gaan.
Met Uw hele gezin.
Iedere dag geopend van 8.00 tot 18.00 uur.
Inlichtingen: telefoon 04450-235.

## films kort belicht

### Heerlen

ROYAL. **Topaz.** Politieke thriller van Alfred Hitchcock, naar de roman van Leon Uris. Met Fred Stafford, Karen Dor, John Vernon. Een van de knapste films van de meester van de thriller wiens 51ste werkstuk het is. Het verhaal speelt rond de Cubacrisis van 1952 en is gebaseerd op authentieke gegevens. Een Rus is uit Europa gevlucht en heeft een onderdak gevonden in Virginia in de V.S. Hij verzamelt alle mogelijke gegevens over Cuba en deze komen bij de Russische delegatie van de V.N. terecht. Een Franse geheim-agent komt hier achter, bemachtigt microfoto's van de stukken en reist daarop naar Cuba. Daar heeft hij een verhouding met de notoire verzetsheldin Juanita, die in feite tegen het regiem van Castro ageert. Het spel van de Fransman gaat voort tot in het Elysée van De Gaulle. Men weet hoe de Cubacrisis werd bezworen.

RIVOLI. **De leeuw in de winter.** Amerikaanse speelfilm van Anthony Harvey. Naar een toneelsucces van James Goldman. Met Peter O'Toole, Katherine Hepburn, Jane Merrow. Het verhaal speelt op een dag in het jaar 1183, en wel op het kasteel Chinon, waar koning Hendrik II tijdens een familiereünie een opvolger wil benoemen. 24 uur duurt de samenkomst van zeven mensen. Deze groeit uit tot een broeinest van politieke chicanes, onderlinge haat, intriges, complotten, beschuldigingen en bekentenissen, twisten en gekrakeel. Indrukwekkend schouwspel van een boeiend menselijk drama.

SCALA. **De laatste revolverheld.** Amerikaanse western van Allan Smithee. Naar een roman van Lewis B. Patten. Met Richard Widmark en Lena Horne. Sheriff Frank Patch, met de reputatie van snelle scherpschutter, heeft zijn tijd overleefd. Hij denkt echter niet aan weggaan, waarom de notabelen proberen hem uit de weg te ruimen. Dat lukt pas na veel gevechten. De film is spannend en goed gemaakt.

HOLLANDIA. **Het mooiste speelgoed.** Deense sex-film. Een vrouw, veroordeeld wegens het verspreiden van pornografie, doet een boekje open over de manieren waarop in verleden en heden de wet ontdoken werd. Nieuwe en oude hypocrisie komen tegenover elkaar maar het commerciële oogmerk is veilig gesteld. Met humor opgemaakt.

PASSAGE. **Prooi der Erotiek.** Amerikaanse film van J. Jacoby. Met Karen Carlsen en Getty Miller. Een jong aantrekkelijk meisje trekt uit de provincie weg naar New York. Zij heeft een dansopleiding gehad en komt als go-go-danseres in een nachtclub terecht. Zij voelt zich desondanks eenzaam en geeft zich op bij een contactbureau. De eerste man die haar via dat bureau benadert laat haar op het moment dat het tot een intiemere verhouding zal komen over aan een oudere generaal. In een aanval van hysterie vlucht zij maar ze gaat toch weer in op de avances van de volgende man, die hun samenzijn ook weer laat misbruiken. Haar vriendin komt haar te hulp maar dan valt ze in handen van de derde man, een maniak.

### Geleen

ROXY. **Hello Dolly.** Amerikaanse musical van Gene Kelly. Met Barbra Streisand in de hoofdrol. Een jonge weduwe in New York zet allerlei intriges op touw om aan de man te komen. Als koppelaarster had ze de uitverkorene voor iemand anders bestemd, bij nader inzien bleek de niet onbemiddelde graanhandelaar echter alles te bezitten wat zij zocht. Barbra Streisand krijgt en neemt alle kansen om zingend, acterend en dansend, het overtuigend middelpunt van de showmusical te zijn. Kostumering en dekors en verder alle showelementen zijn verzorgd.

STUDIO ANDERS 132. **Easy Rider.** Amerikaanse avonturenfilm van regisseur Dennis Hoopr. Twee jongemannen, die zich hebben losgemaakt van de conventie, zoeken kennismaking met het zuidwesten van de V.S. Met Peter Fonda, Jack Nicholson.

### Sittard

FORUM. **El Dorado.** Amerikaanse western van Howard Hawks, met John Wayne en Robert Mitchum. Een wat parodistische, overigens interessante western. Twee oude toegetakelde „helden" komen als overwinnaars uit de strijd, zij het letterlijk strompelend.

### Waubach

GRAND-THEATER. **Weekend op de Reeperbahn.** Duitse zedenschets zich afspelend in het Hamburgse pretcentrum.

### Maastricht

FESTIVAL. **Airport.** Spannende dramatische film van Amerikaan George Seaton. Met Burt Lancaster, Dean Martin, Helen Hayes. Een luchthaven raakt door sneeuwstormen in moeilijkheden. Wanneer een passagiersvliegtuig, op weg naar Rome, door een geestesgestoorde die een bom tot ontploffing brengt, defect raakt en een noodlanding moet maken, moet een vliegbaan waar een vliegtuig is vastgelopen, nog vrij worden gemaakt. De film biedt een knappe schildering van de bedrijvigheid op en rond de luchthaven, terwijl ook de persoonlijke belevenissen van de passagiers en van het luchthavenpersoneel boeiend worden uitgespeeld.

PALACE. **Partnerruil.** Gespeelde Engelse documentaire. Slecht gespeelde „practijkvoorbeelden" over partnerruil. Een man haalt 'n bevriend stel in huis om het sexuele leven van hem en zijn vrouw een nieuwe impuls te geven. Het paar wordt daarna lid van een club. Een dure call-girl bekent dat zij via zulke feestjes tot haar beroep is gekomen.

STUDIO. **Sex en Eva.** Seksuele voorlichtingsfilm.

ROYAL 1. **Charro.** Amerikaanse western van Charles Marquis Warren. Met Elvis Presley, Victor French. Jean Wade wordt gebrandmerkt als dief van een gouden kanon, dat symbool is van Mexico's bevrijding. Hij bindt de strijd aan met de werkelijke bende waarvan hij vroeger deel uitmaakte. Verdienstelijke western.

ROYAL II. **Liefdesvariaties.** Seks-film.

MABI. **Butch Cassidy and the sundance kid.** Amerikaanse film van George Roy Hill. Filmballade in westernstijl naar historische overleveringe nover belevenissen van twee trein- en bankrovers met hun lief, die de eerste misdadigers worden in Amerika. Een detectivebureau achtervolgt hen waarom zij emigreren naar Bolivia. Daar zetten zijn hun handwerk voort tot ze in het snelvuur van een bataljon soldaten omkomen. Met Paul Newman, Robert Redfort en Katherine Ross.

LUX. **De heerser van Forge River.** Indianenfilm van Amerikaan Nathan H. Juran. Een niet onaardige avonturenfilm waarin veel gevochten wordt. Meestal tussen Apachen en Mexicanen. Een jongeman kan de moord op zijn verloofde door een onbekende niet vergeten en doolt rond op een paard. Later ontdekt hij dat zijn broer de misdaad heeft begaan. Hij redt de dochter van een sheriff als een konvooi huifkarren door de Apachen belaagd wordt.

*Robert Redfort en Paul Newman in „Dutch Cassidy". Mabi Maastricht*

### Brunssum

ASTORIA. **BEN HUR.** Spektakelfilm van William Wyler, naar een roman van Lew Wallace. Met Charlton Heston en Jack Hawkins. Gigantisch schouwspel zich afspelend in het oude Rome der eerste christenen. Spectaculaire wagenrennen.

(ADVERTENTIE)

**Togal helpt tegen verkoudheid**
verpakking: 14 en 40 tabletten

## „Dans om het kluizenpatent”

# Juwelier ook ingewijde

door Harry Cremers

**GELEEN, 28 aug. — De gebeurtenissen rond de heren G. Bemelmans en J. Kuypers, die beweren de oplossing te hebben gevonden voor de verbetering van de onvoldoende beveiligde nachtkluizen van Lips, ontwikkelen zich steeds meer in de richting van een niet onverdienstelijke operette. Aanvankelijk was er Bemelmans alleen die de zaak aan het rollen bracht. Later bleek, dat eigenlijk Kuypers — uit vroeger dagen bekend als het Zwijndrechtse Goede Heertje — de man achter de schermen was en kort daarna is er dan de juwelier en edelsmid P. Wiering, die volgens het principe van „de boom wordt steeds dikker” als derde meedoet in de dans om het kluizenpatent.**




◇ De heer J. Kuypers uit Geleen, uit vroeger jaren bekend als het Goede Heertje, voor het winkelpand van juwelier P. Wiering: „Ik blijf aan hem hangen als kauwgom....”

Meedoet — of mee heeft gedaan, dat is niet helemaal duidelijk. De heer Wiering, zo liet zijn echtgenote gisteravond weten, zou zich namelijk al weer uit de hele affaire hebben teruggetrokken. „Mijn man wist niet in welke stinkzaak hij zich heeft gestort. Hem was niet bekend, dat Kuypers dezelfde persoon is als het Goede Heertje. Daar zijn we afgelopen weekend pas achter gekomen”.

De heren G. Bemelmans en J. Kuypers denken er echter anders over. Zij houden het niet voor onmogelijk dat Wiering zonder hun medeweten het patent heeft verkocht aan Lips. De heer Zandee van deze in Dordrecht gevestigde slotenfabriek ontkende dit gisteren echter met nadruk. „Wij gaan met geen van drieën in zee omdat we zelf binnenkort met een extra voorziening komen. Daaraan wordt op dit moment nog gesleuteld”.

[illegible] en Kuypers en Bemelmans vinden het niettemin bevreemdend, dat de derde man in hun driemanschap sedert afgelopen weekend taal noch teken van zich heeft laten horen en zich zowel aan huis als per telefoon steeds afwezig meldt. Kuypers: „We betreuren het dat Wiering zich vanaf zondag, nadat de affaire door ons wereldkundig is gemaakt, schuil houdt. Hij schept daarmee bij ons de verdenking dat de door ons drieën uitgedokterde oplossing door hem wel eens zou kunnen zijn verkocht. Natuurlijk kunnen we dit niet met een 100 procent zekerheid stellen. Immers, we hebben geen contact met hem en krijgen dat, ondanks al onze moeite, ook niet. Wel hebben we een bedrag van 75 mille horen noemen voor dit patent”.

De mededeling dat Lips ontkent, dat men het patent zou hebben gekocht, leggen de heren Kuypers en Bemelmans vooralsnog naast zich neer. „Wanneer men de oplossing heeft kunnen krijgen voor een bedrag dat minder is dan wat wij met z'n drieën zouden voorstellen, dan is het logisch dat men ontkent. Ook voor Lips geldt zaken zijn zaken”.

Kuijpers heeft gistermiddag in Brunssum nogmaals getracht om met Wiering in contact te komen. De echtgenote van de Brunssumse juwelier wees het „Goede Heertje” echter van de deur. Zij liet weten: „Mijn man en ik willen met U niets meer te maken hebben. Als U dat niet bevalt gaat U maar naar de politie”.

In aanwezigheid van zijn compagnon Bemelmans vertelde Kuijpers nadien: „Als mij zou blijken dat Wiering de door ons gezamenlijk gevonden oplossing verkocht heeft, dan is hij van mij nog niet af. Dan blijf ik aan hem hangen als kauwgom tot de zaak in het reine is gebracht. Het gaat niet om een bedrag of om de vraag wie het heeft uitgevonden. Het gaat erom dat we met z'n drieën hieraan hebben gewerkt en dat Wiering nu solidair moet zijn. Hij is de best gesitueerde in ons gezelschap. Bemelmans is een pas beginnend zakenman en ik ben werkloos”.

Hoe de heren Bemelmans en Kuijpers in contact kwamen met Wiering?

Kuijpers: „We hebben hem destijds in de arm genomen omdat hij edelsmid was en dus ook vertrouwd is met sleutels en kluizen. Doordat hij beschikte over de sleutel van de kluis van de middenstandsbank in Brunssum konden we experimenteren”.

Mevrouw Wiering die namens haar man, een maagpatiënt, het woord deed, zei hierover gisteravond: „Men klopte bij ons aan omdat men de banken wilde beveiligen. Mijn man dacht dat het een bonafide zaak was. We wisten toen echter nog niet dat Kuijpers dezelfde man was als destijds het Zwijndrechtse Goede Heertje. Dat vernamen we dit weekend van anderen. Toen is hij meteen uitgestapt”.

De heer Bemelmans zei gisteravond: „Voor mij doet het er niet toe of Kuijpers Kuijpers heet of het Goede Heertje. Ik ben met hem in zee gegaan en ga ook met hem door. Ik vind het flauw, dat Wiering zich daarom terugtrekt. Maar waarom bericht hij ons dat niet?”.

De vraag of de middenstandsbank ervan op de hoogte was dat geëxperimenteerd werd met een sleutel van een kluis, werd door Kuijpers gistermiddag ontkennend beantwoord. „Wel hebben we de directeur van deze bank van meet af laten weten dat zijn nachtkluis onveilig was. Ook hebben we rechercheur Jennissen van de Geleense politie laten weten hoe gemakkelijk het is om cassettes met geld uit kluizen te halen. Dat was verleden week dinsdag. We wilden het de politie demonstreren in aanwezigheid van technici van Lips. De politie had er wel oren naar, maar Lips niet”.

De heren Bemelmans en Kuijpers zeggen dat ze van de zijde van Lips niets dan nare reakties hebben ondervonden. „En dat terwijl we de cassettehouders in feite voor een ramp willen behoeden. Hoe denken die cassettehouders er eigenlijk over? Laten ze Bemelmans of mij eens schrijven”, aldus Kuijpers.

### Telegram

Naar de Brunssumse juwelier Wiering stuurden de heren Kuijpers en Bemelmans gistermiddag een telegram. Inhoud: „Nodigen U alsnog uit heden voor 16.30 uur contact met ons op te nemen teneinde te vernemen of het juist is dat het ons drieën bekende patent afgelopen weekend voor 75.000 gulden is verkocht aan de firma Lips. Mocht dit op waarheid berusten dan zullen wij helaas gerechtelijke stappen moeten overwegen met als gevolg een nare reputatie voor alle betrokkenen”.

Mevrouw Wiering: „We gaan op niets meer in. Het patent is helemaal niet van Kuijpers en Bemelmans. Maar dat doet er nu ook niet meer toe. Mijn man heeft zich volledig teruggetrokken. De heren zeiden dat ze octrooi zouden aanvragen. Ze doen maar. Aan Lips is niets verkocht”. Schriftelijk is tussen de heren Bemelmans, Kuijpers en Wiering, voordat de oplossing voor beveiliging van de nachtkluizen bekend werd, niets vastgelegd.



**◆ De 78-jarige heer T. Verhagen, die gisteravond afscheid heeft genomen als lid van de Sittardse gemeenteraad, is na afloop van de vergadering onderscheiden met het ridderschap in de orde van Oranje Nassau. De onderscheiding werd hem door burgemeester Dassen uitgereikt. De heer Verhagen is in totaal 34 jaar raadslid geweest en daarvan 6 jaar wethouder. Dat was in de periode 1939-1945. De heer Dassen schetste de heer Verhagen als een man, die altijd een eigen kleur aan de beraadslagingen heeft gegeven. „Wij zullen straks een markante figuur in deze zaal missen, maar mischien zien wij u weer terug op de publieke tribune”, aldus burgemeester Dassen, die vervolgens aan mevrouw Verhagen een boeket bloemen aanbood.**

## Voorzitter fel tegen dr. Schellen

# Harde lijn in raad Sittard

SITTARD, 28 augustus — Gisteravond is in de Sittardse gemeenteraad de harde lijn ingevoerd. In een fel debat tussen burgemeester Dassen en dr. Schellen kondigde eerstgenoemde aan dat hij in het vervolg het reglement van orde streng zal handhaven en toepassen. Dr. Schellen werd direct al een paar keer fors afgehamerd. Burgemeester Dassen was zeer geïrriteerd over de wijze, waarop de heer Schellen nader inging op de door hem schriftelijk gestelde vragen met betrekking tot het niet-doorgaan van een bezoek van een groep Israeliërs aan Sittard.

**De heer Schellen begon met te zeggen dat hij zich geërgerd had over de aan hem verstrekte voorlichting in de afgelopen jaren.** Burgemeester Dassen veerde woedend op en verbood dr. Schellen op deze wijze verder te spreken. Laatstgenoemde vuurde daarna een aantal vragen af over de Israëlische kwestie.

Hij wilde weten waarom de raad geen informatieve mededelingen had gekregen, waarom bemiddeling was afgeslagen en waarom de raad niet was ingelicht over de financiële konsekwenties.

Burgemeester Dassen: „U houdt een beschouwing en deze methode van werken bevredigt me niet. U gaat vragen bijvoegen en dat kan niet. Ik zal me in de toekomst streng houden aan het reglement van orde”. Dr. Schellen kondigde aan dat hij zijn vragen in het vervolg scherper zal stellen, waarop de voorzitter repliceerde dat hij dan ook op die manier zijn antwoorden zal krijgen.

Over het niet doorgegane bezoek van de Israeliërs aan Sittard zei de burgemeester onder meer dat de tijd om iets behoorlijks voor te bereiden nu eenmaal had ontbroken. „Wij zijn niet van plan halsbrekende toeren uit te halen”.

Hij zei verder dat het gemeentebestuur er ook niets voor gevoeld heeft om de organisatie aan het Sittardse jongerencentrum Don Kiesjot toe te vertrouwen, want men zou dan niet het vertrouwen hebben gehad dat er iets behoorlijks uit de bus zou zijn gekomen. „Wij zijn in zo'n geval naar buiten verantwoordelijk” aldus de heer Dassen. Toen dr. Schellen vragen bleef stellen, maakte de voorzitter er een einde aan. Hij zei nog: „Ik ben niet van plan aan u telefoongesprekken, die ik met anderen heb gevoerd, over te brengen”. Met een knallende hamerslag sloot hij daarna de discussie.

### Fractie Schellen scheurt

SITTARD, 28 aug. — Nog voordat de nieuwe raad van Sittard beëdigd is hebben twee gekozen leden, mevrouw R. Cals-Heynen en de heer J. L'Ortye, zich gedistancieerd van de fractie Schellen. In een brief aan deze fractie stellen zij dat dit besluit genomen is in verband met de jongste ontwikkelingen binnen de fractie Schellen. Het tweetal beschouwt zich niet meer als lid van de groepering en ook niet meer als lid van de fractie. Mevrouw Cals-Heynen en de heer L'Ortye zullen zich dinsdag wel als raadsleden laten beëdigen.

De beide raadsleden kunnen zich over het algemeen wel verenigen met het programma van de fractie Schellen maar ze zijn het niet eens met de wijze waarop over wethoudersverkiezingen en andere zaken in genoemde fractie gedacht en gehandeld wordt. „Dit week”, aldus mevrouw Cals en de heer L'Ortye, „te zeer af van een van de propagandapunten, dat luidde: steeds open en eerlijk zijn”. Zij ontvingen daarop een aangetekend schrijven van de fractie, waarin de verwachting wordt uitgesproken dat mevrouw Cals en de heer L'Ortye hun raadszetel ter beschikking zullen stellen.

## Personeelswerving nog niet gestart

# Andex-fabriek moet in november draaien

(Van onze verslaggever)

UITHOORN, 28 aug — "De situatie in Limburg is wel totaal veranderd sinds we besloten onze nieuwe fabriek in Limburg te bouwen. Voornaamste motief voor onze vestiging in Heerlen was het chronisch gebrek aan personeel hier in Holland. We hebben gastarbeiders in dienst moeten nemen. Nu schijnt het in Limburg niet veel beter te zijn”. Dat zegt de heer Polet, directeur van de nv Textiel Industrie Andex in Uithoorn. Andex start in november met de nieuwe fabriek op de Beitel in Heerlen.

„We hebben onmiddellijk vierhonderd mensen nodig”, becijfert personeelschef Vellekoop. „We hebben er nu nog maar enkelen. De fabriek in Heerlen moet op slag personeelsleden bij elkaar krijgen, ofschoon het kort dag is. We verlaten ons in deze volledig op de instanties in Limburg die de ex-mijnwerkers extern bemiddelen,” zegt directeur G. W. Polet. Ofschoon het textielbedrijf tot op dit moment uitsluitend mannen in dienst heeft ,wordt overwogen om in Limburg ook vrouwen in te schakelen. Met de mijnwerkersbond wordt bekeken of ook vijfenvijftig plussers in dienst genomen kunnen worden.

In het Limburgse bedrijf, waarvan de hal een oppervlakte heeft van drie voetbalvelden met tribunes, zal volgens continuedienst gewerkt worden met uitzondering van de weekenden. Dagelijks zullen gedeelten van het machinepark van Uithoorn naar Heerlen worden vervoerd. In het Heerlense bedrijf wordt de veredelingsafdekking ondergebracht en breizalen voor de produktie van raschelvitrage en powernets. In Uithoorn blijft het hoofdkantoor gevestigd, de afdeling verkoop en een gedeelte van de breierij.

De vrijgekomen ruimte in Uithoorn wordt benut voor het uitbreiden van de kettingbreierij. Een gedeelte van het personeel zal naar Limburg verhuizen. „We denken aan staf[illegible] en technische specialisten. Het overgrote deel van de bezetting van de Heerlense fabriek moet uit de mijnstreek komen”, zegt directeur Polet.

Er zal een dagelijkse pendeldienst worden ingevoerd tussen Heerlen en Uithoorn om de afgewerkte stoffen op te halen. Het Andex concern, waarbij inclusief de drie buitenlandse produktiebedrijven, 1600 man werken, heeft een diepgaande reorganisatie doorgevoerd in Nederland. Andex kende tot voor kort een produktiepakket met tien doekkwaliteiten, verdeeld over de sectoren overhemden, velours, vitrage en charmeuse. De belangstelling voor overhemdstoffen liep sterk terug, waardoor het bedrijf snel omschakelde op een andere markt. Binnen een jaar voert Andex tenminste vijftien tot vijfentwintig nieuwe doeken in. Zo gaat het bedrijf zich o.a. toeleggen op uitbreiding [illegible]sector, stoffen voor da[illegible] en herenbovenkleding, brushed gordijn- en meubelstoffen, nylondraagdoek voor autobekleding en elastische breisels. De fabriek in Heerlen is dusdanig ingericht dat alle soorten doek verwerkt kunnen worden. Omdat het textielbedrijf veel water nodig heeft en niet het risico kan lopen van een storing in de watertoevoer zijn onder de grote fabriekshal enorme waterkelders aangelegd.

### Tot 1000 man

Volgens de heer Polet kan het personeelsbestand in het Heerlense bedrijf over vier of vijf jaar uitgroeien tot duizend man. Andex is daarmee naast het metaalbedrijf Caja de grootste nieuwe vestiging in het oostelijk mijngebied geworden. Er hebben zich sinds het begin van de herstructurering zes nieuwe textielbedrijven in Heerlen en Kerkrade gevestigd.

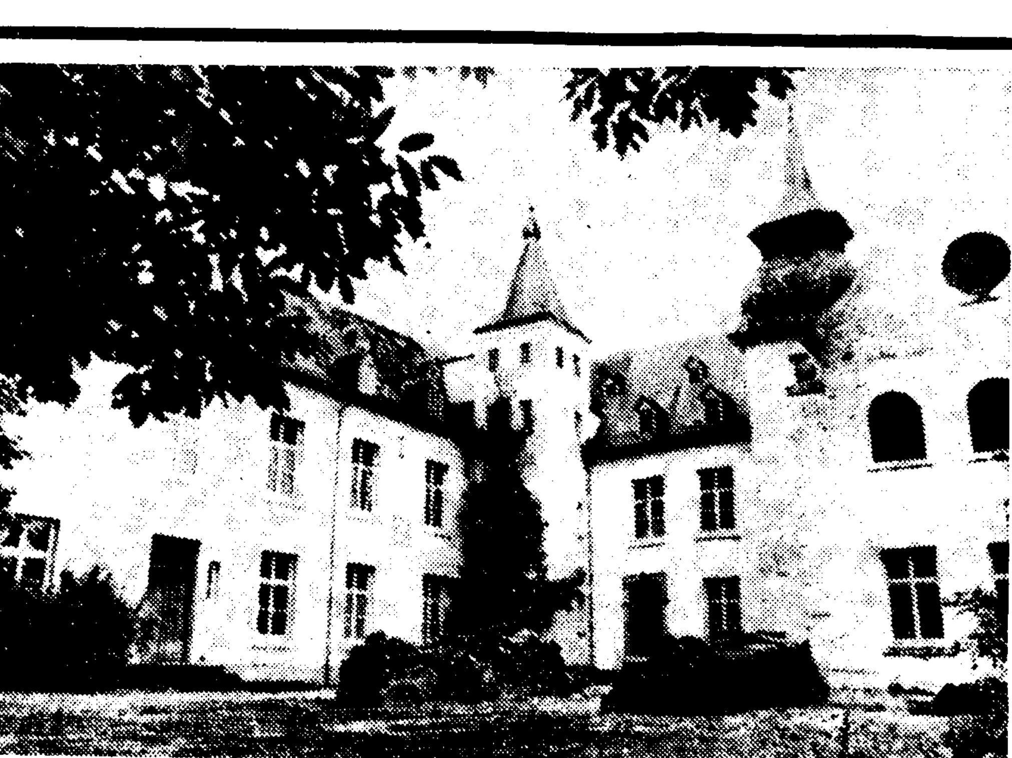
Andex ,dat onlangs een samenwerking aanging met Ten Cate verwerkt momenteel 1,5 miljoen meter doek per week en wordt beschouwd als de grootste kettingbreierij van het continent.

## Varkensfokdag afgelast

SITTARD, 28 aug. — De varkensfokdag, die op 11 september in Wijnandsrade zou worden gehouden, gaat wegens de heersende varkenspest niet door. Om die red enwerd deze dag ook al op 8 mei uitgesteld. De organisatoren hebben nu maar besloten voor dit seizoen geen nieuwe varkensfokdag meer vast te stellen. Ofschoon er maar weinig varkenspest in Limburg voorkomt, is men gebonden aan de landelijke richtlijnen, die voorschrijven dat bij varkenspest nergens fokdagen mogen plaatsvinden.

## *Nieuwe galerie in Maastricht*

MAASTRICHT, 28 aug. — In de Mariastraat te Maastricht wordt vandaag om 18 uur een nieuwe galerie geopend. Deze expositieruimte heet Atelier Cally en is ondergebracht in enkele oude overwelfde kelders, die met elkaar in verbinding staan. Het ligt in de bedoeling er geregeld exposities te organiseren van kleinere werkstukken. Vanaf vandaag zal men er gedurende één maand sieraden van Cally, grafiek van Jan van Helden en Jos Muris, gouaches van Jos Ceelen organische vormen van Godfried Pieters kunnen zien.



◆ Het kasteeltje staat leeg sinds de politie[illegible] in opleiding vertrokken naar Heerlen.

# WORDT KASTEEL DOENRADE WEER FAMILIESLOT?

(Van onze verslaggever)

**HEERLEN, 28 augustus — Het is niet ondenkbaar dat het historische kasteel van Doenrade (waar tot verleden jaar de Zuidnederlandse politieschool in gevestigd was) binnenkort weer bewoond wordt door een familie De Limpens van Doenrade. Leden van deze familie uit Wenen hebben bij het Sittardse makelaarskantoor drs G. Ruyters geïnformeerd naar prijs en toestand van het kasteel, dat eigendom is van de Weldadige Stichting J. de Limpens in Sittard.**

Deze stichting heeft direct na het vertrek van de aspirant-politieagenten aan het makelaarskantoor opdracht gegeven het gebouw of te verhuren of te verkopen voor ruim één ton. Totnutoe hebben zich geen geschikte kandidaten gemeld. Ook al omdat het stichtingsbestuur niets ziet in het verhuren van het kasteel ten behoeve van werknemers van industrieën uit de omgeving, maar meer voelt voor een bestemming als atelier, congrescentrum, internaat of vakantiecentrum.

Kasteel Doenrade, dat op de monumentenlijst staat, wordt in de geschiedschrijving het eerst genoemd in 1170. In het begin van deze eeuw werd het geschonken aan de stichting die het sindsdien beheert en uit de opbrengsten "weldadig" werk doet.

De heer Janssen de Limpens uit Wijlré bevestigde gisteren het bestaan van een Oostenrijkse zijtak van de familie de Limpens van Doenrade. „Het is heel goed mogelijk dat deze familie belangstelling heeft voor dit voormalige familiebezit”.

Volgens makelaar drs Ruyters heeft de familie de Limpens uit Wenen aangekondigd binnenkort een kijkje te komen nemen in Doenrade.

(ADVERTENTIE)




## Modelwoning in VOM-centrum De Gringel

**HEERLEN, 28 aug. — De stichting Voorlichtingscentrum Oostelijk Mijngebied en de Gemeentebedrijven Heerlen openen op 1 september in het voorlichtingscentrum De Gringel een kijk- en voorlichtingswoning. In deze woning is aandacht besteed aan meubilair, verlichting, zonwering, verwarming, keuken en sanitair. Men heeft voor deze modelwoning niet de gebruikelijke nieuwbouwwoning of flat genomen om niet de indruk te wekken, dat de voorlichtingswoning de enig juiste oplossing biedt.**

In het voorlichtingscentrum ,De Gringel” zijn tal van alternatieven voorhanden, die de voorlichting een veelzijdig aspect geven. Bezoekers kunnen bovendien kennisnemen van de uitgebreide documentatie waarover zowel de aan het VOM meewerkende Stichting Wonen als de gemeentebedrijven beschikken. De voorlichtingswoning zal ten minste één maand te bezichtigen zijn elke dinsdag tot en met zaterdag van 10 tot 17 uur en voor groepen na afspraak ook buiten deze tijden. Deskundig personeel zoals een binnenhuisarchitect, een woningvoorlichtster, een voorlichtster huishoudelijke apparaten, een verwarmingsexpert en een deskundige op het gebied van televisie en geluidsinstallaties zijn steeds aanwezig.

## 71-jarige slaat dronken Italiaan met bierflesje

**MAASTRICHT, 28 aug. — Vlak voor de aanvang van de voetbalwedstrijd Estudiantes tegen Feyenoord gisternacht kreeg de 71-jarige Maastrichtenaar J. B. het in een café te Limmel voor de televisie gezeten, aan de stok met de in Maastricht woonachtige Italiaan C. O. (30), die in beschonken toestand verkeerde. O. eiste van B. dat hij hem op een rondje zou tracteren, hetgeen door B. werd geweigerd. De Italiaan sloeg daarop enkele keren met kracht met een leeg bierflesje op de tafel waaraan B. was gezeten. B. voelde zich bedreigd, ontfutselde het flesje aan zijn belager en sloeg het op diens zatte hoofd aan gruzelementen.**

## JONGETJE (7) VIEL DOOR GLAZEN DEUR

GREVENBICHT, 28 aug. — Gistermorgen om half twaalf is het 7-jarig zoontje van de familie Smeets uit Rondstaai in Grevenbicht door een glazen deur van het parochiehuis van Grevenbicht gevallen. Het jongetje liep hierbij ernstige snijwonden aan zijn benen op. Hij werd naar het ziekenhuis van Sittard gebracht. Het ongeluk gebeurde toen het kind samen met enkele vriendjes bij de deur speelde.

# Bouw gestart GAK-Maastricht

(Van onze verslaggever)

**MAASTRICHT, 28 aug. — Aan de Via Regia in Maastricht is gisteren de eerste schop in de grond gestoken voor een zeven verdiepingen hoog kantoorgebouw van het Gemeenschappelijk Administratie Kantoor Maastricht. De bouw van het nieuwe kantoor, dat medio 1972 gereed zal komen, zal een bedrag vergen van zeven miljoen gulden. Het GAK-gebouw wordt architectonisch ingepast in het reeds in aanbouw zijnde complex van wijkwinkelcentrum en flatgebouwen aan de Via Regia.**

Het GAK, dat thans is gehuisvest in het stadskantoor van Maastricht, verkeert reeds geruime tijd in ruimtenood.

Na het vertrek van het GAK naar de Via Regia zal de vrijgekomen ruimte in het stadskantoor worden ingenomen door openbare werken en afdelingen van de gemeentesecretarie.

Het nieuwe GAK-kantoor, ontworpen door het Maastrichtse architectenbureau Th. Boosten, wordt dertig meter hoog, 53 meter lang en 16 meter breed. Het gehele gebouw, dat onderdak biedt aan ongeveer 250 man kantoorpersoneel, wordt voorzien van een volledige airconditioning. De dubbele ramen worden uitgerust met een automatisch functionerende zonwering van doorzichtige glass-fibergordijnen.

De parterre-verdieping krijgt een uitbouw, waarin o.a. de medische dienst wordt gehuisvest. De wachthal voor de patiënten, die via een drempelloze ingang bereikbaar is, wordt voorzien van kuipstoelen. Er wordt een nieuw systeem ingevoerd om de wachttijd voor de patiënten tot een minimum te beperken.

## Bromfietsers gewond

**EYSDEN, 28 aug. — Door onbekende oorzaak kwam gistermiddag de 37-jarige bromfietser G. G. in de Prins Bernhardstraat in Eysden te vallen. De Eysdenaar, die op weg was naar zijn werk, moest met diverse verwondingen naar het ziekenhuis in Maastricht worden overgebracht.**

Een 17-jarige Venlonaar is in zorgwekkende toestand in het ziekenhuis opgenomen nadat hij op zijn bromfiets bij het oversteken van de Nijmeegseweg in VENLO was gegrepen door een auto.

Op het kruispunt Onderspekholz in Kerkrade werd de 30-jarige F. R. uit Bocholtz met zijn bromfiets geschept, toen hij geen voorrang verleende aan een auto bestuurd door S. uit Heerlen. De man is met een hersenschudding in het Kerkraadse ziekenhuis opgenomen.

De 5-jarige A. P. uit Kerkrade werd bij het oversteken van de Rozenstraat geraakt door een passerende bromfietser. Het kind is met schaafwonden en rugklachten naar het ziekenhuis overgebracht.

Met grote vreugde geven wij kennis van de geboorte van onze zoon

**Michiel Constant Benjamin**

H. B. Carlier
C. B. M. Carlier-Lenglet

Rotterdam, 25 augustus 1970
Eliotplaats 96

Met grote vreugde geeft Twanny kennis van de geboorte van een broertje

**Mathon**

L. H. van Eysden
B. van Eysden-Pereboom

Joost van den Vondelstr. 1
Heerlen, 26 augustus 1970

Geven met grote vreugde kennis van de geboorte van ons dochtertje en zusje

**Desireé**

F. Swinckels
F. Swinckels-Hagens
Marianne

Munstergeleen, 26 aug. 1970
Burg. Donnerstraat 8

Getrouwd:

**A. G. M. Berger**
en
**Marjo Eggen**

Nijmegen, 28 aug. 1970.

**Afwezig**
**Tandarts den Dulk**
Eygelshoven
van 29 augustus t/m 20 sept. Saneringskaarten september geldig in oktober.
Spoedgevallen andere collega.

**Ria Deckers en Cor Vliex**

hebben de eer U, mede namens wederzijdse ouders, kennis te geven van hun voorgenomen huwelijk waarvan de plechtige inzegening zal plaats hebben op zaterdag 29 augustus a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus De Meerdere te Bocholtz.

Bocholtz, Prickartsweg 14
Simpelveld, Schilterstraat 59
augustus 1970

Adres v.d. dag: Café-Restaurant J. Steinschuld, Dr. Nolenstraat 12, Bocholtz.
Receptie van 17.00-18.30 uur
Toekomstig adres: Dr. Poelstr. 5, Eys-Wittem

† Het heeft de goede God behaagd, na 9 jaar wederom tot Zich te nemen, ten gevolge van een noodlottig ongeval, ons enigst en allerliefst zoontje, kleinkind en neefje

**Theo**

Sittard: G. C. G. Winthagen
H. G. M. Winthagen-Schreurs
Familie Winthagen
Familie Schreurs

Sittard, 26 augustus 1970
Hemelsley 140

De gezongen Engelenmis zal gehouden worden zaterdag 29 augustus as. om 10 uur in de parochiekerk van St.-Jozef te Stadbroek-Sittard, waarna de begrafenis op het R.K. kerkhof te Sittard. Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.
Rozenkransgebed: hedenavond om 6.45 uur in bovengenoemde kerk.

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, is heden van ons heengegaan, in het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 84 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, behuwdmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

**Theodora Christina van Geenen**
weduwe van
ADRIANUS VAN DE VEN

Gedenk haar in uw gebed.

Beek: P. van de Ven
C. van de Ven-Pans
kinderen en kleinkinderen
Neerbeek: J. Corten-van de Ven
V. Corten, kinderen en kleinkinderen
Geleen: Th. C. van de Ven
H. van de Ven-Nijssen en kinderen
Familie van Geenen
Familie van de Ven

Geleen, 26 augustus 1970
Op de Vey 57

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op zaterdag 29 augustus as. om 11.00 uur in de dekenale kerk van St.-Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna de begrafenis op het R.K. parochiekerkhof. Bijeenkomst: Op de Vey 57 om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur.
Mede tot intentie van de overledene zal een avondmis worden opgedragen hedenavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot bezoek: rouwkapel ziekenhuis Geleen, dagelijks van 18.00—19.00 uur.

† Het heeft de Almachtige God behaagd, heden vrij plotseling tot Zich te nemen, in de ouderdom van ruim 78 jaren, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, mijn innig geliefde echtgenote, onze dierbare moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, behuwdzuster en tante

**Johanna Maria Maas**
echtgenote van
JOHANNES HOMBERGEN

Wij bevelen haar ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
J. Hombergen,
kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Maas
Familie Hombergen

Waubach, 26 augustus 1970

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 29 augustus as. om 10.00 uur. Bijeenkomst aan het rouwhuis Maastrichterlaan 79, Waubach om 9.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven dit als zodanig te beschouwen en de droevige omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Bedroefd geven wij kennis, dat heden vrij onverwacht, van ons is heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten, in de leeftijd van 62 jaar, mijn lieve, zorgzame man en vader, behuwdbroer, oom en neef

**Pieter Jozef Godfried Coumans**
echtgenoot van
MARIA PETRONELLA GERTRUDE VERBIESEN

Gedenk hem in uw gebed.

Brunssum: Mevr. M. P. G. Coumans-Verbiesen
Ger
Familie Coumans
Familie Verbiesen

Brunssum, 26 augustus 1970
Tolenhof 11

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben maandag 31 augustus as. in de parochiekerk van de H. Vincentius à Paulo te Rumpen om 10.30 uur. Gelegenheid tot condoleren achter in de kerk vanaf 10.15 uur.
Rozenkransgebed zondag as. om 20 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren: 11—12 en 17.30—18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

**BEDEVAART NAAR BANNEUX N.D.**
OP ZONDAG 6 SEPTEMBER ZIEKENTRIDUUM
WOENSDAG 16 SEPTEMBER
PRIJS f 10,— KINDEREN f 5,—
Aanmelden uiterlijk 5 dagen tevoren bij Caritas Banneux N.D., Alex Battalaan 44 te Heerlen, Telefoon 04400-15262 of bij de plaatselijke kontaktadressen.

† Heden overleed ten gevolge van een auto-ongeluk te Geleen, in de leeftijd van 24 jaar, mijn lieve man en vader, onze dierbare zoon, schoonzoon, kleinzoon, broer, zwager, oom en neef

**Ignace Frans Albert Bainczyk**
echtgenoot van
MARIA ANNA WILHELMINA PIETERMANS

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

Brunssum: M. Bainczyk-Pietermans
André
Tanja
Familie Bainczyk-Gorka
Heerlen: Familie Pietermans-van Kesteren

Brunssum, 26 augustus 1970
Europalaan 675

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 31 augustus 1970 om 10.00 uur in de dekenale kerk van de H. Gregorius de Grote te Brunssum. Bijeenkomst aan het rouwhuis Langeberglaan 42 om 9.30 uur. Gelegenheid tot condoleren in voornoemde kerk om 9.45 uur.
Rozenkransgebed zondagavond om 17.15 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Langeberg-Brunssum.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden.

† Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden door een noodlottig ongeval van onze medewerker,

de heer
**Ignace Bainczyk**

Wij zullen zijn verdiensten voor ons bedrijf steeds met grote dankbaarheid blijven gedenken.

Direktie en personeel
Intertherm Limburg N.V.

Heerlenseweg 19, Schaesberg

Aanstaande zondag 30 augustus is het precies een jaar geleden dat

**Martin Niesten**

van ons is heengegaan.

Dit feit zullen wij herdenken in de eucharistieviering, die die dag om 11.30 uur in de parochiekerk St. Petrus' Stoel tot zijn intentie zal worden gehouden.

*Fam. Niesten.*

I.p.v. kaarten

Voor de belangstelling en de deelneming ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare en onvergetelijke echtgenote, onze zorgzame moeder en grootmoeder

**Anna Marie Wijnen**
echtgenote van
JOZEF JASPERS

betuigen wij u allen onze hartelijke dank.

Uit aller naam:
J. Jaspers,
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, augustus 1970
Apostelstraat 12.

~~De plechtige zeswekendienst zal plaats vinden op zaterdag 29 augustus as. om 9 uur in de parochie~~kerk van St. Martinus te Spekholzerheide.
Beleefd verzocht deze H. Dienst bij te wonen.

De plechtige eerste jaardienst voor onze lieve onvergetelijke moeder

**Maria Gertrudis Cupers**
echtgenote van wijlen
JAN WILLEM HEYLIGERS

zal plaatsvinden zondag 30 augustus as. om 9.30 uur in de kerk van Sint Franciscus van Assisië, Laanderstraat Heerlen.

Kinderen Heyligers

augustus 1970

## FAMILIEBERICHTEN

**GEBOREN:**

**Mariëlle**, dochter van W. Beckers-Eyssen. Maastricht, Forcadenstraat 72 a.
**Marcel**, zoon van S. Duits-Jongen. Maastricht, Banruwe 39.
**Paul**, zoon van Franken-van Aubel. Maastricht, Oranjeplein 264.
**Petra**, dochter van Goessen-Vroemen. Amby, Ambyerstr. 40.
**Berti**, zoon van Haupts-Fransen. Maastricht, Heerderweg 38

**OVERLEDEN:**

**Margaretha Larosch**, oud 90 jaar, echtgenote van wijlen Michel Coumans, Rothem-Meerssen, Kuilenstraat 1. De uitvaartdienst vindt plaats morgen zaterdag 29 augustus om 10 uur in de parochiekerk van de H. Hart te Rothem.
**Maria Sassen**, oud 84 jaar, echtgenote van Hubertus Wijnands, Borgharen, Spekstraat 52. De uitvaartdienst vindt plaats heden vrijdag 28 augustus om 11 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Borgharen.
**Sjeng Hermans**, oud 55 jaar, echtgenoot van Marie Pousens, Heer, Beatrixstraat 10. De uitvaartdienst vindt plaats morgen zaterdag 29 augustus om 10 uur in de parochiekerk H. Antonius van Padua te Scharn-Heer.

**KOOP KONTANT... Bij uw handelaar**
(DE MIDDELEN VERSTREKKEN WIJ)
Wij verzorgen voor u persoonlijke leningen, AUTO-, BOOT-, CARAVAN-, MEUBEL- en CENTR. VERW. financieringen, met looptijden variërend van 6 tot 72 maanden.
VRAAG VRIJBLIJVEND OFFERTE
G. L. CLAESSENS
Lijsterstraat 4, Geleen, tel. 04494—5870
's Avonds bereikbaar na telef. afspraak.
Gevolmachtigde NILLMIJ FINANCIERING N.V.

ANTIEK
„de oude smidse"
HUISKAMERS — KASTEN
LADENKASTEN etc. etc.
ALB. SMEIJSTERS
TUNNELSTRAAT 18, GELEEN, TEL. 04494-5713

**Lichtnet-lasapparaten**
Ongelooflijke keuze en.... al vanaf f 199,00 kompleet met toebehoren.
Prett. vakk. bediening, fabrieksservice en garantie.
„SMEZO"
AKERSTRAAT 236 — HOENSBROEK
(Attentie: 's zaterdags na 1 uur gesloten).

In plaats van kaarten

Voor de belangstelling en de deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve en onvergetelijke echtgenote, mijn lieve mamma, dochter, behuwddochter, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

**Ida Muijen**
echtgenote van
**Mathieu Deckers**

betuigen wij allen onze oprechte dank, een bijzonder woord van dank aan de parochiegeestelijkheid van Kaalheide en Terwinselen, directie en personeel van de vroedvrouwenschool, Dr. Schroeff, pater George, familie, vrienden, buren en bekenden

Uit aller naam:
M. Deckers en zoon Ferdie

Kerkrade-West, augustus 1970
Kaalheidersteenweg 190

De plechtige zeswekendienst, waartoe beleefd wordt uitgenodigd, zal plaatsvinden op zondag 30 augustus as. om 10 uur in de parochiekerk van St.-Jozef te Kaalheide.

**J. H. M. Pieck**
Arts Schaesberg
**afwezig**
van vrijdag 28/8 tot maandag 14/9
waarneming de artsen
F. YPMA
en
E. MEYER
vanaf 14 september is zijn adres veranderd in PASWEG 97 te Schaesberg

DIVERSEN

ANTENNEBOUW Bruls en zn. Laat nu uw antenne reviseren of zonodig vernieuwen. Geen hoge masten meer. Goede ontvangst met 2 meter aan schoorsteen, universeel ant. v.a. f 145.- centr. ant.-syst. voor 2 tot en met 100 aansluitingen. Evtl. te betalen in termijnen. Jupiterstraat 50 Geleen tel. 2249. x

BIJVERDIENSTE — Bureau voor opinieonderzoek vraagt: dames en heren (met veel vrije tijd) voor het houden van vraaggesprekken met huisvrouwen. Br. o. nr. 2258 b.d. x

Uw adres voor reparatie of vernieuwen van alle soorten DAKEN, goten, schoorstenen betimmering, plafonds, verbouwingen, restauratie. Fa. Mansart, Verenigingstr. 1, Kerkrade, tel. 04445-3066 x

Naar een nieuwe school op een nieuwe FIETS of BROMFIETS van
„GUCO" Rijwiel- en Bromfietsencentrum MARKT — NIEUWENHAGEN x

HOUT, board, triplex, spaanpl., meubelpl., schoorsteenpl., kurk decoratieplaat, schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement enz. ijzerwaren. Valspar - verfwaren plastic golfpl., dakgoot, regenpijp, enz. Voordeuren, binnendeuren, kozijnen, rustieke planken, vlechthouthekken naar maat en op bestelling. Bezorging aan huis Timmerwerkplaats, zagerij, gereedschapsslijperij Boumans - Brunssum. Alles voor de Doe-het-zelver. Dr. Kuyperstraat 8a - Haansberg - Tel. 252688 x

Te koop NSU Prinz 4 de luxe, oktober 1967, 32.000 km Tel. 045-715124. x

Verenigingen, clubs, jeugdwerk etc. Wilt U de CLUBKAS versterken? Begin dan een ansichtkaartenactie. Altijd succes en geen fin. risico. Wij helpen U bij de organisatie hiervan. Inl. verstrekt U gaarne J. Zoodsma, Navolaan 86 Heerlen, tel. 045-214557. x

LUISTER naar goed nieuws per telefoon 045-710760. U hoeft niets te zeggen. x

Bij storingen of uitbreiding van uw ELECTR. INSTALLATIE direct te ontbieden: Install.bedrijf H. van Brummen en Zn. O.N.-straat 24 tel. 045-715484 Heerlen. x

CAFé-REST. KOTA RADJA, Dautzenbergstr. 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel. x

TV-ANTENNE compl. gepl. v.a. f 125,—. Fa. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-7709, b.g.g. 04490-6484 x

f 100,- tot f 300,-
geven wij voor uw oude eetkamer, bankstel of slaapkamer bij aankoop van nieuwe.
RIO-MEUBELEN
Rechtstraat 58
WIJCK-MAASTRICHT
telef. 04400—13330 x

BRUIDSHOW
8 SEPTEMBER
BRUIDSHUIS
Pereboom
Limburgs grootste Bruidshuis
Steeds 150 jurken voorradig!
NOBELSTR. 1 - HEERLEN
GROTE GRACHT 27
MAASTRICHT

*Teleurgestelde vakantiewerkers:*

# Bouworde ziet nood niet meer

**KERKRADE, 28 aug. — „Als ik met een Ford Mustang van het station wordt afgehaald door iemand die ik tijdens mijn vakantie voor niets ga helpen bij het bouwen van een woning, ga ik me toch afvragen of de Bouworde nog oog heeft voor werkelijke nood." Ze maken mij niet wijs dat iemand die een dergelijke wagen rijdt en een huis neerpoot van meer dan 90.000 DM werkelijk hulp nodig heeft". Dit zegt de 18-jarige diep teleurgestelde Kees Verheijden uit Kerkrade. Samen met zeven andere jongens en twee meisjes uit Kerkrade heeft hij deze zomer onder leiding van pater Laetus Keulaerds in Leutendorf tijdens de vakantie gewerkt op een projekt van de Duitse Bouworde.**

Kees: „Ik had voordat we vertrokken de indruk dat we voor vluchtelingen zouden gaan bouwen. Maar dit, nee nooit meer." Ook pater Keulaerds is teleurgesteld. „Als ik nog eens naar een dergelijk kamp ga, wil ik zeker weten wat het voor werk is en voor wie we gaan werken." Het begrip nood is rekbaar, maar ik ben toch van mening dat de Bouworde de eisen van werkelijke nood voorop moet stellen. In Leutendorf zijn we erachter gekomen dat de armsten der armen helemaal niet werden geholpen en mijn eerste neiging was rechtsomkeer te maken naar huis. Er zijn mensen geweest die het gemeentehuis van Leutendorf hebben gebeld om te vragen waarom die „buitenlanders" wel voor die mensen bouwden maar niet voor hen." Michel Gruythuysen (19), ook lid van de groep: „Toen we aankwamen vroegen sommige mensen die we zouden helpen ons wat we eigenlijk kwamen doen, en of we wel vakbekwaam waren. Bovendien hadden ze nog nooit van de Bouworde gehoord. Dit is volgens mij een duidelijk bewijs dat de communicatie tussen de Duitse en Nederlandse Bouworde nogal gebrekkig is". De jongeren stelen hun teleurstelling niet onder stoelen of banken. „Volgend jaar gaan we in ieder geval niet meer naar Duitsland". En Hans Vaessen (18) van de werkgroep: „Ik ga helemaal niet meer in Bouworde-verband. Ik heb geen vertrouwen meer in deze organisatie". Het enige positieve geluid dat ze laten horen: „Er is een hechte vriendschap ontstaan tussen de mensen die we geholpen hebben en onze groep."

### De schijn tegen

Directeur M. Leikens van de Nederlandse Bouworde in Nijmegen zegt hierover: „Ik kan me deze teleurstelling voorstellen. Bijna alle projekten in Duitsland hebben de schijn tegen doordat het komt door het systeem waarmee de Duitse Bouworde werkt. In Duitsland wordt veel gewerkt in zogenaamd „Siedlungsbauverband". Dat wil zeggen dat een groep mensen samen hun eigen woningen bouwt. Die groepen bestaan meestal uit 5 of meer gezinnen uit alle rangen en standen van de bevolking.

De Bouworde stelt bovendien als voorwaarde, wil men gratis krachten beschikbaar stellen, dat er onder die gezinnen ook sociaal en financieel zwakken zijn. Wat we in Duitsland doen is in feite indirekte hulpverlening. Van de negen gezinnen die de Kerkraadse jongens hebben geholpen waren er inderdaad maar een paar die werkelijk hulp nodig hadden voor de bouw van hun woning. Het is echter zo dat de gewerkte uren van de bouwvrijwilligers worden geregistreerd over het totale projekt. Wat uitgespaard wordt op het arbeidsloon, wordt gebruikt voor de aanschaf van materiaal. Daardoor kunnen via de Duitse Bouwring gezinnen meedoen die anders nooit een woning kunnen krijgen of bouwen", aldus de heer Leikens.

Hij vervolgt: „Het is om de zaak helemaal duidelijk te maken. De projekten in Duitsland liggen voor ons ook het moeilijkst. Wat de verantwoording betreft zijn wij in Nederland volkomen afhankelijk van de Duitse Bouworde. Die selecteert de projekten en is er ook verantwoordelijk voor. Maar ik geloof niet dat wanneer men de projekten goed bestudeert, er frustaties kunnen ontstaan bij groepen die tijdens hun vakantie in Duitsland aan werken.

De oorzaak van de mogelijke teleurstelling ligt volgens mij dan ook uitsluitend aan de voorlichting. Vorig jaar en ook dit jaar hebben wij via een stencil geprobeerd om de Duitse bouwmethode uit te leggen. Misschien was het nog niet duidelijk genoeg."

# Topaz: geen echte Hitchkock

De mensen die, gewild of ongewild, belangrijk of niet, vermorzeld worden door de raderen van de internationale spionage, dat zijn degenen die door Hitchcock getoond worden in zijn film Topaz. Hij wijst daar nog eens uitdrukkelijk op met de laatste sequens, waarin hij de slachtoffers laat zien, de kleine boefjes op Cuba, de door het maakten van de Russische raketten, en de hoge NAVO-Piet die zijn verraad aan de Russen ontdekt ziet en door zijn eigen organisatie geliquideerd wordt.
Topaz draait deze week in Royal Heerlen en het oordeel kan eigenlijk kort zijn: een echte Hitchcock-thriller is het beslist niet, evenmin als een 007-film. Misschien is het wel een anti-007-film. De Russische overloper doet niet zoals men in een spionagefilm kan verwachten, hij wordt niet tegen Moskou en hij is ook niet positief meegaand voor de Amerikanen. De Franse diplomaat die de Amerikanen helpt is geen grote held. Hij is een fanatieus die zijn vrouw het leven zuur maakt, een vriendin heeft op Cuba (een drakerige episode overigens) en die zelfs in koelen bloede zijn schoonzoon in een situatie stuurt die direct levensgevaar inhoudt. Niet om het geld, niet omdat het een bevel is — gewoon uit een gedeformeerd soort gewetensdrang.
Men moet niet de indruk krijgen dat zich echt zoiets als in deze film wordt getoond heeft afgespeeld tijdens de Cuba-crisis in 1962. Dat zou toch wat al te mooi zijn.
Overigens is de film technisch mooi gemaakt en beslist wel onderhoudend, ook door „underdone" spel van diverse acteurs. Wellicht is het zelfs een verdienste van Hitchcock dat hij vrijwel geheel aan de verleiding heeft kunnen weerstaan om het Cuba van Castro belachelijk te maken. De regisseur zelf is, traditiegetrouw, ook te zien. Hij loopt tijdens een korte scène in de ontvangsthal van een Newyorks vliegveld naar rechts het beeld uit. Op dat punt is Topaz wel een echte Hitchcock.

S. B.

# Granaten gevonden

VENRAY, 28 aug. — Twee Venraynaren zijn gisteren elk op een granaat gestoten. De onderwijzer Van Kuyk haalde er een te voorschijn bij het omspitten van zijn tuin, en hetzelfde deed landbouwer Moeres tijdens het ploegen.

# Een papieren put van Rouke Broersma

**door Robert Franquinet**

De roman „de put" van Broeksma lijkt op een debuut maar dat is hij niet. De schrijver publiceerde eerder al: „De parkwachter is gek" en „Een weekje Dodesluis". Een put is in dit nieuwe verhaal een obsessioneel iets. Een onding waarin de troebele oorzaak van het verhaal sluimert en langzaam aan een achterlijke jongen zijn geheim prijs geeft. Een vader werd er in gestoten door een slecht-bemind vrouw, die op haar beurt er in verdwijnt nadat ze gestikt werd door haar zoon. Die zoon heeft Broersma ons willen uittekenen als een natuurmens, maar die meer een literaire schim is dan een werkelijkheid.
De put blijft de donkere hoek van de roman en de bevrijding van de idiote „merkwaardigheid van het dorp" blijft een vrij vervelend iets. De roman beschrijft een week uit het bestaan van de geestelijke onvolwassen Tiemen. Een week die binnen haar grenzen de verbazende evolutie vertoont van de zwakzinnige die zich aan zijn liefdestructuur van de moeder ontrukt en een erotisch avontuur beleeft met een slecht-gehuwde vrouw.... Een slecht volwassene, een slecht-gehuwde, een slecht-beminde door een tezamen een put open en dicht gaan zoals de pagina's van het boek open en dicht gaan. Angstaanjagende rechtzinnigheid van de moeder is literatuur. De vrouw die zijn erotische gevoelens wakker maakt, maar die hem in paniek doet vluchten, beheren tot het papieren portret van onze dorpsgek, natuurmenser, dierenbeschermer, die gedachten en gesprekken niet altijd kan volgen omdat ze te snel aan hem voorbijflitsen. Dat doet allemaal een beetje oudbakken aan. Maar afgezien van de inhoud, die ons als een bijzondere psychologische spanning wordt opgediend, doet de literaire manier van schrijven het meeste afbreuk aan de eenvoudige struktuur van het verhaal. De menselijke tragiek krijgt iets vervelends en maakt deze novelle van 135 bladzijden 100 bladzijden te lang. Dat de schrijver een klimax kan scheppen op het emotionele vlak bewijst hij op het einde van het verhaal dat de vrijdag in beslag neemt. Het zwemtafereel lijkt me het beste deel van dit verhaal. Het liefdeskontakt tussen Tiemen (de zwakzinnige) en Wally (de slecht-gehuwde) het zwakste. De duistere dood in de put (van de vader) een papierprodukt en de moord op de moeder, die in dezelfde put terecht komt, te weinig substantieel. De verschillende plans waarop de konstruktie van de kleine roman zich afspeelt bleden nochtans een levendige werkelijkheid. De echte schrijver doemt hier en daar ondanks de „literatuur". Broersma die in 1940 geboren is Leeft nog de tijd om ons te overtuigen van zijn schrijverschap.

(Broersma. De put. roman. Uitg. A. W. Sijthoff, Leiden. 1970. f. 9.50).

# Schipper vermist

WESSEM, 28 aug. — De 50-jarige schipper J. Stout van het binnenschip Cornelis Pieter wordt sinds dinsdag vermist. Hij werd het laatst gezien op de kermis in het Middenlimburgse Wessem en is sindsdien spoorloos. De schipper lag met zijn schip in de nieuwe haven te Wessem gemeerd. De rijkspolitie te water uit Maastricht heeft de omgeving van het water rond het schip afgedregd doch zonder resultaat. Het politieonderzoek heeft tot op heden geen enkele aanwijsbare reden voor zijn verdwijning opgeleverd.

*Na rechterlijke beslissing*

# Raadslid trekt zich terug

(Van onze verslaggever)

ELSLOO, 28 aug. — De gemoederen in de gemeenteraad van Elsloo zijn tot rust gekomen, nadat burgemeester E. Meyer tijdens een zitting van gisteravond bekend maakte dat de heer W. van Hees zijn acceptatie van een raadszetel had ingetrokken. Hiermee voldeed de heer Van Hees aan de uitspraak van mr. P. Pauluissen in een kort geding dat de heer Jac Meijers tegen hem had aangespannen. De heer Meijers zal voor de lijst Wagemans zitting gaan nemen in de raad van Elsloo en wordt met 23 juni het jongste raadslid van Limburg. Hij maakte als eerste op de rechtbank aanhangig toen de heer Van Hees weigerde te bedanken voor het raadslidmaatschap ten gunste van hem, terwijl hij met voorkeurstemmen werd gekozen.
Toch zal Jac Meijers tijdens de eerste vergadering van de nieuwe gemeenteraad op dinsdagavond niet beëdigd kunnen worden in verband met de wettelijk vastgestelde termijn voor het onderzoeken van zijn geloofsbrieven. De heer Wagemans was hierover als lijstaanvoerder tijdens de vergadering van gisteren zeer gebelgd. Vooral omdat op 1 september de wethouders worden gekozen en er op die manier maar twee van de drie zetels bezet zullen zijn.

# „Leeuw in de winter" barok koningsdrama

'The lion in winter', een in uitstekende fotografie opgemaakt historisch filmdrama, roept om vele redenen vergelijkingen op met de bewogen koningsdrama's van Shakespeare: barok van beeld, gevat van dialoog, vol van passionele gemoedsbewegingen, met karakters geprononceerd scherp getekende karakters en een verhaal dat zich evenals bij Shakespeare binnen het tijdsbestek van 24 uur afspeelt. De oorzaak hiervan ligt bij het scenario, dat eerst als toneelspel van James Goldman een Broadwaysucces was.
Middelpunt van het verhaal is eigenlijk de romantische Eleonor van Aquitanië, eerst gescheiden vrouw van de Franse koning Louis Capet, maar door hem wegens haar kinderloosheid verstoten. De Engelse Henry Plantagenet nam haar over en zij werd naast hem koningin van Engeland en Normandië. Hem schonk ze drie zonen, maar Henry II heeft haar daarom schaars beloond. Hij wenste haar, toen hij vijftig was, te vervangen door zijn bijzit, een jonge prinses Alais Capet. Hendrik wil zijn rijk eigenlijk wel overdoen aan een van zijn nakomelingen en hij heeft besloten dit te doen tijdens een familie-reünie op het kasteel Chinon aan de Loire. De film heeft een groots, spectaculair besluit, vol beweging, nodig om de karakters van de drie troonpretendenten in korte scènes vast te leggen. Maar na speelt het verhaal bijna geheel binnen de muren van het kasteel. Er wordt gekonkeld, samengezworen, men belijdt elkaar zijn haat en daarna weer zijn geveinsde liefde, men vermoordt elkaar geestelijk maar schrikt tenslotte voor een werkelijke moord terug. Aan het einde is er niets beslist en Hendrik en Eleonora denken nog lang voort te gaan met hun intriges.

TE LITERAIR

De 'leeuw in de winter' is Henry, de reus van zijn eeuw, een geboren leider en strijder zonder vrees. Het is Peter O'Toole die hiervan een imposante doorleefde creatie maakt. De nu 60-jarige Katherine Hepburn beeldt de rol uit van Eleonora, soms wel iets pathetisch, maar haar figuur van machtige intrigante levert ook dikwijls passionele tafereleh op. Regisseur Anthony Harvey heeft het historisch verhaal uit de twaalfde eeuw door de verfilming op de historische plaatsen, een plastische schildering gegeven. De tekening van het koningshuis met zijn vele degeneratieverschijnselen lijkt ons soms te eenzijdig; een moderne al te literaire vertaling van een geschiedenis waarvan de feiten in de schemer van de historie verloren zijn gegaan.
In Rivoli, Heerlen.

PAUL HAIMON

# Programma Limburgse kampioenschappen LLRB

MELICK, 27 aug. — Het programma-overzicht van de Limburgse kampioenschappen op zondag 30 augustus te Melick van de Limburgse Landelijke Ruiterbond luidt: 9.30 uur individuele dressuur klasse Licht I; 10.00 uur individuele dressuur klasse Midden; 10.00 uur Individuele dressuur klasse Zwaar; 10.00 uur Achttallen klasse Zwaar; 10.00 uur tallen klasse Licht; 10.30 uur Springen klasse Licht (bijterrein); 10.45 uur Achttallen klasse Middel; 40.45 uur Viertallen klasse Middel en Zwaar; 12.15 uur Afkampen achttallen klasse Zwaar (6 hoogste plaatsen); 13.15 uur Afkampen springen klasse Licht (bijterrein); 13.30 uur Afkampen achttallen klasse Zwaar (2 hoogstgeplaatsten op hoofdterrein); 14.00 uur Defilé en prijsuitreiking achttallen en viertallen; 14.45 Eenspannen Tuigpaarden (overwegend beoefening); 15.00 uur Springen klasse B (bijterrein); 15.00 uur Afkampen springen klasse Middel; Prijsuitreiking springen klasse Middel en Licht; 15.00 uur Afkampen Ind. dressuur L-I; 15.00 uur Afkampen Ind. dressuur L-II; 15.00 uur Afkampen Ind. dressuur Z-I; 15.30 uur Springen klasse Zwaar, te maneg: 16.30 uur Prijsuitreiking Ind. dressuur klassen ZML1 en LII; 17.00 uur Eenspannen Tuigpaarden (overwegend beoefening); 17.15 uur Springen klasse Zwaar, puissance; 18.00 uur prijsuitreiking springen klasse Zwaar en B.

# Schuttersmajoor Leo Hertogh kogelmaker van Grevenbicht

GREVENBICHT, 28 aug. — De achtenzestigjarige Leo Hertogh uit Grevenbicht houdt er in zijn vrije tijd een ietwat vreemde bezigheid op na. Als de weersomstandigheden het toelaten zit hij in zijn tuin uren lang in een ketel met heet lood te roeren. Regelmatig giet hij met een potlepel gesmolten lood in op tangen lijkende apparaten. Het resultaat van zijn werkzaamheden: honderden blinkende kogels. Leo Hertogh is de "vaste" kogelmaker van de schutterij 'Eendracht' van Grevenbicht. De "eenmansmunitiefabriek" van de Grevenbichtenaar heeft alleen al in de afgelopen vier jaar niet minder dan twintigduizend kogels geproduceerd, alles bij elkaar een gewicht van ruim 800 kilo vertegenwoordigend. De achttien manschappen van het schuttersgilde van Grevenbicht hebben ze allemaal door de lopen van hun buksen gejaagd. En Leo blijft voor nieuwe aanvoer zorgen.




LEO HERTOGH
...lood om oud ijzer...

Leo Hertogh - hij is de oudste officier van „Eendracht" — vertelt: „Vrijwel elke schutterij heeft zijn eigen kogelmaker. Zo bijzonder is dat niet, maar je kunt hem niet missen. Heel vaak wordt deze funktie van vader op zoon overgedragen, want het is nu eenmaal een werkje dat niet iedereen wil of kan opknappen. Je moet een beetje handig met de gietvorm kunnen omgaan en je moet enorm veel geduld hebben. De kwaliteit van de kogels is veel belangrijker dan het aantal dat je weet te produceren. Bovendien voelt niet iedereen er iets voor omdat van het hete lood giftige dampen opstijgen."

## Lood om oud ijzer

De kogelmaker van Grevenbicht heeft tijd en geduld genoeg om kogels „aan de lopende band" te maken. Dat kan echter niet, want lood is duur: vijftien tot tachtig cent per kilo. „Ik haal er zevenentwintig uit een kilo, dus je kunt wel nagaan hoeveel lood wij nodig hebben. Gelukkig komt regelmatig de een of ander met een loden buis aandragen. Helaas is dat vaak geen zuiver lood en dan heb ik er niets aan. Als ik daar namelijk ook kogels van zou maken, zouden onze buksen — en die kosten tweeduizend gulden per stuk —binnen de kortste keren naar de knoppen zijn. Om zuiver lood te kunnen kopen hebben wij geld nodig en dat krijgen wij onder meer door oud ijzer op te halen. Lood om oud ijzer zou je kunnen zeggen.

## In het bloed

Als Leo Hertogh over zijn schuttersloopbaan vertelt (hij is momenteel majoor), begint zijn verhaal in de jaren dertig. Ook toen maakte hij al regelmatig kogels, zij het als hulpje van de toenmalige „mester-kogelmaker". Pas sinds vijf jaar hanteert hij zelfstandig de gietvormen voor de schutterij van Grevenbicht. (Hij plaats overigens ook zelf de loden kogels op de met kruid gevulde hulzen, maar dat is een minder langdurig karwei). „Eendracht" hoeft zich voorlopig niet ongerust te maken over de munitievoorraad: Leo Hertogh is zo aan de vereniging verknocht dat hij met plezier voor aanvoer blijft zorgen en plannen blijft smeden om nieuw lood te bemachtigen. „En als ik er eens te oud voor word, hoeft dat nog geen ramp te zijn", meent hij.

„Mijn zoon is immers momenteel commandant van „Eendracht", dus die zou later eventueel mijn taak kunnen overnemen. En tenslotte is een kleinzoontje van mij al bordjesdrager van de vereniging. Nu loopt hij nog voorop met een bordje waarop de naam van de schutterij staat, maar over enkele jaren hanteert hij misschien ook al met geestdrift de buks. Ja, het zit onze familie wel zo'n beetje in het bloed."

# Beek begint acties voor eigen zwembad

BEEK, 28 aug. — **Het aktiecomité van het zwembad in Beek heeft de plannen bekend gemaakt om vanuit de bevolking een bedrag van f 100.000 bij elkaar te brengen. Zodra het comité hierin slaagt geeft de gemeente toestemming om ook met de bouw van een openluchtzwembad te beginnen naast het overdekte bad. Momenteel wordt gewerkt aan de bekisting van het bassin van het overdekte bad. Dit hoopt men gereed te hebben voor de zomer van 1971. Het combinatiebad in zijn geheel wil men realiseren vóór het seizoen van 1972.**

Op 8 april begon de bouw van het instructiebad. Om hiervoor het bedrag van f 100.000 in te zamelen, zijn inmiddels 5000 brieven, waarin om steun wordt gevraagd, verstuurd naar de inwoners van Beek, bedrijven en oud-Beekenaren.

Op 12 september wordt bovendien een grote bliksemaktie gehouden. Het comité wil proberen met hulp van de plaatselijke verenigingen 10.000 loten te verkopen ten bate van het zwembad.

Als de loterij succes heeft zal de opbrengst ongeveer f 20.000 bedragen. De bevolking zal op de hoogte worden gehouden van de opbrengsten van de akties door middel van een meter die op de Markt wordt geplaatst bij een foto van de maquette van het zwembad. Naast de standen op de meter kunnen de Beekenaren bovendien op de foto zien welk deel van het bad al betaald is. De plaat heeft een formaat van twee bij twee meter en bestaat uit honderd stukken. Bij elke duizend gulden die binnenkomen zal een gekleurd stuk op de foto worden aangebracht.

Reeds nu, vóór de grote propaganda-actie van het comité, is een bedrag van f 2000 verzameld. De eerste bijdrage kwam van een Amerikaans gezin dat in Beek woont. Zij stortten f 50 voor het bad. Vanaf vandaag zal de maquette ten toon worden gesteld in de etalage van de bloemenzaak Mille-Fleur aan de Markt. Het bassin van het instructiebad krijgt een beweegbare vloer en is berekend op een jaarlijkse capaciteit van 150.000 bezoekers. In tegenstelling tot de meeste overdekte zwembaden, wordt het instructiebad in Beek niet gelijkvloers gebouwd. Dit hangt niet alleen samen met het terrein aan de Oude Pastorieweg, maar ook is er reeds rekening gehouden met de aanleg van het openluchtbad dat deel uit zal gaan maken van het sportcomplex Carmel. Voor gehandicapten werden speciale voorzieningen getroffen in het nieuwe zwembad. Naast aangepaste wisselcabines wordt er in de toekomst een lift in het gebouw aangebracht. De temperatuur van het zwemwater in het instructiebad zal 23 graden bedragen. De capaciteit van de installatie is zo groot, dat in de toekomst ook het water van het openluchtbad hiermee kan worden verwarmd. De totale capaciteit van het combinatiebad wordt geschat op 250.000 bezoekers per jaar.

# Reeks vernielingen bij Geleens zwembad

(Van een onzer verslaggevers)

GELEEN, 27 aug. — **Bij de Geleense politie regent het klachten over vernielingen aan bromfietsen en fietsen in de loods van het Prins Alexanderbad aan de Tunnelstraat. Banden worden stukgesneden, lampen worden vernield, duostoeltjes voor kinderen worden gedemonteerd. In veel gevallen nemen de vandalen ook onderdelen mee.**

## Diefstal

Totnutoe zijn bij de recherche van de Geleense politie al meer dan tien meldingen van vernielingen gedaan. De direktie van het instructiezwembad, dat ruim een jaar geleden werd geopend constateert dat steeds minder bezoekers onder de gegeven omstandigheden in het eens zo drukbezochte bad een koele duik wensen te nemen.

Los van dit vandalisme staat, dat bij de Geleense politie in de afgelopen weken ook steeds meer aangiften over diefstal van brommers en fietsen binnenkomen. De loods van de Nederlandse Spoorwegen bij het station Oud-Geleen blijkt voor de dieven bijzonder aantrekkelijk omdat hier geen toezicht is. Veel brommers worden hoewel ze zijn afgesloten, meegenomen. Waarschijnlijk door een bende, die de tweewielers met busjes en vrachtwagens komt ophalen.

Naar aanleiding van de reeks van klachten heeft de recherche van de Geleense politie gisteren extra maatregelen getroffen. Een aparte patrouille houdt de fietsenloodsen in Geleen bijzonder in het oog.

### Sittard

— Het bondsbureau van de Afdeling Limburg van de KNVB is in verband met de Rosakermis op maandag en dinsdag 's middags gesloten. Ook telefonische boodschappen worden op beide middagen niet aangenomen.

— De ziekenomroep Sittard begint aanstaande zondag weer met een zeer uitvoerig sportprogramma. In dit programma zal dit jaar speciale aandacht worden geschonken aan het amateurvoetbal. Het wordt gebracht in nauwe samenwerking met de ziekenomroepen van Brunssum, Geleen, Maastricht en Tegelen. Donderdag begint om 19.30 uur het verzoekplatenprogramma, dat dit jaar wordt gepresenteerd door Jos Laumen onder het motto „Ask a disk". Het actieve bestuur van de Sittardse ziekenomroep heeft tevens het plan opgevat om een speciaal programma te verzorgen voor de mensen van het verpleeghuis „In Vita".

— De Doortrappers, de wandelvereniging van Stadbroek, heeft een nieuwe drumband geformeerd. Deze band, bestaande uit onder meer acht tambours, is al geüniformeerd. Zondag zal de wandelvereniging met de nieuwe drumband deelnemen aan de Rosaprocessie naar de Kolleberg.

### Stein

— Dinsdag vervallen de spreekuren van de burgemeester en wethouders van Stein in verband met de samenstelling van het nieuwe college van b. en w

— In de eerste week van september wordt in Stein de jaarlijkse collecte voor de kankerbestrijding gehouden. Huis aan huis worden zakjes bezorgd die later weer worden opgehaald. Zij die als collectant aan deze aktie willen medewerken kunnen zich opgeven bij de heren R. Pepels, Keerenderkerkweg 36; P. Coumans, Scholtis v.d. Hardtstraat 18 en H. Martens, Wilhelminaplein 18 in Stein.

### Geleen

— Tijdens de gemeenteraadsvergadering van dinsdagavond zullen na de beëdiging van de raadsleden de wethouders worden gekozen. De vergadering begint om 20 uur in het gemeentehuis en niet zoals gebruikelijk is om 19 uur. Naast mededelingen staan bovendien begrotingswijzigingen van 1970 en de aanbieding van de begrotingen 1971 op de agenda.

— In de Annastraat liep mevrouw J. B. woensdagmiddag verwondingen op aan haar rechterbeen, toen zij op haar bromfiets in botsing kwam met het openslaande portier van de wagen van mevrouw M. F. Het vierjarig zoontje van mevrouw B., dat op de duo zat, bleef ongedeerd. Bij een botsing in de Henri Hermanslaan werden drie auto's beschadigd toen mevrouw M. R. met haar wagen tegen de geparkeerde auto van mevrouw G. P. reed. Deze wagen schoof weer tegen de auto van G. M.

### Einighausen

— In het afgelopen weekeind heeft SVE met succes deelgenomen aan de wedstrijden om de Swentiboldcup te Limbricht. Zaterdag werd met 2—0 gewonnen van Dieteren door doelpunten van H. Kurvers en P. Dohmen. Zondag werd met 0—0 gelijk gespeeld tegen de vierde klasser Limbricht, maar bij het nemen van strafschoppen toonden zich de Limbrichtenaren de sterksten. As. zondag speelt men voor de afdelingbeker in Limbricht tegen IVS II.

— De bejaarden maakten, vergezeld van pastoor Thomassen en zr. Renee van het Groene Kruis een trip naar de Eifel en de Ardennen. Eerste pleisterplaats was het Belgische Eupen waar een traktatie werd aangeboden, terwijl aan de Ruhrsee een uitgebreide koffietafel op de bejaarden wachtte. Van Aken reisde men naar Wittem, waar na een laatste traktatie de thuisreis werd aanvaard.

— In verband met het zilveren bestaansfeest van SVE zullen bestuur en jubilarissen op zaterdag 5 sept. van 19 tot 20.30 uur recipiëren in zaal Vleugels.

# Erepenning voor raadslid was er nog niet

**ROOSTEREN, 28 augustus — Burgemeester A. van Goethem van Roosteren heeft tijdens de raadsvergadering van donderdagavond de zilveren erepenning van de gemeente alleen maar kunnen beloven aan het raadslid E. Kelleners. De erepenning op de borst van de heer Kelleners spelden was er nog niet bij, want de penning was nog in de maak. Toen de penningen werden besteld, werd meegedeeld dat het wel vijf maanden zou kunnen duren voordat ze konden worden afgeleverd. B. en W. hebben alles geprobeerd om die termijn ingekort te krijgen, maar ook bij het penningenbedrijf kon geen ijzer met handen worden gebroken. De heer Kelleners, die tijdens de vergadering niet met 'mijnheer Kelleners', maar steeds met 'nestor' werd aangesproken, boft: hij zal na gisteravond nog een keer — wegens zijn verdiensten tijdens zijn 25-jarig raadslidmaatschap — officieel in de bloemetjes worden gezet.**

### Beek

— De afdeling Beek van het Katholiek Vrouwengilde houdt op 9 september om 19.30 uur in het gemeenschapshuis aan de Burgemeester Janssenstraat de jaarlijkse algemene ledenvergadering. Naast de jaarverslagen komt de bestuursverkiezing aan de orde. Mevrouw M. van Meeuwen en voorzitster mevrouw Paquay treden af als bestuursleden. Alleen laatstgenoemde stelt zich herkiesbaar, terwijl mevrouw M. Adema kandidate is voor een plaats in het bestuur. Na afloop wordt er gekiend. Het septemberprogramma van het Vrouwengilde van Beek voorziet verder in een uitstapje op 22 september naar België, waarvoor het vertrek om 9.00 uur bepaald is vanaf de Markt in Beek. Voorts een greep uit het jaarprogramma 1970/71: 8 oktober: studentenpastor Harry Haas uit Heerlen over „De noodzaak van pastorale werkers en werksters in deze tijd"; 10 november: dr H. Spee uit Valkenburg over „Abortus: Konflikt tussen twee levens?"; 8 december; dr. J. Gottschalk uit Amsterdam over „Homofilie'. Tijdens bijeenkomsten in januari, februari en maar zal aandacht besteed worden aan mode, sieraden, pruiken en kapsels. Nieuwe leden en belangstellenden kunnen zich opgeven voor de verschillende klubs en kursussen, die eveneens dit nieuwe seizoen weer van start gaan.

### Nieuwstadt

— Ongeveer tachtig bruidjes begeleidden de zieken en bejaarden van Nieuwstadt vanaf het patronaat naar de parochiekerk waar een plechtig lof het besluit vormde van twee ziekendagen die het „triduum-comité" had georganiseerd. Het bestuur van he Groene kruis en de dames-leden van het Rode Kruis verleenden medewerking. De geestelijke leiding was in handen van pater Cyrillus. De bruidjes droegen bloemen mee die na afloop aan de „gasten" overhandigd werden. Burgemeester P. Willeme, de voorzitster van het comité mevr. Janssen-Sangers, en pater Cyrillus voerden het woord in het patronaat waar men de zieken en bejaarden een welvoorziene koffietafel serveerde. Er werd een aantal prijsjes verloot en de wens van de sprekers dat men een volgend jaar weer ziekendagen hoopte te kunnen organiseren werd met instemming begroet. Ook pastoor E. Hoenen en de heer .P Meels, maatschappelijk werker in het land van Swentibold, woonden de slot-bijeenkomst bij. De jeugd ontving een ballon en een versnapering en zo slaagden deze dagen voor allen in alle opzichten.

### Limbricht

— De raad van Limbricht vergadert dinsdagavond om zeven uur. Na beëdiging van de raadsleden worden de wethouders benoemd en volgt de aanwijzing van een nieuw lid voor de streekraad.

— Op de kruising Molenstraat - provinciale weg - Bovenstraat - Pastoor Janssenstraat kwamen woensdagavond de bromfietser F. C. uit Limbricht en de automobiliste mevr. S. uit Born met elkaar in botsing. De bromfietser werd aan een arm gewond. Beide voertuigen werden beschadigd.

### Born

— Dinsdagavond om half zeven komt de raad van Born bijeen voor de benoeming van de wethouders.

### Hoensbroek

— In samenwerking met het voorlichtingscentrum Oostelijk Mijngebied houdt het Nederlands Zuivelbureau donderdag een bijeenkomst in kasteel Hoensbroek. Aanvang 14 uur. Op het programma staan onder meer een praatje over melk en zuivelartikelen en het vertonen van kleurenfilms.

— De afdeling Hoensbroek van het katholiek Vrouwengilde opent het nieuwe verenigingsjaar op 9 september om 20 uur met een eucharistieviering in het oude kerkje aan de Markt. Aansluitend is in hotel Amicitia de jaarvergadering. Wat de verdere activiteiten betreft: er staan diverse voorlichtingsavonden op het programma, kienavonden ten bate van het project van het Melaniegilde, lezingen, excursies en demonstratieavonden. Dinsdag 22 september wordt een herfstwandeling gemaakt in het natuurreservaat Het Leudal onder leiding van het Staatsbosbeheer.

— Bij gelegenheid van het zilveren jubileum van de heer P. Stalmeier als directeur van de Hoensbroekse muziekschool wordt maandag 31 augustus om 20 uur in de school een concert verzorgd door de docenten van de school. Donderdag 3 september concerteert het DSM-harmonieorkest onder leiding van de jubilaris in de school. Medewerking verlenen bovendien het meisjeskoor van de middelbare meisjesschool Stella Maris te Maastricht onder leiding van de heer Paul Stalmeier en een combo onder leiding van Frans Stalmeier. Aanvang eveneens 20 uur.

# alledaagse Dingen

● *De Sittardse schouwburg is volop bezig met de voorbereidingen voor het nieuwe seizoen, dat binnenkort begint. Directeur Povel is niet ontevreden over de voorverkoop van abonnementen. „Het loopt lekker", zegt hij. „Het ziet er naar uit, dat het een goed seizoen gaat worden". Er blijkt met name veel belangstelling voor de Orpheusserie te bestaan. Voor degenen, die geen abonnement kunnen nemen, bestaat de mogelijkheid om zich te verzekeren van een couponboekje, dat een korting van een gulden per plaats geeft. Ook dit seizoen geldt weer het cultureel jongerenpaspoort voor jonge mensen tot 23 jaar, alsmede het zgn. 65+ paspoort, waarop ook de echtgenote, die jonger is dan 65 jaar, recht heeft. Beide paspoorten geven een reductie van 50 procent van de entreeprijs, tenzij in een uitzonderlijk geval anders is vermeld. Voor slechthorenden zij nog eens vermeldt dat de aangebrachte ringleiding in de schouwburg het mogelijk maakt dat dragers van een modern gehoorapparaat de voorstellingen goed kunnen volgen. Men ziet: aan alles en iedereen wordt gedacht. Wij vestigen er voorts nog eens de aandacht op dat in het nieuwe seizoen in de Sittard schouwburg alle premières van het Groot Limburgs Toneel worden gebracht. Men heeft daarvoor de populaire prijs van f 4,75 per voorstelling vastgesteld. Tijdens deze voorstellingen wordt het publiek vlakbij het toneel „opgesteld", zodat als het ware een direct contact tussen de tonelisten en het publiek ontstaat*

● Tja, die burgemeester van Nieuwstadt. Nauwelijks hersteld van een spierblessure, die hij tijdens de vakantie had opgelopen, gaat hij zaterdag maar eens „een balletje trappen". De oud-prinsen voetballen dan tgen de raad van elf. De hobbykapel brengt de elftallen naar het voetbalveld en burgemeester Willeme zal om 6 uur in het sportpark Krekelzank de aftrap doen. Wij hopen voor de burgemeester dat hij zijn spieren intact houdt, want dinsdagavond moet hij tijdens de wethoudersverkiezingen de raadsvergadering voorzitten.

## GROENTESNACK

● *Het is nog wel wat vroeg, maar misschien is het toch wel goed dat de dames uit Beek de datum van 29 september vast in hun agenda noteren. De gezamenlijke vrouwenorganisaties uit Beek houden dan een gezellige voorlichtingsbijeenkomst in het gemeenschapshuis aan de Burgemeester Janssenstraat, verzorgd door het Produktschap voor Groenten en Fruit. In d epauze mag men een lekker groentesnackje proeven en er worden ook zakjes fruit verloot. De te vertonen films zijn als volgt getiteld: „Groenten en fruit, wat doen we ermee", „Mijn liefde is groen", „Het ligt voor de hand" en of „Weet waarom U eet". Er wordt op een grote opkomst gerekend.*

● De oudste inwoner van Grevenbicht, de heer J. van de Berg, die bij zijn zoon aan de Pannesheuvel woont, is gisteren 99 geworden. Onder de vele feliciterenden bevonden zich onder meer het voltallige kollege van b. en w. en het bestuur van de Grevenbichtse bejaardenbond, waarvan de jarige ook het oudste lid is. Het is de heer Van de Berg niet aan te zien, dat hij bijna honderd is: nog dagelijks maakt hij stevige wandelingn in Grevenbicht en omstreken en zijn krantje kan hij ook nog iedere dag lezen. Opmerkelijk is, dat deze maand ook de ouste inwoonster van Grevenbicht jarig is geweest. Mevrouw M. In 't Panhuis-Tholen werd 95 jaar.

● *Lang zullen ze leven.*

## EENHEID

● Het dagelijks bestuur van de streekraad westelijke mijnstreek is van oordeel dat de gemeentebesturen in haar gewest steeds meer zullen moeten streven naar eenheid van beleid. Maandag wordt voorgesteld met deze gedachte in te stemmen, waarna deze aan de betrokken gemeentebesturen ter kennis kan worden gebracht.
Het streekbestuur verwijst naar de laatste herindelingsnota, waarin de minister reeds aanspoorde tot een grotere eenheid in lokaal bestuur. Door een uitbouw van de wet gemeenschappelijke regelingen, waaraan door de minister wordt gewerkt, zullen de gemeenten een gemeenschappelijke regeling kunnen treffen voor die zaken waarvoor eenheid van bestuursbeleid noodzakelijk is. Aan het gewestelijk bestuur wil men dan bepaalde bevoegdheden toekennen, zoals het tempo voor de uitvoering van de plannen.

Bij de voorgestelde eenheid van beleid denkt men vooral aan de hoofdlijnen van de ruimtelijke en economische ontwikkeling, en aan de taken die een apparatuur vergen welke het niveau van de gemeentelijke outillage te boven gaat ofwel een breed financieel draagvlak vereisen.

### Schaesberg

— Op het punt Hoofdstraat - Prinssenstraat ontstond een aanrijding tussen een personenauto, bestuurd door mevr. S. uit Nieuwenhagen en een bestelauto bestuurd door J. uit Rimburg. Gezien de drukte in het verkeer reden beiden aanvankelijk een eindje door. De bestuurder van de bestelauto, die dacht dat de aanrijding zonder gevolgen was gebleven reed toen definitief door. Mevrouw S. stapte echter naar de politie die de bestuurder van de bestelauto snel opspoorde. De auto van mevr. S. liep schade op.

— Voorlopig is een einde gekomen aan het chronisch tekort aan lokalen van de St.-Petrus en Paulus MAVO. Doordat enkele theorie- en vaklokalen op de Oranje Nassau II zijn vrijgekomen kreeg St.-Petrus en Paulus de kans daar een dependance te vestigen. Men zal zolang van deze lokalen gebruik maken totdat de nieuwe moderne school aan de Brandhofstraat gereed zal komen. De school kwam dit jaar in grote moeilijkheden doordat het rekord aantal examenkandidaten met hun zeer uiteenlopende vakkenpakketten een groot aantal lokalen opeiste. De leiding van de MAVO is door de langdurige ziekte van de heer Swagemakers in handen van de waarnemend directeur de heer G. Spronck.

—Zondagmiddag 12 uur spelen de RKONS-reserves een thuiswedstrijd tegen Hopel I.

— De wandelaars van SOS die zaterdag naar Knittelfeld in Oostenrijk reizen vertrekken om 14.30 uur met drie bussen vanaf het verenigingsgebouw het Eikske.

— Het sluitingsuur tijdens de St.-Barbarafestiviteiten in de Kakert is vandaag, zaterdag, zondag en maandag om 2 uur 's nachts.

— Het eerste team van RKONS voetbalt zondagmiddag half drie in zijn competitieopstelling met de nieuwe aanwinsten een voetbalwedstrijd tegen Chèvremont. De wedstrijd vindt plaats in het gemeentelijk sportpark aan de Willem II-laan.

— Johnie Rabeling, de jongste kegelkeizer van Nederland recipieert zondag van 11 uur tot 13 uur in de Parasol aan de Markt 30. Johnie Rabeling is lid van Alle Nuung.

— Het Dienstencentrum Schaesberg dat officieel 1 september van start zal gaan zal waarschijnlijk worden gevestigd in het pand Streeperstraat 28.

— De Schaesbergse raad verleende een crediet van f 497,59 aan de St.-Michaelschool voor de aanschaf van leermiddelen. Verder werd deze school nog een crediet verleend van f 1599,36 voor de aanschaf van meubilair ten behoeve van de hoofdenkamer bestaande uit 1 tafel en 14 stoelen.

— Op de De Wendelstraat werd de stilstaande auto van B. uit Kerkrade aangereden door een scooter die na het gebeuren de lichten doofde en snel doorreed. Na onderzoek bleek de aanrijding te zijn veroorzaakt door de J. van Kerkrade die het feit erkende en hierdoor een proces-verbaal opliep.

— Het V.O.M. start weer met een naaicursus in de parochiezaal aan de Veldstraat 21. De kosten bedragen f 10,— per 8 lessen. Opgaven en inlichtingen worden verstrekt bij het voorlichtingscentrum of tijdens de lessen op donderdagavond.

— De Zonnebloem Schaesberg houdt thans in de gehele gemeente een loterij. De trekking die op 4 september zou plaats hebben is verschoven naar 11 september om 20 uur in het patronaat.

— Voor het MAVO slaagden van de Petrus en Paulus MAVO: Henk Bremen, Herman Butink, John Bexkens, Dirk Haagmans, Jan Schröder, Arno Wolvers, Albert D'Elfant en Hans Jacobs.

### Nieuwenhagen

—Morgen zullen de leden van het Harmoniekorps St.-Caecilia beginnen met het ophalen van oud-papier in de parochie Maria Hulp der Christenen. Sympathisanten die buiten de parochie wonen, kunnen zich opgeven bij een der bestuursleden, waarna zij apart op zaterdag bezocht zullen worden. De aktie zal iedere zaterdag plaatshebben.

### Simpelveld

— Het oud-papiercomite haalt vandaag bij goed weer papier op in het Hulsveld en op de Huls.

— Zaterdag om 14 uur luistert Simpelvelds Mannenkoor St.-David in de parochiekerk van Bocholtz het huwelijk op van het bruidspaar Vliex-Dekkers. Het koor brengt onder leiding van dirigent Harrij Thissen werken uit de Byzanthijnse ritus.

— De Gidsen van de St.-Luciagroep houden morgen bijeenkomsten in het patronaat om 14 en om 16 uur.

— Binnenkort vertrekken 3 plaatsgenoten naar Lourdes. Zij kregen door bemiddeling van de Zonnebloem, De Damessociëteit en de buurtvereniging Stampstraat-Dr. Poelsplein, gratis reizen aangeboden.

— Hoogtepunt van de feestelijkheden rond het 100-jarig jubileum van de PDV De Kroon zal een grote tentoonstelling in zaal Knops zijn.

— Morgen wordt het bedrijfsfeest van de firma Franken Vreuls gehouden. Hiervoor is de hele dag Harmoniezaal Frijns beschikbaar.

— In de laatste vergadering van de gemeenteraad — oude samenstelling — werden ook enkele subsidievoorstellen afgehandeld. Het Studiecentrum Molenbeek ontvangt f 100 per leerling, de plaatselijke afdeling van het Groene Kruis f 6.000, waarvan f 4.800 terig in de gemeentekas vloeit van sociale zorg. Aanvragen van Jeugdfestival Maastricht en Bescherming Voetgangers werden voor kennisgeving aangenomen, waarbij men opmerkt het werk van Bescherming Voetgangers meer als een rijkstaak te zien. Uit bezuinigingsoverwegingen werden afgewezen aanvragen van de Stichting Toegepaste Kunsten. De subsidie aan de Stichting Limburgs Jeugdtoneel wordt gehandhaafd. De Stichting Centrale Pleeggezinnen krijgt een eenmalige subsidie ad f 142. Afwijzend werd beschikt op verzoeken van de Limburgse Federatie van Amateurverenigingen en de Limburgse Katholieke Gymnastiekbond. Deze laatste vroeg om subsidie in verband met het 60-jarig jubileum.

(ADVERTENTIE)
vraag
"Ik zit met de kinderen, maar ik heb wel een uur of vier tijd per dag. Is er dan werk voor me?"

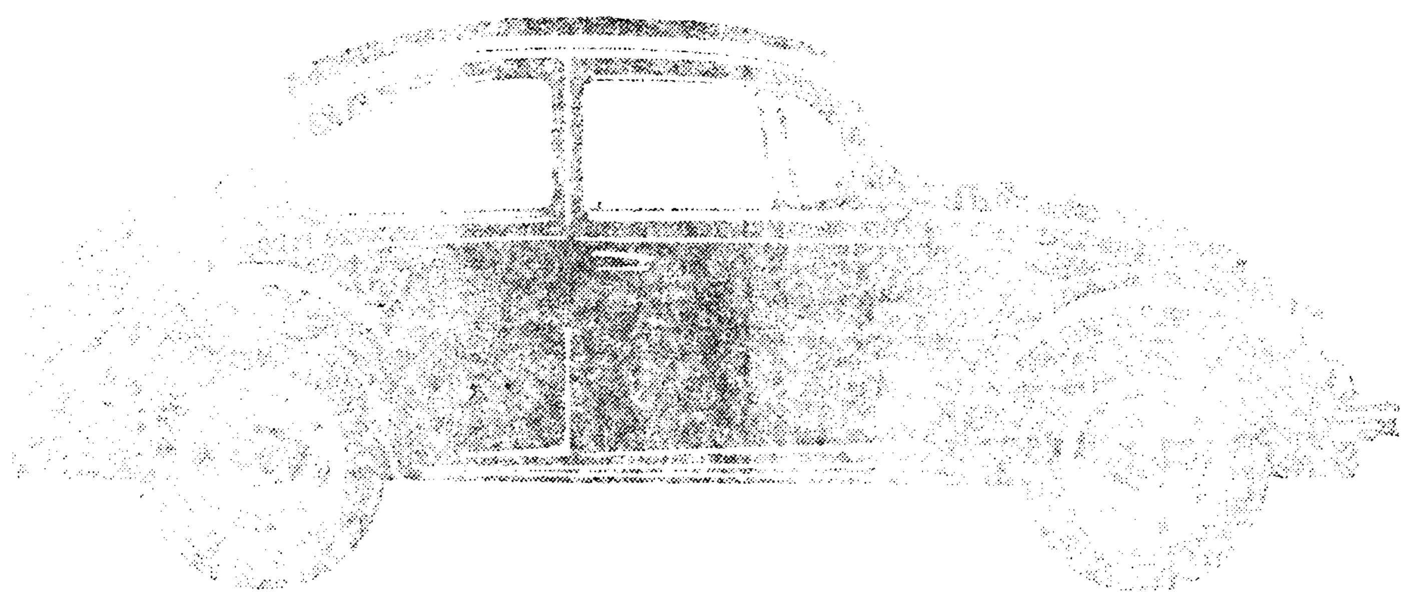


bel 805 (04450)
Mevrouw Prévoo weet antwoord op al uw vragen
Typisten-societeit
RAAD EN DAAD
oudste uitzendbureau van Nederland
Dr. Poelstraat 15 – Gulpen

BIJKANTOREN
van het
Limburgs Dagblad
GELEEN
Markt 3
tel. 04494-4868
SITTARD
Rijksweg Noord 3
tel. 04490-5577

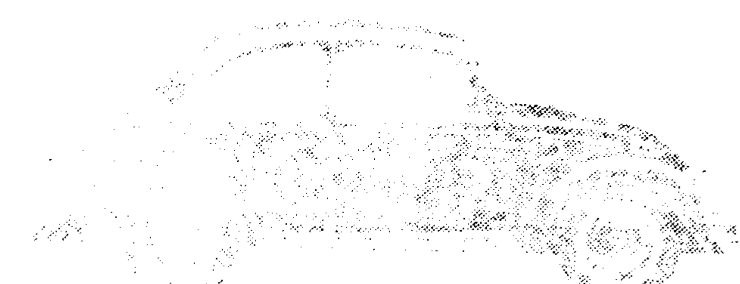
# Lees het grote nieuws in de kleine lettertjes

NIEUWE
'71 MODELLEN
SHOW



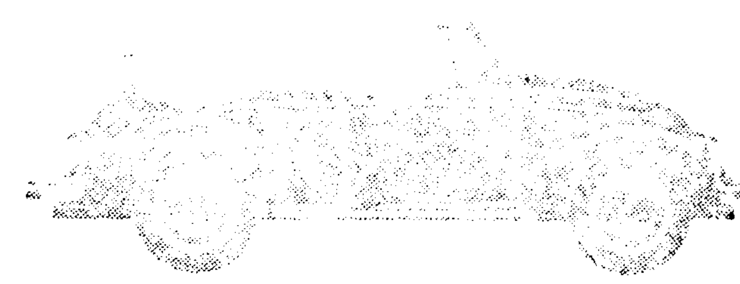
Nieuwe Kever 1302

[illegible] veerpoten voor en [illegible] Kever [illegible] kel, nieuwe [illegible] en ook achter verbeterde vering met dubbele homokinetische achteras. Met 1,3 liter motor en verwarmde achterruit vanaf *f* 6574.40
Als 1302 S met 1,6 liter motor en schijfremmen voor vanaf *f* **6893.60**



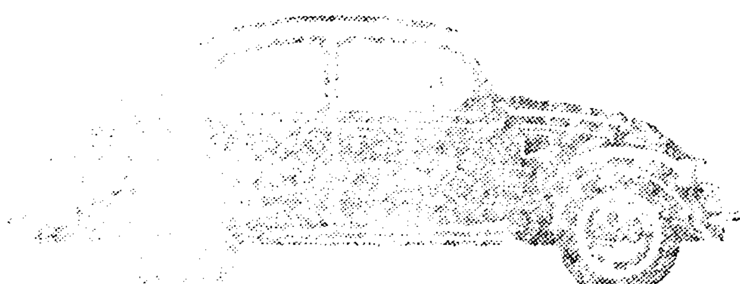
**De VW 1200**

[illegible] ging van de [illegible] 1200 cc, vanaf *f* 5387.20



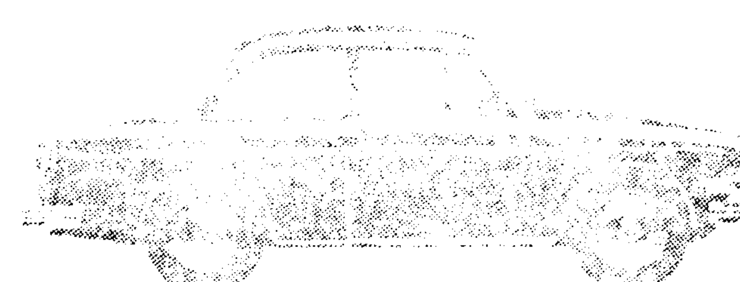
**Ook een VW 1302 LS Cabriolet !**

[illegible] remmen voor, vergrote kofferruimte, [illegible] cirkel en nieuwe vering met McPherson veerpoten vóór en homokinetische as achter. En dan als cabriolet - zó open, zó dicht! Vanaf *f* 9850.40



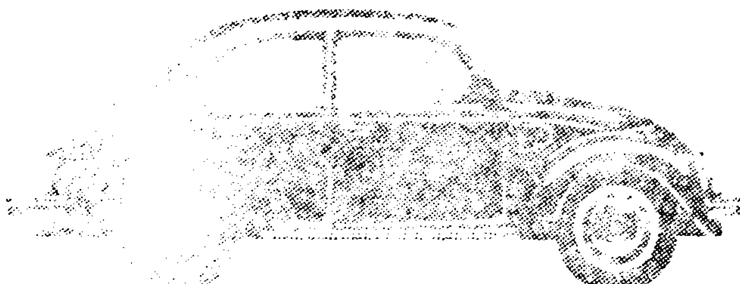
De VW 1300

[illegible] Kevers nu met 10 [illegible] meer [illegible] van 40 naar 44 pk. Alle ver- [illegible] 1200 [illegible] nieuwe [illegible] ook Metallic [illegible] Automatic vanaf *f* 6904.80



**De VW 1600 Ponton**

Nu in alle uitvoeringen met verwarmde achterruit en vernieuwde ventilatie [illegible] X-contact. Ook in Metallic kleuren. Vanaf *f* 8786.40, A-model vanaf *f* 8484.-



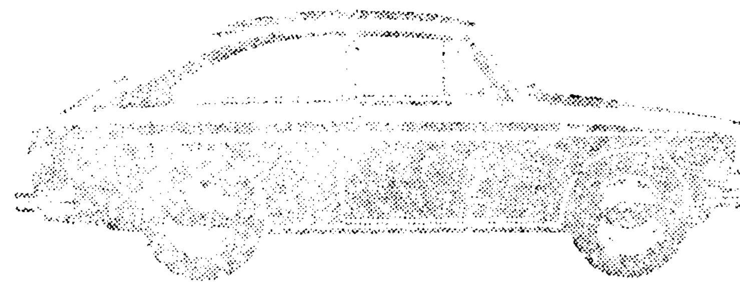
De VW 1302 S

[illegible] hardlooprkever. Zelfde [illegible] 1302, zelfde korte [illegible] Maar [illegible] extra pittige 1,6 liter motor, goed [illegible] schijfremmen vóór. Vanaf *f* 6893.60



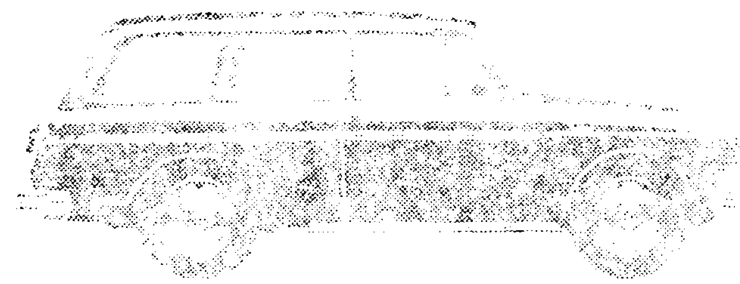
**De VW 1600 Fastback**

Ook hier achterruitverwarming zonder extra kosten, vernieuwde ventilatie en X-contact. Bovendien vergrote kofferruimte. 1500 cc vanaf *f* 8484.-, 1600 cc vanaf *f* 8887.20



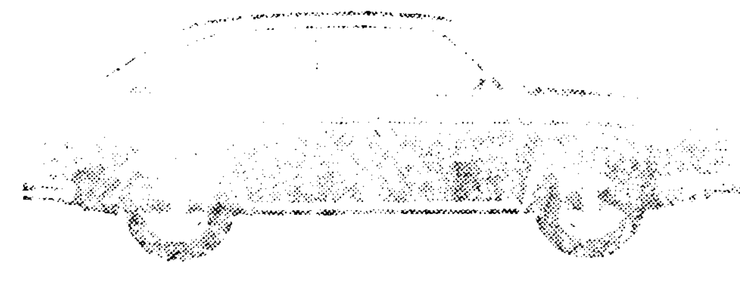
**Extra luxe in de VW 1600 TL Fastback**

Nu met alle algemene 1600 Fastback-vernieuwingen plus ingebouwde achteruitrijlampen, 2-snelheden-ventilator, dag-kilometerteller, afsluitbaar dashboardkastje, anti-verblindingsspiegel. Vanaf *f* 9290.40



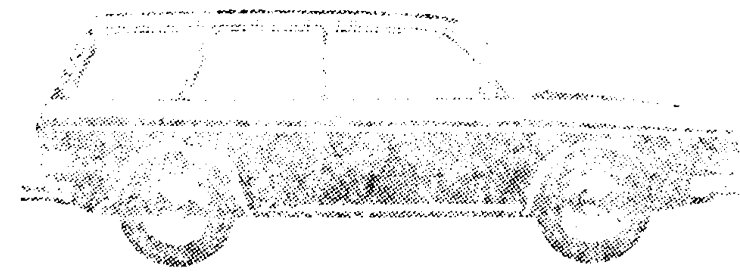
**De VW 1600 Variant**

Leverbaar in tal van praktische variaties, ook Automatic, zelfs met Elektronische brandstofregeling! Zelfde verbeterde luchtverversing van alle nieuwe VW's, al vanaf *f* 8954.40



**De luxe VW 411 LE**

De wagen die àlles heeft - plus de zekerheid van een Volkswagen. Nu ook voorzien van elektronische warmteregeling met tijdbegrenzing, bedieningsknoppen aangepast aan de nieuwste, zwaarste veiligheidseisen. 2-deurs vanaf *f* 10421.60, vierdeurs vanaf *f* 10869.60



**De VW 411 Variant**

Zo comfortabel als alle 411's [illegible] zo praktisch als alle Varianten. Met 1700 electronic motor vanaf *f* 10763.20, ook Automatic leverbaar vanaf *f* 11900.-

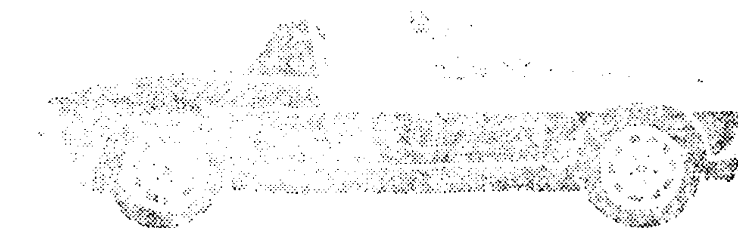



**Dit weekend Nieuwe Modellen Show bij alle Volkswagen-dealers, overal in Nederland!**



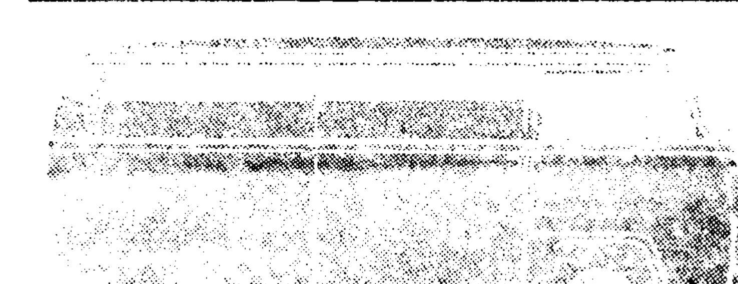
**De VW Karmann Ghia's**

Dankzij de komst van de VW 1302 S nu met 1,6 liter motor van 60 pk. Prijzen vanaf *f* 10371.20



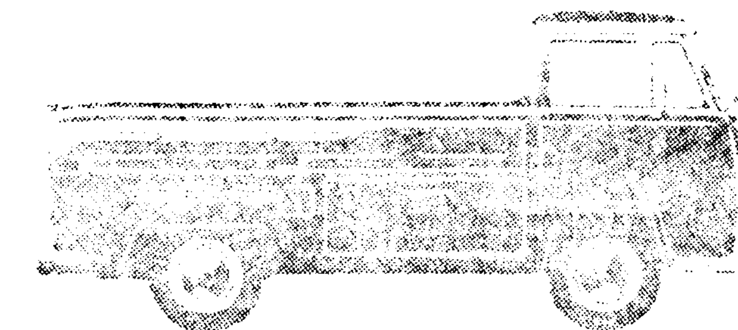
**Snelle VW-Porsches**

Als alle VW's renpaardjes zijn, dan zijn dit onze renpaardjes: de VW Porsches 914 en 914/6. De eerste met elektronisch geregelde 85 pk inspuitmotor (goed voor zo'n 180 km per uur), de tweede met een onvervalste Porsche zescilinder die u een top geeft boven de 200 km.



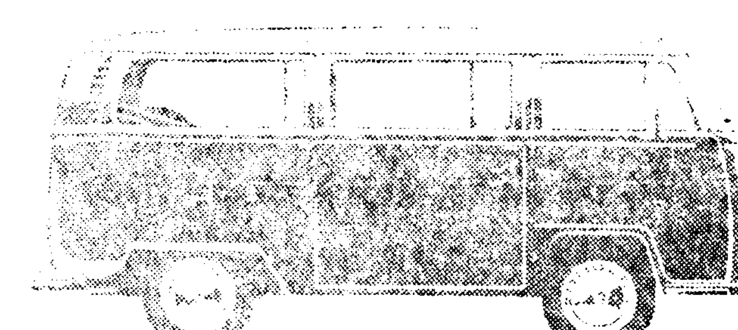
**De VW Transporters**

Nieuw op alle modellen: verbeterd remsysteem met schijfremmen vóór, vergrote trommelremmen achter en remkrachtverdeler. Plus geperfektioneerde luchtverversing en ventilatieruiten. Plus X-contact. En nog steeds in die bijna eindeloos-veel variaties vanaf *f* 7459.20



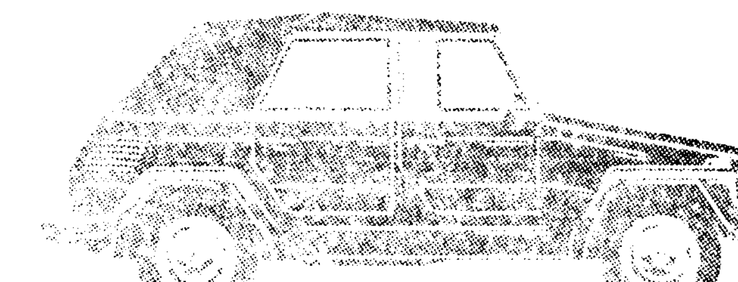
**De VW Pick Up's**

Met of zonder huif, ook met verbrede laadbak, Dezelfde verbeteringen als alle andere Transporters. Met 1600 cc motor, zonder huif vanaf *f* 7364.-



**De VW Kleinbussen**

Prettig: nieuwe geluiddemping bij de motorruimte, nieuwe luchtverversing. En ventilatieruiten. Veilig: dezelfde verbeterde remmen als de Transporters. Voordelig: vanaf *f* 10987.20



**De VW 181**

Even vlot op de weg als handig in het terrein, nu met 1,6 liter motor. Prijzen vanaf *f* 10136.-

## over de gratis achterruitverwarming en de zwaardere motoren en de vernieuwde luchtverversing en de 2 hélemaal splinternieuwe Kevers van Volkswagen

Alle prijzen incl. BTW, af Amersfoort

# Limburgs Sport Dagblad

Vrijdag 28 augustus 1970

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100


## *Ernst Happel, na gelijkspel tegen Estudiantes de la Plata:*

# Feijenoord is het sterkste clubteam van de wereld!

(Van onze speciale verslaggever)

BUENOS AIRES, 28 aug. — Weer heeft Feijenoord de voetbalwereld verbaasd. Door een verbluffende homogeniteit, een voorbeeldige inzet en een artisticiteit die men, samenvattend, „Grote Klasse" kan noemen hebben de Rotterdammers na het 2-2 gelijk spel in de nacht van woensdag op donderdag een goede basis gelegd om de wereldbeker te veroveren. Het liep, zoals bekend, in de beginfase, niet bepaald op rolletjes, maar het pleit voor de ploeg van Happel dat men de wilskracht had terug te komen. Want het is zoals de Oostenrijker steeds heeft gezegd: „Feijenoord is het sterkste clubteam ter wereld." In Buenos Aires is dat duidelijk gebleken. In een wedstrijd die, gelukkig, uiterst sportief is verlopen. De Argentijnse vriendelijkheid is dus werkelijkheid geworden. Men is er, in de wedstrijd tegen Feijenoord in geslaagd, een groot deel van de schande, die men in het rauwe voetbalgevecht verleden jaar tegen AC Milan op zich laadde, uit te wissen.

Willem van Hanegem: „Vreselijk, die eerste tien minuten. Alles gebeurt, wat nou net niet had moeten gebeuren Het begint al bij dat incident met Boskamp. Ze gooien hem een munt op zijn hoofd en die jongen moet nog voor de wedstrijd al verbonden worden. Kun je nagaan hoe je dan al op het veld komt. Dan begin je te verdedigen aan die kant van het terrein, waar net de Estudiantes-supporters staan. Waar het een geweldige rotzooi is, met al dat papier en die stinkende rookbommen. Je bent een beetje bang, want al is het allemaal uitgekauwd, al reken je erop, dan nog ben je er niet zomaar overheen. Je bent toch onzeker. En dan stapelt alles zich nog op ook. Je keeper maakt een fout, meteen al in het begin. En Romeijn heeft de verkeerde schoenen aan en die loopt net op de plek waar de belangrijkste en gevaarlijkste aanvaller ook loopt te voetballen. Dan wil je net opnieuw beginnen en prompt valt er dan nog een tweede goal, ook al door een stomme sof. Nou, dan weet je het wel. Wat denk je hoe lang het dan duurt voordat je weer eens behoorlijk een voet achter de bal krijgt en eens een rustige combinatie kunt opzetten?"
Een klaagzang, die vol waarheden zit. Die door de feiten werden onderstreept. Feijenoord voetbalde, ook nadat Ove Kindvall de knappe kopbal naar 2—1 had afgevuurd, gejaagd, onnauwkeurig, net niet rustig genoeg om de tegenstander definitief terug te duwen.

„Daar komt nog bij", verklaarde Ernst Happel later, „dat er in de taktische opzet een foutje bleek te schuilen. Ik had gedacht dat die Pachame de spelmaker zou zijn. Die moest dan worden afgestopt. Maar tot diep in de tweede helft was die jongen een doodgewone verdediger. Het gevolg was dat mijn middenveld kwam te zwemmen. Vooral de verdedigers in die lijn wisten niet wat ze moesten doen. Er diende overgeschakeld te worden op een ander systeem en dat moest juist gebeuren toen het elftal de grootste moeilijkheden had omdat ze tegen die 2—0 aankeken". Rinus Israel: „Er was geen paniek, ook na 2—0 niet. Maar we zaten wel op een dood punt. Ik heb veel moeten praten". Zo beschouwd was Kindvalls goal dan ook een geschenk, dat de Zweed zijn ploeg zelden mooier zal hebben kunnen aanbieden.



*Met een schitterende kopbal brengt Wim van Hanegem de partijen weer op gelijke voet (2-2) en legde daarmee, naar grote waarschijnlijkheid, de basis voor zijn club voor het „veroveren" van de wereldbeker op 9 september.*

**Het was precies die verkleining van de marge, die noodzakelijk zijn geweest, dat zelfs verlies met een doelpunt verschil voldoende zou zijn om ruim uitzicht op de wereldbeker te houden. Rotterdam wacht immers nog en machtiger dan waar ook is Feijenoord in zijn eigen Kuip, met zijn eigen legioen. Wellicht voelden zelfs de fans op de tribune dat aan.**

Nadat Kindvall had tegengescoord, luwden de geluidsstormen. Happel: „Na 25 minuten wist ik dat het goed zou gaan. Dat Feijenoord zijn greep op de wedstrijd had gevonden. Het publiek werd toen immers al stiller en stiller?". En zo rechtte Feijenoord dan in 20 minuten de rug. Voor 'n tweede helft, die zou worden opgeëist door de ploeg die er recht op had. Happel verordonneerde in de kleedkamer nog eens wat scherper schaduwen van de sterkste opponent aanvaller Veron, door Romeijn, die inmiddels het juiste schoeisel voor het harde, hobbelige veld had aangetrokken. Voetbalschoenen met rubber noppen, die hem in staat stelden de inderdaad vaak gave acties van de international nu afdoende op de voet te volgen.

## Off-side

Toen vielen de Estudiantes door de mand. Toen Feijenoord ging spelen zoals het wilde spelen. Kindvall kon constateren: „Een zeer matige verdediging. Ik kon vaak de ballen die me werden toegespeeld gewoon aannemen. Kom daar in Europa maar eens om. Je krijgt er gewoon geen kans voor". De Estudiantes hebben inderdaad verdedigend maar een wapen: de buitenspelval, die evenwel met zeer grote vaardigheid werd gehanteerd, tot zelfs door zes, zeven man tegelijk. Daarop strandden (al te vaak) de knappe manoeuvres die Feijenoord in alle vrijheid kon bedenken, want wat eerst door zijn opportunisme voor de Rotterdammers gevaarlijk had geleken, werd nu door de Estudiantes gedegradeerd tot een ordeloos geharrewar in de eigen gelederen.

Technisch gegoochel, korte combinaties op maar enkele vierkante meter terrein, die de tegenstander volkomen uit balans brachten sloopten het moreel van de Argentijnen, die tot overmaat van ramp de steun van het eigen publiek zagen en hoorden omslaan in applaus voor Feijenoord.

**Bij 2—2 heeft Feijenoord het gelaten. Zo kan men dat eigenlijk wel stellen. De „wederopstanding" had genoeg opgeleverd. Rotterdam wacht immers. Zubeldia over die nabije toekomst: „Toch is het in Rotterdam niet onmogelijk om opnieuw gelijk te spelen. Wij zullen daar zeer verdedigend gaan voetballen. Het is onze enige kans. Ja, ik weet dat mijn verdediging zwak is, maar ik zal er toch op moeten bouwen. Ik heb geen betere reserves. Ik herhaal: het zijn de oude Estudiantes niet meer. Ik vond overigens Feijenoord beter dan AC Milan". En Veron: „Ik had gedacht dat Feijenoord een typisch Engelse ploeg zou zijn. Maar ze speelden eerder Italiaans. Op de goede Italiaanse manier dan, bedoel ik. En ik was ook erg verrast over de geweldige conditie en het atletische vermogen van de Hollandse spelers". Aan Rinus Israel tenslotte de vermelding van een niet onbelangrijk facet: „Ik ben blij dat de spelers het bij het rechte eind hebben gehad met te willen, dat we hier om die wereldbeker zouden gaan voetballen".**

## Dolgelukkige spelers:

## *„In Rotterdam pakken wij die beker"*

**Was men in de dagen vóór de wedstrijd nogal karig met woorden in het Nederlandse kamp, na afloop van de ontmoeting was dat niet meer het geval. Toen ook hadden de Nederlanders de sympathie van het Argentijnse publiek gewonnen. Een publiek dat zich in de eerste helft verkneukelde aan de 2-0 voorsprong van Estudiantes, maar na de pauze in ging zien dat Feijenoord steeds beter werd.**

„Ik dacht", sprak Oswaldo Zubeldia bedachtzaam na afloop, „in die eerste tien minuten, dat de oude Estudiantes weer waren opgestaan. Dat de glorie van weleer terugkeerde. Maar gaandeweg werd het duidelijk. Die oude, vurige Estudiantes bestaan niet meer. Als ooit werd aangetoond hoe zeer het gemis van drie spelers een elftal volkomen kan doen wegzakken, dan was het wel in deze wedstrijd. En na twintig minuten was het mij schrijnend duidelijk, dat op het internationale vlak het ontbreken van de ruggegraat in een team keihard wordt ontmaskerd".

Ja, die „oude Estudiantes". Waar waren ze, op die kille woensdagavond in het redelijke roerige Boca-stadion? Nergens. Zoals ook de „nieuwe" Estudiantes nergens waren. Overklast in de tweede helft door een Feyenoord dat uit zeer moeilijke momenten moet putten om méér te doen dan de tribunes verwachtten. Een Feyenoord, dat in tien ongelukkige minuten kelbard en vol werd aangeslagen en alles ineen zag storten wat op papier en schoolbord zo mooi had geleken; wat als een machtig mooi plan in het beslissende Happel-uur vóór het duel in het brein van de spelers was gehamerd. Weg waren alle voornemens, grillig en bijna onbegaanbaar werd het pad, dat rechtstreeks naar het glorieuze eindsignaal had moeten leiden. Feyenoord moest knokken. Vechten tegen de dreigende vernietiging, in plaats van Estudiantes te overbluffen, zoals het voornemen was geweest. **Maar Feyenoord** won ook dat gevecht

## Grandioos

Theo Laseroms zei er later van: „Er zullen wel weer mensen zijn, die zeggen dat we tegen een zwakke club hebben gespeeld. Dat schijnt altijd zo te moeten zijn als Feyenoord een goede prestatie heeft geleverd. Maar ik vraag: Welke Europese topclub van vandaag de dag doet het ons na? Laat zo'n club hier onder deze omstandigheden maar eens met 2—0 achterkomen en dan nog gelijkmaken. En vervolgens de zaak helemaal omdraaien en je tegenstander helemaal wegspelen. Is dat soms géén prestatie?" Dat is het, zonder meer. Ernst Happel beaamt het, dolgelukkig: „Wat de jongens na die slechte beginperiode hebben gedaan was zonder meer grandioos. Het betekent veel, erg veel als een ploeg op deze manier kan terugkomen. Vooral omdat alles verloren leek. Niets ging in die eerste tien minuten zoals we gedacht hadden dat het zou gaan, zoals het moest gaan. Eerste die fout van Treytel, dan die tweede goal, die voor honderd procent op rekening van Romeijn komt. Dat is gewoon razende pech, maar om daar bovenuit te groeien, dat betekent voor mij iets geweldigs".

**De trainer: „We hadden erop gemikt, dat wij ze volkomen zouden wegspelen, bij verrassing. Het kon. Dat wist ik. Feyenoord moest hier een show opvoeren. De onbekende ploeg uit het verre Europa, die van haar positie gebruik maakt door met een overdonderende prestatie te komen. Zoiets is echt iets voor Feijenoord. Ik dacht in de geest van die uitwedstrijd tegen Ajax van het vorig seizoen. Toen we ook opeens uitbakten terwijl niemand het verwachtte en we met 3—1 voorkwamen. Zo moest het hier ook gaan. Maar door die pech kwam er niets van. Als je dan toch nog op 2—2 komt na 2—0 achter, dan is dat zonder meer groots".**




*Het tweede Argentijnse doelpunt dat het Feijenoordmoreel in eerste instantie een behoorlijke opdoffer gaf: Piet Romeyn (waarom liep hij weg bij de eerste paal?) miste de bal grandioos en op hetzelfde ogenblik was Eddy Treytel geslagen.*

# De „nacht van Feijenoord"

**ROTTERDAM, 28 aug. — In het Rotterdamse centrum ontbrak verleden nacht iedere vorm van sfeer. Men zat binnen, de verlichte ramen in de woonwijken bewezen het. Een snelle rondgang van enkele waarnemers in de rust van de wedstrijd om de wereldbeker leerde dat in de wijk Schiebroek vrijwel honderd procent van de huiskamers verlicht was, in Ommoord zeventig procent en Hillgersberg ook zoiets. In Rotterdam-Zuid, waar Feijenoord gewiegd werd, was de kijkgraad huis-aan-huis.**

Ook in de grote hotels werd gekeken — het ging tenslotte om de wereldbeker en zo'n ding is iets waarvoor ook de buitenlander zich hoort te interesseren. In Rotterdam-Hilton had men de foyer tot kijkzaal ingericht, er kwamen echter slechts twaalf hotel gasten. De rest sliep of had het tv-toestel op de kamer laten komen. Ook Hotel Atlanta had een theatertje gebouwd en hoewel dat goed bezocht werd, ontbrak toch de belangrijkste gast.
Dat was een Argentijnse sportjournalist, die — zo werd bekend — al drie dagen in Rotterdam vertoeft om terreinverkenning te doen voor de returnmatch op 9 september.
De wedstrijd eindigde dus in een gelijkspel en op het Stadhuisplein, in die kleine commune van supporters die het buitengebeuren beminnen, werd hevig gejuichd na afloop van de wedstrijd. In het pompgebouw van de Rotterdamse drinkwaterleiding sloeg op dat moment de meter uit naar het getal van 7200 kubieke meter water per uur. Alleen al de installatie van de Honingerdijk, die de rechter-Maasoever bedient, moest in tien minuten direct na het affluiten, 1200 kubieke meter water extra doorpompen.
„Een ruk aan het doortrekhengsel van de stortbak in uw w.c. betekent het doorspoelen van acht liter water", lichtte men toe. Hetgeen dus betekent dat in het ressort van dit Honingerdijk-filiaal 150.000 mensen een gang naar het toilet maakten.
Ook in Amsterdam blijkt men voor de voetbalwedstrijd in Zuid-Amerika met blijheid wakker te zijn gebleven. In de rust van de wedstrijd sloegen de meters daar uit naar een verbruik van 1000 kubiek. Dat zijn dus 125.000 Amsterdammers die een plasje deden.
Getallen... aardig om kennis van te nemen, maar niet werkelijk interessant voor degene die zich Feijenoord-Celtic, 6 mei in Milaan, herinnert. „Toen" zei gistermorgen vroeg de machinist van de drinkwaterleiding Rotterdam, „is er na afloop van de wedstrijd zó doorgetrokken dat het waterverbruik buiten het meetbereik viel. Dat komt niet meer voor".
Laten we 9 september afwachten.

# Buitenlandse pers vol lof

**BUENOS AIRES, 28 aug. — Europees bekerhouder Feijenoord is in de wedstrijd tegen Estudiantes in de strijd om de wereldbeker niet alleen op 't hobbelige veld van het Boca Juniors overeind gebleven maar ook in de Argentijnse ochtendbladen.**

**Over het algemeen heeft de Argentijnse pers grote bewondering voor de Rotterdammers, van wie men dan ook aanneemt dat zij in de thuiswedstrijd beslag zullen leggen op de wereldbeker. De ochtendbladen vonvonden de sportieve sfeer waarin de wedstrijd werd gespeeld het grote winstpunt van de eerste ontmoeting.**

„La Nacion" schrijft: „Feijenoord heeft door eigen verdiensten een zeer waardevol gelijkspel behaald, dat vermoedelijk zeer goede vooruitzichten biedt op het veroveren van de wereldbeker".
Het Argentijnse blad met wereldfaam „La Prensa" meent: „Estudiantes heeft zijn ervaring niet benut. Feijenoord heeft in tegenstelling tot Estudiantes zeer moedig en ridderlijk gespeeld. Bovendien kwamen de Europeanen soms tot zeer goed voetbal".
In „Clarin" staat te lezen: „Het gelijke spel was volkomen verdiend. Zeker wanneer men de manier beziet waarop de Nederlanders zich in de tweede helft herstelden".
Niet alleen volgens de ochtendbladen maar ook bij bij de Argentijnse radio- en tv-repoters waren Kindvall, Hasil, Jansen en Israel de grote uitblinkers bij Feijenoord. Grote lof krijgt ook scheidsrechter Rudi Gloeckner (O.-Dld), die de wedstrijd voorbeeldig leidde.
In Argentijnse voetbalkringen is men er algemeen van overtuigd dat de kansen van Estudiantes in de returnwedstrijd van 9 september niet al te rooskleurig zijn.
„Cronica", een blad met gewoonlijk zeer scherpe sportcommentaren stelt: „Het zag er naar uit dat Estudiantes zijn tegenstander zou afmaken. De Nederlanders wekten in de beginfase zelfs medelijden op maar in de tweede helft waren de rollen volkomen omgekeerd". Het blad gaat verder: „Feijenoord maakte in het eerste kwartier de indruk een onbetekenende ploeg te zijn zonder sterke punten en met een zwakke verdediging. Op het moment dat voor de **Europeanen alles voorbij scheen,** verspeelde Estudiantes zijn kans en maakte de indruk van stierenvechter die zeker is van de overwinning Tenslotte zakte Estudiantes zelfs volkomen ineen terwijl Feijenoord met steeds meer allure ging spelen".

## ITALIE

De Italiaanse middagkranten hebben de lof bezongen van Feijenoord voor het in Buenos Aires behaalde 2—2 gelijkspel tegen Estudiantes de La Plata.
„Een spectaculair Feijenoord speelt gelijk tegen Estudiantes in het Boca-stadion", schreef „Paese Sera" over drie kolommen.
„Door het gelijke spel heeft Feijenoord de grote prestatie geleverd, het moeilijke terrein van het Boca-stadion onverslagen te verlaten".
„Feijenoord schijnt klaar te staan om de wereldtitel te veroveren..
Alleen een ploeg van hoge kwaliteit kan gelijk spelen in een wedstrijd waarni zij al tien minuten na het begin met twee doelpunten achter staat.
„Feijenoord", aldus het blad, „heeft bewezen dat het een groots team is en heeft bevestigd dat het de titel van Europees kampioen ten volle verdient". Het blad achtte het onwaarschijnlijk dat Estudiantes op 9 september in Rotterdam zou slagen, waar het voor eigen publiek in gefaald had: het behalen van een overwinning.

## SPANJE

**Het Spaanse sportdagblad „Marca" heeft vandaag de 2—2 uitslag van de wedstrijd Estudiantes-Feijenoord om de wereldbeker een mooi aanvangssucces voor de Rotterdammers genoemd.**
**„Door dit nuttige resultaat heeft de Nederlandse ploeg de wereldbeker praktisch in handen".**
**Het blad vond dat het bij Estudiantes aan ritme en orde had ontbroken. „Het praktische voetbal van de Argentijnen ontaardde in traag en ineffektief spel, voornamelijk doordat de spelers bij het trachten veilig te stellen van de overwinning zenuwachtig werden".**

De andere Madrileense ochtendbladen hadden slechts een kort verslag van de wedstrijd.

# Beugels en Zoetemelk kwaad op organisatie profronde van Sittard

**HEERLEN, 28 aug. — De profronde van Sittard, die aanstaande maandag wordt verreden heeft voor Joop Zoetemelk en Eddy Beugels een nare bijsmaak gekregen. Enkele weken geleden werden zij door de heer Ronken, een van de Sittardse organisatoren benaderd, of zij interesse hadden om deel te nemen aan deze ronde. Beide renners gaven blijk hier wel belangstelling voor te hebben en later tijdens de ronde van Honselersdijk en Valkenswaard vertelde de heer Ronken dat zijn manager voor de verdere afhandeling van de zaak zorg zou dragen.**

Toen Zoetemelk en Beugels dinsdag jongstleden uit Frankrijk terugkeerden hadden zij echter nog steeds geen bericht gehad van deze manager, zodat zij aannamen dat er weer eens iemand te vlug gepraat had. Wie schetst echter hun verbazing toen zij op officiële affiches hun namen met grote letters vermeld zagen. „Dit vinden wij misleiding van het publiek" aldus een verontwaardigde Eddy Beugels, „het is gewoon onfatsoenlijk om de naam van Joop die momenteel de populairste wielrenner is en mijn naam als plaatselijk favoriet te gebruiken terwijl zij weten dat wij niet gecontracteerd zijn. Als de mensen maandag zien dat wij niet aan de start verschijnen worden wij er vuil op aangekeken en daar passen we voor. Een dergelijke gang van zaken betreur ik. We zullen ons nog beraden over de te nemen stappen"

*UEFA-jeugdtoernooi 1970*

# Nederland ingedeeld bij België en Luxemburg

**ZüRICH, 28 aug. — In Zuerich heeft donderdag de loting plaatsgevonden voor het UEFA-jeugdtoernooi 1971. De eindronde, waaraan 16 landen zullen meedoen, zal in Tsjechoslowakije plaatsvinden.**

Voor deze finale hebben zich reeds gekwalificeerd Oost-Duitsland, als winnaar van het vorige toernooi, Tsjechoslowakije, als organiserend land, zomede Engeland, Griekenland, Zuid-Slavië, Oostenrijk, Spanje en Rusland door hun plaatsingen in de voorronden. De andere 20 landen die zich hebben aangemeld zijn verdeeld in acht groepen.

De groepsindeling is als volgt:

Groep 1: België, Nederland en Luxemburg, Groep 2: Zweden, Finland en Noorwegen, Groep 3: Schotland, IJsland en Wales, Groep 4: Roemenië, Turkije en Bulgarije, Groep 5: Portugal en Frankrijk, Groep 6: Zwitserland en Malta, Groep 7: West-Duitsland en Italië, Groep 8: Polen en Hongarije.

De loting voor de eindronde is als volgt: Groep A: Oostenrijk, Spanje en winnaars van groep 5 en 6. Groep B: Rusland en winnaars groep 1, 3 en 4. Groep C: Oost-Duitsland, Griekenland, Tsjechoslowakije en winnaar groep 7. Groep D: Zuid-Slavië, Engeland, winnaars groep 2 en 8.

*OP 16 SEPTEMBER VOOR EUROPACUP II*

# PSV-Gotwaldow

DUBLIN, 28 aug. (AP) — PSV speelt 16 september zijn eerste Europa bekerwedstrijd in Eindhoven tegen Gotwaldov dat gisteren in de voorronde met 2—1 van het Ierse Bohemians heeft gewonnen. Bij rust hadden de Ieren een 1—0 voorsprong uit een strafschop welke was toegekend nadat de 19 jaar oude linksbuiten, Conway in het strafschopgebied onderuit was gehaald.
In de 61ste minuut maakte de Tsjechische linksbuiten Urban gelijk en een minuut voor tijd schoot midvoor Nehoda een lage voorzet in. De opstellingen waren: Bohemians: Lowry: Doran, Fullan, Dolan, Parkes, Kelly , Conway, Swan, Dunne Ooonnell, Kelly.
Gotwaldov: Jurassen: Zakopal, Klints, Hijsik, Onda, Jugas, Malazsky, Cipro, Nehoda, Jencik Urxan. Scheidsrechter. F. Hansen (Denemarken).

# Tweede zoon voor Pele

SANTOS (Brazilië) 28 aug. — Het echtpaar Edson Arantes do Nascimento heeft er donderdagochtend een zoon bijgekregen. De vaderl die beter bekend is onder de naam Pele, deelde aan de pers mee dat zijn tweede zoon zijn naam zou krijgen: Edson Arantes do Nascimento Filho. Moeder en kind maken het goed. Pele is in 1966 getrouwd met Rosemary Cholby. Hun eerste zoon werd geboren in 1967.

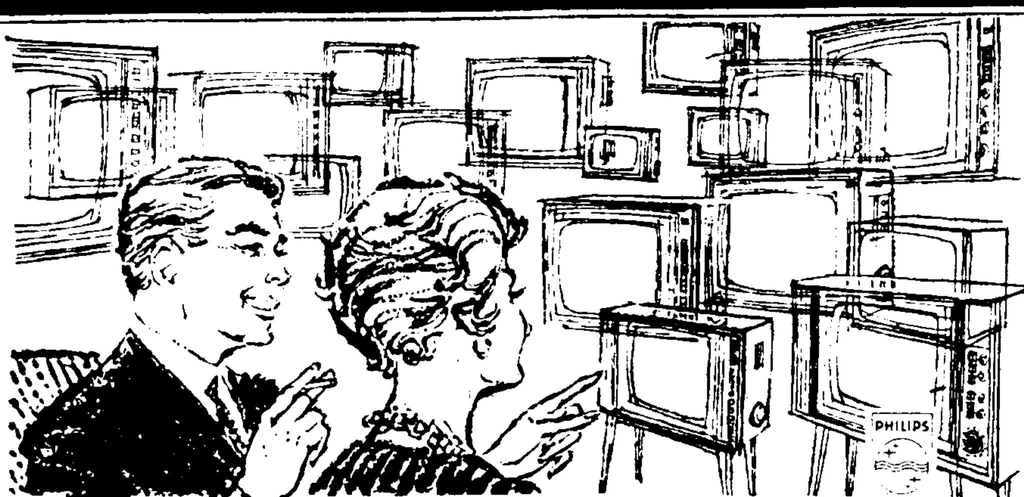
# Olympische Spelen in München kosten 200 miljoen meer

MüNCHEN, 28 aug. — De bouwkosten voor de Olympische Spelen die vandaag over twee jaar worden geopend, zijn 200 miljoen mark te laag geschat, zo heeft de bouwcommissie vandaag meegedeeld. Willy Daume, de voorzitter van het Olympische Comité zei dat de raming van 1,58 miljard mark waarschijnlijk te laag zal zijn als gevolg van de sterke inflatie. Hij zei verder dat men met de bouw voor is op het tijdschema.

# Achttien kandidaten voor Bordeaux-Parijs

**PARIJS, 28 aug. — De organisatoren van Bordeaux-Parijs, de langste wedstrijd die de wielersport kent, hebben donderdag in Parijs de namen van achttien renners bekend gemaakt, van wie het merendeel op 6 september zal starten voor de race van dit jaar. Bij hen zijn twee Nederlanders: Eddy Beugels, die in 1968 als vierde eindigde en Arie den Hartog.**

De rit van dit jaar zal de langste zijn die ooit gereden is. Met zijn 611 kilometer is de wedstrijd liefst 32 kilometer langer dan vorig jaar. De namen van de achttien kandidaten zijn: Mortensen (Denm.) Rosiers (Belg) Aimar (Fr.) Bernard Guyot (Fr.), Delisle (Fr.) Rouxel (Fr.) V. Sweevelt (Belg) Bracke (Belg) Perin (Fr.) Proust (Fr.) Frey (Denm) Bodart (Belg) Beugels (Ned.) V. Springel (Belg), Poppe (Belg) Den Hartog (Ned) Jolly (G.B.) en Hoban (G.B.).
Dinsdag zullen de organisatoren de definitieve startlijst bekend maken.



# WAAROM

kopen steeds méér mensen hun nieuwe televisie bij tvc -weijden?

# OMDAT

tvc-weijden het volgende biedt:

- anderhalf jaar volle garantie
- daarna voor de levensduur van het toestel alleen doorberekening van de eventuele materiaalkosten bij reparaties, dus geen arbeidskosten of voorrijdkosten
- steeds een eerlijk advies en recht op onze snelle en correcte TVC-service
- inruil toegestaan van elk gangbaar merk
- zeer interessante financiering mogelijk




**GRATIS VRIJBLIJVENDE PROEFPLAATSING !**

Philips kleurentelevisie van 2195,- tot 2395,-



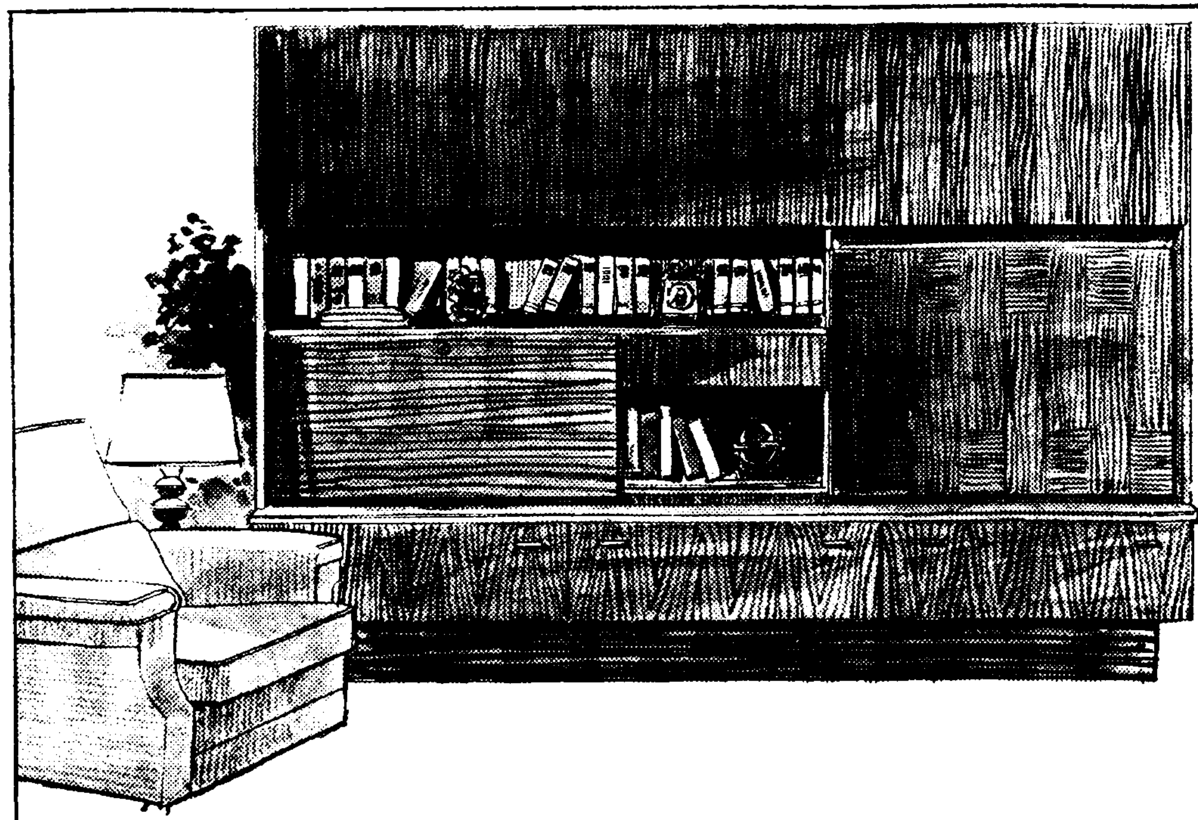
tvc — WEIJDEN — GELEEN BRUNSSUM KERKRADE

toonaangevend voor het zuiden

telefoon: 045-252342

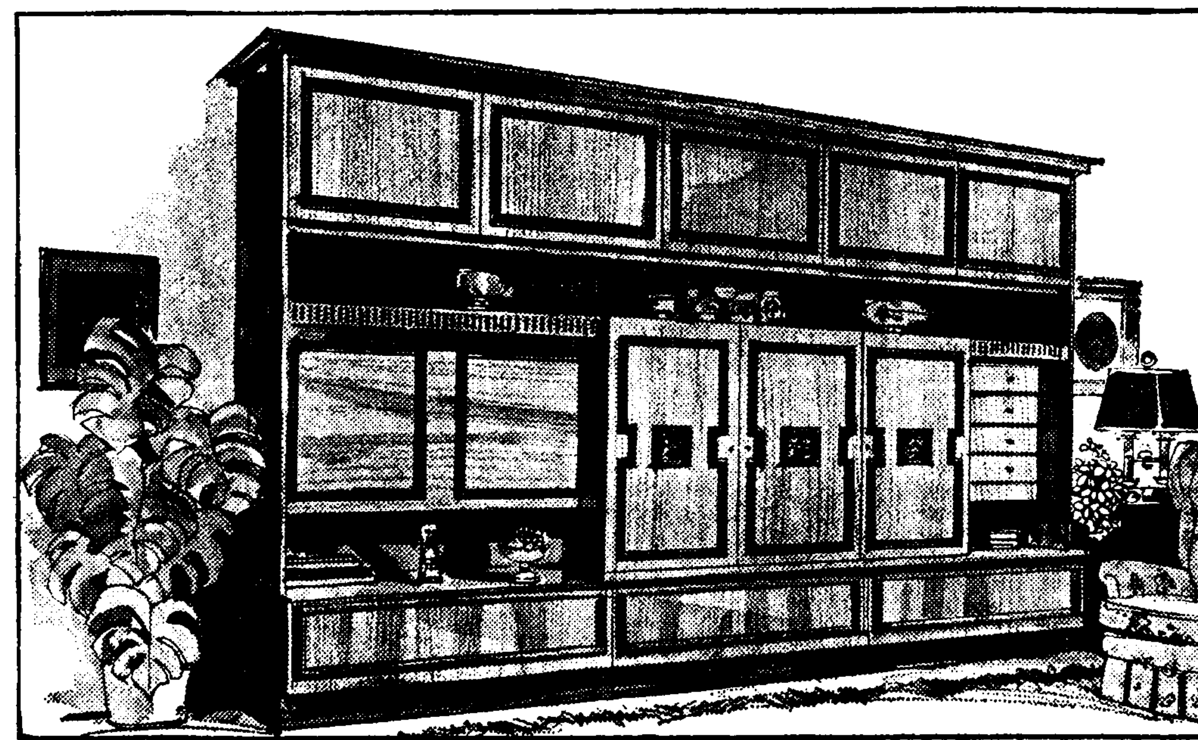


# Dit zijn regelrechte klapstukken



Fantastisch echt notenhouten wandmeubel in een royale breedte van 250 cm, grote bergruimte, voorzien van een prachtige bar, een aparte tv-ruimte en verlichting.

**870:-**



Grandioos wandmeubel, royale breedte van 300 cm. uitgevoerd in echt frans notenhout. Het wandmeubel is zeer praktisch ingedeeld en bezit een schitterend afgewerkte bar, tv-ruimte en sfeervolle verlichting.

**1245:-**

# buck kerkrade

hoofdstraat 91 kerkrade telefoon 04445-2501

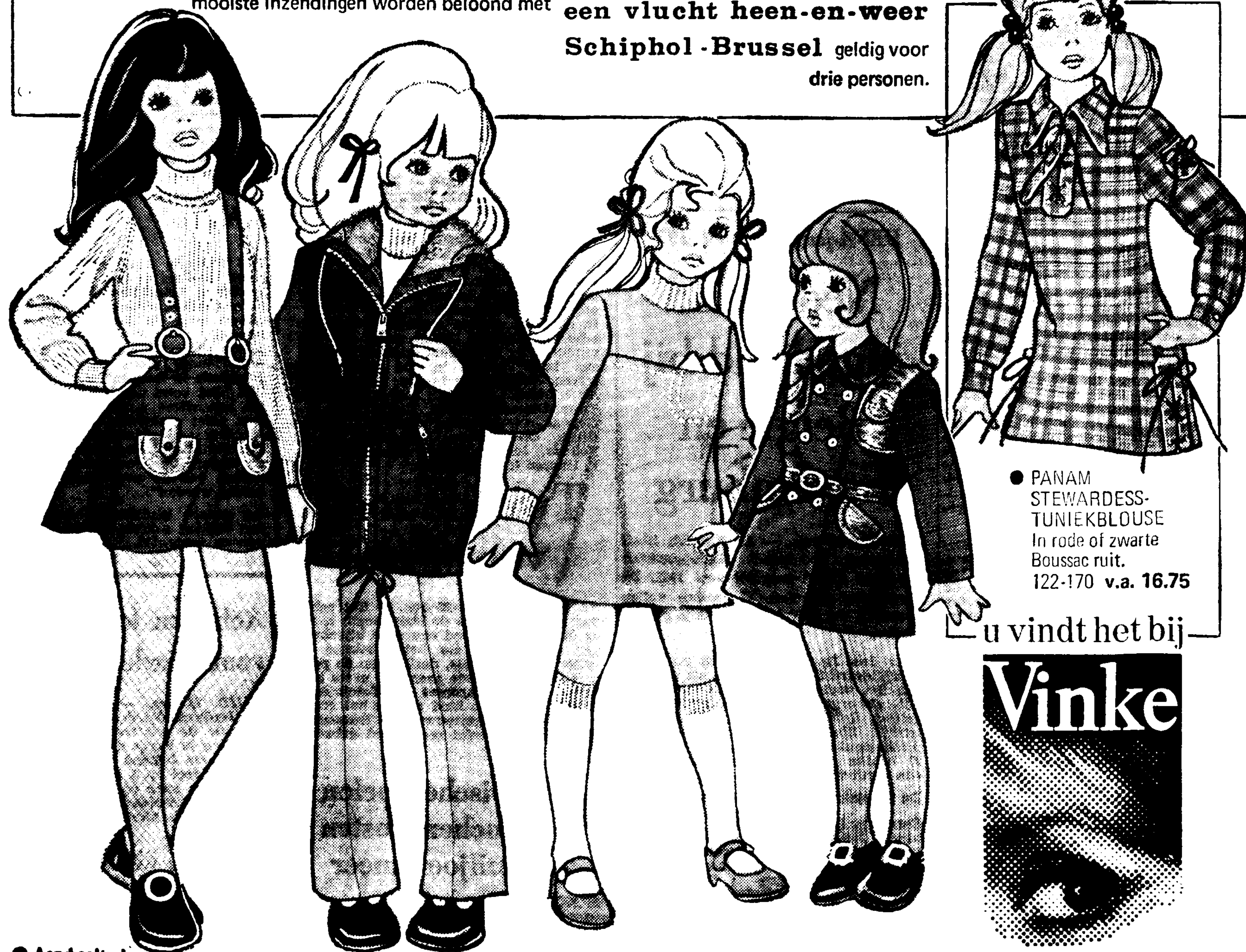


# win een gratis vliegretour

**met 's werelds grootste luchtreus, de PAN AM JUMBO JET BOEING 747**




Vinke's meisjesafdeling staat in het teken van dit machtige, nieuwe straalvliegtuig! Wanneer je er nu iets koopt, ontvang je een gratis wedstrijdformulier met een kleurplaat. De 40 mooiste inzendingen worden beloond met **een vlucht heen-en-weer Schiphol-Brussel** geldig voor drie personen.



● PANAM STEWARDESS-TUNIEKBLOUSE In rode of zwarte Boussac ruit. 122-170 v.a. **16.75**

u vindt het bij




- **Acryl coltrui** 116-140 **12.75** 152-164 **13.75**
- Swingrokje 98-134 v.a. **12.75**
- **Diolen jack** "bont" gevoerd. 92-146 v.a. **24.75**
- **100 0/o jersey acryl.** 92-110 **22.75** 116-128 **24.75**
- **Dralon velours** met glans-vistram. 88-110 v.a. **44.75**

HEERLEN
Saroleastraat



**TANDTECHNICUS gevraagd**

voor prothese en regulatie.

**Tandtechn. Lab. J. M. Pluymen**

Kap. Berixstraat 10 A, Heerlen. x



**VERZEKERING MAATSCHAPPIJEN „ONS BELANG" AMERSFOORT**

roepen voor bestaande en renderende inspectie in Zuid-Limburg op sollicitanten voor de funktie van

# Inspekteur

leven en schade.

**Gevraagd wordt:**

- goede schoolopleiding
- commercieel inzicht en organisatietalent
- belangstelling voor leven en schade
- leidinggevende capaciteiten

**Geboden wordt:**

- een zelfstandige werkkring
- premievrij pensioen en andere emolumenten
- auto- en onkostenvergoeding
- goede begeleiding

Sollicitaties te richten aan de Directie, Postbus 25 te Amersfoort, liefst met pasfoto.



B. J. SLOFSTRA HOENSBROEK en voor PAARDENVLEES naar SLOFSTRA Hoensbroek

**AKERSTRAAT NOORD 208**

**OOK DIEPVRIES PAARDENVLEES f 3.75 per kg**

**Prima MARGARINE, 32 cent per pakje**





Een pruik kopen is nu geen probleem meer.

Want bij

**PRUIKSUCCES**

in Nieuwenhagerheide kunt U kiezen uit honderden modellen en maar liefst 24 kleuren.
Bij PRUIKSUCCES slaagt U beslist en.... voordelig v.a. f 49,—, want door de grote omzet zijn de prijzen ongelooflijk laag
Let op het juiste adres.
Onze SHOWROOM is boven gevestigd.
Ook 's avonds.

**PRUIKSUCCES**

ROTHKRANSLAAN 8 (OUDE HEIDE)
NIEUWENHAGERHEIDE
Telefoon 1641. x



# calqueur c/q calqueuse

Het telefoondistrict Maastricht vraagt voor de standplaats Maastricht mannelijke en vrouwelijke krachten voor de functie van calqueur c/q calqueuse.
In deze functie worden aan de hand van voorbeelden technische tekeningen gemaakt.

Vereisten: volledig Lager Onderwijs.
Leeftijd: 17 - 25 jaar.
Woonplaats: Maastricht of naaste omgeving.

Wij bieden u een prettige werkkring, een vijfdaagse werkweek, een goed salaris en gunstige sociale voorzieningen.
Indien u van tekenwerk houdt, zeer accuraat bent en enige belangstelling voor techniek hebt, schrijft u dan voor een oriënterend gesprek aan de directeur van het telefoondistrict Maastricht t.a.v. de assistent-personeelchef, Stationsstraat 33, Maastricht.




**TELEFOONDISTRICT MAASTRICHT**

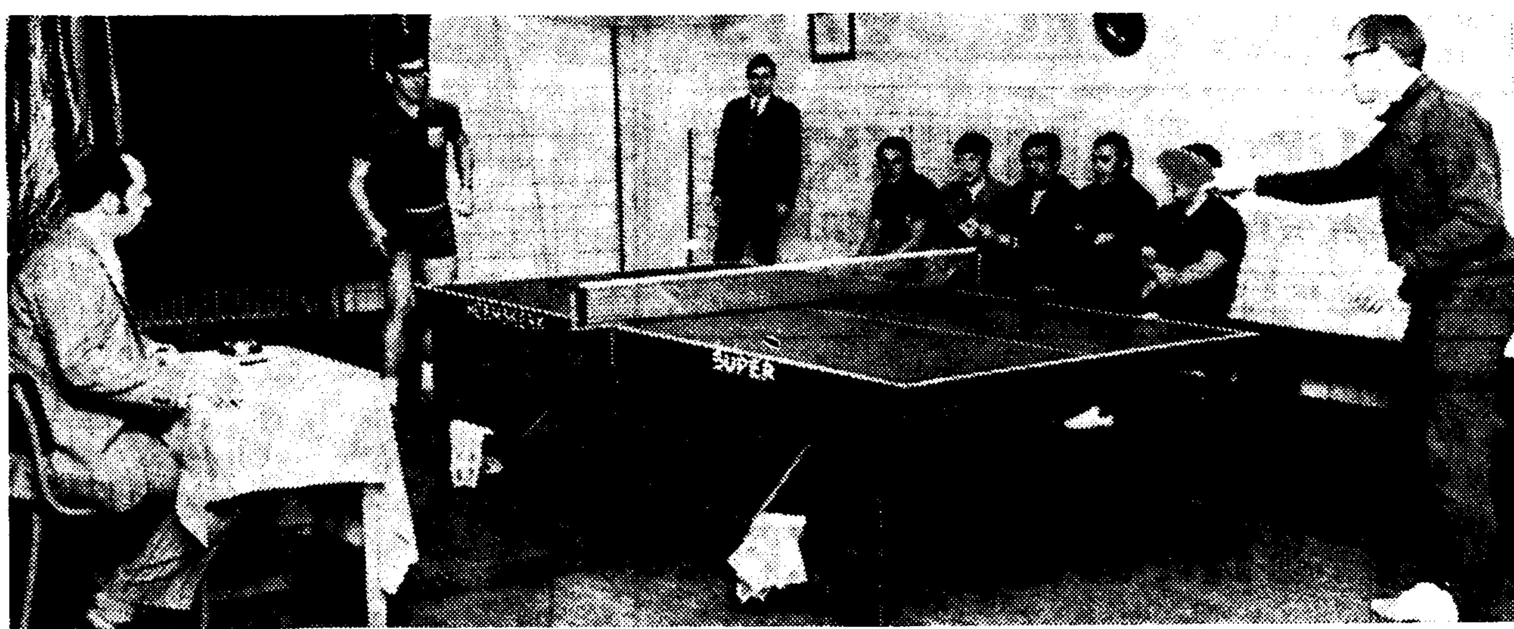
7008186

# ZILVEREN JUBILEUM AFDELING LIMBURG NTTB

# 25 jaar georganiseerd tafeltennis in Limburg

(Van onze tafeltennismedewerker)

**HEERLEN, 28 augustus – Deze maand is het 25 jaar geleden, dat de afdeling Limburg van de Nederlandse Tafeltennisbond werd opgericht. In augustus 1945 sloot namelijk de Maastrichtse Tafeltennisbond, waar reeds een aantal jaren in georganiseerd verband de tafeltennissport werd beoefend, zich aan bij de NTTB en werd geregistreerd onder de naam afdeling Limburg. Naast Maastrichtse sloten ook een aantal verenigingen van buiten deze stad bij de nieuwe afdeling aan, welke in de allereerste beginperiode uit 20 verenigingen bestond.**



**Hoewel het tafeltennis in Limburg zich zeer gunstig ontwikkelt, is er toch een groot gebrek aan gediplomeerde trainers, jeugdinstructeurs en bestuurskader. Getracht wordt oudere spelers te interesseren voor deze functie.**

De omstandigheden waaronder het eerste afdelingsbestuur, bestaande uit consul-voorzitter L. Dittrich uit Maastricht en verder gevormd door de heren drs. R. Dittrich, thans burgemeester van de gemeente Meerlo-Wanssum, H. Voncken en N. Beugels uit Kerkrade, W. Leufkens en E. Dupuits uit Heerlen en H. Heunen uit Roermond, moesten werken waren niet bepaald ideaal. De materialen om het spel te kunnen beoefenen waren direct na de tweede wereldoorlog zeer schaars en konden slechts bij mondjesmaat worden verkregen, omdat deze niet in Nederland vervaardigd werden.

Om toch voor het grootste deel uit deze impasse te geraken, gaf de regering toestemming om eind 1945 en begin 1946 in totaal 28.000 tafeltennisballen, 2500 bats en 500 netten en staanders in te voeren. De verenigingen konden de benodigde materialen, voorzover aanwezig, dan op vertoon van bonnen welke door de NTTB werden verstrekt, bij importeurs en kleinhandel kopen. Het hoofdbestuur verzocht in verband met deze tekorten de toenmalige competitieleiders in de diverse afdelingen dan ook om zo klein mogelijke competitieklassen te formeren.

## Herstelcompetitie

De moeilijkheden voor Limburgs eerste competitieleider W. Leufkens waren dan ook zeer groot om vanaf oktober 1945 een zogenaamde Herstelcompetitie te laten draaien. Nochtans namen hieraan 63 teams deel, waaronder zes damesteams. Het eerste Limburgse kampioenschap in de eerste klasse werd een prooi voor de Maastrichtse vereniging MTTC, die in een tweetal beslissingswedstrijden, met als uitslagen 5—5 en 7—3 de baas bleef over JWM. Het team van deze eerste provinciale titelhouder werd gevormd door de heren van Kerkoerle, Knipschild en Klinkenbergh die later nog vele successen zouden weten te behalen. In deze herstelcompetitie kwam met name ook de vereniging Bleijerheide goed naar voren, want het eerste en tweede team van deze vereniging werd kampioen in de tweede respectievelijk derde klasse. Uit de schaars aanwezige archiefstukken blijkt, dat de Bleijerheidenaren uitkwamen in de samenstellingen Poyck, Lamers, Gielkens resp. Schlösser, Prevoo en Handels.

De eerste damestitel bleef ook al in de oostelijke mijnstreek, want het Heerlense ODS met mejuffrouw Dieteren en de gezusters Vink, bleven in een beslissingswedstrijd de baas over het Roermondse High Up.

Vanaf 1946 was het mogelijk een „normale" competitie te laten spelen en het duurde dan ook niet lang of de eerste Limburgse verenigingen slaagden er in door te dringen tot de landelijke klassen. In de eerste jaren kwamen o.a. verenigingen als MTTC (met twee teams) Kerkrade, het Vaalser VTV, de Meppers uit Weert en GOW uit Maastricht in deze klassen uit. Daarbij slaagde MTTC er in aan het einde van het seizoen 1949-1950 als eerste Limburgse team door te dringen tot de hoogste klasse van de NTTB, na twee jaar achter elkaar kampioen te zijn geworden in de overgangsklasse.

## Bestuur

Ook op bestuurlijk vlak veranderde er in de eerste jaren nogal wat. Limburgs eerste consul-voorzitter L. Dittrich werd „gestrikt" voor een functie in het hoofdbestuur van de NTTB. Zijn broer, die zoals vermeld reeds vanaf de oprichting zitting had in het bestuur, volgde hem op, maar stelde deze zetel in oktober 1949 ter beschikking na gerezen moeilijkheden met het hoofdbestuur. Op afdelingsniveau had toen reeds Henk Abbenhuis zijn intrede gedaan, die na een jaar als aanloop het secretariaat te hebben beheerd, gedurende negentien jaren de uiterst moeilijke en tijdrovende functie van competitieleider zou vervullen. Met zijn 20 „dienst"-jaren als bestuurder is de thans in Leiden woonachtige Abbenhuis recordhouder op bestuursgebied. Zijn erelidmaatschap van de afdeling Limburg, hetwelk hij met 12 andere deelt en zijn benoeming tot lid van verdienste van de NTTB is slechts een zwakke afspiegeling van de vele verdiensten, die deze functionaris twee decennia voor het Limburgs tafeltennis heeft verricht. Na Abbenhuis is de huidige voorzitter van de afdeling Limburg van de NTTB H. Geraerds uit Maastricht de man met de meeste bestuurservaring. Hij heeft inmiddels meer dan 12½ jaar zitting in het afdelingsbestuur.

## Successen

In de afgelopen jaren behaalden Limburgse tafeltennisers menige in het oog lopende resultaten. Een greep uit deze reeks: de Maastrichtenaar Frans Bouvrie die in 1948 de eerste Nederlandse jeugdkampioen werd, welke prestatie in 1953 door de Weertenaar Hub. Albertz (met o.a. een overwinning op Bert Onnes) werd herhaald, het kampioenschap van Nederland in de overgangsklasse van Henk Posno uit Weert en de fraaie ereplaatsen van de verenigingen als JGM en GOW uit Maastricht, de Meppers uit Weert en de Gringel uit Heerlen in de strijd om het damesclubkampioenschap van Nederland.

**Verder het ongelooflijke record van de inmiddels opgeheven vereniging Luck Raek uit Weert, welke vanaf de oprichting in meer dan 50 wedstrijden ongeslagen bleef en rechtstreeks van de derde klasse der afdeling Limburg doorstoomde naar de landelijke overgangsklasse met het trio Jacq. Coumans, Hub. Albertz en Jan Vlemmings, welk team ook later in de hoofdklasse zou uitkomen.**

Voorts de meerdere afdelingstitels van de dames Posno, Kuppens en Barkhuijsen-Meijerink bij de dames. In het oog lopend zijn echter vooral de prestaties van de Weertenaar Jacq. Coumans, die zich in de vijftiger jaren ongenaakbaar toonde door zeven maal het kampioenschap van de afdeling Limburg te behalen. Nochtans werd dit onaantastbaar geachte record in het afgelopen seizoen gebroken door de huidige titelhouder Antoine Geersheuvels uit Maastricht, die voor de achtste maal de afdelingstitel op zijn naam plaatste en die als aanvoerder van het Maasvogelsteam de afdeling Limburg als enige vertegenwoordiger in de hoofdklasse vertegenwoordigt.

## Tekorten

Ondanks het feit, dat het tafeltennis in de afdeling Limburg zich zeer zeker in de laatste jaren voorspoedig blijft ontwikkelen, zijn er toch ook nog diverse problemen op te lossen. Zo is er een groot gebrek aan gediplomeerde tafeltennistrainers en jeugdinstructeurs, terwijl ook een ernstig tekort aan bestuurskader bij de verenigingen moet worden geconstateerd. Het is nu eenmaal een feit, dat er vele verenigingen zijn die het hoofd boven water kunnen houden door de werkkracht en ambitie van één of enkele personen. Het afdelingsbestuur en de verenigingen zullen daarom moeten trachten spelers voor het tafeltennis te behouden na afloop van hun actieve speelperiode voor opvang en begeleiding van de jeugd. De in het komende seizoen voor de eerste maal te houden veteranencompetitie, die hun wedstrijden in tegenstelling tot de andere competitiespelers op avonden door de week zullen kunnen spelen, kan een eerste aanzet voor behoud van oudere spelers betekenen.

Ook het veelvuldig buiten bondsverband voorkomende tafeltennis in bedrijfsverenigingen en -bonden en het op diverse plaatsen nog ongeorganiseerd, veelal uit vrije tijdsbesteding, gespeelde tafeltennis vraagt om coördinatie. Dit en de zorg voor de jeugd zal een der voornaamste taken voor het afdelingsbestuur in de naaste toekomst zijn.

**Het zilveren bestaansjubileum van de afdeling Limburg van de NTTB zal op tweeërlei wijze worden herdacht. Enerzijds door de organisatie van een groot jubileumtoernooi dat op zondag 13 september as. in de Rodahal te Kerkrade plaatsvindt en anderzijds de receptie die het afdelingsbestuur op zaterdag 19 september van 18.30 tot 20.00 uur belegd in café-restaurant „De Trepkes", Stationstraat 14 te Maastricht, bij welke evenementen ook oud-leden van harte welkom zijn.**

# Limburgse dressuurruiters strijden om kampioenschap

**ROERMOND, 28 aug. — Zondag 30 augustus is weer de grote dag voor de Limburgse dressuur- en springruiters. Dan wordt gestreden voor de kampioenstitels 1970. De organisatie ligt in handen van de LRV Roerstreek en wordt gehouden op het industrieterrein gelegen langs de weg Roermond-Herkenbosch. Ruim vier maanden is het bestuur in de weer om dit evenement tot in de kleinste puntjes goed te doen verlopen, waarbij een dubbele last op de schouders van secretaris L. v. Melick, die tegelijk bezig is met het vaarklaar maken van zijn huwelijksbootje. In dit artikel zullen we alleen de dressuur onder de loupe nemen. Elf ringen zijn nodig om de vier en twintig achttallen, 12 viertallen, en 162 individuele ruiters te verwerken, die om 9.30 van start gaan.**

## Achttallen

Bij de achttallen klasse zwaar zijn De Maasruiters uit Kessel, provinciaal en nationaal kampioen, de titelverdedigers. Van de vier achter ons liggende wedstrijden won Kessel driemaal. Eenmaal moesten zij de eer aan Rijdt met Beleid uit Meerlo laten. De Kesselenaren zitten echter niet op rozen en zullen er de laatste dagen echt iets aan moeten doen willen zij hun titel prolongeren want het verschil met Meerlo is maar zeer klein en bedroeg afgelopen zondag slechts 2,5 punt. Wij houden het wel nog op Kessel, maar met een beetje geluk kan ook Meerlo met de eer gaan strijken. Het achttal van Grathem is afgevallen. Hun plaats wordt ingenomen door De Paardenvriend uit Reuver, de kampioen 1969 klasse middel, die echter nog geen bedreiging vormen voor Kessel en Meerlo. Bij de achttallen middel komt reserve kampioen 1969 St.-Joris Meterik niet aan bod. Hier zal het gaan tussen Weert uit Weert, Ducephalus Sevenum en Tom Mix Baarlo. Vorig jaar deed Tom Mix niet mee maar in 1968 legde zij in Heerlen beslag op de titel in deze klasse. Weert, toen vierde, zal zich willen revancheren en heeft hiervoor een goede kans. Met een tweede, een derde en twee eerste plaatsen leverde zij in de afgelopen maanden de beste prestaties gevolgd door Sevenum met een eerste, twee tweede en een vierde plaats. De overigen zullen deze drie niet kunnen bedreigen. Elf achttallen dingen ernstig naar de titel waarbij zich de strijd zal afspelen tussen De Peel Heelderpeel, De Maasruiters Kessel, en Rijdt met Beleid Meerlo. Een uitslag in deze volgorde zal helemaal niet vreemd zijn.

Zeven viertallen bekampen elkaar in de klasse licht. De beste papieren hebben hier Het Edele Ros, Beek, en St.-Joris, Wanssum. Zij stonden nog niet tegenover elkaar want waar de een verscheen was de ander niet. Toch menen wij de combinaties van instructeur Fr. Voncken iets hoger te moeten aanslaan. De eerste titel voor deze jonge vereniging ligt binnen bereik. Daar alleen De Jagers te Paard uit Graetheide in de klasse zwaar uitkomen is middel en zwaar samengevoegd. Graetheide is de reserve kampioen 1969 en zullen er alles voor doen deze keer de titel te behalen. Het gaat echter tussen hen en Ell.

Beiden hebben twee eerste plaatsen en een tweede prijs behaald. Twee maal stonden zij tegenover elkaar. In Reuver won Graetheide en in Mechelen triomfeerde Ell.

**In individueel klasse zwaar is provinciaal en landskampioen J. Peeters Weert met Sahara titelverdediger, die normaliter dit met succes moet kunnen doen. Alhoewel hij zondag j.l. in Meterik genoegen moest nemen met de tweede plaats hoeft dit voor hem geen slapeloze nachten tot gevolg te hebben.**

Hij is de grote favoriet. Voor de titel komen in aanmerking mej. H. Couwenberg de Peel met Eveline, reserve kampioene 1969, Th. Korsten Kessel met Klik-Klak, en A. Janssen Sevenum met Galanta. Na de eerste manche moeten de eerste zes afkampen. In de klasse middel met veertig deelnemers starten negen combinaties meer dan verleden jaar, wordt in twee ringen verreden, waarna de winnaars afkampen. In ring vijf zoeken we de winnaar in de combinaties J. Peeters Weert met Rudan, Fr. Vrenken Maasbree met Herald en J. Willems Meerlo met Windstone. Vrenken werd vorig jaar met Freeman-H kampioen. In ring zes komen voor de barrage in aanmerking A. Teeuwen Kessel met Fenomeen, H. Peeters Weert met Dogma, en L. Willems Meerlo met Good-Luck. Voor de klassen L.II en L.I., met respectievelijk 47 en 63 combinaties, over twee en drie ringen verdeeld is geen vergelijk omdat noord en zuid niet tegen elkaar in de ring hebben gestaan. Door het grote aantal in deze klasse worden op de gewone wedstrijden alleen de betreffende kring(en) toegelaten. Zuidelijke favorieten in L-II zijn o.a. G. de Groot met Argon en H. Degens met Dorina beiden uit Heerlen. Mevr. Buskens Hulsberg met Lady-Bianca, G. Fouarge Gulpen met Ferdinand, en Mevr. Dijkstra Kerkrade met Krona. De meest gevaarlijke tegenstanders zijn, J. Tacken Meterik met Eden, G. Wilmer Blerick met Preten en G. Rooyakkers Baarlo met Kimble. Voor de titel in L.I maken de meeste kans J. Berckers Kerkrade met Diana, F. v.d. Heijden Mechelen met Tella, mej. C. Penders Beek met Ella, G. Limpens Hulsberg met Camincha, M. Smeets Nuth met Jenny, J. v. Houten Gulpen met Aranka, J. Joppen Maasbree met Windy en J. Hoeymakers Sevenum met Iwan.

# Geslaagd toernooi van HCC Heerlen

*Het damesteam van de HCC Heerlen dat het jubileumtoernooi ongeslagen won, poseerde voor de caravan van het Limburgs Dagblad met de beker. Staand v.l.n.r. R. Boosten, M. Vossen, R. Offermans, I. Lach-de-Bère, B. Lebesque; zittend v.l.n.r. M. Lach-de-Bère, F. Hutjens, E. Suhr (aanvoerster), A. Simons, M. Veltman-Hoedemakers, S. Geraedts.*

**HEERLEN, 28 aug. — De hockey- en cricketclub Heerlen vierde haar 25-jarig jubileum met een eerste klassewedstrijd tussen Venlo en Mep, receptie, feestavond en een spannend seniorentoernooi.**

**Venlo-Mep (3—1)** was zondermeer een spannende en mooie wedstrijd met een volle inzet, vooral van Mep. De ploeg uit Boxtel ging ook het snelst van start en drong de Venlonaren meteen sterk in de verdediging. Het was dan ook tegen de verhouding in dat VHC na 15 minuten de leiding nam door L. v. Noordwijk die een strafcorner onfeilbaar insloeg. Mep, in het geheel niet aangeslagen bleef doorzetten. Enkel malen ontsnapte Venlo ternauwernood aan een tegenpunt; dat was ook het geval toen L.v.d. Weijden na 27 minuten de bal tegen de Venlose lat sloeg.

Drie minuten later viel toch het onvermijdelijke doelpunt. M. Joosten bracht de stand op 1—1. Mep bleef in de tweede speelhelft aanvankelijk het tempo bepalen, maar viel toch langzaam terug, hetgeen in het voordeel was van de Venlonaren, die meer aanvallers op het Mep-doel ondernamen.

Na 25 minuten scoorde G. v. Eijck, nadat in een geweldige scrimmage voor het doel de bal reeds driemaal gekeerd was. Dezelfde speler bracht de eindstand tenslotte op 3—1 hetgeen een geflateerde zege opleverde.

De opstellingen:

VHC VENLO: doel: H. Leurs, achter: L. v. Noordwijk, J. Brouwers; middenlinie: **J. Janssen, T. Toebosch, P. Schreurs, P.** Brauchmann; voor: L. Nefkens, M. Kosman, G. v. Eijck, G. Kleuskens.

MEP: doel: J. Paans; back: H. Delmé; achterste verdedigingslinie: R. Driessen, J. Bordat, L. Bordat; midden: J. Joosten, M. Joosten, W. v. Meurs; voor: M. v. Heeswijk, C. v. Geel, L. v.d. Weijden.

DAMES SUCCESVOL

Het dames- en herenseniorentoernooi tussen Weert, Concordia, Oirschot en de Dommel werd bij de dames een Heerlense aangelegenheid die met de volle winst, 8 punten, bovenaan de lijst prijkten. Weert en Concordia volgden met 4 punten, Oirschot 3 en de Dommel had een punt.

Bij de heren zat er wat meer spanning in. Concordia was de grote kanshebber maar Heerlen versloeg de Roermondenaren waardoor Weert en Heerlen op de voorgrond kwamen. Na overwinningen van de gastheren op de Dommel, Concordia en een gelijkspel tegen Weert, verloor Heerlen van Oirschot waardoor slechts een puntentotaal van 5 werd bereikt. Ook Weert behaalde dit en kreeg de beker dankzij een beter doelgemiddelde.

De eindstand bij de heren:

**Weert 4—5, Heerlen 4—5, De Dommel 4—4, Concordia 4—3, Oirschot 4—3.**

BONDSSPELD

Tijdens de receptie in de Varenbeuk ontving jubilaresse mevrouw L. Lelkens-Custers de bondsspeld voor haar verdienste voor de hockeysport; in de eerste plaats een persoonlijke onderscheiding maar ook een grote eer voor de HCC Heerlen.

# SPORT 2

## Malberg Rally

**MAASTRICHT, 28 aug. — Het rally-eizoen wordt zondag geopend met de derde Malberg Rally, een oriëntatierit voor personenauto's.**

Deze rit is bedoeld voor vier klassen: A-klasse: voor ervaren rijders, ongeveer 90 km, gemiddelde snelheid 34 km per uur; B-klasse: voor ervaren rijders, ongeveer 90 km, gemiddelde snelheid 24 km per uur; D-klasse: voor nieuwelingen, ongeveer 60 km, gemiddelde snelheid 20 km per uur. Het inschrijfbureau is gevestigd in de Lucasschool op het Recessenplein-Malbergsingel; het bureau is geopend vanaf 12 uur en de start aan de Malbergsingel is om een uur 's middags. De prijsuitreiking is 's avonds om half negen in de Sphinx-zaal aan de Boschstraat. Inlichtingen worden verstrekt door de heer Th. Smeets, Toustruwe 52 te Malberg. De opbrengst van deze rally is bestemd voor het jeugdwerk van de wijk Malberg. Deze rally telt mee voor het Limburgse kampioenschap en wordt verreden onder auspiciën van de ASC De Grensrijders.

*Zomeravondvoetbalcompetitie*

## Kampioen nog niet bekend in Sittard

SITTARD, 28 aug. — Nog steeds heeft zich geen kampioen aangemeld in de beide klassen van de Sittardse zomeravondvoetbalcompetitie. In de tweede klasse heeft de Beierpöl het fel begeerde kampioenschap voor het grijpen doordat de naaste concurrent de Braggeleasj een nederlaag leed. In de A-klasse is het een nek-aan-nek-race tussen NCB en FCS. Deze beide ploegen hebben eenzelfde aantal verliespunten. FCS dat twee wedstrijden minder gespeeld heeft, mag echter geen fout maken om zijn kampioensadspiraties te handhaven. De uitslagen waren: NAVO-Hatema 1—1. Braggelaesj-VVK 0—2. Veteranen Kraaien-Vreigelaesj 0—0. NCB-FCS 4—0. Beierpöl-Amro Boys 5—0. Inter Metaal-Braggelaesj 0—2. Bongo Boys-PCL '60 5—4. Vreigelaesj-Kijk Uit 0—5. De stand is momenteel: 1 NCB 15 punt uit 10, 2e FCS 11 uit 8, 3e Kijk Uit 101 uit 10, 4e Bongo Boys 9 uit 9, 5e Vreigelaesj idem, 6e Kraaien 8 uit 8, 7e PCL '60 2 uit 10. In de tweede klas is de stand: 1e Beierpöl 16 uit 10, 2e Braggelaesj 15 uit 11, 3e VVK 15 uit 11, 4e NAVO 101 uit 10, 5e Inter Metaal 8 uit 10, 6e Hatema 8 uit 10, 7e Amro Boys 0 uit 10.

## Jeugdwielerronde in Nieuwdorp-Stein

STEIN, 28 aug. — De jeugdvereniging Donko-Wak te Nieuwdorp-Stein wil op zaterdag 12 september a.s. een wielerronde voor de jeugd organiseren op een vlak parcours in Nieuwdorp over de Heisteeg, Peldenstraat, Bergenkenstraat en Sutnerstraat. De wedstrijden zullen in diverse klassen, naar gelang de leeftijd, verreden worden. Bij deze wedstrijden zal de vereniging de Elsloose Wielervrienden medewerking verlenen.

## Dameskorfbal

NIEUWSTADT, 28 aug. — Het programma van de dameskorfbal district Zuid luid:

**2e klas:** Elsene 1-Almania 1. Viod 2-Vitesse 2.

**3e klas:** Viod 3-Gazelle 3. Vitesse 3-de Krekels; Gazelle 2-Almania 3

**Asp. klas:** Elsene 1-Viod 1. Elsene 2-Viod 2. Gazelle 1-Vitesse 1. Gazelle 2-Vitesse 2. de Krekels 1-Almania 1

# Plaatselijke sport - Plaatselijke sport

### Sittard

— De Sittardiaveteranen hebben uitstekend partij gegeven in het stadion aan de Hemelsley tegen een veteranenelftal van de FS Düsseldorf. De oudjes van Sittardia wonnen dit voetbalduel met 3—2. Nadat de Duitse gasten de leiding hadden genomen kopte Willy Erkens de gelijkmaker in 1—1. Met deze stand kwam tevens de rust. In de tweede helft liep Sittardia uit via een strafschop door Frans Wijnen goed in geschoten en een zeer fraai doelpunt van dezelfde speler tot 3—1. In de slotfase werd de achterstand door de gasten verkleind.

— De RK Gymnastiekvereniging Swentibold, de grootste sportvereniging van Sittard (meer dan 800 leden) is weer gestart met zijn nieuwe lesrooster. In acht gymzalen wordt wekelijks les gegeven aan 4 kleutergroepen, 12 jeugdgroepen meisjes, 4 junioren groepen meisjes, 5 dames groepen, 4 jeugdgroepen jongens, twee heren groepen en twee juniorengroepen jongens. Swentibold dat in het verleden op de Bondsfeesten een gevreesde tegenstander was, gaat ook nu meer aandacht besteden aan het wedstrijdturnen. Gevormd zijn speciale selectiegroepen zowel voor meisjes en dames als voor jongens en heren. Het bestuur heeft de heer Senden aangetrokken om speciale wedstrijdgroepen op te leiden voor het wedstrijdturnen. Een selectie heeft plaats gehad. De jongens en heren worden getraind onder leiding van de heer Cremers. Ook voor de ritmische gymnastiek zijn enkele groepen geselecteerd, die getraind worden door mevrouw A. Eykenboom-Simons. Nieuwe leden kunnen zich melden aan de gymzalen of bij het bestuur.

— De Sittardse Gymnastiekvereniging Swentibold zal op zondag 20 september deelnemen met 80 leden aan de Bondswedstrijden te Maastricht.

Zaterdag organiseert de zomeravondvoetbalclub de Beierpöl in het stadion aan de Hemelsley een toernooi voor zomeravondvoetbalploegen met grote reputatie. Aan dit toernooi nemen onder meer deel de zomeravondploeg van Philips Eindhoven, Axel uit Arnhem, Donderberg uit Roermond en Beierpöl Sittard. De wedstrijden die 2x20 minuten duren beginnen om 10.00 uur. Na afloop van het toernooi heeft in 't Kaar te Overhoven een feestavond plaats, aanvang 20.00 uur.

### Schinnen

— Schinnen speelt zondagmiddag, half drie, op Krekelberg een vriendschappelijke wedstrijd tegen RKBSV uit Brunssum.

### Schimmert



HUUB LAHAYE

— Tijdens de receptie van de voetbalvereniging Schimmert ter gelegenheid van het 30-jarig bestaan ontving de heer Huub Lahaye uit handen van de heer Cools, competitieleider van de KNVB, district Zuid II, de zilveren bondsspeld. De jubilaris ontving deze onderscheiding vanwege zijn 30-jarig lidmaatschap van de voetbalclub, waarvan 25 jaar als bestuurslid. Tijdens de contactavond voor de leden ontving de jubilaris als blijk van waardering voor het vele werk, de afgelopen 30 jaren verricht, uit handen van de voorzitter een mooie papagaaienkooi. Tevens kreeg hij de gouden clubspeld, die hem werd opgespeld door zijn vrouw. Namens de seniorenleden bood Sjef Cortenraad de heer Lahaye een papagaai aan. Een wensdroom van de jubilaris ging hiermee in vervulling. Zowel het bestuur als de jubilaris mochten tijdens de druk bezochte receptie veel felicitaties in ontvangst nemen van onder andere diverse zusterverenigingen uit de naburige plaatsen en van praktisch alle plaatselijke verenigingen en instanties.

— De voetbalvereniging Schimmert nam met drie elftallen deel aan het voetbaltoernooi te Hulsberg. De inzet was de fel begeerde Pim Reneswisselbeker. De elftallen d2 en d3 bleken in de voorrondes al kansloos. D1 wist door overwinningen op Minor, Wijnandia en Schimmert d3 door te dringen tot de finale. Hierin moest dit elftal aantreden tegen Hulsberg d1. De normale speeltijd verliep zonder doelpunt. Daarna volgde een verlenging van 2 x 5 minuten. In de laatste minuut van de verlenging scoorde Robby Lahaye uit een voorzet van Wim van Meenen het winnende doelpunt, waardoor de fraaie wisselbeker dit jaar in het bezit kwam van Schimmert.

— Het tweede elftal speelt zondag een vriendschappelijke wedstrijd tegen Walram 3. Aanvang 12.00 uur. Het derde elftal speelt zaterdag as. thuis een vriendschappelijke wedstrijd tegen Aalbeker Boys 3. Aanvang 6 uur.

### Nieuwstadt

— De veteranen van FCRIA voetbalden op Krekelzank tegen de werknemers van Hago uit Heerlen. De oude garde weerde zich goed maar moest met rust toch tegen een 0—2 achterstand aankijken. Ofschoon A. Lousberg en L. Ubachs de thuisclub aan twee doelpunten hielpen was de uitslag 2—5.

### Valkenburg

— Ook in de zesde oefenwedstrijd is Walram ongeslagen gebleven. Na overwinningen op SVK, SV Horn, de Ster, Kolonia, SV Meerssen werd nu ook Gulpen op eigen terrein met 2—1 verslagen in het kader van een nederlaagtoernooi. De Valkenburgse doelpunten werden gemaakt door Hans Eurlings en L. Aarts. De uitstekende Gulpenkeeper stond een grotere Walramzege in de weg.

— Walram 3 speelt zondag om 12 uur thuis een oefenpartij tegen Schimmert 2. Om vier uur treedt Walram 1 in de laatste oefenwedstrijd voor de competitie aan tegen eersteklasser Heer.

### Bunde

—Zondag zullen het derde en het eerste elftal van SV Bunde een vriendschappelijke wedstrijd spelen tegen SV Meerssen. De wedstrijd tussen de derde elftallen begint om half 1 en om half 3 het treffen tusen SV Bunde 1 en SV Meerssen 1.

— Om studieredenen kunnen verschillende spelers en speelsters van de volleybalclub Hera niet meer deelnemen aan de competitie. Twee damesteams zullen spelen in de 2de klasse van het district Zuid-Limburg en een herenteam in de 3de klasse. De heer F. Smeets zal in het komende seizoen de heren trainen op dinsdagavond. Voor de training van de dames is reeds een opvolger van de heer Smeets gevonden.

— De gymnastiekavonden van de vrouwenvereniging Inter Nos zijn weer begonnen. Iedere woensdagavond van 8 tot 9 en van 9 tot 10 uur is in de sportzaal gelegenheid om te sporten voor de dames. Inlichtingen kan men krijgen op woensdagavond in de zaal bij mevrouw Loenis-Gerards.

### Spaubeek

— Ter voorbereiding op de nieuwe competitie speelde het eerste elftal van de voetbalvereniging Spaubeek 'n oefenwedstrijd tegen Lindenheuvel 2. Nadat de rust met een 2—0 voorsprong voor Spaubeek was ingegaan werd de wedstrijd tenslotte met 6—1 gewonnen door Spaubeek.

### Geleen

— Zaterdag en zondag nemen het eerste heren- en dameselftal van de H.C. Geleen deel aan een internationaal toernooi in Terneuzen. Dames 1 hebben een wisselbeker te verdedigen die vorig jaar gewonnen werd.

— Nieuwe leden voor de hockeyclub kunnen zich aanmelden bij mevr. M. Rietbroek-Horst, Pijperstraat 91 Geleen, tel. 8481.

### Mechelen

— De vriendschappelijke oefenpartijen tussen de twee seniorenteams van de voetbalclub RKMVC en de respectievelijke elftallen van de Kakertse Boys eindigden beiden in een puntenverdeling. Het eerste hield de score bij 2—2 en het derde maakte er 3—3 van.

— De handbaloefenwedstrijd tussen de eerste teams van Juliana uit Epen en RKMVC eindigde in een 9—7 overwinning voor de Mechelse dames.

— De B-jeugd van de voetbalclub RKMVC verloor met 1—0 de oefenwedstrijd tegen WDZ B1.

## Ploegen Bergklimmers voor „Dronten"

STEIN, 28 aug. — De BRC Bergklimmers Stein zullen dit jaar met twee ploegen deelnemen aan de nationale clubkampioenschappen die in Dronten in de Flevopolder op woensdag 9 september worden gehouden. Voor de nieuwelingenploeg zijn geselecteerd de renners Jacq Spronckmans en M. Maessen uit Elsloo, W. Wilms, Munstergeleen, E. Goddery, Brunssum, J. Gorissen, Beek, J. De Klein, Ulestraten. De beide laatsten zullen als reserves fungeren.

De amateurploeg bestaat uit: B. Koken, Grevenbicht, W. Kelleners, Born, M. Pustjens, Roosteren, J. Deckers, Guttecoven, met als reserves K. Keybeck, Schaesberg en J. Claessen, Urmond.

# GOUD

zoals armbanden - armringen
horlogebandjes - muntzettingen
halskettingen - bedeltjes enz.

**VERKOOP AAN UNIEKE GRAMSPRIJZEN!**

**PAREL-KETTING**
Japanse import, met even grote 7 mm parels ........ DM 89,-

**MUNTZETTINGEN**
massief goud 18 karaat (750/000) voor alle munten en medailles v.a. ........ DM 18,75

**BRILJANTRINGEN**
in alle uitvoeringen, door eigen import van stenen bijzonder gunstige prijzen!

**DAMES-MERKARMBANDHORLOGES**
massief goud 585/000 (14 karaat) met gouden band, Zwitsers uurwerk, 17 rubis, schokvrij ...... DM 118,50

**MERK-BATTERIJ-WEKKER**
betrouwbaar en precies ....... DM 39,50

**CHROMARGAN-BESTEK**
zwaar Solinger kwaliteitswerk, 24-delig voor 6 personen ...... DM 52,-

daarbij ons groot aanbod in Duitse en Zwitserse merkklokken, trouwringen, ringen, briljanten, parels, bestekken in zilver en Roneusil tegen de BEKENDE LAGE PRIJZEN!!!
Alle aangeboden artikelen met garantie!

**P. DUMONT - TEL 59215**

AACHEN, SCHöNRATHSTRASSE 7, hoek Triererstrasse, halte Zeppelinstrasse

**HORLOGES GOUD BESTEKKEN**
GROOTHANDEL IMPORT KLEINHANDEL

ZATERDAG TOT 18.00 UUR GEOPEND



**De mondelinge avondlessen voor de cursus:**

**CAFéBEDRIJF**

zullen aanvangen op dinsdagavond 8 september as. van 19.30—22 uur
te MAASTRICHT: Rest. „Prins van Oranje", Grotestaat 45;
te HEERLEN: „Het Wapen van Heerlen", Saroleastraat 3.
Inl. Inst. v. Vakonderwijs, Waterleidingsingel 46, Venlo, tel. 04700—13403; tevens op genoemde datum in leslokaal. x



FA. CöRVERS vraagt:

**METSELAARS en STRATENMAKERS**

Zeer hoge verdiensten.

Te melden bij:
Heufkestraat 30, Brunssum, tel. 045—253557
of
Pannesheiderstraat 3, Kerkrade, tel. 04445—7400 x



Hoog loon geboden door Franse Firma aan geschoolde

- **lassers**
- **pijpfitters**
- **mechaniciens**

voor binnen- en buitenland.

Melden na 20.00 uur:
CAFé „'T KLUISJE" - KLUIS 3 - GELEEN



Voor direkt gevraagd:

**stralers**
**verfspuiters**
**los-arbeider**

Sollicitaties te richten aan:
**STRAALBEDRIJF**
**PALS N.V.**
INDUSTRIEWEG 3 - GELEEN - TEL. 04494-5665



**Bata Bata Bata**

Meisjesloafer in bruin en rood gevlamd leer met croco print. Brede wreefband met gesp. Maten 28-36 v.a. 22.90

Meisjesloafer van gevlamd hazelbruin leer. Extra brede wreefband met reuzegesp. Maten 32-38 v.a. 24.90

Modieuze meisjesschoen in bordeaux rood brush-off leer met bruine inzet. Maten 32-36 v.a. 23.90

Sportieve jongensloafer in gemêleerd bruin brush-off leer. Solide crèpe zool. Maten 28-39 v.a. 22.90

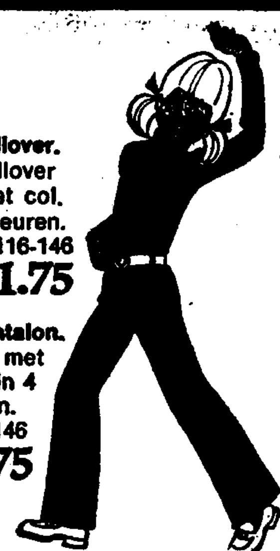


**streep**



**Overhemd met streepje voor.** Ook in visgraat en jacquard dessin, zelfstrijkend. Getailleerd met button down of gewoon boord. Div. kleuren. Maten: 35-40 **16.75**

ROLAND



**Hip-rib pullover.** Acryl ribpullover met col. In 6 kleuren. Maten: 116-146 **v.a. 11.75**

**Wijd-pijp pantalon.** Van helanca met lakceintuur. In 4 leuke kleuren. Maten: 116-146 **v.a. 19.75**



**Fleurige pullover.** In gestreept acryl met col, in vijf verschillende kleurcombinaties. Maten 98-110 **11.75**

**Sterke pantalon.** In effen helanca. Met iets uitlopende pijp. Vijf kleuren. Maten: 98-110 **9.75**

**jeugdig**

**Jeugdige blouses.** Lange siernaden op voorpand. In maar liefst 9 kleuren. Maten: 36-46 **17.50**

**Midi-rok.** Bonded acryl. Met ceintuur en sierstiksels. In bruin, zwart, rood. Maat: 34-42 **29.75**



**Sportieve pull-polo.** Van dralon Met ribbels. Een fijne dracht. In 6 modekleuren. Maten: 48-54 **19.75**



**Colpullover.** Gemaakt van dralon. In maar liefst 11 kleuren. Maten: 116-146 **v.a. 7.75**

**Schattige tuniek.** Jersey. In 3 kleuren. Maten: 116-146 **v.a. 14.75**

**Bijpassende pantalon.** Jersey. Met wijde pijp. Dezelfde 3 kleuren. Samen leuk tuniekpak. Maten: 116-146 **v.a. 19.75**

Josselyne

ROLAND **POP**



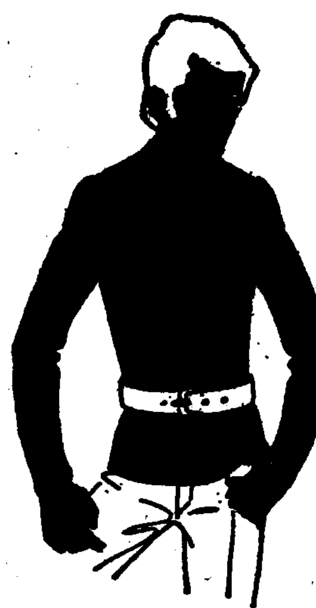
**Pop-pullover.** Lekkerlang, lekker modern. Met ceintuur in zelfde kleur en gesp. Van acryl. In zeven kleuren. Maten: 116-164 **v.a. 15.75**

**Fijne broek.** In 2 modellen o.a. Spaans model met hippe hoge band en „zijspanners". In effen, gestreept of jacquard dessin. Div. kleuren. Maten 116-164. **v.a. 15.75**

**TUNIEK**



**Jacquard tuniek.** van acryl met brede afstaande col. In paars, ecru, bruin, zwart en rose. Maten: 36-44 **29.75**



**Toffe tuniek pullover.** Geribbeld dralon met opstaande boord en knoopjes. Ook met col. In diverse kleuren. Maten: 48-54 **19.75**

Leren riem. **4.75**

**fleurig**



**Wassen... klaar jurkje.** Van sterk polyester. In 3 modellen, o.a. met vistram garnering. Effen kleuren en strepen. Maten: 98-110 **18.75**

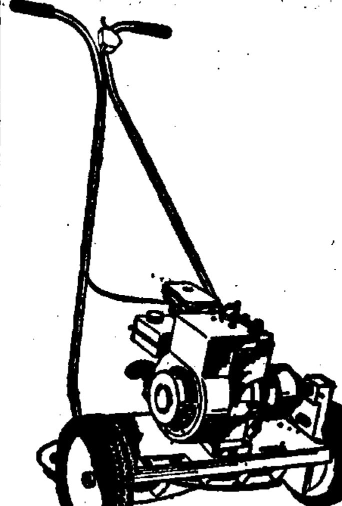
**modern**

**Draagblije pullover.** Van acryl met rolkraag of turtle neck. In 6 modetinten. Maten 36-46 **12.75**

**Suède vest.** Met franje en vetersluiting. In 5 kleuren. Maten: 36-42 **29.75**

**Broek met voorsluiting.** In acryl jersey. Rechte pijp. In 8 kleuren. Maten: 36-46 **19.75**

**pracht pruik**



**PRUIKEN** Synthetisch haar. Staat heel charmant. Kleuren: van asblond tot zwart. **37.50**

Mylady

**HEMA**

# Mode meevallers

Op alle mode-afdelingen vindt u weer koopjes. Vol mode- en prijsbewustheid.

**voor het hele gezin.**

H 279



**Bent u niet tevreden met uw baan?**

**WILT U SNEL VOORUIT?**

Kies dan het vak van de toekomst: computer-programmeur. Iedere dag komen er computers bij, iedere dag worden er mensen gevraagd. Kijkt u maar in de krant, de bestbetaalde posities liggen voor het grijpen.

**HOE KUNT U PROGRAMMEUR WORDEN?**
Door een jaar dagelijks ongeveer een uur de schriftelijke lessen van het Advance Computer Instituut te volgen. Wat u nodig hebt is minimum ULO, MULO of LTS en de wil om 1 jaar vol te houden.

**WAAROM HET ADVANCE COMPUTER INSTITUUT?**
Omdat dit instituut al lang in het buitenland ervaring heeft opgedaan en u dus de zekerheid kan bieden van de beste opleiding, terwijl u ook examengarantie krijgt. Vóór u begint wordt u een test door een gerenommeerd psychologisch adviesbureau afgenomen, zodat u zeker weet of u geschikt bent.

**WAT MOET U NU DOEN?**
Deze bon invullen. U krijgt dan alle inlichtingen, gratis en natuurlijk zonder enige verplichting. Stel het niet uit; deze bon opsturen kan een beslissende stap vooruit betekenen.

**ADVANCE NEDERLAND N.V.** Computer Division, Engelandlaan 257, Haarlem

Stuurt u mij gratis inlichtingen over de cursus programmeur LD 2-28-8
Naam ______ Voorletters ______
Adres ______
Tel.nr. ______ Woonplaats ______
Beroep ______ Leeftijd ______



**GAZON-MAAIERS**

Koopt deze in een speciaalzaak. Werkplaats met automatische slijpmachine, balanceerapparaat.

*

Motormaaiers v.a. f
Handmachines f 68,50 voor f
Veegmachines f 128,50 voor f
Alle suffolkmachines 12% korting.
Bij aankoop motormaaier een kunstmeststrooier of tuin-kruiwagen cadeau.

Demonstratie van de nieuwste gazonmaaiers (keuze uit 23 typen) op ons demonstratieterrein langs E 9 bij Luchthaven Beek.

**ENTER-FORCE**
RIJKSWEG 11 (afrit Luchthaven Beek)
TEL. 04408—2688, b.g.g. 04402—3600

**Vak Service**

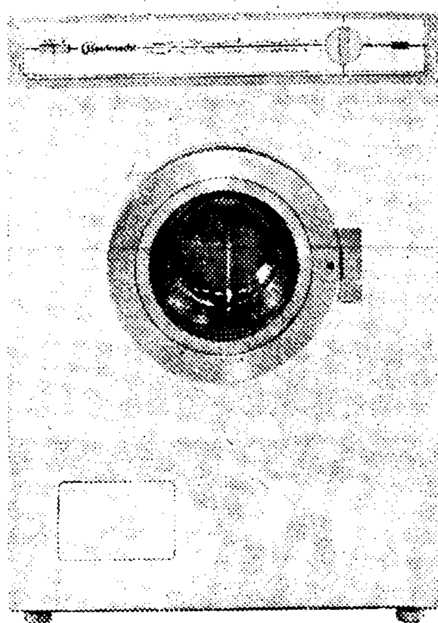
**BIEDT**

## deze geweldige wasautomaat éénmalig met 'n voordeel van:

# 400

## gulden

Inderdaad! Een geweldige wasautomaat voor zo'n prijs. Een volautomatische Bauknecht, met wasprogramma's voor kookwas, bonte was, synthetische weefsels, wol, zijde. Een automaat, die 5x spoelt en centrifugeert om uw wasgoed grondig schoon en veilig lijndroog te maken. Met een wastrommel van roestvrij edelstaal. Met... ach, komt u liever even langs. Dan hoort u nog veel meer voordelen!



**TYPE WA 470**

| | |
|---|---|
| **NORMALE PRIJS** | **998,-** |
| **Tijdelijk: Vak Service voordeel:** | **400,-** |
| **UW PRIJS** | **598,-** |




**MATH. VONDENHOFF**
St. Pieterstraat 34, Kerkrade. Tel. 2636
Kerkraderweg 21, Heerlen. Tel. 715871

**VOSSEN-R.T.V.**
Geleenstraat 64, Heerlen. Tel. 711300
Irmstraat 18, Simpelveld. Tel. 1414

**MEULENBERG N.V.**
Akerstraat 19, Heerlen. Tel. 716548
Rijksweg C. 54, Geleen. Tel. 3701

**P. VAN UDEN & ZN.**
Hoofdstraat 12-14, Hoensbroek. Tel. 212655

**VIC. BEMELMANS**
Rechtstraat 50, Maastricht. Tel. 10034

**VOSSEN-ZONEN**
Spilstraat 4, Maastricht. Tel. 12513

---

# NIEUWE '71 MODELLEN SHOW

# Vanaf morgen

Daar staan ze: de Koffer-etende Kever (de 1302) en de Hardloop-kever (1302 S) en alle andere nieuwe en vernieuwde Volkswagens '71. Nu in onze showroom, op de Nieuwe Modellen Show van VW. Om te bekijken, om in te rijden. Kom ook. De show is open van

## a.s. zaterdag en zondag
### van 10.00 tot 18.00 uur

**AUTOBEDRIJF**

# VENCKEN N.V.

**Prins Mauritslaan 171 (Rijksweg)**

**BEEK** VW **Tel. 04402-2882**

---

**MUIJS EN DE WINTER'S BETONBOUW N.V.**

vraagt:

- **TIMMERLIEDEN VOOR STELWERK**
- **METSELAARS**
- **HANDLANGERS**

**zich te melden:**
**Kantoor: Rijksweg Zuid 105 C., - Geleen**

**Werk:**
UITVOERDER DHR. HOEDEMAKERS, DE GEYSELAAR, AMSTENRADE

**Werk:**
UITVOERDER DHR. LEENDERS, BENELUXLAAN GELEEN

**Werk:**
UITVOERDER DHR. JENNEN, GOUVERNEUR HOUBENSTRAAT, NIEUWSTADT

**Werk:**
UITVOERDER DHR. RENNENBERG, DRIEKUILENSTRAAT, ELSLOO x

---

**Vrijbank slachthuis Heerlen**

Heden vanaf 2 uur vers vlees verkrijgbaar.

**Vrijbank slachthuis Kerkrade**

Hedenmorgen vanaf 10 uur vers vrijbankvlees verkrijgbaar.

Wij betalen voor vroegbroed man-kanaries f 7.— (lichte kleuren), pop kanaries f 2,— Kopen ook Tetra-vinken - parkieten - bastaards - valkparkieten en chin. dwergkwartels. Vogels brengen **zaterdag 29 aug. van 10-12 u.**

bij

**Klein Artis**
**Malpertuisplein 42**
**MAASTRICHT**
**Telefoon 32616** x

---

Aangeboden aan

**jong energiek persoon**

verdiensten tot

**f 1500,- p. wk.**

door het verwerven van plaatsingsvergunningen.

Br. ond. nr. S 7233 LD Sittard.

---

**BROMFIETSEN**

PUCH-bromfiets te koop z.g.a.n. Te bevr. zaterdag van 9-12 u. Hovenstr. 112, Waubach.

Keuze uit meer dan 200 bromfietsen, w.o. JAMAHA, Zündapp, Floret enz. enz. Inr. en fin. mog. Motor- en rijwielhuis Nilwik, Valkenburgerweg 12, Voerendaal. Tel. 04446-1413. x

Te k. KREIDLER 2 j. i.z.g.st. Te bevr. Gulicksestr. 49, Sittard. Na 18.00 uur. x

Div. inruil BROMMERS en rijwielen. Alle prijzen, ruime keus. Marsael Benzenraderweg 14-24, Heerlen. x

PEUGEOT voor- en achtervering, autom. a.n. 6 mnd oud Scholl, Akerstraat 202, H'broek.

Te koop pracht KREIDLER Florett 10 mnd oud. Vaste pr. f 850,-. Hoogstr. 100 Nieuwenhagen .Tel. 04443-1424. x

ZüNDAPP Sport 4 mnd oud, voetschakeling f 1025,-. nwe pr. f 1385,-. Idem m. all risk verz. f 975,-, 6 mnd. Garage Grond ,Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen. x

ZüNDAPP te k. f 525,— i.z.g.st. Heerlerweg 80, Voerendaal.

SPORTBROMF. 3 versn. met verz. z.g.a.n. Rozenstr. 3, Kerkrade-West.

Te k. MOBYLETTE 69. Te bevr. Lambertistr. 4, Kerkrade.

Te k. FLORETT brommer, klein wiel, veel chroom met verz. Harlingenstr. 16, Schaesbergerveld, Heerlen. x

Te k. BATAVUS Thomos 4 versn. voetsch., 3 mnd. oud. Unescoplantsoen 47, Vrieheide. x

Te k. ZüNDAPP i.z.g.st. Te bevr. ied. dag na 5 uur. 's Zaterdags de geh. dag. Servatiusstr. 3. Vaesrade-Nuth x

---

Te koop aangeboden van eerste eigenaar

**Toyota Crown 2300**
**de Luxe 1968**

45.000 km gelopen. Is zeldzaam mooi, als nieuw! Met radio en mistlampen. Inl.: Hermans, Kasteellaan 85, Heerlen.

---

**VESPA-PUCH-HONDA**

**MARSAEL**
MOTO-CYCLO-CENTER
Benzenraderweg 14-24
HEERLEN
Tel: 717268

100% SERVICE — GEM. BETALING

DEALER VOOR HEERLEN
CARL SAELMANS x

---

**Aan de School voor Lager Ekonomisch en Administratief Onderwijs te Maastricht**

wordt voor zo spoedig mogelijk gevraagd:

# 1 leerkracht engels

(in het bezit van de akte LO Engels voor 12 lessen p. wk.) Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen en referenties zo spoedig mogelijk te richten aan het Bestuur van de Vereniging voor Beroepsonderwijs, Adelbert van Scharnlaan R 1, Heer-Maastricht.

Telefonische inlichtingen bij de directeur, Broeder Orontius, tel. 04400-10179 (school).

---

**„KELVA" CONFECTIEATELIER**
vraagt

**zelfstandig BANDCHEF (cheffin)**

**GELEEN**
Burg. Lemmensstraat 123a - Telefoon 04494-2748
**SPAUBEEK**
Beatrixlaan 14 — Telefoon 04493—1964 x

---

# MEUBELFABRIEK

## levert rechtstreeks, zonder tussenhandel aan publiek

**BANKSTEL EYSENHOWER**
Aan dit bankstel kunt U de hoogste eisen stellen. Het wordt in eigen fabriek vervaardigd. Gestoffeerd op gepatenteerde stalen vering. Afgenaaide voorkant. Afgedekt met wollen watten. Geveerde armen. Handgecapitonneerde ruggen. Oerdegelijk. De prijs van dit bankstel is f 1880.—
Wij leveren U dit bankstel tijdelijk ter introductie voor

# 1375,-

**Massief EIKEN BANKSTEL, zware uitvoering. Zéér exclusief model. Uitgevoerd in gestreepte dralon.**

**Waarde 1950.— . . nu** **1475,-**

**Bankstel voor grote kamer, uitgevoerd in dralon, losse kussens en ruggen. Dit fantastisch heerlijk zittend bankstel ter waarde van f 1550,—, met 4-zitsbank**

**BECKERS FABRIEKSPRIJS**

# 995.-

# BETER KAN HET NIET!

**EETKAMER.** buffetkast 220 cm. (zwaar gebeeldhouwd), royale schuiftafel en 4 prachtige stoelen, bekleding rood leer.

**Waarde f 1425.—**

**Deze fantastische kamer brengen wij voor de fabrieksprijs van**

# 1175,-

**ZEER ROYAAL KLASSIEK BANKSTEL, uitgevoerd in nylon met brocaat, gecapitonneerde ruggen.**
**Zéér smaakvol afgewerkt. Een bankstel dat er véél duurder uitziet dan U zoudt verwachten.**
**Waarde f 1340,—.**

**NU**

# 795.-

## WAAROM

**kunt U zulke prachtige kwaliteitsmeubelen aan zulke belachelijk lage prijzen verkopen?? Dit is de vraag die veel klanten ons stellen. Omdat wij zelf fabrikant zijn en de tussenhandel hebben uitgeschakeld.**

**DIRECT VAN FABRIEK**
**waardoor U HONDERDEN guldens bespaart!**

**Gemiddelde korting van**
# 10 tot 30%

Keuze uit meer dan **60 bankstellen**

# BECKERS

**WOLFSTRAAT 29 MAASTRICHT**
**vanaf Grand Bazar richting O.-L.-Vrouweplein**

---

## UBACH O. WORMS TE KOOP

Deze woning heeft een grote, ruime doorzonkamer, een efficiënt in te richten keuken, 3 2-persoons slaapkamers (waarvan één met vaste wastafel) en een doucheruimte waarin een tweede toilet. Daarboven nog een royale zolder. De garage bevindt zich achter het pand. Het is geen wonder, dat dit woningtype momenteel enorme belangstelling geniet.

| | |
|---|---|
| **KOOPPRIJS** | **vanaf f 49.300,—** |
| **RIJKSBIJDRAGE** | **± f 7.200,—** |
| **EIGEN GELD** | **± f 5.300,—** |

Overigens kunnen wij U ook nog riante woningen aanbieden in de volgende plaatsen:

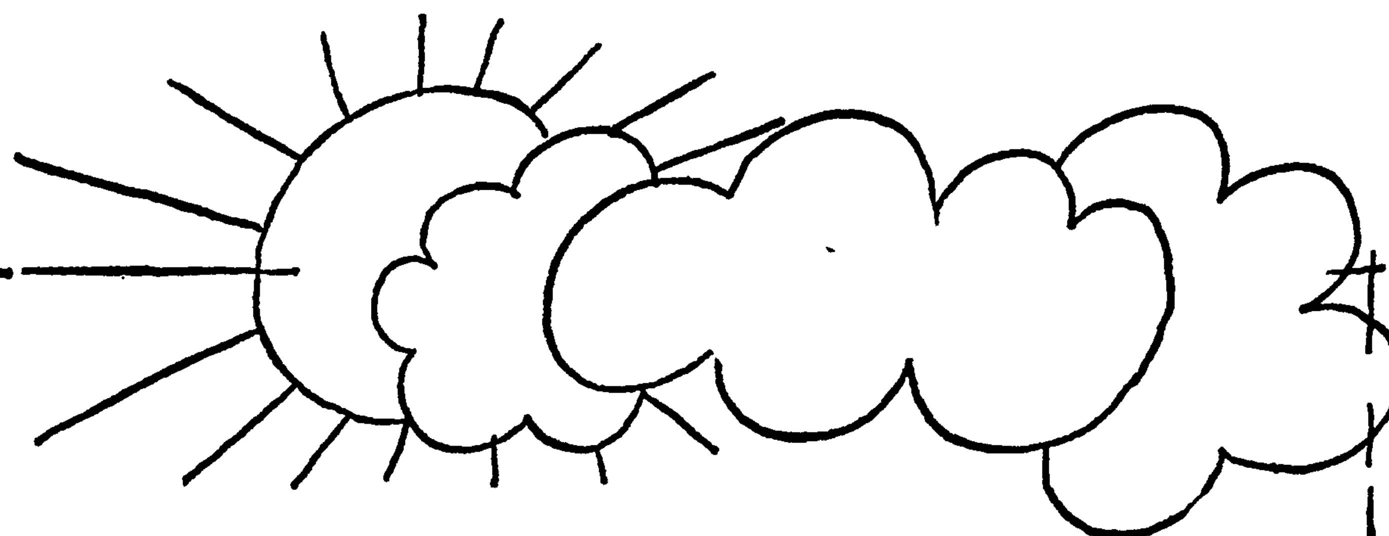
**Amstenrade — Arcen — Beek Born — Brunssum — Bunde — Buchten — Elsloo — Geleen — Heer — Heerlen — Hoensbroek — Kunrade (gem. Voerendaal) — Limbricht — Margraten — Munstergeleen — Nieuwstadt — Nieuwenhagen — Puth — Schaesberg — Schimmert — Simpelveld — Sittard — Stein — Stramproy.**

Op aanvraag zenden wij U onze „Woning-Wijzer" kosteloos toe.

keuken — woon - zitkamer — hal — BEGANE-GROND

**MAKELAARSKANTOOR**
**Drs. Ruijters**
SITTARD-VENLO
Lid N.B.M.

Stationsplein 1 - Sittard
Telefoon 04490-9151*
Geopend: ma. t/m vr. van 09.00-21.00 uur
Zaterdag van 10.00-17.00 uur



De Nationale Levensverzekering-Bank,
de Eerste Rotterdamsche
en De Nederlanden van 1845
sámen heten voortaan:

Wat hebben de Nederlanders daaraan?

„Uw schade en schande. Uw lieve leven. Alles. Nationale-Nederlanden verzekert 't wel. En goed"

(Vanavond: TV Nederland 1, vijf voor acht).

---

# 'n bos op 't lijstje

Bloemen. Omdat u toch voor boodschappen de deur uitgaat. En lege vazen: dat kan niet meer. Dat is kaal en ongezellig. Daarom. En natuurlijk ook omdat alles nu rood, rose en geel van de prachtige rozen ziet.




**neem vaker een ✿tje mee**

Vraag 'n folder met handige tips

54.15

---

MUUIJS EN DE WINTER'S BETONBOUW N.V.

vraagt

**ADMINISTRATIEVE KRACHT (vrl.)**

Typediploma vereist.
Schriftelijke sollicitaties te richten aan:
RIJKSWEG ZUID 105 C, GELEEN. x

---

**Technisch Bureau Heerlen**
Promenade 113 - tel. 710780
vraagt met spoed

**constructiewerkers**
**constructie-bankwerkers**
**constructie-lassers**
**grondwerkers**

Hoog loon - Zonder ervaring onnodig te solliciteren. x

---



...het raffinement van een nieuwe kleur.

Die nieuwe kleur heet Noisette. 't Is een zachtbruinbeige tint. 'n Tikje herfstig en een beetje brutaal. Dit setje is er van gemaakt. (Want speciaalzaak Hunkemöller Lexis heeft die nieuwe kleur natuurlijk alweer in huis!). Kom kleur bekennen bij Hunkemöller Lexis. Want Noisette is beslist uw kleur....

Setje met perfekte belijning voor prettige korrektie. Soft look beha van dubbele nylon. Stretch zijpandjes. Onderkant cups zijn licht verstevigd met fiber fill. 36-44. Panty van stretch elastiek. Anti-slip boordje in pijpjes. 36-44. Er hoort ook nog een beeldschone onderjurk van satijnnylon bij.

Soft look beha 11.75
Panty 9.95
Onderjurk 9.95

...dus van de prijs hoeft u geen kleur te krijgen.

hunkemöller lexis

---

# VERS VLEES is malser bij Simon de Wit

Bij vers vlees gaat het om de kwaliteit!!

| | | |
|---|---|---|
| SCHOUDER-KARBONADE van 385 voor 2.98 500 GRAM | RIB-KARBONADE van 450 voor 3.78 500 GRAM | HAAS-KARBONADE van 470 voor 3.98 500 GRAM |
| SCHENKELVLEES MET BEEN van 300 voor 2.18 500 GRAM | NASI-VLEES van 225 voor 1.98 300 GRAM | 3 GELDERSE SCHIJVEN van 148 voor 1.38 240 GRAM |

Zie ook onze VOORDEEL-AANBIEDINGEN in GROENTE en FRUIT

| | | |
|---|---|---|
| 10 PERS-SINAASAPPELEN „Brasil" 1.09 | IMPORT PERZIKEN klasse I 1.59 circa 1 kilo | GARE BIETJES met ui ½ kilo 39 |

SIMON DE WIT

Aanbiedingen geldig t/m zaterdag 29 augustus a.s.

Rechtstreeks van fabriek aan publiek – goedkoper kan niet! Nergens!

Roberty MAANDELIJKSE PRODUKTIE AANBIEDING!

SEPTEMBER-AANBIEDING: Roberty is befaamd om z'n slaapkamers. Daarom is het zonder meer een buitenkans voor U dat een van Roberty's meest geroemde slaapkamers, de charmante ISABELLA, U nu in een serie van 650 rechtstreeks uit de produktie als speciale produktie-aanbieding wordt gepresenteerd. Het is een ware droomslaapkamer in roomwit laqué met klassiek decor en boekenplank-achterwand. Het geheel zowel in- als uitwendig gespoten in DD-lak. De uitvoering is royaal en luxueus; de linnenkast b.v. heeft boven 2 verstelbare legruimtes met daaronder een ruime garderobe-berging. De bedmaten zijn 140x190 cm (lits-jumeaux twee maal 90x190). De nachtkastjes hebben èn een lade èn een handige klep... kortom... U krijgt een slaapkamer als een vorst voor... en nu komt misschien wel de grootste verrassing, want deze prachtig uitgevoerde slaapkamer, compleet met 3 deurs linnenkast, ledikant en 2 nachtkastjes kost U compleet - slechts

585.-

U kunt overigens zelf Uw slaapkamer samenstellen. De bestelbon rechts biedt U daartoe alle gelegenheid.

ZO BESTELT U: Nevenstaande bestelbon geheel ingevuld afgeven bij een onzer toonzalen, waar U gelijk het fraaie model kunt zien. Eventueel kunt U de bon ook rechtstreeks zenden aan Roberty - Oss, afd. verkoop.

Roberty
MEUBELFABRIEKEN N.V.

TOONZALEN:
OSS BERGHEMSEWEG 19
ARNHEM BAKKERSTRAAT 11
HELMOND KERKSTRAAT 47-52
BREDA TOLBRUGSTRAAT 11
HEERLEN HOMERUSPASSAGE 17
KANTOOR: KLAPHEKKENSTRAAT 5 OSS TEL. 04120-3917

BESTELBON

Zend mij de slaapkamer ISABELLA in de hieronder door mij aangegeven samenstelling.
Ik krijg van U bericht wanneer aflevering plaatsvindt.

Linnenkast 2-deurs ☐ Ik betaal contant 210,-
☐ Ik betaal contant 65,- en 12 maand. term. van 15,30
Linnenkast 3-deurs ☐ Ik betaal contant 315.-
☐ Ik betaal contant 95,- en 12 maand. term. van 22,50
Linnenkast 4-deurs ☐ Ik betaal contant 395.-
☐ Ik betaal contant 115.- en 12 maand. term. van 28.30
Ledikant met 2 nachtkastjes ☐ Ik betaal contant 270,-
☐ Ik betaal contant 80,- en 12 maand. term. van 19,60
Lits-jumeaux met 2 nachtkastjes ☐ Ik betaal contant 315,-
☐ Ik betaal contant 95,- en 12 maand. term. van 22,50
Toilettafel met 3-delige ronde spiegel
☐ Ik betaal contant 210,-
☐ Ik betaal contant 65,- en 12 maand. term. van 15,30
Toilettafel met rechthoekige spiegel
☐ Ik betaal contant 150,-
☐ Ik betaal contant 50,- en 12 maand. term. van 11,-

(Maak de vakjes van Uw keuze zwart.) Goederen worden franco huis afgeleverd.

invullen s.v.p.
NAAM: ....................
ADRES: ....................
WOONPLAATS: ....................
TEL. nr.: ....................
GEBOORTE DATUM: ..........
HANDTEKENING:
(voor minderjarigen handtekening ouders)
DATUM BESTELLING ..............
Aan het zwart gemaakte vakje kunt U zien hoe ik wens te betalen.

VAN HAREN VOORDEEL

Suede bootie.
In bruin of zwart.
Met dikke anti slip rubberzool.

11,75

24-26 11,75
27-30 13,75
31-35 15,75
36-39 18,75
In herenmaten 19,75

van Haren

van Haren volgt de mode op de voet

Een ZANUSSI wasautomaat met Beumer's service

betekent

ZORGELOOS WASSEN
want mocht er eens iets haperen, wij staan achter u met maar liefst

3 JAAR VOLLE GARANTIE
daarna alleen onderdelenberekening.
Bovendien 'n heel makkelijke betaling:

| | |
|---|---|
| WASAUTOMAAT | 789.— |
| Inruil | 100.— |
| | 689.— |
| Aanbetaling | 191.— |
| | 498.— |

DUS 6 MAANDEN ZONDER RENTE
(Ook in 12 of 18 maanden te betalen). Heeft u niets in te ruilen, kom toch eens praten. Zijn deze voordelen niet meer waard dan zogenaamde korting of cadeaus, die u uiteindelijk toch zelf betaalt?

Verstandige kopers gaan naar

BEUMER

RUMPENERSTRAAT 37 - BRUNSSUM - TEL. 045-252061

Zeg niets vóór de proefrit.

Zeg niets over de lijn van de nieuwe Renault 12, vóór u 'n proefrit hebt gemaakt! Want pas bij een proefrit ontdekt u, wat die specifieke lijn voor voordelen oplevert.
Grote prestaties, bijvoorbeeld. En... volop bagageruimte, 'n uitstekend uitzicht, 'n veilige wegligging, om maar een paar dingen te noemen.
Kortom, zeg nog niets over de lijn van de nieuwe Renault 12.
Maak eerst een proefrit.
Bij ons. Nú! RENAULT 12

Elke Renault is van fabriekswege tegen roest beschermd door ML-Tectyl protectie. Renault 12 TL f 7483.- incl. achterruitverwarming; Renault 12 L f 7122.- (prijzen incl. BTW en af importeur).

AUTOBEDRIJF HEIJNEN N.V.
Frankenlaan 1, Heerlen, tel. 045 - 713600

FOTO VAN DER GRAAF

uw foto\film adviseur

Uw dia's hebben de zon nodig!
Projecteer daarom met de

ANSCOMATIC 604

Deze Sawyer's diaprojector werd speciaal ontworpen voor de nieuwe SUPER HALOGEEN LAMP 500 W
Deze lamp geeft U prachtig helder licht van praktisch dezelfde samenstelling als echt zonlicht. Verder is deze volautomatische projector uitgerust met o.a. 3 aparte motoren voor koeling, afstandbediening en scherpstelling. Compleet koffermodel met 500 W lamp, met 2 jaar garantie slechts f 299,—. Kom kijken en vergelijken bij Foto van der Graaf.

FOTO VAN DER GRAAF
WILLEMSTRAAT 15, HEERLEN, TEL. 713637

Metaalbedrijf M.S.G. te Hoensbroek

vraagt:

- Draaiers
- Frazers
- Schavers
- Electrisch lassers
- CO 2 lassers
- Argon-Arc-lassers
- Machinebankwerkers
- Constructiebankwerkers
- Onderhoudsbankwerkers
- Plaatwerkers
- Pijpfitters

AANMELDEN DAGELIJKS
KASTANJELAAN 182 - HOENSBROEK - TEL. 045-212259
NA 18.00 UUR
PUTSTRAAT 9 - BRUNSSUM - TEL. 045-253583

katholieke leergangen

In september a.s. begint in Eindhoven en Bergen op Zoom opnieuw de opleiding

arbeidstherapie

Inlichtingen, prospectus en aanmelding bij het onderwijssecretariaat van de Katholieke Leergangen, P. F. Bergmansstraat 1, Tilburg. Telefoon (04250) 36000.

Dr J. J. M. Penders, directeur

Weduwnaar 46 jaar in Het Gooi (eigen slagerij)

vraagt met spoed

HUISHOUDSTER

R.K gezin bestaat uit 7 personen waarvan nog 4 schoolgaand

Brieven o. nr. V 9104 LD Valkenburg x

VOOR DIREKT

POMPBEDIENDE

gevraagd
18 jaar of 65

Aanmelden:
N.V. Hennen & Co., Parallelweg 47 Heerlen x

Koop uw brommer bij een Peugeot-dealer.

WAAROM?
• OMDAT zo'n Peugeot betrouwbaar is en solide. DAAROM!
• OMDAT ze gewoon stuk voor stuk tientjes goedkoper zijn, die Peugeot-brommers. DAAROM!

PEUGEOT
Een Peugeot-brommer geeft alles wat de naam belooft.

BIJ ONS:
HUUB ARETS - Hoensbroek
H. PLUYMAKERS - Heerlen

GEVRAAGD:

ELECTRICIENS
BANKWERKERS

met diploma's.
voor langdurige industriewerken in DUISBURG - KEULEN en FRANKFURT

MELDEN:
REGENTESSESTRAAT 49 — BRUNSSUM
Telefoon 045—251733 x

Voor spoedige indiensttreding gevraagd:

receptionist

Ervaring in automobielbranche is vereist.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:
GARAGE VENCKEN -VW-DEALER - HEERLEN
Heesbergstraat 60 x

Hotel-Café-Restaurant „DE PEEL"
TE HEEL bij Roermond
Tel. 04748-215
vraagt in jaarbetrekking

a) Chef de rang
b) Demi chef de rang

eventueel intern

NAM

Amsterdam
Rotterdam
Den Haag
Almelo
Amersfoort
Arnhem
Beverwijk
Breda
Eindhoven
Enschede
Gouda
Groningen
Haarlem
Heerlen
Hilversum
Leeuwarden
Middelburg
Tilburg
Zwolle
Brussel

nederlandse accountants-maatschap

studerenden m.b.a./s.p.d./nivra

Wij zijn een onderneming die diensten verleent op het gebied van financiële en administratieve controle, die bedrijfseconomische adviezen geeft en management-services biedt. Wij beschikken daartoe over vestigingen in heel Nederland, eigen organisatie-adviesafdelingen en computercentra.

Wij bieden goede toekomstmogelijkheden aan hen, die in de bovengenoemde sektoren carrière willen maken. Studerenden* voor een der examens mba, spd of voor een der nivra examens worden uitgenodigd te solliciteren naar een van de vele funkties in onze onderneming. *) ook jongedames.

De salariëring en promotie geschiedt volgens een modern salaris- en promotiebeleid. De secundaire arbeidsvoorwaarden omvatten met name: pensioenvoorziening, studie-kostenvergoeding en -begeleiding en maximaal 22 vakantiedagen per jaar.

Wanneer U voor een carrière bij ons belangstelling hebt verzoeken wij U te schrijven, met op de enveloppe de vermelding van de letter "B", aan de afdeling personeelszaken van onze vestiging:

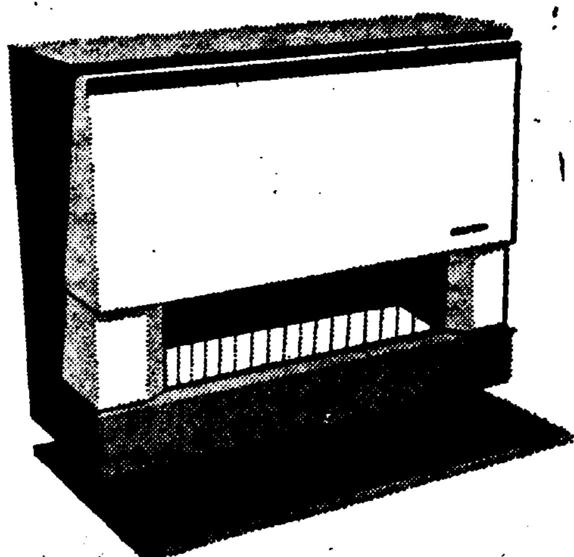
Breda, Baronielaan 18, tel. (01600) 22400
Eindhoven, Wilhelminaplein 17, tel. (040) 69824
Heerlen, Geleenstraat 59, tel. (045) 716143
Middelburg, Dam 37, tel. (01180) 5657
Tilburg, Heuvelring 69, tel. (04250) 21143-34669

Voor overige vestigingen: Algemeen Secretariaat, Heemraadssingel 319, Rotterdam-3006.




# Vroom & Dreesmann heeft een formidabele kollektie vurige gaskonvektors voor kleine, grote en heel grote kamers.

Vaak extra voordelig, zoals deze



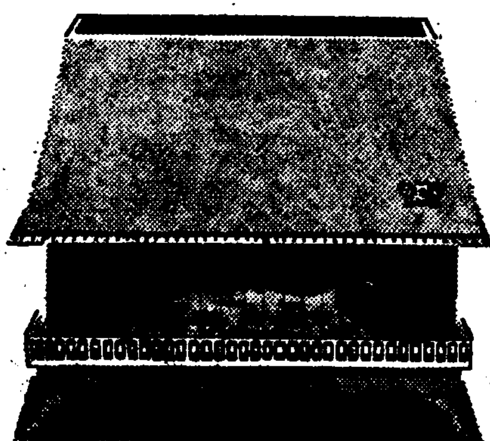
**Benraad BT 210**
Een rustige, moderne konvektor die u probleemloos bedient door middel van een uniek drukknopsysteem dat in 4 standen regelbaar is. Met automatische ontsteking en ingebouwde beveiligingsapparatuur. Netto kapaciteit 6200 kcal/u. Onder meer in de kleurenkombinaties zilvergrijs of goud/brons.

**495.-**



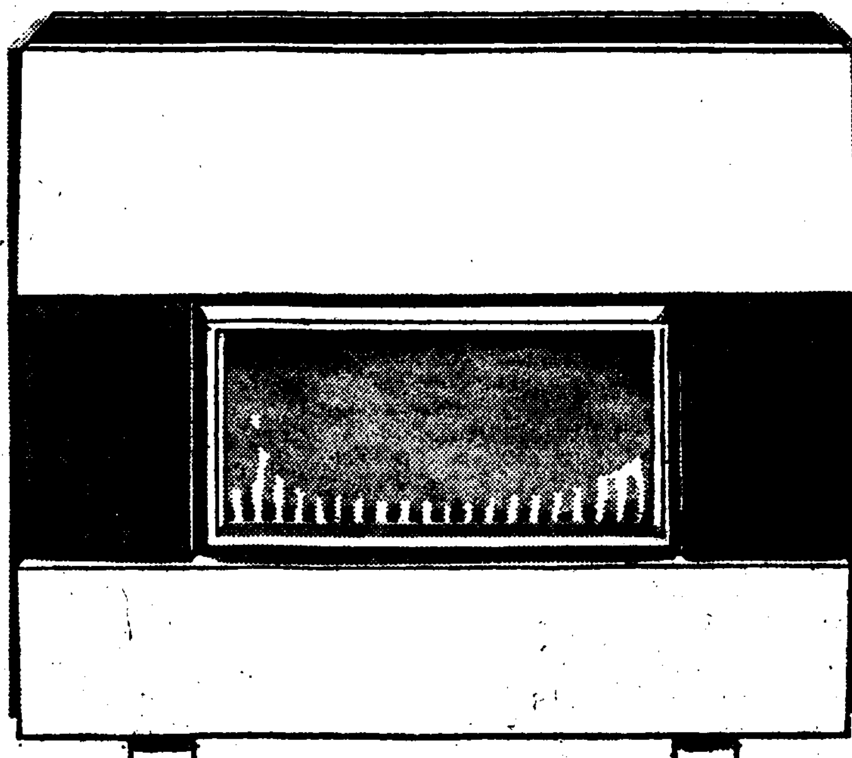
**Siegler Pico gevelkachel**
Een absolute topper uit ons uitgebreide assortiment gevelkachels. Ideaal als extra verwarming voor studiekamer, keuken enz. Zonder metselen te installeren, ook in smalle stukken muur. De breedte is immers niet meer dan 32 cm! Netto kapaciteit 2200 kcal/u. Afgewerkt in rijk bronsbeige.

**275.-**



**Dru-Capella**
Wat u aan dit model direkt opvalt is het liggende openhaardvuur, dank zij de Everglow-schakeling met de Dru-dubbelbrander. Voorzien van een zelfdenkende modulerende thermostaat, latch beveiliging en automatische ontsteking. Netto kapaciteit 6850 kcal/u.

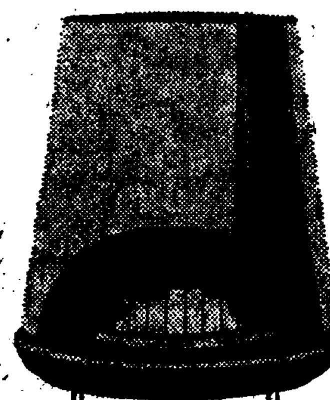
**798.-**



**Vroling Solaire K**
Of het nu voor de huiskamer, de gang of de kinderslaapkamer is, bij Vroom & Dreesmann vindt u altijd de passende gaskonvektor. Die dikwijls super-voordelig geprijsd is, zoals bijvoorbeeld deze Vroling Solaire K. Een strak gelijnd model, goed voor maar liefst 7200 kcal/u, dat toch romantisch aandoet door zijn gezellig gloeiende kolenvuur. Met de grote voordelen van aardgas: goedkoper en schoner stoken.

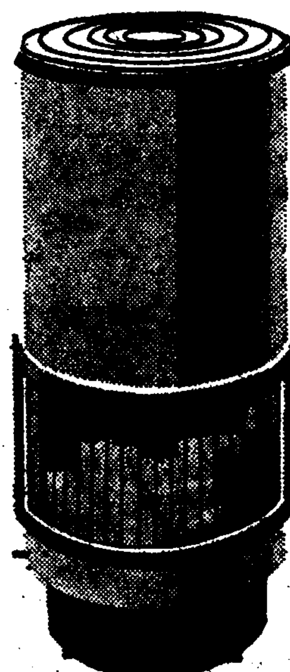
**Nu bespaart u op deze biezonder fraaie konvector ruim tweehonderd gulden. Want inplaats van 680.- betaalt u niet meer dan**

**458.-**



**Dru-pinguin**
Een ovale konvektor die zijn naam qua model alle eer aandoet. Klein maar dapper: netto kapaciteit 7450 kcal/u, dus uitermate geschikt voor middelgrote kamers. In vrolijke kleuren als rood en zand.

**498.-**



**Etna Maxigas 6**
Een heel apart model voor iedereen die wel eens wat anders wil. Instelbaar tot 15% van de nominale kapaciteit (6000 kcal/u), dus ook een voortreffelijke warmtebron bij rillerig herfstweer. Hittebestendig geëmailleerd in grijs of rood.

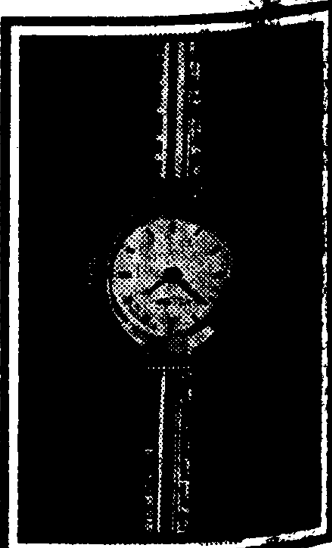
**320.-**

**Etna Maxigas 5**
Het zelfde model, maar nu met een netto kapaciteit van 4800 kcal/u. In 4 kleuren.

**255.-**

**VROOM & DREESMANN**
HEERLEN GELEEN SITTARD

---



*Alweer zo'n attractieve aanbieding van uw juwelier.*

*Dbl. dameshorloge met double band van een gerenommeerd merk* *f* 66.—

*Dit horloge is een waar sieraad aan uw pols. Natuurlijk krijgt U op dit horloge onze voll. garantie.*

*Juwelier*
**migchelsen**

*NU NOG: Heisterberg 1*
*BINNENKORT: Kouvenderstraat 83, Hoensbroek.*

---

Goedkoopste adres voor
**Parketvloeren** van ... eiken en tropisch ...
Mozaiek 9 mm en ... 23 mm. Vanaf *f* 20,— ... en klaar gelegd.

Tevens oudere vloeren afslijpen en lakken

**Parketfirma E. PETERS**
Brunssummerweg ...
WAUBACH
telefoon 04443—...

x

---

Heden vrijdag 28 augustus om 16.00 uur

**heropenen**

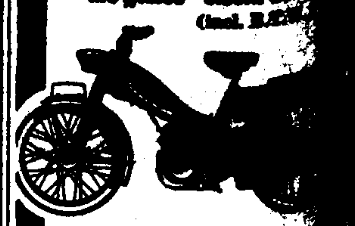
wij ons café

**'T SJTERFHO...**

---




**A V. 85. Een stoere bromfiets, voor berijders die „alles" eisen: ...**
(incl. B.T.W.)



Official dealer
**S. C. OLTHO...**
Markt 105-106
Geleen, tel. ...

---

**ARTIFEX N.V.**

vraagt:

- **NAAISTERS**
- **STRIJKSTERS**
- **MEISJES**

ter opleiding voor naaister of strijkster

overhemdenatelier
„N.V. ARTIFEX" - Kokelestraat 110
KERKRADE-BLEIJERHEIDE
Telefoon 04445—9041

hoog loon
goede voorzieningen

x

---

**N.V. SCHILS - Amstenrade**

producente van kunstkalvermelk, zoekt wegens uitbreiding van haar laboratorium, voor zo spoedig mogelijke indiensttreding een

# laborant

Leeftijd ca 20 jaar

Wij bieden naast een prettige en interessante werkkring aan de juiste candidaat een goed salaris en goede sociale voorzieningen.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties worden gaarne ingewacht bij de directie van N.V. v.h. Fa. N. J. Schils, Postbus 43, Hoensbroek.

x

---

70137

**is dat alles ?**



**Wat u te doen hebt wèl . . . om te wonen en te werken in koele, komfortabele, gezuiverde lucht.**
**Voor de rest (en dat is niet weinig) zorgt Carrier - het grootste Amerikaanse concern op het gebied van airconditioning.**
**Maar om op dat simpele knopje terug te komen, hiermee zet u bijvoorbeeld de Carrier kamerkoeler in werking, die speciaal voor gebruik in kantoor en winkel werd ontworpen.**
**Een klein elegant apparaat, dat u een ideaal leefklimaat garandeert.**

Wat airconditioning voor u kan betekenen? De moeite waard om het te weten. U leest het in de documentatie die wij u op aanvraag toesturen. Gebruik hiervoor onderstaande coupon.

Carrier

**COUPON** zenden aan:
**LIKO**
**Apollolaan 3**
**HEERLEN**
**045-717925**

Gaarne per omgaand toezending van dokumentatie over Carrier Airconditioning.

Naam: ........................................
Adres: ........................................
Woonplaats: ........................................

---

**De Provinciale vereniging**
**HET LIMBURGSE GROENE KRUIS**

vraagt voor het kraamcentrum BRUNSSUM

# EEN LEIDSTER-DOCENTE

**Vereisten:**

- goede gezondheid
- diploma A
- aantekeningen kraam- en wijkverpleging
- in het bezit van rijbewijs

Uitvoerige, eigenhandig geschreven sollicitaties met vermelding van geboortedatum en -plaats, opleiding, vervulde werkkringen en referentieadressen te richten aan de Directeur van bovengenoemde Vereniging, Postbus 125, Sittard.

---

| LAADVERMOGEN | 800 kg | 1000 kg | 1250 kg | 1500 kg | 2000 kg |
|---|---|---|---|---|---|
| SCHUIFDEUREN | | | | | |
| DRAAIDEUREN | | | | | |
| ZIJLAADDEUR | | | | | |
| CHASSIS MET CABINE | | | | | |
| CHASSIS ZONDER CABINE | | | | | |

# GRATIS
# halve dag 'n Bedford rijden

**En ontdek: één van de 25 is geknipt voor U!**

Dit zijn de 25 basismodellen van de Bedford Bestel Brigade. Een staalkaart van probleemoplossers in de vervoerswereld. Geknipt voor mensen voor wie transport geen hoofdzaak maar noodzaak is. Geknipt voor U!

Voor u een unieke aanbieding. Rij zelf een halve dag, want niemand overtuigt U beter dan U zelf. Breng Uw auto en ruil hem 'n halve dag in voor een grootse kleine Bedford. Gratis voor niks. Stuur in die bon.




**Canton-Reiss**
*„waar u auto's mèt service koopt"*
Apollolaan 7 - Valkenburgerweg 28-34
Tel. 18040
**Heerlen**

**BON** Ik wil
☐ ..................dag ochtend/middag
..................augustus/september
zelf rijden in de Bedford Bestel Brigade.
☐ uitgebreide informatie.

NAAM: ____________________
ADRES: ____________________
PLAATS: ____________ TELEFOON: ____________
(s.v.p. aanduiden wat gewenst wordt en lijn aan ons opzenden)

---

# MONTEURE
## Elektriker Bauschlosser

Für die Errichtung von Mess- und Regelanlagen im gesamten Gebiet der Bundesrepublik Deutschland gesucht.

Hoog loon met Fernauslösung en goede sociale voorzieningen. Zich te melden vrijdag en zaterdag. Vrijdag van 18 uur tot 21 uur. Zaterdag 10 tot 13 uur. Café Oud Meezenbroek, Meezenbroekerweg 124, Heerlen.

---

Bij het telefoondistrict Maastricht is plaats voor een beperkt aantal

# jonge mensen met een diploma HAVO

dat belangstelling heeft voor een loopbaan in de administratie.

Het is de bedoeling, dat zij bijv. zullen worden geplaatst in de bedrijfseconomische, commerciële en/of personeelssector waar, met steun van het bedrijf, de gelegenheid bestaat zich verder te ontplooien.

Daartoe zal aan hun opleiding en training, zowel praktisch als theoretisch, grote aandacht worden besteed.
Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectie-procedure.

Hebt u belangstelling, schrijft u dan aan de directeur van het telefoondistrict Maastricht t.a.v. de assistent-personeelchef, Stationstraat 33, Maastricht.




**TELEFOONDISTRICT MAASTRICHT**

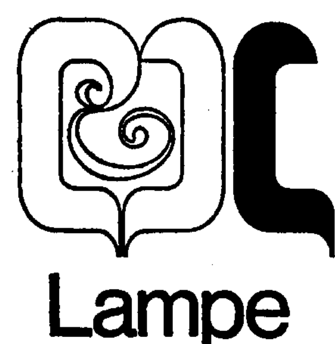
700...

# Lampe gloeit van mexicaanse kleuren.



**35.-** Tuniekblouse met capuchon. In gloednieuwe, gloedvolle kleuren.
Het dessin vindt u alléén bij Lampe. Maten 36 t/m 44.

**29.95** Kombineer de tuniekblouse met een pantalon van 100% jersey. Maten 36 t/m 44.



Lampe



# NECKERMANN VLIEGREIZEN

**de nieuwe nederlandse vliegreis-organisator zoekt een ervaren "crew"**

1,3 miljoen vliegreizigers vertrouwden tot op heden de organisatie van hun vakantie toe aan NECKERMANN.
Het volgend jaar zal hun aantal zeker tot 1,8 miljoen toenemen, waarbij vele duizenden Nederlanders.
Want NECKERMANN VLIEGREIZEN is nu ook in Nederland!

## 100 top-reisleiders(sters)

die op diverse bestemmingen, verspreid over de gehele wereld, ingeschakeld zullen worden (van Mallorca tot Moskou, van San Francisco tot San Juan, van Dalmatie tot Djakarta). NECKERMANN-reisleiders(sters) representeren onze organisatie in het buitenland; zij zorgen ervoor dat onze vliegreizigers 100% tevreden zijn.

NECKERMANN-reisleiders(sters) zijn jong (19 tot 30 jaar), spreken minstens drie vreemde talen (Duits, Engels en b.v. Spaans) maar het belangrijkste is wel dat zij met mensen kunnen omgaan! Zij zijn vriendelijk, leggen gemakkelijk kontakten, zijn niet gauw van hun stuk te brengen en staan altijd klaar voor hun gasten.

Voor deze taak worden NECKERMANN-reisleiders(sters) speciaal getraind. Eerst in ons head-office te Frankfurt, daarna op hun standplaats.

NECKERMANN VLIEGREIZEN biedt een salaris dat duidelijk boven het gemiddelde ligt, aantrekkelijke provisies, dienstverband het gehele jaar door (wij hebben dus geen seizoen-jobs!), uitstekende sociale voorzieningen en - dat is wellicht het belangrijkste - toekomstmogelijkheden die maar één vliegreis-organisator kan waarmaken: NECKERMANN VLIEGREIZEN

Uw korte maar bondige sollicitatiebrief met recente pasfoto kunt u richten aan:

**NECKERMANN VLIEGREIZEN (centrale)**
**Kalverstraat 186-188**
**AMSTERDAM**









# Kom 'ns parkeren.

Er staat een glanzende Renault 6 in onze showroom, waarin u, vrijblijvend, een gratis proefrit mag maken.
Kom eens langs! Want de Renault is een stijlvolle (zaken) wagen, waarmee u overal voor de dag kan komen.
En... waarmee u overal moeiteloos parkeert.
Maar de Renault 6 is ook een royale, hulpvaardige weekender. Ontdek het. Maak nú 'n proefrit.

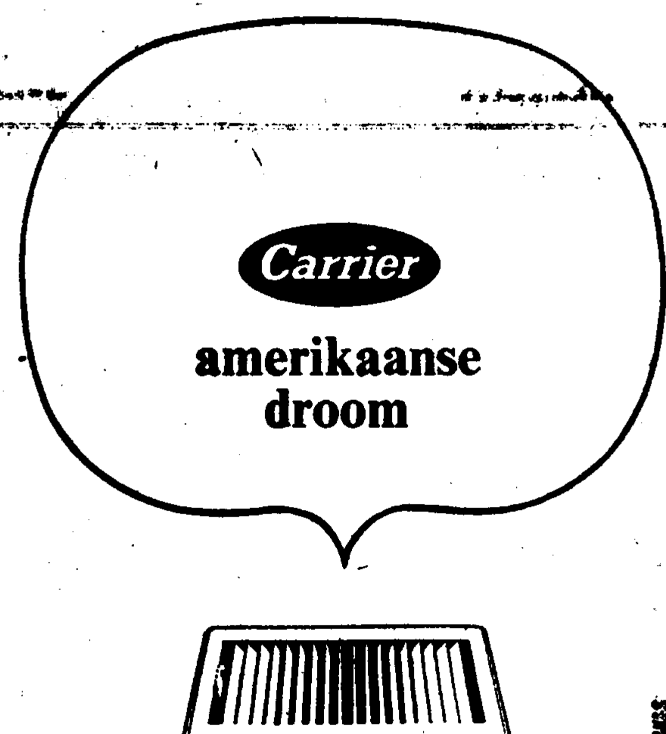



Elke Renault is van fabriekswege tegen roest beschermd door ML-Tectyl protectie.
Renault 6TL f 5.995,– Renault 6L f 5.875,– (inclusief BTW en af importeur).

**AUTO ZUID GELEEN N.V.**
Rijksweg Noord 125, Geleen, tel. 6333



70136




**Van die kleine, sierlijke roostertjes in wand of vloer. Warme lucht komt er uit en ze zorgen ook voor gezonde ventilatie en zelfs bevochtiging. Een Amerikaanse droom - nu Nederlandse werkelijkheid. Centrale Luchtverwarming heet het systeem en het is Amerikaans perfekt. Er leven al miljoenen gezinnen luxueus en komfortabel mee. De brandstof is aardgas en er komen geen radiatoren aan te pas. En hoewel heel dekoratief in huis, is het allerminst kostbaar.**

Het is de moeite waard er meer van te weten.
Een kleine moeite - alleen deze coupon invullen en verzenden.

**COUPON** zenden aan:
**Smeets N.V.** Mauritslaan 114 GELEEN 04494-3379

Gaarne per omgaand toezending van dokumentatie over Centrale Luchtverwarming.

Naam: ..................................
Adres: ..................................
Woonplaats: ..................................



# TE KOOP

**BOCHOLTZ**
Goed onderhouden vrijstaand woonhuis met garage. Eventueel ook geschikt voor bewoning door twee gezinnen, aangezien het geheel ruim van opzet is. Koopsom ƒ 50.000,—.

**KERKRADE**
Vrijstaande bungalow met mooi uitzicht, voorzien van c.v.-gas en geheel onderkelderd. Bouwjaar 1964. 1500 m2 tuin. Vraagprijs ƒ 120.000,—.

**NIEUWENHAGEN**
Bouwterrein geschikt voor de bouw van een vrijstaande woning. Totale oppervlakte 685 m2. Koopsom ƒ 15.800,—.

**RIMBURG**
Halfvrijstaand woonhuis met garage. In aanbouw. Modern van opzet en indeling. Koopsom inclusief alle kosten ƒ 44.980,—. De koper krijgt een rijkssubsidie van ƒ 8.392,—.

**SCHAESBERG**
Vrijstaande bungalow met c.v.-olie, tuin en garage. Bouwjaar 1958. Ruime indeling. Koopsom ƒ 125.000,—.

**SIMPELVELD**
Halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin. In overleg te aanvaarden. Bevat o.a. grote doorzonkamer, 4 slaapkamers en zolder. Vraagprijs ƒ 52.000,—.

**WAUBACH**
Halfvrijstaande middenstandswoning met garage. Ind. o.a.: leuke entree, ruime woonkamer, moderne keuken, vier slaapkamers, badkamer. Koopsom incl. kosten ƒ 51.116,—. De koper ontvangt een rijkssubsidie van ƒ 9.954,—.

**WIJLRE**
Bouwterrein geschikt voor de bouw van een dubbelblok. Grondoppervlakte 760 m2. Koopsom ƒ 8.000.
Voor alle gewenste inlichtingen:

MAKELAARS IN ONROERENDE GOEDEREN
**STIENSTRA!**
VERZEKERINGEN HYPOTHEKEN
HEERLEN TEMPSPLEIN 26 TEL. 045-712255
HEERLEN - MAASTRICHT - ROERMOND - 'S HERTOGENBOSCH - WEERT



UITGEVERSMIJ. *Limburgs Dagblad* N.V.

**Voor onze afdeling Handelsdrukkerij vragen wij enige**

## handzetters

Wegens uitbreiding zoeken wij enige handzetters/opmakers voor handelsdrukwerk en periodieken. Belangstellenden, in bezit van een vakdiploma worden uitgenodigd te solliciteren naar deze interessante betrekking.

Uw schrijven te richten aan:
Direktie Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen.



N.V. HAGO
Sittarderweg 10
Heerlen
LANDELIJK SCHOONMAAKBEDRIJF
Tel. 045—719797



N.V. HAGO
vraagt:

**NETTE MANNELIJKE KRACHTEN**

om te worden opgeleid tot

## GLAZENWASSER

- Werkzaamheden worden in groepsverband uitgevoerd bij ziekenhuizen, grote kantoor- en bedrijfsgebouwen
- Het vervoer tussen de objecten geschiedt met eigen bedrijfswagens
- Het is prettig werken bij de Hago, door de goede werksfeer
- Wij bieden: vast werk, een hoog loon en goede sociale voorzieningen
- Opname in bedrijfspensioenfonds
- Gratis werkkleding

Aanmelden: dagelijks van 8.30—17.30 en dinsdag 2 sept. a.s. van 18.00—19.00 uur op ons kantoor, SITTARDERWEG 10, HEERLEN.

Tevens voor Geleen: dinsdag 2 sept. van 18.00—19.00 uur: Van Hiltenstraat 13, Geleen.



## MONTEUR en HULPMONTEUR

gevraagd voor onze vrachtauto-reparatiewerkplaats

Voor degenen die niet voldoende praktijk hebben in soortgelijk werk bestaat de gelegenheid zich hierin verder te bekwamen. Wij bieden een goede behandeling en aantrekkelijke beloning.

INT. TRANSPORTBEDRIJF R. COUMANS — GELEEN
Mauritslaan 90 - Telefoon 2780



## VAN HAREN SCHOENEN

In onze Limburgse filialen is plaats voor:

**prima verkoopsters en verkopers**
**en leerling verkoopsters**
**en leerling verkopers**

Sollicitaties aan de volgende filialen:
Promenade 1 te Heerlen, telefoon 714098
Kerkstraat 61, Brunssum, telefoon 252765
Kouvenderstraat 46, Hoensbroek, telefoon 211509
Hoofdstraat 3, Kerkrade, telefoon 2103

**VAN HAREN SCHOENEN**



## N.V. WEGENBOUWMIJ TEMPELMAN GELEEN

vraagt:
- straatmakers
- leerling straatmakers (leerling stelsel)
- gevorderde straatmakers
- afmakers

AANMELDEN:
Rijksweg Centrum 61 - Geleen - Tel. 04494-3757



**SPITSKOOL** per kilo **35**
**EXPORT UIEN** kilo **59**

**JAMES GRIEVE** fijne handappel 3½ kilo in draagtas **1.98**

**SIMON DE WIT**






NUTH - KATHAGEN 9-11 - TELEFOON 1351
FABRIEK VAN CENTRALE VERWARMINGSRADIATOREN

Wij vragen voor onze afdelingen verkoop en boekhouding

**Mannelijke of vrouwelijke**

## KANTOORASSISTENTEN

tot ca. 20 jaar.

ULO-diploma en type-vaardigheid gewenst.

Sollicitaties, mond. of schrift. bij de personeelschef.

# het andere vest

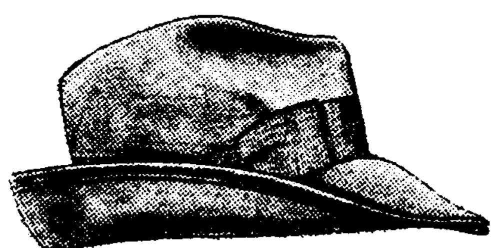


het andere vest is lekker lang en ongevoerd. 32,-

het andere vest is eigenlijk een nieuw kledingstuk. u draagt 't als 't te koud is voor zonder-vest en te warm voor met-mantel. een zeer modieus nieuwtje. 65,-

het andere vest is anders dan anders met een capuchon 59,-

de maxihoed



maxi is pas goed met een maxihoed. wol-vilt 17,50

## hoe langer hoe mooier

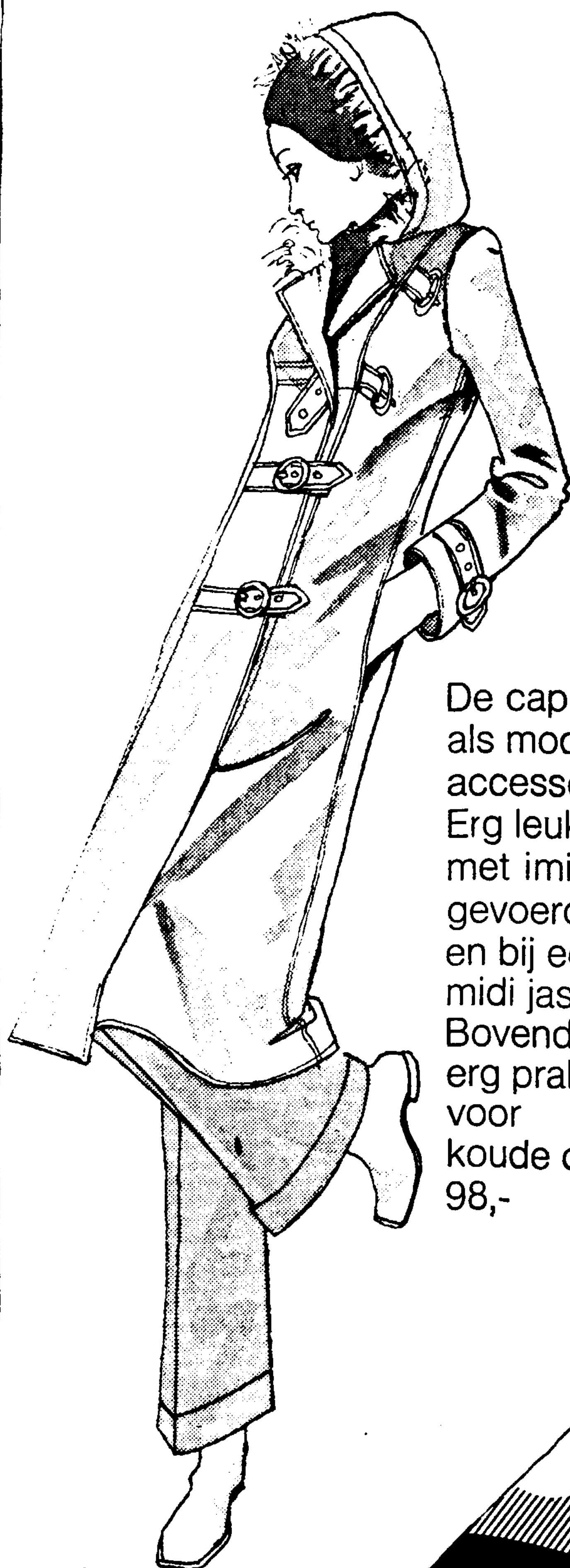


Een supergoed maxi spencerpak in o.a. aubergine. En dat is dubbel goed want aubergine is de modekleur van 1970. 85.-

Satijn rayon blouse 39.-



een jas die u een warm hart toedraagt is deze charmante jas met de onovertroffen borgvoering 120,-



De capuchon als mode-accessoire. Erg leuk als hij met imitatie bont gevoerd is en bij een vistram midi jas hoort. Bovendien erg praktisch voor koude oren. 98,-



**de klassieke ruit wordt modern.**

Het representatieve pak gaat ook met zijn tijd mee. Niet alleen het model is iets meer getailleerd, maar ook het dessin krijgt meer aandacht. De klassieke ruit wordt mode.

Dit driedelige pak van zuiver scheerwol kost 198,-

C&A is toch voordeliger!

**let op C&A-TV 29 augustus na het nieuws van 8 uur nederland 1**

**WINKELCENTRUM HEERLEN** ROYALE PARKEER MOGELIJKHEDEN O.A. IN PARKEERGARAGE